

114
1940



ՁԵՅՄՈՒՅՈՒՆ

7

0 3 Բ 0 6 0

ԹԵՐԱՎՈՒՆ

1940



ენატონი

სრულიად საძართვულოს საბჭოთა მწერლების
კვებითის ყოველთვითი სალიციურაცეურო,
სახელოვნო და საბორგო მუნიციპალიტეტის-საბორგო
ერთნალი

გელიაზი განვითარება

7

19 0 3 4 0 6 0 40
6 1 6 0 3 8 1 8 0



36 30 30 30



සාහේදායපොර ජෑතීයතාව:

අභ්‍යන්තර ලෞකාන,
හෙමධිඝවෙන් අඩවියාදෙහි,
පාලාජ්‍ය පාහැණ,
ලැංකාත්‍යාච්‍යානෝධි ජෑතීයතාවයේ,
ඇඟාජවෙන් අභ්‍යන්තර (ප්‍රධ. රෙඛාච්‍රත්‍යාල),
මෙසාජවෙන් පැහැණ,
ස්ථානාධික අඩවියාදෙහි.

විද්‍යාල්‍යයි; උග්‍රාලිසි, මෙන්ඩලය 13, වැශ්‍රාන්තා ප්‍රාන්තය, ඊ. 3-71-84.
ප්‍රාන්තීය ප්‍රාන්තය: උග්‍රාලිසි, ප්‍රාන්තය න් 40, ප්‍රාන්තීය ප්‍රාන්තය.

174105520
1627411091



3191-3763004

ზორბეგი ნატარევილი

ვაჟა-ფშაველა

მეცხრამეტე საუკუნის სამოცურანი წლები ქართველი ხალხის ნაციონალური გამოცხვისულების ეპოქა იყო. ქართულ ლიტერატურაში მოვიდა თაობა, რომელსაც, ჩამოიტანა ას შორეულ ქალაქიდან კაცობრიობის განახლების იდეები სკადა წინაპართა გმირული ტრადიციების აღდგენა. მა თაობამ თავისი შემოქმედებით, და პრაქტიკული მოღვაწეობით განამტკიცა ქართველი ხალხის ნაციონალურ-გამათავისუფლებელი მოძრაობა.

და სწორედ იმ ხანებში, როცა თერვდალეულები მწერლობისა და ბრძოლის ასპარეზზე გამოდიოდნენ, როცა სამშობლოსკენ გამოიგზავრებული ილია ქავეპავაძე სტეფან წმინდასა და ფასანაურის შემა ქართლის ბედზე ესაუბრებოდა მოხევი ლელო ლუნისა, ფშავები სოფელ ჩარგალში, დაიბადა ბავშვი, რომელიც სიკაბურისა და დავაკავების წლებში შხარში ამოულდა თერვდალეულთა თაობის მწერლებს და რომელიც ქართული პოეზია ახალ მწერალზე იყვანა. ეს ბავშვი ლუკა რაზიკაშვილი იყო, შემდევში დიდი პოეტი გაერთიანებული, ხოლო ის წელი 1861 წელი იყო.

ვაერ-ფშაველა ბავშვობის წლებიდანევე ვაჟა-ფშავრ გადმოცემებსა და ფანტისტიურ ლეგენდებზე იხსრდებოდა. იმ აღამიანების წარმოსახებში, რომელთაც ვაჟას სულიერ ფორმირებაში მთავარი როლი ითამაშეს, საქართველოს მთელი ისტორია რაღაც ლეგენდის შექით იყო განათებული. ფშავლები არასოდეს ყმები არა ყოფილიან და მათ არ გაუცდიათ დამცირებისა და დაბეჭიფების ის ჯოვონებთი, რომელიც საუკუნეთა განმავლობაში მთელი საქართველოს გლეხეცაცობის მძიმე ხეედრი იყო. მა გარემოებამ ღრმა კვალი დააჩნია ფშავლის ფსიქოლოგიას. ის მძიება და ქედმოუბრული დარჩა. ფშავლის ქვალმა-გარი მოდგმა მეცხრამეტე საუკუნეში წინაპარი რაინდების ანდერძით ცხოვრიბდა. მა ანდერძისათვის არც რაზიკაშვილის გვარს უდალატნია. მა გვარში თაობიდან თაობაში გადადიოდა ხსოვნა ვაჟა-ფშავრი სიამყით და გატერებულობით აღსავს აღმიანებისა, რომელიც მექრდით იცავდნენ თავიანთ მშობლიურ მთებსა და ხეობებს. ფშავში ჯერ ისევ ცოცხალი იყო ხსოვნა ვაჟას წინაპარის იმედა რაზიკაშვილისა, რომელიც თერმე მეცე ირაკლის ეუბნებოდა: „ორი შენ მიბრძანე, ბატონო, მაგრამ მესამე ჩემი გაიგონეო“. მთის გადასასცელელ უღებში, საიდანაც მტრის თავიანსმა იყო მოსალოდნელი, იმედას ქუჩი ბალაბი ჰქონდა ერთი მეორეზე გადაბმული, ისე რომ საზღვარზე გადმოსული მხედლის ცხენის ფლობებს უნდა გაეგლივა ის. და ეს იქნებოდა ცნობა, რომ მტრი შემოსულა. ორ დღეში ერთხელ ჩამოუელიდა თერმე იმედა ამ მწვანედ შე-

ფოთლილ მესაზღვრების. იმედის შიშით ლექები და ჭისტები ცერიარ პეტ-დავდნენ ფუნელებზე თავდასხმის, მას აუარებელი ტკი გაუზაფხულებია.

გაეს ბიძას მოიგარს სამჯერია ჰერინია ათავებული აზართ და ჭისტები მარჯვენა დავმარის მიწაში. ამ არანდების სული ედგა მათს გვიანდელ შთამომავალს. ბავშვობიდანვე გაიღონა გაეს გულში მათდამი სიყარულმა და ეს სიყარული მას შერჩა მოვლი თავისი სიურცხლის განმავლობაში. ეს იდამიანები უნებურად გვაგონებენ ვაეს პოვების გმირებს, წარმმეტერელ ვაეკაცებსა და მონადირებს, გვაგონებენ ხიმიკაურის სახეს, რომელსაც ვაეკაცის შეურაცყოფა ხმლის წარმომევა თავის საყვარელ მეფე ირაკლისათვისაც კი ვერ უპატივებია.

წარმოსადევი ვაეკაცი ყოფილა პავლე რაზიეაშეილიც — მამა ვაეა-უშეველის. „მტერს ხმალი და სწორისა და ძმას სიმართალით“, — ეს იყო მისი პრინციპი. თავსა არაფის დააჩავტონებდა უსამართლობას არავის შეაჩჩნდა. ვაეს მამა ჯერ შეცხორე უფილა და შემდევ მღვდელი გამხდარა. ორცა კი ოჯახში შეინედავდა და დროს იხელოებდა მოუჯდებოდა შეილებსა და წერა-კითხებს ასწერელიდა, ერთნაირი გატაცებით უმბობდა მათ ფშავ-ხევსურეთის გმირთა ამბებს და ძველი აღთქმის მოთხოვობებს. „ჩაუჯდებოდა ხირც ხინჯლისათვის საეკულად ფიცრზე, — იყონებს ვაეს, — იქე ტასტუ მეც დაუჯდებოდი პირდაპირ და უფგდებდი გაფაცუცებით ყურს იმის ტკილ საუბარს“. მაგრამ ვაეს მამას ბიბლიაში არ ინტერესებდა არც დავითის სევდიანი ფსალმწერი, და არც კელებისასტეს ჭმუნვა ამ ქვეყნიურ ამაოთა ამაოებაში. არა, ის აქც ძარტო გმირებით იყო გატაცებული. მამა-შეილის საუბრის თემა ჭაბუკი დავითი იყო, რომელსაც ესროლა „უცხო თესლა შებლა შინა მისსა და დაასო ქვა ჩაფხუტსა ქვეშ და დასაცა გოლითი.“ მათი საუბრის თემა მაკაბელთა ვაეკაცია და სიმინდ ძლიერის ბიბლია იყო. პატრია ვაეს ისე გაუტაცია ამ გმირებს, რომ ბავშვობაში თურმე ბიბლიოტეკი სიმინდის ლონება ნატრიობდა და მასავით პირეულ ფალანგობაზე ოუწებობდა. ამავე ხინქბში ეცნობა ვაეს უეცხისტებლისას“, რომელმაც მასზე ყველაზე ძლიერი შთაბეჭდილება შოახდინა.

ამგვარმა ღმიურდომ მასში გმირული სული გააღინდა. მაგრამ მეცხრამეტე საუკუნეში ძელებური გმირობის სააპარეზია ღმიური იყო რა. ამ უცრიობობის ხანებ მაინც ვერ დააცხრო და ვერ გაანელა ვაეს ფანტიზია. მან კარგად იცოდა, რომ ძელები მოვგვისა და მოძღვების სიტყვას რაინდის ხმალშე ნაკლები ძალა არა ჰერნდა და ამიტომ იმანაც პოეზიაში იმოვნა ნიმდევილი გმირობის ასპარეზი. ის კელად რომანტიკულ ვაეკაცურ საქმეს ექცებდა პროზაულ გარემოცუაში და მასწავლებლის პროფესიისაც, — რაც მას ბედმა არუნა — ამ თვალით უცემა-როდა: ჯერ ისევ მოწევეობის დროს, გორის საოსტატო სემნარიაში ვაეს სწერს საკლასო თხზულებას თემაზე: „რაშია სიცელის მასწავლებლის ძალა“ და იმოწმებს დოდი გერმანელი სარდლის მოლტკეს ნათქვამს: საფრანგეთ-პრუსიის ომში პრუსიელმა სოფლის მასწავლებელმა ვამიარევო.

მასწავლებლობა მისთვის პატრიოტიზმისა და მომავალი ბრძოლის ველშე გამარჯვების საქმე იყო.

ის უნადვეო არა ყოფილა თავის პოზიტივურ მისწრაფებებში, რადგან მას გავრად ედგა ფეხი მიწაზე. მას არამოდეს არ გაუწყვეტია ხალხთან კაშირი არა მარტო თავის შემოქმედებით, არამედ პრაჭეტიული ტროვერებითაც. ხშირად უნახავთ ის ძველი ჩოხით, იღლიაში ამოჩრიილი ნაბდით და პატარა ხურ-

జున్నిత శొర్లో చ్యాబిల పిల్లాలుడు శిఖాజీసాక్రెన్, ఈంట ఏ లాసట్లోపుల్ల తుమ్మిపల్లె-బిల్లాలును విష్ణువులును విష్ణువులును విష్ణువులును విష్ణువులును విష్ణువులును.

განკირვებით ცხოვრისძიება ვაკა. ის ჯერ სოფელ მტრუჩის მისამართ და მტრუ სოფელ თოარაშებში შინა მასწავლებლად უდიდება თავად ამილახვას, შემცირე დიდ თონისის სკოლაში ცხედავთ. ის მასწავლებელიც არის, მონადირეც, მიწის მუშაკი. „მომდევრავი ვარ კალმისა და მხოლოდ მაღლობელი გვითინისა, რადგან თავსა და ცოლშეიღს იმით ვარჩენო“ — ამბობს ვაკა ერთ წერილში. მეორე ადგილის ვაკა კი არ ჩინის ისე უბრალოდ აღნიშვნავს — დაკლეჯილი ჩინით დაუდივარ და ფიზიკურ მუშაობით ხელზე ტყავი მაქს გადამძრიალო.

მაგრამ არაფერს არ შეეძლო მისი გატეხა, არაფერს არ შეეძლო შეესუს-
ტებინა ის განუზომელი სტიქიური ძალა და ვაკეაცური ხმიანობა, რომელიც
დაულეველად სჩედას მის პოვზიაში:

„କୋରି ଉଦ୍‌ଘାଟନା ନାହାଲାଗାଣି,
ହେଠିତ ମିଶ୍ରିତା କିନ୍ତୁ ଉଦ୍‌ଘାଟନା କିମ୍ବା
ଲମ୍ବିଗନ୍ତା, ବାଦିଶବଳନ ମିଶ୍ରପଥରୁ, —
ମିନାର୍ହାପ୍ରାଚୀନ ଏହାର ଉଦ୍‌ଘାଟନାକିମ୍ବା”

თავის პოეტურ შთაგლნებას ის არწივის სახით გამოხატავს:

შემოქმედების წუთებში პოეტი მისნური თვალით ხედავთ ჰევიაზევიაზი, რით ქოს მას, ვაკესაც სიტყვით რომ ესთვიათ ცხრა მხე და ოცი მთვარე დაწათის. ვაკეს ლირიკაში ღიღი გული შეერთებულია ნათელ გონიერამის! მეტ მასზეა შინა ისმის წყურებილი გმირულ ტონებისა, რომელიც წყაროსტების ზუსტსწორის გზა გაშექებულია მძლავრი ადამიანური გონებით. თავის ლირიკაში პოეტი გეორგებითა და ინსტიქტებით უთანაზრდება თავისაც ეპიურ გმირებს, მინდისთან ერთად ესაუბრება ბუნებას და ხიშვაურობას ერთად მუხლს იყრის ირაკლის წინაშე.

თავიდანც უნდა აღინიშვის, რომ ის ფილოსოფიური კონცეპცია, რომელიც ვაკეს პოეზიაში სიახს, უფრო ლრმა და შორისმწევდენი, ეიძრე ის თვალისაზრისი, რომელსაც ცეცხლი ფრაურ-ხეესურული თქმულება შეიცავს. ვაკეს ეს თვალისაზრისი მზა-მზაარულად არ მიუღია ფრაური მთქმელებისა და მელექშეგბისაგან. მან ძალიან აღრე დაიწყო ინტელექტუალური ცხოვრება. მისი თანამედროვენი გაღმოვეცემენ, რომ მან მოწავეობის წლებშიც ვატაცებით ვადაიკოთა და შეისწავლა ანტრური ფილოსოფია — პერაკლიტე, ეპიური, სიკრატი და პლატონი. მათ ვარდა, ვადიკოთა ბეკონის, კანტისა და სპენსერის წიგნები. ახალგაზრდა ვაკე სამყაროს საიდუმლოებათა ახსნას ექცევა არა მარტო ფილოსოფოსთა ნაპირევში — ამავე წლებში ის ეცნობა პომერისსა და ვიჩ-გილიუსს, დანტესა და მილტონს, შექმილისა და ბაირონის. ამ ხანებში ვაკე უკვე ცდილობს დამოუკიდებლად ვაკევლიოს გზა, ის მარმად აღარ ემორჩილება ავტორიტეტებს.

აღ. გარსევანიშვილი თავის მოვონებაში ვაღმოვცეცის იმ ლექციის შინაარსს, რომელიც ვაკეს გორის ხალხოსნთა წრის ლიტერატურულ სემინარში წაუყითხავს. იმ ლექციაში ვაკეს საუცხოოდ აუხსნია მსოფლიო სევდის პოეზიის წარმოშების მიზნები, — იმ პოეზიის, რომელმაც დაკარგა ადამიანის ვინების ძალისადმი რწმენა ვაკეს ხაზებსმით აღნიშვნავს, რომ მსოფლიო სევდის პოეზია და თვით ამ პოეზიის გმირები — ზატომრიანის რენე, ბაირონის მანგრევი და ჩაილდ-ჰარლოდი წარმოშენენ კაცობრიობის იმ დიდი იქცევის დალუპვის გამო, რომელსაც იმღროვნდელი თაობა საფრანგეთის რევოლუციაზე ამყარებდა.

ესენი დალილ-დაქანული ადამიანები არიან, ან გულგაძვაცებული, ან ვაღმაცარხებით მერწობიარენ.

ვაკე თამიმად ემიჯნება ამ პესიმიზმს და საფრანგეთის რევოლუციაზე რაღაც აღრინდელ, უფრო ჯანსაღ წყაროებს ექცეს ქეცერის ვარდასაჭმელად. ვაკეს გმირები არა პევანან საუკუნის დასატყისის ფურმინისტილ მეონებების. თავის სულიერ სიმტკაცება და კეთილმობილებაში მათ ადამიანური არსებობის მაღალი მწევრებალისთვის მიუღწევიათ, რაღაც მათ შერჩენიათ კაცობრიობის პირვანდელი სულიერი ღონე, შერჩენიათ ის სიღიაღე, რომელიც მათ ვარდა მოელმა ქცევანაში დაპკარგა.



ვაკე-ფაველას პოემები უპირველესად იმით იქცევენ ყურადღებას, რომ ამაღლებულ ხასიათებსა მარტავენ.

ამაღლებულის ცნებაში უძველესი მწერლები და ესთეტიკული გულის-
ხმობინენ არააც გასაოკარ სითამამესა და შემმართებლობას რომლისათვისაც
ეიჭროა აღამინური ყოფაქცევის ნორმები. ამაღლებული იქნა ქრისტიანით,
ის აღამინური ხსიათი, რომლებმაც შეიძი და უკანდახევა ას სკონს ქამარება-
სა და უბრძარებაში.

„რას მომავრნებს მოლიტვებლული, გამავეცხლული ცა, რომელიდანაც ელვა გა-
მოვარდება, მოღის წვიმა, ხან სეტყვა, ხშირად მეხიც ჩამოვარდება და კაცს ზი-
ანს ძლევს; ქავეცლები თჩითან, მცენარეთაც კანკალი იტეანს, ბუნება გამტკ-
ნარებლილი, სულგანაბულია?

— ეს მოულენა მომავინებს გამპედაეს, სიმართლის მოყვარულს კაცს. ის ბევრს აწყენინებს, მაგრამ მისი სიტყვა კაცობრიობის წყლულს მაღამოდ დაედება. მისი სიტყვა გააღვინებს კაცობრიობის გულს, როგორც წვიმა გამხმარდება მისის გარეშე.

ესაა დიდებული განმარტება ამაღლებულის ყსტეთიური კატეგორიისა. ამ მხრივ უპირველეს ყოვლისა საინტერესოა „ალუდა ქსოვლაური.“ ამ პოემაში ადამიანი მოელო თავისი სულიერი სიმაღლით სჩანს. აქ არის თავუანისცემა მის წინაშე, ერთც არ უნდა იყოს ივი—ხევსური თუ ქსტრი, გუდანის ჯვრის ყმა თუ მოუნათლავი ღილლვი. აქ მწერალს მხოლოდ ადამიანის სული აინტერესებს და ყველა აქციუარი — ქსტების თავდასხმა, ცხენების მოტაცება და სხვა, მხოლოდ იმისთვისა მოყვანილი, რომ უფრო ღრმად გაგვიათოს ალუდა ქსოვლაურის შინაგამი არსება, გააღიძოს ყველა კეთილშობილური მისწრაფება, რომელიც ამ ადამიანის გულში ბრუნოს.

ალუდა ქეთელაური სახელგანთქმული გავეკაცა. ბეკრი ჭიატისათვის მოუკრია მას მარჯვენა და ორასოდეს სინაზული არ უგვრიძენია. მაგრამ, ჩოცა დარიახა, როგორ გმირულადა კედებოდა ქისტი მუცალი, როგორ იუკნდა ის სასიკედალოდ დაქრივლი წყლულში მთის მწვანე ბალას — იფა იმ სიკედალში მოსიბდა და დაიმორჩილა. მკედარს აღარც იარაღი აპყარა, აღარც მარჯვენა მოსკრა, პირიქით, ნაბადი გადააუარა და გულშე ფარი დაადგა. ამის შემდეგ სიზმრები აღარ ასევენებენ ალუდას. სიზმარში მოდის მუცალი, ნატყფიარი ისე ანია გულშე, და ხელსურს ეხევერება:

“ମେନ୍ଦୁର ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପିଳା, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଇ,
ମହିମାଲାର, ମନୋରାଜ ଶ୍ରୀରଞ୍ଜିତ,
ଅର୍ପେନ ଲାଗର୍ହୀଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମ-କୌଣସିଲାର,
ଥୀ ତୁ ରାଜାରେ ହେବାନିତା。
ଦାସ୍ତଖିତ, ଶ୍ରୀସୁରତ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ,
ଲାକ୍ଷ୍ମୀକାନ୍ତ ଶିଲ୍ପିଙ୍କିତ ତିର୍ଯ୍ୟକିତା”।

კმიტშე უფრო მაღალ არსებად, აღამინად გადააქცევს ხოლმე. მა კუთხობამ გაიტაცა ალევა ქეთელაურიც, ეს იღეალია იმ აღამინისა. ჩრდილოეთ კუთხაზე მეტაც სამშობლო უყვარს რომელიც ერთი წუთითაც არაფლური ჭუშის მარტინის საღარაჯოს, მაგრამ როცა საჭიროა, ვაკეა ცოდნისამი პატივისცემის და შეწყალების წმინდა მცნების სახელით თემსაც უწუნებს და უსწორებს უმართებულ საქციელს.

„სტუმარ-მასპინძელი“ საცხა ჰელოენების კერძარიტი პათოსით, მა მდადარი, მაღალი შინაარსით, რომელიც ღრმად გამოხატავს აღამინის სულის მთელ არსებას, აქ გამონახულია ყველაზე უფრო ნამდვილი და მძაფრი კოლიზია.

ჩვენც ამ პოემაზე უფრო ერცულად შევწერდებით.

ქისტეთის მიღამოს ღამის წყვდიადი რომ გადაეფარება, კლდიან ბილიკზე უცხო კაცი გამოჩნდება. ეს არის ხევსური ზეიადაური, რომელსაც ნისლიან ჰიუზებში გზა დაპნევება და თავისდაუნებურად მტრის სოფელს მიახლოებია. ხევსური ხედება ქისტ ჯოყოლის, რომელიც ნაღირობიდან ბრუნდება, ვაკეაცემი გაეცნობიან და შეეთვისებიან ერთმანეთს. ზეიადაური არ ეუბნება მასპინძელს თავის ნამდვილ სახელს, რადგან მას სტუმრად არც ერთი ქისტის სახლში არ შეესვლება. ჯოყოლიმ არ იცის, რომ მოსისხლე მტრის ულებს სახლის კარს. როცა ჯოყოლის სახლში შევლენ, იქ მოხუცი ქისტი უხედებათ, ის უმაღვე იწობს ზეიადაურს და მთელს სოფელს უეხზე დააყენებს. ღამით ქისტები თავს დაესმიან ჯოყოლის სახლს და ზეიადაურს დაატყვევებენ. ცხადია, ჯოყოლის არ შეეძლიან დააჩრდეოს სტუმარ-მასპინძლობის წმინდა ტრალიცა და ზეიადაურს იარაღით ხელში იცავს. „ვის გაუყიდავ სტუმარი, ქისტეთის სად თქმულა ამბადა“, — გოძახის ის. ჯოყოლი მართალია საკუთარი სინდისია და წინაპართა ანდერძის წინაშე, მაგრამ მართალი არიან ქისტებიც როცა ჯოყოლის მიმართავენ:

„— რას ამბობ, შტერნ, რას ამბობ?
 რად არ მოღიხია ცნებასა?
 მოსისხლე სტუმრის გულისოფეს,
 ძუ ძუ ვან მოსვრის დედას:
 ეს იყო მტრი, პეტაველი,
 ჩერი გადაეტის დაშია,
 მგლურად რო გარევებოდა,
 რო გვიჯდებოდა გზაშია.
 თვით ამნ მოქედა შენი მა
 არყოინებით თოფითა,
 ჩვენ კიცნიბთ მაგის სახესა,
 განდალესულსა ცოფითა.
 განდალეართ ზეიადაური,
 ჩიმიგელიდა გორითა;
 სულ კარგად ვაცით ცხადითა,
 თვითს ვაღვენებდით შირითა,
 ავით წასმელის ძრობითა,
 უკან გაუდგა ლაშევრისა
 ფეხმარგი, ლეგის ჩიხითა.

თავს რად ისურტდეთ, ბექავო,
გაუმაღლიარის ლოჩითა,
გული როგორ ის გერევა,
მავასთონ ჯდომა-ყაფითა".



ვვრმნობთ, რომ იბადება წინააღმდევობა, რომელშიც თვითეული მხარე მართალია და მოჩალურია მაღალი და რომელთა შერიცება სიკვდილსაც აღარ შეუძლიან. ჯოულა ვაკეაცური სულის ადამიანია, მაგრამ მის კეთილშობილების უპიროსპირდება ისეთი რამ, რაც ადამიანისათვის წმინდა და სათავეონ. ღლაშის ბედიც ამ წინააღმდევობითა დაღდასმული: ის მოზარედ უხდება საკუთარი ქვეყნის მოსისხლე მტრის, დასტირის აღაშიანს. რომელმაც არა ერთი ქსტრის დედა აატრია, არა ერთი ქისტი ვაეკაცი გავზავნა უდროოდ შევეთში. როცა სასაფლაოზე, საღაც ზეიადაურს კული გამოსტრეს და ფრინველთა საჯიჯვნად დაავდეს, აღაზა დაპერვითინებს მის ცხედარს, მამა-პაპათა საფლავებიდან წეველის ხმა ქმის, მკედრების ჩივილი. ბალდების საფლავებიდანც კი მწარე წივილის ხმა ამოდის. აღაზა ვერ იტანს ამ ხმებს და მირბის. საფლავიდან დვება მისი შევდარი მმა, ოდესაც განთქმული მხედარი და თავის დას მიჰკივის:

„ვა დაო, დაო, რა მიყავ,
რისხეა რად დამეც მედგარი?
მეორეს საფლავში ჩამდევ,
ური სამარეში მდებარი;
მავათ მიმტკაცე დობასა,
შენი ჭალობა ეც არი?"

ბურებაც კი ჰეიცხავს იღანძას. „უნამუსოეო,“ მისძახიან ბალაზნი, ქვანი და ჰეიშანი, მაგრამ ბუნება ზეიადაურისაც ჰელოვობს: „ზეიადაურსა ჰელოვობდა, შეფოთვა და ბორგვნა წყლისათ, ნიავით ჩამონადენი იხტერა მაღალის მოისამ".

აღაზა თავს იხსრობს, ჯოულა შემოსეულ ხეცეურთა წინააღმდევ ბრძოლა-ლაში კვდება. და იმ კლდის თავში, საღაც ჯოულა მოკლეს, ხალხი ღამდა-მობით ფანტასტიურ მოჩვენებას ხედავს: კლდის თავს წადება ჯოულა და სა-საფლაოსკენ პირმიბრუნებული გამახებს თავის სტუმარს; სასაფლაოდან ზეიადაურის ფარსმალიანი აჩრდილი წამოვა; მღვმარედ მიესალმებიან ძმობილები ერთმანეთს, მწუხარე სახით ჩნდება მათთვის ღლაზაც. აანთებენ მთაზე ცუცქს და ვაკეაცობაზე, სტუმარ-მასპინძლის წესზე, და-ძმობაზე, ურთიერთის დანდობაზე ლაპარაკობენ. უცებ განწდება რაღაც შევი ჯანლი, გადაეფარება მათ სახეს, გა-ჰქენება ყველაფერი და მარტო პირმისე-ლა დარჩება, რომელიც კლდიდან უფა-კრულში მბორდვა მდინარეს ჩისცერის აქ პოეტმა ფანტასტიურად გვიჩვენა იუ-ვე რაც პოემის წინა თავებში რეალურად განაცითარა: ღლაზა და სამრა სა-ნახავია ჯოულას და აღაზას აჩრდილები, მავრამ მათ სსონქას რაღაც შევი ნი-სლი ჰქონდებს და აბნელებს. ჯადოსაცო აწევს ეს ნისლი მათ აჩრდილებს და, პოეტის თქმით, მას ვერც მღვაცი შეულოცავს და არც ხელით აიხდება.

წინააღმდევობა ტრავედიის გმირთა სიკვდილმაც ურ ვადასქრა. ეს არის უმძაფესი კოლიზია, რომლის მაღალი ანტიური ღრავედიაში თუ მო-იძნებობდა, სოფოკლეს „ანტიოკონაში“ სწორედ ეს ორი მაღალი ადამიანური გრძნობა ებრძეის ერთმანეთს. ქრეონის ბრძანებით პოლინიკის გვამი დაუმარ-

ხავად გადააგდეს ფრინველებისა და ძალლების საჯიჯვნად. მკითხველი ეცნობა რა მოვლენათა კოითარებას, რომელიც ამ საზარელ ბრძანებას, წინა დამტკიცდა, გრძნობს, რომ ეს უკიცხესი მრისხანება იმავე დროს კეთილშოთიდან განვითარდა. მთავარმ მკითხველი იმასც ხედავს, რომ ისევე კეთილშობილურია მეორე მხარე. ასევე კეთილშობილურია ანტიგონას საქციელიც, რომელიც არ ემორჩილება ქრეონის ბრძანებას და რომელსაც წმინდა და-ძმური სიყვარულის შინაგანი ხმა იძულებულს ხდის თავისი ძის გვიში მიწას მიაბაროს და ცრემლით გამოიგლოვოს მისი დალუება. ამ ამაყი და კეთილშობილი ანტიური ქალიშვილის სულიერი და არის აღაზა და მასთან მსაფლიო პოეზიის ულიაზეს სახეს წარმოდგენს, — სახეს, რომელიც გასცდა ყოველგვარ ნაცონალურ საზღვარს და ზოგად ადამიანური ლიტერატურულზე სდგას.

ამ სახის კოლიზის პედელი ყველაზე უფრო ბუნებრივ კოლიზიად სთვლიდა და მას მიღლა აუნებდა კველა იმ სიტუაციის, მმოს, თავგადასავლის და ბედილბლის მრავალფრთხოების გაზიარებზე, რომელთა მხატვრული ასახვა საშუალო საუკუნების და ახალი დროის ხელოვნების ნაწარმოებმა მოგვცეს. პედელი სამართლიანად ფიქრობდა, რომ სიტუაციების მარტო გარევანი სიმდიდრუ ბეჭრს აჩაფერს ნიშანებს, რადგან მთავარია არა იმპავთა გარევანი მსელელობა არამედ ზნებრივი და სულიერი მლელვარება, სულისა და ხასიათის დიალი მოძრაობა, რომელიც მხატვრულ ნაწარმოებში გაიშლებიან და გამოვლინდებიან. „სტუმარმასპინძელში“ და საერთოდ ყველა ნაწარმოებში რომელიც ამ სიტუაციაში იქნება გაშლილი, „ერთმანეთის წინააღმდეგ სდგას ორი, მათის ჰარმონიკურა ამოგლევეგილი, ერთმანეთის წინააღმდეგ მებრძოლი ინტერესი და ისინი ამ თავიათის ურთიერთ წინააღმდეგობაში რაღაც გადაწყვეტას მოითხოვენ. ხელოვნების ცნების თანახმად, კეშარიტ შშევნიერებაში ამ ურთიერთ მებრძოლი დაპირისპირების თვითურული მხარე იდეალის ბეჭედს მინც ატარებს და მას არც გონიერულობა და გამართლება უნდა აქლდეს. ერთმანეთს უნდა ებრძონენ იდეალური ხისიათის ინტერესები, ისე რომ ძალა გამოიდიოდეს ძალას წინააღმდეგ. ეს ინტერესები არიან ადამიანის გულის არსებითი საქიროები, მოქმედების თავისთვეში აუცილებელი მიზნები; ისინი სამართლიანი და გონიერულნი არიან და სწორედ იმიტომ წარმოადგენენ სულიერი არსებობის მარადიულ საყველთაო ძალებს... ისინი ადამიანის სულის ძალები არიან, რომელიც ადამიანმა, იმიტომ რომ იგი ადამიანია, უნდა იცნოს, მისცეს მათ თავის თავში მოქმედების გაშლისა და გამოვლენის საშუალება“ (პედელი).

უდაოა, რომ „სტუმარ-მასპინძელში“ სწორედ ეს იდეალური ხისიათის ინტერესები, ადამიანის გულის არსებითი საჭიროებანი ებრძოვინ ერთმანეთს. ამ პოემაში ნაჩვენები არიან ვაკეაცობისა და სათხოების არა აბსტრაქტული სახეები, არამედ ხორციელების ადამიანები, რომელთა საქციელი გვაღელებს, ვეორუცებს, გვიბრდას.

ეს არის ხელოვნების კეშარიტი პათოსი იმ გაეგბით, როგორც ეს ძველ ბერძნებს ესმოდათ და როგორც ეს ესმოდა მოხუც კეველს, როცა ანტიგონის წმინდა და-ძმური სიყვარულს მიიჩნევდა კეშარიტ პათოსად, რომელიც წარმოადგენს თავისუფალი ნებისყოფის რაღაც არსებით წინააღსს,



ვაკა-ფშაველა მეტყვიდრე იყო იმ საუკეთესო ლიტერატურულა ტრადიციისა, რომელიც შექმნის ძეველი ქართული მწერლობის მთელმა თაობებმა და რომელიც მეცხრამეტე საუკუნის სამოკიან წლებში თერგდალეულებმა გააუართოვეს, ვააღმიავეს და ახალ საფეხურზე აიყვანეს. ვაკა-ფშაველა ქართული კულტურის წარმი გაიზარდა. ის, როგორც ყველა პოეტური კენია, უაღრესად საკაცობრიო და მიავე დროს უაღრესად ნაციონალურია. მის პოეზიაში წინაპლანზე სამშობლო იღვა. აქა სკუმრა მთავარი ძალვი მისი სიცოცხლისა და ამიტომ სწერდა იგი აკაკის მიმართ: „იმავ ჭირით ვარ სწერული, რაც შენ ვატყევია წყლელადათ“.

მაგრამ, მიუხედავად ამისა, ვაკას პოეზია ილია ჭავჭავაძისა და აკაკი წერეთელის რეალიზმის უბრალო გაგრძელება არ არის. ვაკა უაღრესად თავისებურია. საუკუნის მეოთხედმა გაიარა პოეტის გარდაცვალების შემდეგ და მეოთხელის თვალი ჯერაც არ დაღლილა ვათუებისაგან მისი პოეზიის ფანტასტიკური შევნის წინაშე. ეს იმიტომ, რომ ილია ჭავჭავაძისა და აკაკი წერეთლის თანამოკალმე ვაკა-ფშაველა იმავე დროს შეიღო იყო ძეველი წარმარითული საქართველოსი, რომელმაც ისტორიულად გაინაპირა ფშავ-ხევსურეთში და მაღალსა და ტყიან მთებში შეინახა თვეები ყველაზე უფრო ხელშეუხებლად და აუმღერევლად. ვაკაცურ გულთან ერთად მან შეინაჩრენა სუფთა თვალი და მისნური მიხევდოს ალლო, რომ დაენახა ბუნება სწორედ ისე, როგორც მას ხედავდა აღმიანი მანამდე, სანამ კაცა და ბუნებას შორის ჭიათურანული მისტიკურის ნისლი ჩამოწვებოდა. მართლაც, პირველ ყოფილი სიბრძნე იყო საჭირო, რომ პოეტს ეკრანზე ბუნების სიცოცხლე და შინაგანი ცხოვრება; საჭირო იყო პირელყოფილი თვალთახედვა, რომლის უშუალობა ბიზანტიელი სქოლისტიკისების მტკრიან საკენებში არ მოთვინიერებულა და არ აღღერეულა რომელსაც ირანული ტრადიციების გამსრწეული ვალენა არ შექნებია. იმ ძეველ წარმართულ ფქვენზე ვადამენო ვაკა-ფშაველამ მეცხრამეტე საუკუნის ქართული პოეზია და სწორედ ამან შემატა რაღაც გასაოცარი სულიერი ძალა და ლონე მის შემოქმედებას.

ორი წყარო ქვენდა ვაკა-ფშაველას შემოქმედებას. ეს კარგი ვანსაზღვრა თეითონ პოეტმა. თავის ლექსიებში დავით გურამიშვილის შესახებ ვაკა მიმართავს ძველ პოეტს: — შენი ცრუმლები ასკელებენ ჩემი ჩონგურის სიმებსაცაო. მავევე ვანსაზღვრავს ვაკა თავის დამოკიდებულებას ნ. ბარათაშვილისა და ი. ჭავჭავაძისაღმი. მეორეს მხრივ, პოეტი ფშავ-ხევსურეთს მიმართავდა:

„მოგესალმებით, ქადაგი,
მომაქტეს სალამი გეორგი,
ჩემსამც სამარეს ამეობენ
თქევენი დევა და დევიანი!
თქევენგან გულობს ეს გალა,
შეი გრძნობა უდუღს ლოთიანი,
თქევენი მიწოდავ შეც ძუძე,
ლალიან-ზარაქიანი“.

და ეს პოეზიაში სტიკიურად გადასულია ჩწმენა და მსოფლშეგრძელობა იმ თაობებისა, რომელთა შესახებ ლეონტი მროველი მოვითხოობს: „მთიცლი უმრავლესნი არა მოიქცეს“, ხოლო ისტორიისი ჯერ შემდეგ დამონიშევმს, რომ როდესაც მეფებინ დაზიანებული მთიცლის უკურნიშისა, რათა აღიარონ ქრისტე.. მათ არა ინტეს და განდევს ყოველია“. ამ ვანდემილებში მთელი საუკუნეების განმავლობაში გასაცარი სიმრიცე გამოიჩინეს, და ვაჟას დროის ისევ წარმართებად დაჩინენ. მსოფლიოსაგან მოწყვეტილი იყვნენ და ისევ სწამდათ, რომ მოყლელი მტრისათვის მარჯვენის არ მოერა იყიდა, რაც დატვირთული მტრის ცოცხლად ვაშვება. რადგანაც მარჯვენა მოქრილი ვაჟაცი შევეთში საფრთხილო აღია არის, იმას ბრძოლა აღია შეეძლება, მიქვეუწიური ჭრილობა იმ ქვეყნად მას თონ გადაჲვება. ისინი მიცვალებულს საფლავში ხმალს აყოლებდნენ, კაი ყმამ იქაც უნდა იომის:

„სულეოს შევიდეს ხმლამი,
ლალი ლალის ცხრითა,
წინ მიუძლადეს არწივი,
ხმლით მოყაშვაშე ფრენითა“.

კაი ყმის სიკედილზე ლამაზი ქალ-რძალნი იმებს იქრიან — შავეთის გზაზე კელაბტრად უნდა წაიღონ გმირებმა. მტრის მოკლული გმირის საფლავზე ცელსა სცრიან — შავეთში მსახურად უნდა ჰყავდეს, მორჩილად. წყალი მიუტანოს და ჯლანი ვაუბანდოსთ. იმათ მმობას განამტკიცებს არა ზიარება, არამედ ხანჯლის ბენის ფერფლი, რომელიც არყოთ სავსე ყანწმი ჩაუთლიათ. მათი სალოცავიც ქრისტანების მემტნებრე და ფერმიხდოლი წმინდანი როდია: მას ტანზე ლურჯი ბექთარი აცეია და თავსე ჩატქანი ჰსურებს, ლურჯ ცტენზე მჯდომი ძმოდებული ფრანგულით წინ უძღვის ბრძოლის ცელზე მიმავალ ლაშეარს. „მოკედილში“ ხევის ბერი ამბობს: „ცენტავალე ჩევნის ლაშერის ჯვარის იმასაც სისხლიანი ხმალი არტყიაც“. ვაჟა-ცისცელას აქეს მოთხრობა „დროშა“, რომელშიც აღწერილია, რომ როცა იყიდუალურმა ეკლესიმ ირჩიში მიიტანა ხევისბერებზე და დასტურებზე, როცა ბოქაულები და ჩატრები შევისენენ მთიელებს და დროშის წართმედა მოუნდომეს — მათ მხოლოდ ახლა, მეცხრამეტე საუკუნეში დროშის გუმბათზე მობმელი შების მაგივრად ჯვარი გააკეთებინეს, რომ მტრები შერიცებოდნენ დროშის და მის წარტყევენის აღარა ცდილოვნენ. ეს ხალხი მეცხრამეტე საუკუნეშიც კაცობრიობის ისტორიის გარიერებზე ცხოვრობდა და მისი რწმენა ქრისტანულად მოდერნიზებული წარმართობა იყო.

ქრისტიანობაში გაუცალი უფსერული გააელონ სულისა და მატერიას, აღარიანსა და ბუნებას შორის. ისინი ოპ სუბსტანციად გამოაცხადა და მოწინააღმდეგე პოლუსებზე მოათავსა. ქრისტიანობის ყოველ შემთხვევაში, ცემშარიტი ქრისტიანობის ოვალსაზრისით, რეალურ ქვეყანა სამყრობლეა სულისა, ხოლო სულის ნამდვილი სამშობლო ცაშია. ამ კონცეპტიაში იყარება აღმიანის კავშირი მიწასთან. წარმართობაში კი ეს კავშირი მტრიცა და ურლეველ ვაჟაც ამ გზით წავიდა და ფშაველების პირველშოთილი, გულუბრყევილი პანთეოზში მაღალ ფილოსოფიურ მწერევალზე იყვანა. ეს არა ის პანთეოზში, რომელიც ახალი საუკუნეების მიჯნაშე მოედვა ეტრობს. იქ მცედრის აღდგენა სცადეს, იქ წარმართობა ნახესხებ ცნებებსა და იღეებზე ეყრდნობოდა, იმ იღეებზე, რო-

შელინიც ოდესაც სულ უდგამდნენ ანტიური საბერძნეთის წარმომაზრის მფლო-
გისა და ახალი დროისათვის ასევემითად უქმნი იყვნენ. ვაკე-უზედუას, როდი
დასჭირებია, შთავონებისათვის დაბრუნებოდა ორიათასი წლის უზრუნველყო-
ბერნულ ლეგენდებს. მიტომ ორგანიულად და უშეალო შინი პატივიში.
როცა ის ბუნებას უკერის, ხედავს, რომ კველაუერი სენტაქეს, აზროვნებს და
კოცხლობს საიღუმლო სიცოცხლით. მისი გიზიონერული თვალი ნათლად ხე-
დას ტყეში შეფარგვულ აღილის დედას, ხედავს, როგორ იღმიენიან ბალახე-
ბი და კვავილები, და უსმებს ჩაფიქრებული ბენტერა ქუჩის ჩურჩის სიკედი-
ლსა და სიცოცხლეზე. მთის წყაროც განაბრეული ამბობს: „რა კარგი მეცობრე-
ბი მყვანან გვერდსა! ია, ჯერ ეს ლოდები სქლად მწვანე ხავს რომ გადაკერია. ამ კიდევ ჩემს თვეშე პირკვითოლი კლდე რომ დაუკავებულა და დამკურის,
მეტრება თავშე მუშარადიეთ. ეს დევებივით ქარაფები როგორ აწვდილან
ზეცას და მზის სხივსაც არ უშევება ჩემიძლე... რა ბენტერად ვერძნობ ხოლმე
ჩემს თავს, როცა მე ჩაუელი გასამობად დამზადებულ ბერებს და ივი თავს
დამიტრიას, სალამს მაძლევს, თან თავისი ფოთლებისს კაბას მიკერავს. მეტ
რომ ჩადუნიანში ჩავრაკრაცდები და ისინიც გარს შემომერტყმიან და ფრთია-
ლით მომძახიან „მთის წყაროს გაუმარჯვოს.“ ახლა ზეავისავან წამოთვლილს
თხილებსა და ყურძნებს დაუკავებოდ გამოწარ უსურებს და მართა თავისითობის.“

ვაკა-ფშაველას აზრით, ბუნებაში დამკერდრებულია უღილესი შინაგანი პარონიია. ლეიმბიცის მსგავსად, ვაკას შეეძლო ეთქა, რომ თვით ბუნების პარონიას მიყვევართ მაღლისაკენ. ბუნება არა მარტო ლამაზია, არამედ სტარინისა და სათონების წილიც არის. ვაკას კონცეპტუაში ეს ეთიური საჭყისია წარმართველი მომენტი. ვაკას ბუნების განკურეტის პათიას უმაღლეს სათონებასთან არის დაკავშირებული. ეს სათონება აღმიანის გულშია და რაღვანაც აუზიანი საცხებით უჩინალო ნაწილია ბუნებას, მასშიაღმეტ თვით სათონებაც ბუნების ოვისება: მა აზრით იწყებს ვაკა ბუნების შემეცნებას და ეთიკის სფეროდან თავისთვალ ინტოლოგიის სურრაში მეტყველა. — უმაღლესი ეთიური ნორმების ძეგნას ის ბუნების წინაშე თაყვანის ყოველი მიკვაბა.

ბუნების უბეში არ არის დაბუღებული სს უსამართლობა. რომელზედაც ვაერს დროისა და უფრო ადრინდელი სოციალ-პოლიტიკური წყობილებანი იყვნენ დაფუძნებული. ციცაბო კლდეზე მოსული ქუჩი დასკურის დიდ მინდოოს, სადაც აღაშანები შეკრებილან და მუსის ავლებენ ერთმანეთს. „ყველაზი ლამაზები იყვნენ, — მმობს ქუჩი, — ლამაზად ჩატარები ცხენებზე ისაღინებ ტურფად, მოზღვით და ერთმანეთისაკენ შეიღილდნენ სისწრაფით. სიშორის ვამთ ამ მესმიდა, რას მშობლენენ, დაერიცნენ ერთმანეთს, იარალის ბრკვევიალს თვალს ვერ ვუსწორებდი, მშვავდა; ერთმანეთს ცერენებიდან პირიდნენ, ჰერლაცვენენ, მახვილას სკომინენ.

მოლო დრის თითქოს ჯანლი დაეხვიათ დამაღწენ ყევლაში, ჯანლი რომ გადიერიდა საღამო ხანიც მოახლოვდა. ვნახე რომ მხედარნი ცხენებითურთ ეკარენ მინდობრზე უსულოდ, როგორც აი ეს ლოდები. ეს სურათი ჩემთვის სატი-

რელი სურათი იყო და ვიტიჩე კიდეც. სილამაზე, შშვენება და ჰუკოვიდა ეს მეტყინა და ამან ამატიჩა.“

ვატას კონცეპტით ბუნება ვერ ურიცდება აღამიანთა უსტმიროსტის, პომს, სიკვდილისა და განაღვეურებას. პოეტის სიტყვით, თუ ერთმა ერთმა მეორე დაიპყრო, „სულს ძრობს, ჰეკეთავს ენასა, თქმევინებს სათქმელსა, თავის ენაზე, თვის რჯულზე“ არ ანთებინებს სანთელსა. “ასე როდია ბუნებაში. „მთათა ერთობაში“ იალბუზი ლაპარაკობს:

„მთათა ბუნება არ სწყობება
სხევადსხება ენათ სმენთა,
ისეც ესტებებით ღმიულით,
როგორც შურთხების სტენითა.
კავში, როჭო, აჩვევი
სხედონ თუ ვლენან ფრუნითა,
ამბობენ რაც სწადიანთ
თვეის მშობელის ენითა.
რაცა აჩვევი თამიშობს —
გულს ინავარდებს კეულია,
წყალნიც მიღიან, მისოქვამენ
ათასნაირის წმენთა.“

და რაც უფრო ახლოა აღამიანის ბუნებასთან, მით უფრო შალალია და ხეკტაე მისი სული, მით უფრო მძლეა გრძება. აქ არის სწორედ გასაღები „გვილის მქამელის“ საიდუმლოებისა. ქაჯთა ტყევეობაში მინდიამ ბუნების ენა ზურალა. ამ დღიდან მას ესმოდა ყევლაფერი, მის ბალახი ესაუბრებოდა ჭრილობების წამლებს ასწავლითა. მინდიასათვის უკავ დარღვეული იყო ყველა დაბრულება, რომელიც აღამიანსა და ბუნების შორის არსებობს.

მაგრამ აი დაქარიგა მინდიამ ბუნების შემეცენების მისწური ალიო, ახლა ის უკავ უმწერო და უნუგუში, ახლა მტრები ადვილად ასრულებს მას და მის სამშობლოს ხანძრების ალში ჰქევეს.

ლენინი სწერდა კავკასიის შესახებ:

„რეფორმის შემდევლროინდელი ხანის დასაწყისში ქვეყანა, ოლნა დასახუებული, ან დასახლებული მთიელებით. — რომელნიც მსოფლიო მეურნეობიდან და ისტორიიდანაც კი შორის იღენენ, — თანდათან ნავთის მრეწველობის, ლვინის ეპიზოდის, ხორბლის და თამბაქოს ფამრიკანტების ქვეყნად ხდებოდა, და ბატონი კუპონი დაუნდობლად ხდიდა ამაყ მთიელს პოეტურ ნაციონალურ კოსტუმს და კერძოპიელი ლაქის კოსტუმში აწყობდა მას“.¹⁾)

ვაკა-ფშველის, ცხადია, არ შეეცლო მიეღო ის წყობილება, „ბატონი კუპონის“ ის ძლიერება, რომელსაც ლაქიური სული მოქმედდა. მიტომ იყო, რომ ვაკამ მოვეცა შინაარსით ღრმა და ფორმით ბრწყინვალე კრიტიკა იმ საზოგა-

¹⁾ ლენინი, თბილებანი, ტ. III, გვ. 575.

დოქტრინით ფისიკუროგიისა და სოციალური ურთიერთობისა, რომელიც /ქაპიტალიზმი აქციიდრებდა. ეს იყო არა მარტო კრიტიკა, არამედ მშენებელთარე პროტესტი, უაზულეა, ვანდგომა, ეს იყო ღრმა სიძულილით სტატუსის მცდელებული. ვაუ უხიზელი რეალისტის თვალით აშეარავებს იმ სულიერზე ცისტემი, ვაკერა-ცური იდეალის იმ გადავგარების, რომელსაც ფულზე აგებული საზოგადოებრივით ურთიერთობა იწვევდა.

ვაჟამ დახატა ამ ურთიერთობის ნათელი სურათი, მან გვიჩვენა მძაფური კონტრასტი ცეცხლ რომანტიკულ ქვეყანასა და კაპიტალისტურ, კულტონიურ „ცი-კოლიზიაციის“ ქვეყანას შორის. ეს კონტრასტი მკვეთრადა სიანს თუნდაც მოთხოვთა „დარევანში“. „ცშავის ხევს მაღლი გამეელია, — ჩინის მოთხოვთის გმირი, — ნიადაგ გამეელევა, ნამსაც აღარცა არი და დანდობა, რაად-ლა უნდა ეხლანდელს დროში კაცს სიცოცხლე? რომ მოკვდეს, ის არ უჩიჩევნავა?!“ კაპიტალის წარმომადგრენლები პბილწივენ ფშავის ქვეყანასაც და სალოცავასაც. ფშავის წინაპრები სამშობლოსა შეიცულობდნენ ლაშერის ჯვრზე და მისი ხსენებით გამნენვებული ღიმილით ეკებებოდნენ სიკედილს; მეცხრამეტე საუკუნეში კი ლაშერის ხატი ქორ-ვაჭრებისა და მევაბშეების საფიცარი გამხდარა. „ლაშერის ჯვრის მაღლმა, — ამბობს ერთი მათევანი, — ეს ჩითი დამპალი არ არის“ („დარევანში“).

შეორე მოთხოვთაში ვაჟა გვიჩვენებს, რომ ძეელი ქართველი ვაჟ-კაცის სახე უგვანი ბაგრატ ქართარაშვილით შეცვლილა, რომელიც სამსახურიდან დაბრუნებისას „მუდამ იმის ფიქრში და ზრუნვაში იყო, დღეს ხომ არავერი დაფშავე, ხომ არ დავახველე ინ უღრიოდ ხომ არ ავდექი, ინ ხომ არ გვიცონო... გარემოებაში, აღვილის დაკარგების ზრუნვაში ეს კაცი სიცილისაც კი გადააწევი.“ ასე ეხატებოდა ვაჟის იმ აღამიანთა სახე, რომელიც ბორბორული ხროვაში შეცერივნენ და სულიერად მასში გაითქვიონენ. მათ აღარ შეიჩინა აღარიაოთარი სულიერი სიმაღლე, აღარიაოთარი იდეები; ისინი გახრმავნა, ღააძაბუნა დრომ და ამიტომ არის, რომ როცა ქართარაშვილი კედება, ასეთ ანდერძსა სტოკებს:

„ხომ იყო, ჩემი ელენე, სამსახურიდან ამდენ საათზეცა ვპრუნდები. ჩემს საკუთარ სავარელზე არავინ დაჯდეს, ნაშეადლევის სამ საათზე გამოიტანეთ ხოლმე ჩემი პორტრეტი და დასუენეთ სავარელზე წინ ქაღალდები დაუწყეთ და თითონაც ისე მოწყეთ პორტრეტი, რომ ქაღალდებში ჩაიცირებოდეს, ფრთხილად, ადექტი და თოთის წევრებზე ვაიარ-ვამოიარეთ, გვშინოდეთ, ხა-თირ ვერცდეთ ჩემი პორტრეტისა, როგორც ჩემი ხათი გქონდათ“ („ბაგრატ ზახარიაშვილის სიკედილი“).

ამ სინამდვილის შემხედვარე ვაჟის ხმალი ასე სჩივის:

„ახლა უშორდ ვარ... დამერდეს
ლაპართ კალებზე უმიადა;
ვისლა სცალიან ჩემოვნია,
ქვეყანა იქცა დუქნათა.
გადამაგდებენ გირაოდ
და გზირ-ნაცლების ხელითა,
ქვეყანა მხედავს მდებარეს,



ამშენის, ჩოთვის გვერდითა.
შეიძლი წელი გამიხდა,
არ გავპოხილება დღითა,
არ კულებიდან ქართველსა,
დალილინებით ჩემითა.
მისი ხმა აღარ მსმენია,
გვსჭრ, გამიშვი წინაა,
თუ სახელს არ მაშოცნიებ,
როგორ დაებრუნდე შინოა".



ეს იყო მეტრად ნიღაბის ჩამოვლება გადავვარებული თაობისათვის, რომელსაც ცეკვილიზაცია და კულტურა უკუმა ესმოდა. "შეცდომა იქნებოდა, აქ რეტროგრადული მიტრეკილებები დაგვენახნა,—ვაკა კულტურას კი არ უარ-ჰკულტდა, ის კურ ითმენდა, როცა სიბრივე და უგვანობა კულტურის ნიღაბს იფარებდა. ამიტომ ამბობდა პოეტი: „ყველა ის მიყვარს, სადაც სიბრივეებ სწავლის სახელით არ მიაღწია. და ბუნებრივი წმინდა ქმნილება ცოდვილის ხელით არ მიაჩვითა".

ცნადია, მართალი არ იქნება იმის ტქმა, თოთქოს ვაკებ მეტრიამეტე საუკუნის საქართველოს ცხოვრებაში მარტო ჩრდილოვანი მხარეები დაინახა. მან იციდა რომ ეს გადავვარება ხალხს არა ჰქონდა მოღებული და მის წიაღში ჩაძინებული იყო ულეველი სულიერი ენერგია. „სოფლის სურათებში" მწერალმა გვიჩვენა „მუშავი მიწისა, ხელ-თოხ-ნიჩაბ-ბარიანები, მეტრუ-თფლიანინი, გულით მართალინი." მაგრამ პოეტმა უსაყველურა ამ ადამიანებს, რომ მათ მეტის-მეტად დაუხრიათ თავი მიწისკენ, მოუწიდათ მათ უფრო მტკიცედ აღუდენენ უსამართლოებას და ძალიღობას. ვაკებ იმავე დროს გვიჩვენა კასაბრივი წინააღმდეგობანი და ის აზრიც გამოსთხეა „სოფლის სურათებში", რომ ამ წინააღმდეგობათა გადატრა მშეიღობანი გზით შეუძლებელია. ამ მხრივ ის ძიარებდა იმ სოციალურ იდეებს, რომლებიც ილა ვაკეავძებემ „გლახის ნამბობში" გამოსთხეა.

ამ იდეების სახელით ვაკებ მხარი აუქცია პროზაულ სინამდვილეს და მიგვაჩედა წარსულისაკენ, სადაც ვაკეაულის ყველაზე მეტად აფასებდნენ, სადაც ადამიანის სახელი უფრო დიდი იყო და მისი ბრძოლაც უფრო წარმტაცი და დიდებული.

• • •

ვაკეაუშაველის ჰქონდა უალრესად ნათელი შემეცნება ისტორიისა. ის გვიჩვენებს მთელი ხალხის ცხოვრებასა და ბრძოლას ისე, რომ იძლევა ისტორიული სიტუაციის უალრესად სწორ ვაკების და ამავე დროს სახავს ამ სიტუაციაში მოშემდი პროლეტების ფსიქოლოგიურად მართალ სახეს. ეს სახეები გვხაბლავენ თავისი მთლიანობით, ამაღლებულ ხსიათით და სამწოდლოსადმი უსაზღვრო სიყვარულით. ამ მხრივ უალრესად დამახასიათებელია „ბაზტრიონი". სანტრერესოა, როგორ წარმოიშვა ეს პოემა: „კალმასობაში" აღწერილია გვიზოდი, როცა ითანებ შეცვედება ორ ფშაველს, რომელიც ბაზტრიონისაკენ მიღიან. ითანებ უაშმობს მათ, როგორ აასრუ შაპ-აბაშია კახეთი და შემდევ მთისაკენ გავზავნა ჯარი. „ას ათასი კაცი გამოვზავნა თქეენს წასახდენად... სძლიერ და გააჭირეთ იქიდამ ის მტერია, და ესეოდენი კაცი ვასწყვიტეთ, რომელიც მოლად ის წყალი

სულ სისხლმან ისე შეღება, რომ აღარ დაიღულდა და სულ წილით მოვცევით ეწინამდის ხიდამდისინა, და მას აქეთ თქვენთვის კულარავის შემთხვევაზე ჩავთავა.

ვაჟა-ფშაველა თითონა სწერდა, რომ სწორედ „ჯალმისურტული“ იყრ სტერეონობის მისცემს სტრიმული ჩემს ფანტაზიას და ხელში კალამი მიღლებინებო. ვაჟის გვინა შეეხო თუ არა მა უბრალო და ძუძუ ქრონიკის, ის უმშვევიერეს ისტორიულ პოემაზ გადათავურჩენა ეს ფაქტი კი იმაზე გველიპარავება, რომ როგო ვაჟა-ფშაველა ნაციონალური წარსულის თემებს ეხებოდა, მისი შოთავონება აქა პოეტურ სახწაულებს გვიჩვენებდა. მისი კალმის და ოცნების მისნური შეხებით არა მარტო მაღალი მოქბი და ციცამ კლდეები ცოცხლდებოდნენ, არა-მედ სულ იღვამდნენ და ხორცის ისხამდნენ წინაპარითა აჩრდილებიც.

„ბახტიანიში“ ჩეენს თვალშინ სდგვება მეტვიდმეტე საუკუნის საქართველო, დარბეული, აჭიკეუბული და ოხერებული. პირველი, რასაც ცოცხლად ეხებავთ პოემაში ეს არის ფშაველთა სალოცავი, სადაც აღარც ხევისბერის ხმა იმსინ, აღარც ფშავრი ღრუობა, სადაც შემოსული მტერის ყველაფერი გაუძარტახებია. მა ფონზე ნებნელა ჩნდებიან პოემის გმირები, მათ შორის პირველ ყოვლისა კეირისა ეცნობოთ. ეს უაღრესად ტიპიური სახეა და იმავე ღრუს უბადლო სახეც არის მთელი ლიტერატურის ისტორიაში. კეირისა ეცნობოს ჯვაროსანი რაინდიეთ დიბა-ატლასი როდი აცვია, მას ხმალი წელშე წნევლით შემოურტყამს და მთელი სიცოცხლე ისე გაუზარტავდა, რომ ცის გარდა სხვა საბანი არა პირვებია და მიწის მეტი სხვა ლოგინი არ უნახავს. მაგრამ მიითხველის ძელი არ არის ამ უბრალო დაგლეჯილ ტანსაცხლში გამოხვეულ ფშაველ შეკეშში იცნოს და დაინახოს სულიერი სიმტკიცე და შემმართებლობა, იცნოს ძველი საქართველო, რომელსაც, ეს მეტროლები რომ არა ჰყოლოდა, დღეს დედამიწაზე მისი სახსენებელიც აღარ იქნებოდა.

მჩრივად, აქ ჩეენ ეხედავთ გმირის არა მარტო ვაზენობას, არამედ მის სულიერ სამყაროსაც. შემდევ პოეტს აღწერილი აქვს ფშაველ-ხევსურთა ლაშერის შეგროვება. ეს რაღაც მრისანე და დიადი სურათის სახით აქვს პოეტს მოცუმული:

„იგიება ლაშერის გორი,
ჭარ-შეგარდნების ფარითა,
დროშები გზას უკურთხებენ
ულერით, აწვდილის ტარითა“.

ლაშერი ბრძოლისათვის ემზადება. აქ წინა პლანზე ისევ კეირია სდგას, რომელიც ლაშერს უამბობს თავის სიზმარს, სადაც თითქო წინასწარ ნაგრძობია მტრის დამარტება და საკუთარი სიკვდილი.

ლელასა და სანათას სახით პოემაში დაბატული არინ ძველი ქართველი ქალები: პირველი ვაჟა-ცუბთან ერთად ამხედრებული მამაცი ქალია, შეორე — დედა, რომელსაც შვიდი შეილი მოკლეს, საკუთარი ხელით გაუთხარა მათ სამარე, მწარედ დაპქეოთინებს მათ, მაგრამ, როგო გაიგებს, რომ ქვეყანა კვლავ ემზადება მტრის წინააღმდევ საბრძოლველად, ვაიძხის:

„ეცვებ ინებოს შატრონა,
გავმირჯვებოდეს მტრიშედა,
თუ ამის გაერგონებული,
არ ვიტირებული მკლებშედა.“

იმავ დღეს, შეიძლო, დედილამ,
პტერულს ჩავიკვამდი კაბასა,
არ გაგლოფებდი მიძერ,
ნემს ჯელურას და საბასა".



ცეკვის
სახელმწიფო

„ბახტრიონში“ მთავარ ყურადღებას იქცევს ხევის ბერი ლუხუმის საუკნო სახე.

ეს პოემა აღსანიშნავია სწორედ იმით, რომ აქ ხალხის ბრძოლაა ნაჩვენები, ასახულია ხალხი თავის სიძლიერესა და ხიყვარულში სამშობლოსადმი.

თამამად შეიძლება ითქვას, რომ ვაჟა-ფშაველა წარსულთან დააბრუნა თანამედროვეობისადმი ცოცხალმა ინტერესში. ვაჟასთვის სტორია თვითმიზანი არა ყოფილია. „ბახტრიონში“ და იმ ლექსებში, სადაც გარდასული ეპოქის სუნთქვა ისმის, ვაჟამ გამოხატა წარსული, რომელიც დაბერავებულ და დაჩაგრულ აწყობს დასახმარებლად წიმომდგრადა საფლავიდან. ამის შესახებ თითონ ვაერა საუცხოოდ სთქვა თავის ერთ წერილში:

„როგორ ვგონიათ? არ მაქვა მე წარმოდგენილი მომავალი ჩემი ქვეყნისა ბრწყინვალედ? ნუ თუ ეს არა სინა ჩემი ნაწერებიდან? ეს რომ არა მუამდეს, თქეენ გვონიათ, მე კალამს ავიღებდი ხელში?! ერთმა უსწავლელმა ფშაველმა მიითხრა, რომელსაც „ბახტრიონი“ წაეკითხა, მოსწონებოდა ძალიან და ყელვა-დაღებით, თოთქოს შევაზმულს ტერნსა მოხოვდა საჩიურია, მებვეწებოდა, მე-კითხებოდა: „ვაჟავ, თუ ღმერთი ვწამ! ნუ დამიმალავ, სწორედა მექვი, საქართველოს თავისუფლებას არა ვუღლისხმობ „ბახტრიონში“, რომ ამბობ, „ელისე-ბათ ლუხუმისა ლაშარის გორზე შაღვომაო“.

— იქნება ვეულისხმობდე, — ვუპასუხე.

„სწორედ საქართველოს თავისუფლებაზე ნათქვამიო“, დაიქინა ფშაველმა და თხუთმეტი ათასი მქერმეტყველი პროფესორი რომ მოვეყვანათ, იმას რწმენას, აზრს ვერ გამოუცელიდნენ.

თუ ჩემს მიითხელებს ამისთანა რამეს აგრძობინებს ჩემი ნაწერები, საქმარისია. მაშასაღამე, საქმარისად წარმოდგენილი მქონია საქართველოს მომავალი სვე-ბედი“.

ვაჟა-ფშაველას თვალი არ დაუხუჭნია თავის თანამედროვე სინამდევილეზე და წარსულსაც ამ სინამდევილის ამაღლების, გარდაჭმის, გამოფხილების მიზნით ხატავდა და ადიღებდა. იმან იცოდა რომ დაჩაგრული, მაგრამ სულიერად ძლიერი, სამიყო წარსულის მქონე ხალხის წიაღში მომავლის მებრძოლი ძალები იფურჩენებოდნენ.

ერთ ლექსში ვაჟამ ეს აწმენა ასე გამოხატა:

„რომ მომავალი წერნია,
ამას რათ უნდა მისანი“.

ეს ნათელი შეგნება მართლაც შეპლეროდა ვაჟას ვაეყაცურ სულსა და გაუტეხელ ბუნებას.

მხატვრადი ღიტარა ჭურა

მოწოდები
საბეჭიროება

ალექსანდრე ჩუთათალი

თ ა გ ვ ა ბ

წელს უჩვეულო ყინვები დაიქირა. მოუხედავად ამისა თბილისში შესა, ნახშირი და ნაეთი ღიტიზანია არ იშოვებოდა.

სტუდენტი კორნელი მხედვე თავის მოუწყობელ პატარა ოთახში იჯდა და მეცადინებოდა. პალტო ჩაეცვა, მაგრამ მაინც ერთოთავად ჰქანიერებდა. ხელფეხი სალეს-ქვასავით გახდომოდა და თანაც მუცელში შემშილის სინსილა უელიდა. უფრო კი ნატყვიაზი ფეხი უქირევებდა საქმეს. ზედ ქეჩის ყელიანი თბილი წალა ჩაეცვა, მაგრამ მაინც უსიცვლებოდა და ულურებოდა.

ვარდისუერი აბაუზარიანი პატარა ლამპა პატარა საწერ მაგიდას შეენოდა. მავიდაზე მარჯვნივ და მარცხნივ ქურამდე შეწყობილი წიგნები ელაგა. შუაშა ისეთი მცირე და ვიწრო ადგილი ჩატებოდა ცალიერი, რომ წერის დროს კორნელის ხელები შედ ვერ ეტელნენ და წიგნების ყდას იდაცვებით ებჯინებონენ. ხშირად, ღიფი სიციეის ღროს, მაშიცეულ ლამპას კორნელი სეამზე შესდგომდა, თვითონ დაწევებოდა, საბანს დაისურავდა, გალურებულ ცხვირს გამოჰკიცეთდა და ასე მეცადინებოდა. ენლაც უნდოდა დაწოლა, მაგრამ ჯიბეში გრიშიც არ ეცულებოდა და ამხანაგთან წასელა გადასწუვიტა: იქნებ ფული ან საქმელი ღმითანაბეჭო. ის აფიქრებდა მხოლოდა: ყავარჯინებით ამ გაყინულ ქუჩაზე როგორ გაიძი — ვით, თუ ფეხი ღმიცურებეს.

წიგნს უაზროდ დაშტერებული კორნელი ერთსა და იმავეს კითხულობდა, მაგრამ წაყითხული თავში აღარ შედიოდა, წიგნი კედლისაკენ მიაგდო და გაიფიქრა: „როდესაც ტანზე არ გაცვია, სიციეისგან სისხლი გეცინება, ხოლო შემშილისგან კუჭი გეწვის, ძნელია აზროვნების კანონების დაშეპირება“. მოუხედავად ასეთი ყაფისა კორნელიმ მაინც გამოქვერა „საქმაო საფუძვლიანობის კანონი“, და მაშინევ პატარა განჯინილა თავების წრიპინი და თაროების ღრუნის ხმი შემოისმა. (ჩვენ ყველგან „პატარას“ ვამბობთ: „პატარა ოთაშში“, „პატარა მაგიდა“, „პატარა ლამპა“, „პატარა განჯინა“, ეს იმიტომ, რომ კორნელის ოთაზი, ისე, როგორც შეი არსებული ყოველი ნიკთი, მართლაც პატარა იყო, გარდა სქელტონიან წიგნებისა. ეს განსხვავება უმაღლე გეცემოდათ თვალში).

— ღმერთმა ღასწყველოს ეს თავები! პურის, ჭადის და ჭველის ნაშეცაც კი არ დავიწოდებენ! — ამრეზით ჩაილაპარა კორნელიშ.

თაგვები და ვირთხები, ვიები, ლოკომინგები და კიბორჩებისა და ფალანგები, ხელიკები და გველები თვალით არ დაენაბებოდა კონსტიტუციის და კირის დღესაცით ეზინილებოდა.

თაგვები განჯინაში ისევ ხაბაკობდნენ და წრიპინებდნენ.

ამ წუთას განჯინის დათვალიერების სურვილი კორნელის არ დაპატიჟია და რომ დაპატიჟებოდა, მაშინ რომანის ეს თავიც ამ ადგილას დამთავრდებოდა, ან გაცილებით უფრო მცირე მოცულობისა იქნებოდა.

ეხლა ბერძნული ლიტერატურის ისტორია გადაფურცლა კორნელიმ, მავრამ ნახევარი გვერდიც კი არ ეწებოდა წაკითხული, როცა ისევ თაგვების წრიპინი შემოესმა. ამან გუნდება უფრო გაუცრდა:

„რა ჭირად მინდა ფიცოდე ჰექსამეტი, იამბიკო, დაკრილი, ანაბესტი, ლექსები ბერძნ მწერლებისა, რომელთაც ჯერ კიდევ მეშვიდე საუკუნეში უცხოებიათ ჭირისტეს დაბადებამდე! საბრალო მიშნერვი: არ ლირსო ცხოვრება: სიონდა სევდიან ელევიებში. მშირი თუ იყო ჩემიავით, ან იქნებ ცივ ოთხში იჯდა, ისე, კით უნივერსიტეტის აუდიტორიაში ბრძნული სახის მქონე ცხვირგალურჯებული და ენამქევრი მონტეცი პროფესიონი, რომელიც მოვკითხრობდა: „ცერთოების შესახებ დავა პერნდათ მსოფლიოში გამოჩენილ უილოლუგებს ვილამოვიც-მელენდორფსა და მარეჩს“. ამ ღრის ჩემს გვერდით მჯდომარეობა მსმენელმა დამთქნარა. მე ვადის სუნი მეცა და კუთხარი: „შენ, ძმა, გამძღვანება“. მსმენელმა მიპისუხა: „გამერდინებული, თეორი სიმინდის უქეილი ჩამომიერდა სოფლიდა“.

ეს მოაგონდა ეხლა კორნელის და ამ ღრის კარებზე ვიღამეც დააკაცუნა. კორნელის თავისი მეზობელი, პოლამწყობი ამბაკო კუჭავა ეცონა. ადგა და კარი გაულო, მაგრამ სტუმარი მისი ამხანავი, სტუდენტი გიგო თავაძე აღმოჩნდა.

გიგო, შესელისთანავე, ლუმელთან მიეიღა. ხელის გული მიაღო და კორნელის ჰეითხა:

— ცეცხლი ხომ არ ვინთია?

— არ შეგვამოს ჭირმა! — უპასუხა კორნელიმ.

— რა გვერდება? ღლეს 18 გრადუსამდე ავიდა ყინვა! — დაიწყო გიგომ და გალურუჯებული ხელები მოისრისა.

იგი წევერგაუპარსავი, ფერმერთალი და დაბალი ტანის ვაბუკი იყო. გიდელივით წაგრძელებული თავი ჰექონდა და ნივეზის კაჭარის ოდენა ბრიალა თვალები. გიგო ციხიდან ახლადვამოსულსა ჰგავდა. მოკლე პალტო ციცა და კუდმიქრილ ბელურასავით აბრუცულიყო.

— პურის ან ვადის ნატეხი გერჩება და მაჭამე, — შეეხევეში მოშივებული გიგო კორნელის და განჯინისავენ გაიხედა.

კორნელის გიგოს იმედი ჰექონდა: სოფლიდან ჩამოვიდა და სურსათს ჩამოიტანდა. ამიტომ ეწყინა და ამრეზით უპასუხა:

— მაგ დასაწვავ განჯინაში თაგვების მეტი არაფერი არ მოიძევა.

გიგო განცალურებული თვალებით მიაშტერდა: თუ კორნელის ასე გასჭირებია, მე რაღა მეშვეობება ღარიბი ნალბანდის შეილსა გაიფიქრა.

— გიგო, სოფლიდან არაფერი არ ჩამოვიტანია?

— ახლა სოფელშიც არაფერი არ იშოვება. ნეტავი თბილისში არ ჩამოც სულიყავი!

გიგოს თვალები ეშვაურად აუცილებელია, იგი ნაკითმერქვემდებრძოლი, აღზრუნებული მოქამათე და ენამწარე კაცი იყო. ხალხის გაეიძლეს უკეთესობის ჭრა-ნელი მხარს უბამდა და ამიტომ მათი საუბარი ყოველთვის უცხაური და ახორებული იყო. კორნელიმ გიგოს სკამი შესთავაზა, გიგომ გაიცინა და უარი უთხრა:

— რა დამაჯენს, გასაუცევად მაქვს საქმე!

— რა მოვიდიდა, შე კაცო?

— უღილო კაცის საქმე ხომ იყი: ქეა აღმართზე მიეწევაო. ჩამოვედი თუ არა თბილისში გაგრძილონ ფეხიც კი არ მქონდა მიწაზე დაფუძულა, ერთი ნაცნობი გამომეცხადა და შემატყობინა: იკა, გიგო, ამაღამ დიდი მიწისძრა მოხდება და თბილისი დაინგრევო. მე სულელივით გამეცინა და მახარობელს ფუთხარი: ახლა ესლა შეკლდა მე, უპატრიონოს, სხვაფრინი ბედი მწყალობდა, დალაგებული ცხოვრება მქონდა! შე იჯახებორთ, თუ ჩემი ჩამოსკლის გამო თბილის უნდა დაინგრეს, მე წავალ ისევ უკან-მეთქი და ვაკონის კიბეს შეეახტი.

კორნელიმ და გიგომ გადასახახარეს, მაგრამ ერთბაშაც შესწყვიტეს სიცალი, რალგან ამას წინად მართლაც იძრა მიწა, გორი დაინგრეს და ჭაბუკები შეფიქრიანდნენ: ვინ იყის, იქნებ მიწისძრა გამშეორდეს.

— კორნელი, როგორ შეავად მიდის ჩემი საქმე, ხომ ხელავ?! შემშილი, ტიკი, ომიანობა. ახლა მიწისძრა აგერიტადა. ეს უკრმართი ქვეყანა რომ დაინგრეოდეს, ახა. წადი ასეთ ღროს მომავალზე იფიქრე! შენ მგონი მეცადონობდა, ხელი ხომ არ შევიშალე?

— არა, ქალაქში ვაძირობდი გასელას, მაგრამ ასეთ ყინვაში სად წავილ?!

— მე უნივერსიტეტიდან მოვდიება. ისეთი სიცივეა, რომ ძალი არ ვაიგუდება კორნელი.

— რა ამბავია უნივერსიტეტში? — შეეკითხა კორნელი.

— დომისალი, — დაიწყო გიგომი, — ხომ იყი, ბრუნდი და მართალიც უნივერსიტეტს მოაწყოდა: სოფელის მასწავლებლები, მღვდლები, ფერშელები, პასაკ-გადასული ქალები, ყველა ისინი, რომელთაც საშეალო სასწავლებელი დაუმთავრებიათ, ხოლო უმაღლესში შესკლა არ დასკლიათ...

— მართლაც, საკუთრეველია მღვდლების საქმე: ისინი დიდის ხალისით ეკიდებიან სწავლის, — შენიშვნა კორნელიმ. — მღვდლები პლატონ ცეიტიშვილი და მარკაზ მეცნელიშვილი ჩეკის ჯაუბში მეცადიობდნ. ეტყობათ, უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ უდარდელად და უზრუნველყოფად გაიხდიან ანაფორას. ფრჩხილებით ჩაეჭიდებიან წუთისოდელს. მათ სრულიადაც არ უჯდებათ ჰერაში ამ ცოდვით საქსე ცხოვრებიდან განდეომა. ისინი ყოველ საგანსაც კი ფრიადზე მძრებენ...

— აბა, ჩენ ვაჯობებთ მათ საეკლესიო მწერლობაში, პავიონერაფიისა და პიმნოერაფიაში? — ჩაიხითხოთ გიგომი.

— რა კირად მინდა ვილაც მიწისძის ვინაობა, საღაურობა და მისი ნაცხადვილარი?! თუმცა, — დასძინა კორნელიმ, — არა მარტო საეკლესიო მწერლობას, მღვდლები ყოველ სხვა საგანსაც ფრიადზე მძრებენ.

— სემინარიელებს სწევებით ზეპირობა და მღვდლებმა ცუდესაც არა, ძმა, მღვდლებს ჩეცნ ვერ ვაკომებთ, — დაუდასტურა ვიორმა.

— შენ ეკონომისტი ფაქულტეტზე ხარ და რომ დაეგებულისტურის მუდაზ გუნისრებოდა, თუმცა მე რომ აზ ვიშებორებ და ცდილობ მისჭრებულის ჩავ წევდე საყითხს, მეტომ რა ვამოვიდა, რა მოვიდა:

ვივი მხოლოდ ლიტერატურის ცოდნაში უმობდა კორნელის პირველობის. სხვა საკითხების „სიგრძე-სიგრძით“ ცოდნას კი თავად იყევზიდა და კორნელიმაც რომ დაიწერა, გვსლიანად ვაელიმა. კორნელიმ ვერ შეამჩნია ამხანაგის დაცინება და ვანაგრძო:

— მღვდლებმა პლატონმა და მარკოზმა რომ ათი საგანი ჩაბარეს, მე მხოლოდ ხუთი. ისინი „მამაო ჩევნოსავით“ იზეპირებენ ყველაუერს.

— შენ აზ იყო მღვდლებმა „მამაო ჩევნო“ როგორ გადააკეთეს? — შე. ვკითხა ვივი.

— აზა.

— მამაო ჩევნო, რომელი ხარ ცათა შინა, წმინდა იყავნ სახელი შეინი... ფული ჩევნი არსობისა მომეც ჩევნ დღეს და მოგვატოვე ჩევნ სამსახურში და ნუ შევეყიცეან ჩევნ სიღარიბეშიო.

კაბუკები კარგ გუნებაზე დადგვნენ და ისე ბმიალლა გადიხარხარეს, რომ განჯინაზი თავები დააფრითეს. ვიორმ ნაპირებადასული სიცილი იცოდა. მის შემყურებაც უთუოდ ვაცეცინებოდა.

— პურის ნაცულად, ფული. ყოჩალი მღვდლიც ასეთი უნდა! — შენიშვა კორნელიმ.

— დააგვირდი, კორნელი, მღვდლებს. უმრავლესობა მათ შორის მსუქანია. რესთაველის ცნობილი თქმის მიმდევარი: „ქამა-სმა დიდად შესარგი, დება რა სავარგულია“—ო. მღვდლებს ლაშაზი და ლაშათიანი ცალები ჰყავთ. მრავალი შეილები. სულისათვის ზრუნვას ისინი სხვებისთვის ჰქადაცებენ, თავად კი ნამ-დვილი ფილოსოფოსები არიან.

— ჩევნი სიტოლის დეკანოზის ერასტი მაქავარიანის აზ იყოს. — შენიშვა კორნელიმ და მაშინვე მოავონდა, ერასტიმ რომ საჩრდიავი წყალი წაარჩია ვი-გოს მამას და შეეკითხა: — მერე ფილოსოფოსს წალდით რომ კინაღამ თავი წააგდებინე, ქს, ვივი, დასაშვები იყო?

— დალუპვა და დაქცევა მოგვინობმა და, აბა, რა უნდა მექნა?

— მამამ კალისტრატებ რა ვითხია?

— როგორ თუ წალდით თავს წააგდებინებ ეპისკოპოსის ტოლ კაცი! — ვაცეცინა ვივოს.

— შენ რა უთხარი?

— მიწა და საჩრდიავი წყალი წაგართვა; ტყავი ვავაძრო და ისევ ეპისკოპოსს ეძანი და შესხლვე პერტი, მე შემს ეპისკოპოსს კი...

— კალისტრატებ რა ვითხია?

— ვაშტერდა კაცი. შვილი ვადამერია, იყვირა.

— შენ რა უთხარი?

— ლოპეზე ვადავხტო და ვავეძეცა.

— მან რა ვითხია?

ეხლა მიხვდა გიგო, კორნელი რომ ერთობოდა, და გაეცინა. ასე კორნელის მამამ, მოხუცებულმა ექიმმა გიორგი მხეიძემ იცოდა ვართობა: ნასაღილებს ცაცხის ძირას წამოწვებოდა, გვერდით მოჯამავირს ან მეტრობელ ჰუცეს, უფრო შიშირად კი იულო დურგალს მოისციმდა, სოელებდა უცა და უცა უცა უცა და ეკითხებოდა: „შენ რა უთხარი, მან რა გითხარა?“. ლაპარაკით დალლილი და დაქანცული იულო ბოლოს მოუხდებოდა ბატონი, ეშმაკობას და უპასუხებდა: „მას ამაზე აღარა გვერი არ უპასუხნია“. ნასიამოვნები ექიმი შესძახებდა: „არა, ღმერთმანით“ და ისე ხმიალლა გადიხარსარებდა, რომ მისი მეუღლე, ქალბარონი ტერეზა სახლიდან მაღლა აივანზე გაღმოდებოდა და ქმარს გასძახებდა: „არა მოგივიდა, შე კაცო“.

ვაბუკებმა კარგა ხანს იცინებს და მერმე გვიმო შენიშნა:

— ჩემი გადარევისა რა მოვახსენო და ჩვენი პოეტები რომ გაგიღდნენ, ეს კარგად ვიცი. მას წინად გაზეთში ერთი პოეტის ლექსები წავიკითხ. ლექსებს სათაურად შეონდა: „სივივე და გვინიოსობა“.

კორნელი მიხვდა, ვიზედაც ლაპარაკობდა გიგო:

— ვიცი, ჩვენი ქართველობის იმ ლექსების ავტორს თავს დაესხნენ.

— აბა, რას უშამდნენ? — ჩაიხითხოთა გიგომ.

კორნელიმ მსახიობიერთ აღაპეტო თვალები ჭრისაკენ და, განვეძ, ცალ სწავლულს პლატონ მოგველაძის მსვანესად ამერიკელდა:

— ო, ვერა სცონძენ ვლაბ მოკედავნი განვებას ციურს! მათ არ უწყიან, რომ გვინიოსობა და სივივე გაინუშრელი დებია! მათ არ წაუკითხავთ ალბათ, მოპენასური, ნიცშე და ლომბრიშო (ეს სახელები კორნელიმ გურმანულ კალაზე წარმოსოფა).

გიგომ კარგა ხანს უცემის შეკეთებული ღიმილით. მერმე ველარ მოითმინა, წამოხტა და შებბლზე იტუილა ხელი. „ოქენენ მართლა გამძვივებოთ“, — დაიძანა და დაგვაჯაშული ჭაბუკი ცალ ფეხზე შეტრიალდა.

კორნელის ესიამოვნა თავისი ნათქეამით ღიგოზე რომ ასეთი შთაბეჭდილება მოახდინა და განვებ ისევ მსახიობიერთ დაძაბა სახე და. ისევ პლატონ მოგველაძის ლექსიკონი და გაპრანჭული ლაპარაკი მოიწვევდა:

— აბა, არ ესმის ზოგიერთ კრიტიკოსს, თუ როგორი უნაბირო აგზნების შედევრა ასეთი გენიალური თქმა: „მინდა ვიყო პაპუსი და, ვით ჩემი პაპათ პაპა, ხეზე ჩალის სახლს დიღვაძმე“. როგორი განდეომა ეს თანამედროვე კრატერიდან და ციილიზაციიდან, აბა დაავირდი!

გიგო ეშმაკურად მიაჩირდა კორნელის თვალებში. ჩაგრამ კორნელი არ შერჩეულა:

— შეურნდება ველურ ტატრში გატრილი მასტერარი პოლ გოგენი.

გიგომ გაწერილებული და უცნაური ხმით მიაძახა:

— ა, ბიჭი!

მავრამ ვერც ამით ვააცინა კორნელი. ეს ვარეშიოება უფრო მეტად აქტებდა გიგოს, ახალი რამ ფანდი მოეგონებინა კორნელის ვასაკინებლად, თუმცა გიგომ ისეთის სასაცილო ხმით და სწრაფად დაიძახა „ა, ბიჭიო“, რომ შეუძლებელი იყო კაცს არ ვასკინებოდა.

— მეორე ჩვენი პოეტი, — განაგრძო კორნელიმ, — იმავ გვინიოსობის ცეკვლით არის გრძნეული. იმ პოეტის შესახებ პლატონ მოგველაძე სწერს და შემას საესებით ეწიარებ.

— რა იტლიკინა, თუ ძმა ხარ, პლატონ მოვეცელაძებ? — შეეკითხა გიგა და, ცოტა აზ იყოს, ეპერ შეეპარა: მარტლა ამბობს კორნელი ცერილორ ამას, თუ თვალმაქცობს, კორნელი მავიღის უჯრა გამოსწია. ვართა იმისთვის და შოვეცელის წერილი წაუკითხა:

— შემოქმედების ჩოლული პროცესის დროს, როდესაც იტლივეა პოეტის ინდივიდური შერტელი, როდესაც ყოველდღიურობით დატერიტული აქტერი იტცევა თავისთვადად, ლომაც და მეტე კი უდარდელ, ბავშვად, — მაშინ მისი ახლად მოპოებული, ყოველდღიურობისაგან განტვირთული და პირველყოფილი მეობა წვდება შირეულ წარსულს, იმ ხანას, როდესაც ქართველები ქალდეაში სცხოვრობდნენ“.

გიგო კორნელის წინ დაუცუცქდა. თვალებში მელისავით ეშმაკურად აქერა. მერმე ფეხზე წამოდგა, ენა ვამოძყო და კარისმერქოთის აერისავით — ისონ ჯანჯღავისავით ერთი ისეთი ბრანწი დააჩრუა, რომ ვანჯრის მინგბი შეიზანზარა. ესლა შევაეტებული სიკილის გამო გუდასავით გამერილმა კორნელმა თავი ვეღარ შეივავა და ვადიხაჩხარა. ამან გიგო ისე ვაძარა, რომ ორჯერ ჩაბეჭდა. კორნელი მაინც არ ცხრებოდა.

— შენ რომ პროფესიონალის სიღილისტრო ნიერაძის შრომა წაგერითხა, მაშინ ჩენი პოეტების გენიოსობასაც იწვებდი.

— რას ამტკიცებს ნიერაძე? — შეეკითხა ურწმუნო გიგო.

— სიმინდში ცხინები, კრახმალი, ფოსტორი და სხვა მრავალი ნიეროგრება მოიპოვება, რომლებიც ძვლებისა და ტენის უჯრედების ვაჯანსაღებას იწვევენო.

— ალბათ, ამიტომაც იმატა ჩვენში სწავლულთა, მეტნიერთა და ფილოსოფოსთა რიცხვმა. სამი მეოთხედი ჩვენი ქვეყნის მოსახლეობისა ხომ სიმინდით იკვებება! — შენიშვა გვიგო და ვაეცინა.

— რა გაცინებს? — უბასუბა კორნელიძ. — იმ შრომისათვის 1910 წელს ღდესის უნივერსიტეტმა ნიერაძეს მეტნიერული ხარისხი მიანიჭა.

— რა ჰქება მის შრომას?

— „სიმინდის ნიეროგრებათა გავლენა ძვლებსა და ტვინზე“.

— გაწიო ექით! — ჩაიქნია ხელი გიგომ. — მამა ჩემს კალისტრატეს, ჩვენს მეზობლებს ჭადის მეტი არაფერი უქმიათ, შევრამ მაინც ვამოუწეუბულ გლეხებად დარჩნენ, აპუტია-გლეხებად და სიბრძნისა მათ არაფერი არ აცხიათ.

— რატომ? — აზ დაეთანხმა კორნელი. — არსაც ამ ქვეყანაშე ისეთი ბრძენი გლეხები აზ მოიპოვებიან, როგორც საქართველოში და განსაკუთრებით კი გურიაში. მათ საუბარში ხშირად ვაიგონებ: „აპერცუპცია, კონცენტრაცია-ექსპრობრიაციას“.

— თავი ვამინებე. ეს არის მეტე ჰერის მაჩევენებელი? — ვაცხარდა გიგო.

— რატომ? — ისევ ურწობდა კორნელი, — ავილოთ, მაგალითად, ეტლანდელი საქართველოს პოლიტიკური მოღვაწეები...

— დიდი ჰერა აზე მათ ვამოუწენიათ! — ჩაიღაპარავა გიგომ.

— ისინი რომ აზ ყოფილიყვნენ, ვანა რევოლუციას და სამოქალაქო მმის ნერევას საქართველო თავს დააღწევდა? ისინი რომ აზ ყოფილიყვნენ, ვანა უცხო ქვეყნების საოფელპიო ჯარებს საქართველო ოდესმე იხილავდა? ისინი

რომ არ ყოფილიყენენ, თამალი საქართველოს მიწაზუალზე გადა თარიღი ფეხს შემოსდგამდენ? ისინი რომ არ ყოფილიყენენ...

— კარგი, დააყენე ეხლა ურეში! — შეაჩერა გიგანტების მიზანი შენ მუდამ მეწევეებს დასცინი.

— არა, მართლა გეუბნები, — ედავებოდა ისევ კორნელი. — მას შემდეგ ჩაც დამოუკიდებელი ქვეყანა შევიქნით და რუსთავიდან პურის შემოტანა შესწყდა, სიმინდზე ნაზარდი გვითხვები ჩეცში ისე მომრავლდნენ, როგორც წევა მის შემდეგ ნიკვით ტყეში.

— რას ბრძანები? — თვალი უყო გიგომ.

— მართალს მოვასხენებ, — უპასუხა კორნელი. — ამა, ვასინჯე: მანამდე ჩეცში ფილოსოფიურ აზროვნების დარგში არაფრი არ გაეკუთხულა. ეხლა კი მოელი რიგი შერმები იწერება. აი, მავალითად, — სთვეა კორნელიმ და ხელთ აღლო ლურჯ ყდაში ჩასმული წიგნი. გიგომ შეხედა და განაცხადა:

— მავ წიგნმა პეტრ შემენელს თავგზა დაუბნია.

— მადლობა ღმერთს, მე ჩელპანოვის და პატარესის წიგნებით მოვყენება, თორემ შეწი მტერია, ბრინჯივით დავაბნეოდა, — დაუდასტურა კორნელი.

— თუმცა ამ წიგნის ავტორს, ამ ჩეცში პატივუცემულ პროფესორს რას ეკრით? — დაიწყო გიგომ, — განა ბუნდოვანი. აბდაუბდა შეჯელობა და უადგილო, უამრავი ტერმინით ბურთაბა მარტო მას ახასიათებს? განა ცოტაა ჩეცში ისეთი, კინც თრჯვერ თრი ისწავლა და უმაღლეს მათემათიკის მცირდნედ მოაქეს თავი? განა აზროვნებული და ათავსის შეუმოწმებელი დასკენების გამოტანა მარტო იმ პროფესორს ახასიათებს?

— მართლა, გიგო, ფილოლოგის სტეფან ხურციელის შერმა თუ წაიკითხე?

— რესთაველის კინაობასა და სადაურობაზეა, მცონი... დამაკიწყდა... რას ამრკიცებს?

— რესთაველი ჭართველი კი არა, მუსულმანი ყოფილაო, — მოავონა კორნელიმ გიგოს.

— როგორ?

— როგორ და, — დაიწყო კორნელი, — როდესაც ტარიელმა მშეოუნახავი ნესტან-დარჯვანის შევნიერი სახე იხილა, „შეერთა, კითა შმავი“ და მყისევი დაბნედილი დაეცა. მეურნალად „სრულნი მუყრი და მულიმი“ მიუყვანეს და არა მირთლმადიდებელი მღვდლები ხატითა და ჯვრითა. შათ ხელთ ჰქონდათ „მესათი“ და ამას უკითხავდნენ ცნობაზართმეულ ტარიელს და არა სახარებას და საღმოო წერილს.

— სტეფან ხურციელის გონიერი პარატშე, როგორც სიანს ნაყოფეერი გავლენა მოუხდებინა ლერლილს, ლომასა და მჭადს. „მისი წიგნი მით არს კარგი“. — ნუ ოხუნჯობ! — შენიშვნა გიგოს კორნელიმ — დამფუძნებელი კრების დეპუტატმა, მეცნიერმა შანწყავამ სრულიად საწინააღმდეგო მოსაზრება ვამოსთქვა.

— მეცნიერი მანწყავა ვინ ეშმაქია? — დაიძინა გიგომ და გადინარჩარა.

— რა გაცინებს? — იწყინა კორნელი.

— მეცნიერიო, რომ სთვეო, იმან დამაცინა... როგორ აპამპულებენ ეხლა ჩეცში კველაფერს! მეცნიერი მანწყავა, მეცნიერი მანწყავა, მეცნიერი... — ჩააცივდა ამ სიტყვის გიგო. მერმე სკამზე დაჯდა. ჭული მოიხადა. გოგორის ოდენა

თავისებ მუდოს თათვიდან მოკლე და სისაცილო ხელი ვადასწრ და მოკლის შეეხვერთა — მიმჩქრ, თუ ძალა ხარ, რას ამროგობს მიუკირზ მარტო გადა?

— შოთა რუსთაველი მუსულმანი კი არა, გართველია რუსთაველი ქორნელიმ. — „რუსთაველი“ უსევლონიმი არისო. საქართველო ჯერ კიდევ მეოთხმეტე საუკუნიდანვე ცდილობდა ქიმიტრიანულ ქვეყანასთან — რუსეთიან კაშპირის დაქრის. მაგალითად თამაზ მეცის დროს წარჩინებულთა შორის, ბევრი იყო ისეთი, ვინც მუსულმანურ კვეყნებთან ბრძოლაში დამსმარე რუსთა ჯარებს ელოდა. რუსთა მომლოდინე ამ პირებმა ცალკე პარტია დარსეს და რაღაც ისინი რუსებს, ანუ რუსთა ელოუნენ, თავისიას „რუსთაველუბი“ უწოდეს, ე. ი. რუსთა (ანუ რუსებს) კველი. ამ პარტიაში შოთაც ყოფილი და მისი ფსევდონიმი „რუსთაველი“ აქვდან წარმოსდგებათ. როგორც ვიციო, ამ შრომის დაბეჭდის ნაციონალისტებმა ხელი შეუშალეს და მიჩინებდნ ქართულ ფილოლოგის და, კერძოდ, რუსთაველოლოგის სწორუმოვარი თვალმარგალი-ტი დაქრის.

— ისე ღმერთი უშეველს მანწყადას! — განაცხადა გიგომ და ჩატომილა ცერთბაშად მოიწყინა. იქნებ ძალზე მოშოვდა, შესციცდა ან მაშინდელმა დაკინებულმა სინამდვილემ გული არყინა.

— ებლა მთელი სახუროველო მეტნიტ მაწყავაზე ლაპარიკობს და რა ვიცი! — შენიშვნა კორნელიამ.

— ხალხს რასაც ჩინდახებ, იმის მოვალეობის... თუმცა მანწყაფის და ხურკების რას ვერჩი! ფაქტურის ათასგზის შემოწმება და დასკუნებისთვის საჭირო საფუძველის ვარობებია, ჩემის აზრით, არ უნდა იყოს თესისგან გართველ მეტნიერისა (თითო-თრიოლა მეტნიერის მუშაობის თუ არ მივიღებო მხედვეობაში).

— Հա զըսլուան լաւարաց օպա Շեն, Ցողու ամուռութիւն բաշխէ, — Թիգի՛ն կարունուած.

— სიმართლის მოქმედი არაიღის არავის არ ჰყავინებია და არც ეყვა-
რება, — უპასუხა გიგომ და დასძინა: — გენიოსები ეხლა ჩვეუში არა მარტო
ხელოვნების, ფილოლოგიის და პოლიტიკის დაწეუში მოიპოვებიან, არამედ ის-
ტორიის, ბიოლოგიის, სოციოლოგიისა და მეცნიერების სხვა დაზუშიაც. ამას
წინად საჯარო დისტუტს დაეყესჭარი. ბუნებისმეტყველმა შალვა ქათახაძემ
დარწინის ბიოლოგიური მოძღვრება სახეების წარმოშევების შესახებ საესებით
დარწევია.

— რანდობული?

— იგი — დაიწყო გეგომ — სხვათა შერის, მმბობდა: ბუნებაში სახეების მრავალფეროვნება იმ თავითვე სულელდა და არა ნახტომისებური ცვალებადობა, ეგრეთშოდებული მუტაციის კანონი. შეუუბა, არსებობისათვის ბრძოლა და სხვა პირობები, რომელიც, დარიგის აზრით, ახალი სახეების წარმოშევა ბას ხელს უწყობება, უძლური აღმოჩნდნენ აქსნათ ბევრი რამეო. მცნობელთა და ცხოველთა ყოფაში ისეთივე პრინციპული არაუკალებადობა სულევს, როგორც მათი ორგანიზმის განვითარებაში. მავალითად, მეტყველები და მათ ოჯახური ყოფა, ან ჰიანქველები და მათი ოქმური ყოფა დღესაც ისეთივეა, როგორიც ქრისტეს შობის წინ იყო. მა პერიოდში კაცობრიობამ კი თავისი ძრულტერის უდიდესი ცვალებადობა ვანიცადა. ხოლო ბიოლოგიურად ისეთივე

დარჩა, როგორიც წინადა იყო. ცხოველთა და მცუნარეთა სახურის სისტემის მათი ყოფა, შეიძლება შეიცვალოს, მაგრამ ისევე აღამიანის მეშვეობით, უარია-სკნელის უშუალო ჩარევით და არა თავისთავადო.

— ეს გარემოება სრულიად ვერა ვწებს დარცინის თეორიას, — შეიძლო კორნელიმ.

— მეც ვიც, — უპასუხა ვიგომ — მაგრამ შალვა ქავთარაძემ აქვედან სა-ოცარი დასკვნა გააკეთა: ათასი წლები გავიდა და მეტყუალი მეტყულად დარჩა, ჭიანჭველა — ჭიანჭველად, ხოლო მაიმუნი — მაიმუნად. და მაიმუნი აღამია-ნად როგორ გაფაიტცეოდათ.

— ამას ჩვენ სოფლის დეკანოზი ერასტი მაჭარიანიც ასე ჰქალავებს, — შეიძლო კორნელიმ.

— ჰა-და, იგი შენა ღმერთმა! — უპასუხა ვიგომ და მოპყეა: — ქავთარაძის მოსახრება საცესმით ვაიზიარა ერთმა, უკაცრავად პასუხია, სოციალისტია, დორიოთ ხარაბაძემ: ღარიბი და მდიდარი ამ ქვეყანაში მუდამ ყოფილა და დარჩება კიდევაც. აღამიანთა სრული გათანაბრება შეუძლებელია, უანაბ-წორობა თვით ბუნებაში არსებობს.

— კარგი სოციალისტი ყოფილა. ჩვენი მეზობელი, დურგალი იულო ენ-დელაძეც ხომ მაგასვე ამტკიცებს, — ჩაილაპარაკა კორნელიმ და სოფელი კარისმერეთი, ბებერი დურგალი იულო მოაგონდა, რომელიც ნეკა და შუა-თითს უჩინებელდა: ხომ ხედავ, ერთიმეორისაგან თითიც კი განსხვავდებათ.

— წადი და უყარე სიმინდის კაელი ისეთ ბიოლოგია და სოციალიკა! — შეიძლო გიგომ. — ქავთარაძეს და ხარაბაძეს კი ძალიან მოეწონათ ერთმანეთის ნათევამი. დისპეტჩის შემდეგ ცნობილ პიტნაგის სასადილოში შევიდნენ და, უპირველეს ყოელისა, საცივი და ჭადი მოითხოვეს. წადი და ავამე აღლა შენ წადი ისეთ მეცნიერებს!

— ყველაფერი ეს ნიერაძის ბრალია, იცოდე შენ! — შეიძლო კორნე-ლიმ ღომილით.

— სიმინდის ნიერებათა გაელენა აღამიანის ტეინზე ყველაზე უკა-ექიმის ბოგათელის მაგალითზე უნდა მტკიცდებოდეს, — დაიწყო ეხლა ექიმის ბოგათელის ჭილა გიგომ.

— ბოგათელი ხომ იტალიელია, — შეიძლო კორნელიმ.

— მართალია პაპა მისი იტალიელი ყოფილია, — უპასუხა ვიგომ, — მაგ-რამ ის ჭაბუკობისას ჩამოსული საქართველოში, ქართველი ქალი შეურთავს და საცესმით გაქართველებულა. იმ კაცის ნაშენები ბოგათელი არა მარტო სწო-რუბივარი ექიმია, ანატომი, ფიზიოლოგი, ისტორიკოსი, სოციოლოგი, ფილო-სოფრინი, სახოვალო მოღვაწე და პოლიტიკოსიც. ჩგი დამცუქნებელი კრების დე-პუტატია, საქართველოში ამებიად არსებულ და არასებულ ორგანიზაციათა წევრი. ბოგათელი ქუთაისელია. მისი გონიერივი პაპატა სრდა იქ დაიწყო. დალოცვილ წარსულს, „მწვანე ბაზარზე“ ნაყიდ ყვერულის და ინდოურის რა-მდენ საცივში დაუშერია მას ლერწილის ლომი და ცხელი ჭადი, ვინ მოსთვლის!

რაღაც კორნელი და გიგომ შეიცრები იყვნენ, საცივის, ლომისა და ვადის ხშირი ხსნების გამო, მაღა აღემჩათ. ნერწყი ჩაჰყალაპეს და ერთმანეთის გა-ტანჯული სახით მიაშტერდნენ. ბოლოს ვიგომ ჩურჩულით წარმოსონეა:

— დაილოცა, ჭადო, სახელი შენი! დიდ არს ძალა შენი!

გიგო ულომოდ დაეშვა სკამზე, ხოლო კორნელი ფანჯრისთან მიერთდა და გაირეთ ვასხედა. სდუმდა თოვლით დაფენილი არებაზე, მამადაყველები კორნელი სანაპირო ქარხაზე სცენოვრობდა. ფანჯრის წინ მტკვარი მტკრადი უცხოულებს უჩინობრად მიაცურრებდა. კორნელის ტანთ ვაატრეოლა და ფანჯრაზე მომორდა.

ეხლა ბნელ ოთახს მოავლო თვეალი. ოთახშიც სამარისებური სიჩირე იყო. ვიგოს წიგნი გაეშალა ხოლო ცარიელ განჯინიდან ისევ თავვების წრიპინი და თაროვების ღრუძის ხმა ისმოდა.

— ღმიერთმა დასწეულოს ეს თავვები, რა ნახეს ამ დასაწევაც განჯინაზი! — დაიძახა კორნელი, განჯინის კარები გამოაღო და თაროვები დაათვალიერა. თავვებისგან დაღრღლილი ქაღალდის პარკი გამოიღო. პარკის ფსკერზე ჟეკილი აღმოაჩინა. გამობერტყა, ორი პეშვეილა იქნებოდა.

— ე, ბატო, გეეშეელა! — იყვირა გიგომ.

კორნელი ფეხაკერეფით გვიდა დერეფანში. შუბლის ძარღვი გაიწყვიტა და შეზობელს ნაეთი სხმეული: ეხლა გარა თბილისში კაცი კაცს ნაგოს, შეშას, პურას და შექას სხმეულა? მოგხედავად ამისა, ღვთისნიერ შეზობლის — ამ-ბაგო ცუჭავს ცოლმა მიანც უწილადა. ინგლისელ ჯარებისგან დარჩენილ კონ-სერვეს კოლოფუში ჩაუსხა.

დალეული ფრთილები ფსკერამდე ეერ სწედებოლენენ და კორნელიმ ნაეთ-ჭურაში წყალი ჩაასხა, რომ ნაეთი ზევით იმოეწია. ნაეთჭურას ჯარილან წამო-ლებული სპილენძის პატარა ქვებურა დაადგა. წყალი ააღუდა და შეიგ სიმინდის ფერილი ჩაუკრა.

ჭირის დღესაცით ვაგრძელდა დუღილი. ბოლოს შიშინი გაისმა. ზედაპირ-ზე ბუშტები ჩინდებოლენენ, სედებოლენენ, თათქა ღომი ჩუმად უჩივის რაღაცასო.

— როგორ უშეილო დედაბერივით ჩიფჩიფებს, ეს ღამაწევაც! — ამრეზით ჩაილაპარაკა გიგომ.

არაფერი ეშველა ღომის მოხარუებს და მოშეუშებას.

ბოლოს კორნელიმ ხის კოეზით დაზილა, საინზე გადმოილო, ზედ მარილი მოაყარა.

ღომი რძის ფაფაზე უფრო იამათ ქაბუკებს.

ცხელმა საჭმელმა ტანში სითბო ჩაულეორა. სული მოაბრუნებინა ართა-ვეს. კარგ ვუწებაზე დაუყრა. პირიდან ირთქლი სდიოდათ. კორნელიმ გიგოს თუთუნი ვაახეთ და ვაბოლა. ღომილით წარმოსტევა:

— მოგი და ნუ იწამებ შენ სიმინდის სარებლობას!

კორნელიმ და გიგომ ერთმანეთს შეხედეს და გაიცინეს, გაიცინეს არა მარტო ამ ოხუჯობაზე, არამედ იმაზე, რომ ისინი მაძლახნი და ჯანსაღნი იყვნენ, მეობრები, ერთ ბეღში მყოფნი. რომ მათ ცოლნის შეძენის წყურვილი ასაზ-რდოებდათ და მალე თავის ქვეყნისათვის საჭირო აღამიანები გახდებოლენენ, ხოლო თავის ქვეყნას და თანამემამულეთ თუ დასცანიან, არა სიძლულის გა-მო, არამედ განუსაზღვრელი სიყვარულისა და მათთვის უკეთესი მეტმისის სურველის გამო.

ისევ შეხედეს ქაბუკებში ერთმანეთს და ამ შეხედვით ამცნეს ერთმანეთს ზემოთქმული გაეხარდათ, რომ ერთნირად ახროვნობდნენ და ერთნირად ხედავლენ ქეეყანას და აღამიანთა ნაკლს.

ჯანმალად გაღინძონარეს. ერთმანეთს დაეტაკნენ და მუშავები წილი ჩატარებულეს. ვივომ იღრმნონ რეინასავით მაგარი მუშეტები, კორნელის კუნთების ძალა.

ერთბაშად მოიწყინა. კორნელის იქვენეულად შეხედა წერილი მოიწყინა, აზი-ლულმა კორნელის წარმა და ორბის მავეარმა, მნესხავმა გამოხელვაშ შეაკრთვა ვივოს კორნელის დედა ტერეზა მოავონდა. მისი შეშაბანდინი, ჭითკირის მაღალი სახლი, ეზო-გარემო. მერმე თავისი ქოხი, დედა, გაეირევებული მოხუცა მამა ნალბანდი კალისტრატე, თავი ჩატერიდა და ფეხებზე დარცხვებით დაიხედა. ტოტებშემოლექილი შერვალი და ჯღანების მსვავსი წალება ეცვა. როდესაც ისე ასწია თავი, ყელა-ფერი ესხვავერა: ასეთი აბაურიანი და კოტა ლამბა თავადის, ყიფიანის სახლში უნახავს ვივოს. ჩეინის საწოლიც სხვანარიი იყო: ნიკელია და ჩუქურომიანი. წიგნებიც სხვანარი: თქმოს ვარაყიანები და ძერიტის ყდაში ჩასმულები. მაგიდაშე კორნელის მიერ ომიდან მოტანილი, ვაკრიალებული, ზარბაზის ცარიელი ვაზნა იდგა. კუთხეში ხმალი, ზაშანა და ყავარჯენები ეცულა.

როდესაც ვივო წავიდა, კორნელი ისე უანჯარისთან მიერიდა და ვარეთ ვაიხედა. მტკვარი ისე ყინულებს მიაცურებდა. მტკვარის ვაღმა ჩაბნელებული ქალაქი სხანდა. დამუნჯებული ქალაქი თითქო ვლოვით ვამლილაო მოებში. სლუმდა არებარე, ხოლო შერს, საღალაც ორთქლმავლის კიერილი ისმოდა, ულონო და გულსაკლაფი. კორნელის კაშანი შემოაწვა. თოვლით შესუძრულ, დამუნჯებულ მოებს შეხედა და გაიფიქრა: „საბრალო საქართველო, ლატაკი, უთოისტომო, ჰევიანს მოწყვეტილი. ი. მოების ვაღალმა სხვა ქვეყნების, განიჩრალუნებული დიდი ქალაქები. სხვაგვარი ცოცხება“. და მოავონდა ეხლა კორნელის ჩუსეთი. მისი ქალაქები და სოფლები, თვალუწვდენელი ველები, რომლებშედაც სამოქალაქო ომის ქარიშხალი მძვინვარებდა. ტანთ ვააცრეოლა და ფანჯარას მოშორდა.

ოთახში ისე საშარისებული სიჩუმე იდგა. კორნელიმ ვაიხადა და დაწვა.

დიდხანს არ დასძინებია. მეზობლის ბაღლი სტრომდა გულსაკლავად. მერმე ისე თავგების წრიპინი და თარიების ლრენის ხმა ვისმა. კორნელის ყური ბალიშზე ჰქონდა დადგებული და თავგების წრიპინი და ლრენის ხმა ეხლა თითქო ტკიმს უბრულაქსო. თვალებს ახელდა და სიბნელეში თავგების წარისინებული ულვაშებიანი პატარა დაწვი ნათლად ეხატებოდა. თავისი სახე აარომლაც დამფუძნებელი კრების დაპუტატის, „მეტნიერის“ მანწეავის სახეს ავონგბდა, პატარა ტანის შავგვარემან და ბანჯგვლიან კაცუნას. იქნებ თავგას სახემ იმიტომ მოავონა დეპუტატი მანწეავა, რომ მას ლოკაზე, გაქსუებულ ცხეორისა და ქათმის კუჭივით ჩალურჯებულ კურშიც გრძელი ბალანი ჰქონდა ამოსული. მანწეავის „ემიო უუკის“ ეძახდნენ. „ვანო უუკის“ სახემ ხოჭოც მოვონა კორნელის, ხოლო ხოჭოს წარმოდგენამ კი — გიმნაზიის დირექტორი. მეაცრი და ფი კაცი ხარიტონ ხოჭოშვილი.

მერმე პრც თავგების წრიპინი გაუვინია და პრც რაიმე დაუნახავს კორნელის: ძილი მოერია, ყურითამენა წაერთვა და უსახო, ბურუსმოცული ჩვენებანი წაიშალნენ.

ორი სონები

თ ა მ ა რ ი

როგორც შუაღლე მზით საესეა მისი სახელი,
ბრწყინავს ვარძის ქვის ჩარჩოში სახება წმინდა.
სიღარბაისლის, სილამაზის, სიბრძნის მსახურელი —
მისი დიდება მშეოთვარ გულში ხალხს ჩაუყრინდა.

მრავალი ომის, ლაშქრობათა ზეირთთა მნახეული
მხარგადაშლილი და ფხიზელი დროშა გაბრწყინდა.
კიდით-კიდემდე აბიძინდა ლექსით მთა-ეელი,
და დადგა შუქი მოუყენილი ბოლნისის ქვიდან.

აღარ ჩადგება რუსთაველის სიტყვის გრიგალი —
ვალვიებული ნეტანისა მჭვირვალ მანდილით,
შეუპოვარი ააინდობის მძვინვარებს ხმალი.

უკვდავების და თაშარის შორის გაპერა მანძილი
და დაენათლა საქართველოს შიგავანდედად
მძლეოთმძლეობის და მშევნების მშობელი დედა.

ბაზრატის ტაძარი

აქ ლამურები შავ ნაყიდებს ხაზავენ კაში,
მაგრამ არ ჰქარებას სილამაზეს დიდება ძეველი.
სთვლემენ სუროს ქვე ჩერქეზობი ნაზ ოცნებაში
და ფაფარგრძელი განაბულა ლომი ფიცხელი.

ოქროს წარსულის ბრწყინვალების კორიანტელი
დატყვევებული სიმაყით მძვინვარებს ქვაში,
და ნანგრევებში ჩარჩენილი წმინდა ნათელი
კრთის ქარავმიან წარწერათა ყოველ სიტყვაში.

აქ დაირეკა გმირი ხალხის ხმატებილი ზარი,
ომთა და ლხინთა უქრობელი დადგა ხანძარი.
დაცხრა ამ მთასთან ტალღასავთ თვით ბიზანტია.

ისე შეჩერდნენ ეს სკვერები უკვდავებაში,
როგორც სურეილი გაფრენისა არწივის ფრთაში
და დიდ კედელშე ხალხის სიბრძნე თეთრ ქვად ანთია.

ალექსანდრე საჯაია

ზ ღ ვ ა ს თ ა ნ

აქარა... ჩემი პატარა ნაერი...
მე მუდამ ზღვისკენ მიყვარდა შენერა,
აქ სალამოთი ტალღები ყვავის,
მეწამულის და მაისის ფერად.

ვერჩოვნი ღრუბლებს წყვილად მიფენილ...
ვარებული და კიდევ მჯერა,
რომ ეს ცა არის უფრო ცისფერი
და მუდამ ცისკენ მიყვარდა შენერა.

გვიან წითელი ყაყაჩო მოსჩანს,
ტალღა წითელ შექს მოათამაშებს.
მე მინატრია იგი ცა ღროშებად,
ოქტომბრისათვის წაგველო ბავშვებს.

აქარა, ჩემი პატარა ნაერი...
პატარა ქალი ზღვისპირად მიდის.
ზღვა და ზვირთების კირალა ხვავი,
ტალღა მღელვარე და ტალღა შევიდო.

მიდის, იუეთქებს და იწვის ცაში,
ფერები ვერცხლის, ფერები შეინდის...
მეც მინატრია ასეთი ტაში
ტალღა მღელვარე და ტალღა შევიდო.

მიორის ძალის მიზანი

„ყიზი-კალა“

1.

მეზავრო!
 შედავ კოშქს,
 მაღალს,
 თლილეფიანს?
 სახელად ჰქეიან
 მას „ყიზი კალა“¹⁾
 ქართა ქარავანს
 ვირ აღუგვიათ
 და ქაბის ზღვაც
 რომ ერტყა რკალად,
 საღაც დანთქმულა
 ყიზი შეოთვალა,—
 ძველ კალაპოტში
 ჩამდგარა კალად.
 წო-და, ეს ყიზი
 დღეთა დენაში
 ლფიფოდა თურმე,
 სიტურფით სავსე
 და ტოლთა შორის
 ცეკვა-ფრენაში
 მგასწებმა ზღვათა
 ნიაეს ამსგავსეს.

2.

და ამ ყიზის
 დესპოტ მამამ,
 დიდ სახანოს
 მფლობელ ხანმა,
 ჰარამხანის მეპატრონები,
 საზინდარზე საზინდარმა,

შეიღს ხასობა
 დაუპირა,
 მიიშიღდა
 ვნების ცეცხლით.
 მისუდა ყიზი
 შეუყვეირა,
 გამოუსხლტა
 შეცს უეცრივ.
 „შენს თავს
 არეის დავანებებ,
 გინდ დამიჯდეს
 ქვეყნის ფასად
 კმ!
 საკუთარ
 ჩემს ბალჩაში
 ვაკრეციონო
 ვარდი სხეასა?!

„არასოდეს!“
 შევკივლა და...
 ყიზი ელდით
 ეცა კარებს,
 ვირ გააღო
 და ფანჯრიდან
 გადაფრინდა
 ბალჩის მხარეს,
 მაგრამ, ეპა,
 საღ წაუვა
 იადონი

ქორის ბრძყალებს?!

3.

რა ძალლონე
 არ იღონა,

1) „ყიზი“ — ქალწული, „კალა“ — კაშკი („ქალწულის კაშკი“ ბაქაში).

რა ხერხი არ
მოიჩინა:
ხან მცენა
გააგონა,
ხან ენაშულით
მშედარა,
მაგრამ ყიზის
დაყოლება
არ მოხერხდა
მაინც, არა.
და რაც უფრო
გაუტბოდა
ქალიშვილი
აეხმარც მამას,
უფრო მეტად
უწყო დევნა
და ყველა გზა
შეუკრა მას.
„დამშორებილი!“
უბრძანა მან
თავის ასულს
მკაფიოდ,
მტკიცედ;
შეიღს თვალები
მოენამა,
ლაშეთ იხოქს და
თავში იკემს.
შესთხოეს:
„მამავ...
შემიბრალე...
ნუ ჩაიდენ
მაგ დიდ ცოდვას!“
„რის ცოდვა!
მო, ჩემთან მალე!
გაანებე
თავი ბოდვას!..
სარეცელი
სურნელოვნებს
და ქათქათებს,
როგორც ბამბა;
წამომყენი,
ნუ იყოვნებე,
ცა ვიშნეადებს
მოარის საბანს!“

ଶତ୍ରୁଗ୍ରା ଦା,
ମିଳ୍କ୍ୟାନ ହୋଇଥାଏଇଯାଇ
ପାଶିକ ମ୍ୟାକ୍‌ରୁପ୍‌ଲାଭ କରାଯାଇଥାଏ
ଗାନ୍ଧୀର ଗାନ୍ଧୀ;
ଶୈଖଦଶା:
”ଶୈଖଦଶା, ମହାଦ!
ଗାନ୍ଧୀରୁ ଶୈଖି
ସାମ୍ଭାରିତ୍ତେ,
ନ୍ତ୍ର ଶୈଖଦଶାପ୍ରାଚୀ
ହୀମିନଦା ଗର୍ଭନଦାଳ,
ନ୍ତ୍ର ଶୈଖରିବସନ୍ତାଙ୍ଗ
ଅଲଲାମ୍ବିଲ ପାନ୍ତ୍ର,
ତାନ୍ତ୍ରଜିତ”...
”ଫିରାରା!
ଶୈଖଦଶ କମି ପାଇ
ମହାଶୈଖନି ଶିଳ୍ପାଶ୍ରମିତ୍ତ?”ପାପି, ମାଦରାମ
ଗନ୍ଧା ଗନ୍ଧୀନି,
ଅସମାନମହିତ
ତାଙ୍କୁ ରାମ ଐଶ୍ୱର?”କିମା ଗାନ୍ଧିମିନଦ୍ର,
ତାନ୍ତ୍ରମ ଐନ୍ଦ୍ର?”କୋପି:
ପାପ ଶିନ ଅଲପଦ୍ମମା
ଶୈଖି ହୋଇଲୁଲ ଦା
ଶୈଖି ଗାନ୍ଧିରାନ୍ଧାଳ,
ଏଣ ଦିଲ୍ଲୀଶ୍ଵି
କିମ୍ବାପ୍ରେସି ସିକ୍ଷାଲିଲ,
ଏଣ କାଶିକିଲ
ଶିଲ୍ପା ଦାମିରାନ୍ଧାଗ୍ରୁ.”
”ପାପ କାହିଁଲ ଶୈଖ ପାପ
କାହିଁଲିଶ୍ଵରି:
ହୋମିଗାନ୍ଧିଦ
ଶୈଖଲାଦ ସାରିତ୍ତେ,
ଶାନ୍ତିକିଲ କ୍ଷେତ୍ରଲି
ଦାଗିଦାଲାନ୍ତ୍ର,
ଗାନ୍ଧିଶେନ୍ଦ୍ରି
ପ୍ରେପକଳିଲ ଅଳିତ୍ତ୍ର!”
”ପାପ, ଗାନ୍ଧିଶେନ୍ଦ୍ରି!..
ଶୈଖି କ୍ଷେତ୍ରତା ପାନ୍ତ୍ର...
କା, ଗନ୍ଧିପଦ୍ମବି,
ମାଦରାମ ରାନ୍ତ୍ର?

არა,
სანამ კოშეს უბადლოს
არ აიგებ,
მამაკ, ზღვაზე,
რომ ყველაზე
უმაღლესი
იყოს ორ
ქვეყანაზე;
და შემს ასულს
ავონებდეს
მნახელს
მისი სილამაზე,
მანამდის
არ დაგნებდები„

4.

მოლბა ხანი,
რისხვის მჩენი
და სთქვა:
„იყოს ნება შენი,
მაგრამ კოშე,
ევზომ ძნელი,
რისოფის გინდა,
ამისხნი?“
„რომ ვერც ერთი
სულიერი
ვერ პხედავდეს
იმ ბილეულს,
თუ როგორ ხრწის
მხეცი მამა
ქალიშვილის
ქალწულ სხეულს“...
თითქოს გველმა
უკინაო,
მოტრილდა
წყრომით ხანი
და ბრძანება
გასცა ყველგან:
შემოკბენო
სწრაფად უმანი.
ხმა ვავარდა
კილით-კილე,
აგრძალა
მთელი მხარე;



დასასრული
ალარ უჩანს
ხალხს, შემდეგით
ურმებს და
ყევარ ხარებს.
და შენდება
ზღვაზე კოშე,
მაღლადება და
მზესა ჩრდილავს,
ავხორც ხანსაც
ავი ფიქრი
უძლიერებს
ეინს ორწილად.
ხოლო ყიზი
ფერმიხდილი,
ცრემლით ითვლის
უკველ დილის
აა შეპნატრის
ბალში ყვაეილთ:
„ნეტავ ვიქე
მეც ყვაევილად!“

5.

სულ მოკლე დროში
მოთავდა კოშეი,
დიდ-ოსტატობით ნაგები,
სრული,
და ლხინს მიეცა,
ლხინს ტოლთა შორის,
ლხინს უკანასკნელს
ხანის ასული.
თარი,
სიმღერა,
დაირა,
ციცა,
ფარჩის კაბათა
რხევა,
შრიალი,
შარბათით საცეცე
ბროლის ხელებით
ცლა და წერიალი,—
ანდაშატრური
ძალით ისმოდა,

და ხანის ქალიც
 ხელში ფიალით
 პჟოცნიდა სწორებს,
 ეთხოვებოდა,
 მათზე ჩიებოდა
 ორიცე თვალი
 და არ უმხელდა
 არც ერთ მეგობარს,
 თუ რას უქადა
 მამა მტარეალი.
 „თითოც, ქალებო,
 ღობილნო, თითოც!
 შეავსეთ კიქა,
 თითოც დაკლიოთ!“
 შესძინა სიმწირით,
 შესვა და ყველას
 ჩამოუცეკვა,
 როგორც ზღვის სიოძ.

6.

ଦ୍ୟାମରୁଲ୍ଲୟେ
 ଲୋନିଂ ପ୍ରେସ୍‌ଲେଟ,
 ଦାର୍ଢଳାଶ୍ରେଣ୍ଟପ୍ର
 ଡାକ୍‌ପ୍ରାଲ୍ୟ,
 ଗଢ଼ିଲାଙ୍ଗ ପାଖିରୀ
 ଶାନିଳ ଶ୍ଵାଲିକ,
 ପ୍ରାକ୍ତିଶୀ ମିଶ୍ରିଆ,
 ଏବଳାଲ୍ୟ
 ଦା ହିସଟେସିଲିମିଂ...
 ମାଗ୍ରାମ ଦାନ୍ତେ...
 ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦଳାପ୍ର,
 ରୂପାଳାପ୍ର ମାଲିମି
 ତାପ୍ୟ ଦାଶିଗୁଲ୍ଲା:
 „ମିଶ୍ରିବାଲ?
 ଘରୁଡ଼ି!..“
 ଶିଥିମନିକୁରା
 ପ୍ରାଣ ମିଶ୍ରାରାଲ୍ୟାଙ୍କ

ଦୂ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତା:
“ଏହା, ମାମ୍ବାଙ୍କ
ମିତ୍ରଙ୍କ କୁଶ୍ଲିତିରେ ପାଇଯାଇ
ମିନ୍ଦାଶୁଳ୍ମା...
ଏ ମନୀଲ୍ଲାଧ
ଶ୍ରେଣୀ କାଳୀର
ଜ୍ଞାନ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷଳେ
ସମ୍ବନ୍ଧିତାରେ”

7.

ଏଇର୍ବାଦିନଙ୍କ
 କ୍ରମ୍ଭୟକୁ କିମ୍ବୁ,
 ଅଗମିତାନ୍ତା
 ପରିହାସାଦ,
 ଲୋକାଦ
 ଫା ମ୍ୟାଳୁକୁ ଖୋଜି
 ଗାଲ୍ପାର୍ଥୀର୍ବେ,
 ହିଂକ୍ଷାରୀ
 ପ୍ରାତିଶୀତର ପ୍ରାଣଦାସ...
 8.

8.

როცა ხანი
 აქლილ ვწეპით
 განიდა ხელად
 კოშეის თავზე,
 ასული რომ
 ვეღარ ნახა,
 მიხედა მიჩერს,
 შესცდა ჰეკვაზე
 და უაზროდ
 გარინდული
 ქეის სკეტიერით
 შერჩა ქვაზე,
 თქმულება კი,
 ეს თქმულება,
 დადის,
 იყლის ქვეყანაზე.

ელიზარ უგილავა

მ ი ნ ა

ჩვენს სოფელში ესახლა ერთი მოხუცი კაცი. ბეგოს ეძახდნენ. ბეგო მისი გვარიც იყო და სახელიც. ჩემს ბავშვობაში არასოდეს არა მსმენია მისი გვარი და, წარმოიდგინეთ, არც არავინ შემხევედრია ბეგოს გვარის გავებით ყოფილიყოს დაინტერესებული. ისე შეოთისებოდა ამ კაცის სახელს მოქლი სოფელი, საქმიანისი იყო გეხსენებინათ ბეგო და უკელა მიხედვებოდა, ვა ზედაც იყო ლაპარაკი.

იგი გამოჩენილი ექიმბაში იყო. წამლებისათვის შორეული სოფლებიდან მოდიოდნენ მასთან გლეხები.

ამზადებინ:

უკანასკნელად ეიღაც თოფურიამ კოფის წამალიც ასწავლაო. ჩინებულად ხსნიდა სიშიმარს და ზეპირად იკოდა ყველა ჩელიგიურ-ტრადიციული დღესასწაულების მნიშვნელობა და თარიღი.

ბეგოს საკუთარი წისქვილიც ჰქონდა. მის წისქვილში იყენებოდა უამრავი სიმინდი და თოზებოდა უცნობი ამბები. ბეგოს წამალი... ბეგოს წისქვილი... ენაზე კეცრა ყველას და მეც ბეგოს შესახებ მინდა გესაუბროთ.

ბეგო ბოლო ხანგში სიბერეს უჩიოდა. მოწყვენილი დაყილოდა. სიარულში ჯოს იშველებდა. ყოველ დღე საკუთარი თავის უძლურებაში ჩრდილდებოდა, ამიტომაც შორ გზაზე არ მიღიოდა. მიტკლის ცეკვისახოცია თავშაბურული, ყაბალაბმოხევული და ნაბაღწამოსსმული ცაცხეის ჩრდილებები ისვენებდა ხშირად ზეფხულობით. ყელმოხატული ფისო ეჯდა კალთაზე სულის საოხად. უალერსებდა კატის, მეერბარიეთ ესიტყვებოდა. თავის თავებისა და უკებოდა. კატაც თოთქოს უხველებოდა გულის ნადებს, თეალებს მოხუჭავდა და მოულ დღეს კრუტუნებდა.

ცაცხვის ჩრდილებებში ჯღომა ბეგოსათვის სიამოვნებაც იყო და ტანჯვაც. დაირჩეოდა მაისის ნელთბილი ნიავი და მოხუცს გულს მოუტეამდა. სულის სიღრმეში მაცოცხლებელ სიმებს აუგებერებდა შეუხილინებდა და გულის ძარღვებს აუტოებდა. მილულავდა თვალებს და წუთიერ ნეტარებას ეძლეოდა, მაგრამ გამოიღებდა თუ არა, ყინულის ლოდივით აიმართებოდა ეზოს გადამა პატირა ბექობზე ხის თეთრი ჯვარი. იგი კირით იყო შელესილი და მზეში თეთრად ელავდა. ცაცხვის ქვეშ მჯდომარეს საითენაც არ უნდა მიეხედნა, ჯვრის ნათელი თვალწინ დაუღებოდა. ცაცხვის ჩრდილებებში ჯღომისას ბეგოს ნერვოულობაც სწორედ ამ ჯვრით იყო გამოწვეული.

როგორც კი ჯვარს შეხედავდა, მისი უბედური ცოლი წინ დაუღებოდა. მევდრეთით წამომდგარი ლანდი საყველურებით აესებდა. „შე უნამუსო რად-

გამიმეტები" — ეტყოდა და ლობებებში მომალებოდა. მოხუცის თვეში უკლა-ფერი ერთმანეთში ითეროდა. დაუძლურებული სხეული აფორიაქცემოდა და მერე მოელ დღეს ტრემლი სდიოდა თვალებიღან. აეანკალტერლის უკლა-ფერი და ტისოს ცოლის გაუბეღურების მიზეზს. ეუბნებოდა: თუ როგორის მოუცემული შეც-დომა წამლის დამზადების ღრის. როგორ დაალევინა ცოლს ნიკრისის ქარის საწინააღმდევო წამალი და როგორ ამოხდა სული: აღმართ იმ სამუშანალო პალახებში შემიანრიც ერთა. ყველაფერი სიძერის ბრალია. თორებ მსგავსი რამ არასოდეს არ მომსვლიათ.

— ვაი, შე უბეღურო ანა! — ხშირად ამოიოხებდა ბეგო და ჯავრით ვავდუღი მოელ დღეს ცატების ჩრდილქვეშ ბრუნავდა.

დღესაც ცატების ჩრდილშე ჩამომჯდარიყო იგი. ქვეშ ნაბადი დაეცო კო-ლისული სკიფრი გამოეტანა და კინძებში იქცებოდა.

— კანაფის თესლი... ფენჯვირის თესლი... ხახების ნერვი... ვაი, შე ქალო რამდენ რასეზე ფიჭირობდა, — ამოიკენებდა ხანდისხან და ჭვირიან კინძის პარებში გახვეულ თესლულს სკიფრში აღავებდა.

მიცვალებული ცოლის საოჯახო ნივთებშე ხელის შეხებამ გული აუქუყა. თვალებიღან მდუღარე წამოუვიდა და თეთრის ულვაშის ბოლოებს ბრილის ძეწყვებად დაეკიდა. ჩოხის სახელურით ცრემლები შეიმზრო. ნაბადზე წამოწვა და მიეძინა...

სკიფრშე წამოსკუპებული ფისო თათებს იღლუავდა, ხანდისხან ცატებშე ახტებოდა. ისკუპებდა იქიდან და ვარბოდა.... ექინა მოხუცს...

ერთბაშად სახეზე ჭმუნეა გაღაურებენდა. ხანდისხან თითქოს ულვაშებში ჩაერიმებოდა. მაღლა ფოთლებში ამბოხდებოდა ქარი. ხან მარჯვნივ გადასწევ-და ცატების ტოტებს, ხან მარტინივ, ხან ჩრდილი დაალებებოდა სახეზე, ხან ფოთლებში შეპარული მზის სხივი გაუწათებდა წრბლის მურიან ხეეულებს...

ჯარევლის ქარი დაეგმანა. თვითონ თვალები დაეხუჭა. ეზოში სიცოცხლეს ფეთქვა შეეწყვეტა. უპატრიონობა დასტყუბია ეზო-კარი. ყვავილებიც ვადაშე-ნებულან უადამიანობა. მიწასაც სილამაზე დაუკარგავს. ერთდროს სიცოცხლი ნაქები კარმიდამო იავარქმნილა. ბეგოს ვაეკალბაც გათელილა, წელში მო-რილა. ცოლისთვის შეამის სამსალა დაულევინებდა და წუთისოფლისათვის გა-მოსუალმებდა. და იგი ბეგო ნიაღავ სახელუანთემული მეწამლე და მეოჯახე, დიდადი მიწამიმულის პატრიონი ცხოვრების შარა გზაზე ჩამოიწერებულა, და-უძლურებულა და გავერანებულ ეზოში ცატების ჩრდილ ჟეშ გულაღმა დამ-ხობილა.

ახლა მასთან წამლის მეშტრებსაც სიარული შეუწყვეტიათ. ანის სიკუ-დოლის შემდევ მის წამლებს სიცოცხლში ნიღობა დაუკარგავს. საარსებო წყარო დამშრალა, და წეტეს ცოტხალ-მეცდარი მოხუცი, მეწომელთა მიერ მივიწყებუ-ლი. თავზე დასახამიშებს ყელმოხატული კატა — მისი მეფობრი და ნევეზ.

შედამების ბინდი შეიპარა სიცოცხლში. მაისის გრილი სიო დაერია ქორფა სიმინდის ყანას, სათიბებში შეიკრა და ბალახი წამოაქმნირა. შემოსისინდა ბე-გოს ეზოშიაც და ცატების ფოთლები შეამრიალა. მოხუცეს საყელოზე დაურჩი-ნა, ნაბდის კალთები შეუწინა და მესრებთან მინელდა. ბეგოს გამოეღვია. ჩა-ხელა, გაინმორა და წამოდგა.

საღლაც ძროხა უბლაოდა დამშეულ ხბოს. შორეული სერიდან ქათის ბაზილი იქმილა. ბავშვების ხმატუში გარეული ჩიტების სტერიციულ მრღვვილა ყრუდ. საღამო იყო რაღაც მხიარული და თან სევდიანი. ბეჭედს უგმიშვილი ბისთანავე ცოლის საფლავის ნახვის სურვილი აპევა. იგი ზაფლულის მუჭტელ საღამოს შიდოოდა ცოლის საფლავის საწახავად. ახლაც თავწიოშვერილ გვინდებს გადაკრეულა. თბის კურკლებს გაიძირებენდა. ახლო მობაღლახე საქონელს შორის გადატევდა, რომ განავალით არ წაეგილწია სამარტო. ცოლის სიბრაღულით გულშე შემოწებული საფლავშე წამოწებოდა და საათობით ქვითინებდა.

სინდისის ქუჯა აწვალებდა, რომ წამლის მავიერ სასიკედილო შხაში დაალევინა საბრალო ანას და სიკედილის წუთები მოუსწრავა. და ახლაც ანას საფლავისაკენ მისისწრაფულდა იგი. უნდოდა ამ საღამოსაც დაეფრევია მისთვის საწუგეშო ცრემლები. გამოეტირა ცოლიც და თავისი თავიც. გამოეტირა თავისი სასაფლაოც, რომელიც ანას დასაფლავებისას მიიჩინა.

ანას სიკედილის შემდეგ თვითონაც მკედრად მოქმენდა თავი. სასაფლაოც წინასწარ პჰენდა ამოსტეული და, როდესაც ანას დასტიროდა, თავის თავსაც არ იქინებდა წარმოილენდა: თოთქოს საფლავი გათხრილია თვითონ შეგ ასურია, მისთვის ჩველაფერი წასულია, ბენებაც დამკლოვიარებულია, მზეც ძელებურად აღიარ ანათებს. დაიმუხლებდა ამ ფიქრებით მოცული სიკედილომდის ამოსტეულ საფლავის წინ, მდუღარე ცრემლები აღმობდა გამხმირი მიწის კოპებს. ამას იქნებ იმიტომაც სწავლოდა, რომ სიკედილის შემდეგ არავინ ზგულებირდა დამტკრებელი.

სასაფლაოს დიდი შერენელობით უკლიდა. დღეში რამდენჯერმე მოინახულებდა. საქმეც რომ არ პჰენდა იმ მხარეში, მანც გაიკლიდა. თავშე დასტრიალებდა თავის სამარავისა სამყოფელს. ხინ შორიდან ზვერავდა, ხან ახლოს მიღიოდა და ცრემლად იქცეოდა. და ის იყო მოუახლოება საფლავს, მაგრამ თეთრი ჯერი წინანდელი აღარ ელავდა; მარჯვნივ გადახრილა იგი და ცალი ფრთით მიწას დაბჯენია.

„ეს რა მომხდარა!“ ... — ერთი ამოიგმინა და საფლავთან მითოხრიედა. მიმოხედა, „აფორდზონის“ მანქანა იღვა ხნულში.

„ვამდე, ჩემო თავო“ — წამოიყვირა და მანქანას ეცა. სამიოდე მჯიდი პჰრა, მაგრამ შეჯავშნული ფოლადი ოდნავაც არ შეიჩა. მეტე უკუიტა და დატორილ ბელტებში ჩაიჩიქა. გაცაფუბული თეალებით დაწვერა იქაურობა. თავისი სასაფლაო ვერსად შენიშვანა...

დაკოლილივათ დაიღმეულ... მიკერით მიწყობილ ბელტებს ლუქმა მიწა მოსტება და უქმნა ენიმორეულმა. მიმოხედა, მაგრამ კაცთავანს თეალი ვერ მოქმედა. სად არის ერთი რომ მივაჩდეს და სისხლი ჩამოთქვინოს ამ ხნულებში, ისე დაგლიჯოს, როგორც დამშეული მგელი დაგლევს ახალმოვებულ თიკანს!

მაგრამ შეღამებულზე შენ წასულან კოლმეურნენი. წასულა ყველა და გადალერილი მინდებების დარაჯად დაუტოვიათ ფოლადის ჯავშანი. ეს დევ-მუხლა ბეგოს ეზოში შეკრილა და მამაპატერი ლობეორე გაურღვევია. გადაუხნავს ბეგოს სასაფლაო და ანას ვევრიც წიუმელია.

„იყი ვამთობდი ეს დღეც მომესტრება მეთქი და ვაი ჩემს მოსწრებას ახლა! ჩათ არ ვიკოდი, რომ ეს დღეც დამიღვებოდა, მაგრამ რა ვენა... რა

ვერა, მე ცოდეის შვილმა, გვიან აღწევს ჩემს ყაბალაბით შეხვეულა კულტურის ქადაგის ამბები... ანა, მე უბედული ანა! მეტყველებოდი, სხვის მიწაში უცადავის ჩემს ძელებსის და ას, როვორ იგისრულე აღთქმა... — ქვითქმისგან დამტკიცისაფულავზე წამხობილი ბევრი.

საიდან ლაპ მოულოდნელად ბინდზი გამოსცურდა ცულმოხატული კატა და ჭვავითან დაცუცქდა. მიაჩერდა ბევრს და ორ-სამცვერ დაიკავდა. ბევრს შეეციდა მშეირი ფისო და მიუალერსა. უცებ შეეზიზლა კიდეც მრაცხელი-ვით ზედ დაეცა, კისერი მოუგრისა და ბნელში გადასწროლა.

ერთბაშად ლონე მოიკრიფა და სახლში გავარდა ბარის მოსატანად.

გადასწყვეტა:

გათხარის ანას საფლავი და მისი გვამი საკუთარ მიწაში გადასცენის, ამ ფიქრით მოცული შეეძრდა ჯარევეალში: თილო ბარი და საფლავთან განწყდა თვალის გახელის უმაღლ. და დაპერა მიწას ბარი ფერწასულმა, მოუნაცვლა მეორედაც, მაგრამ შემლიდან მოსწყდა ციცი თველის წვეთები... მუხლები მოეცემა და სულშეხუთული ბარის პირითან ჩაიკეცა.

მთვარეც ამოეიდა ჭველეოთონს სერებზე და საფლავთან დაყარა ფერმერითალი სხივები. რამდენმე ხნის დუმილის შემდევ კუსებრ შეიჩრა მოხუცი, მთვარის სხივებში თავი ამართა და ნიავმა პირიდან მოსწყვეტა ჩურჩელით წარმოთქმული სიტყვები:

— მიწა გვზრდიდა ჩერენ. მიწა ზრდიდა ყოველიც სულიერს. მიწა იყო ჩერენი დედა, რომელიც ძუძუს გვაწივებდა და შარბათს გვასმევდა. მიწაზე ცდგვევართ. მიწაზე დაცდივართ და ცალი ფეხი რომ დაგვიცურდეს, მეორე ფეხის ფრჩხილებს მიწაზი ვასობთ, მიწაზე ვამაგრებთ და თუ დაცეცით ისევ მიწა გვხვდება გულის მალამოდ. დაბლა მხოხავი, მაღლა მფრინავე, მოცურავე და უცხით მაგალი მიწის ნაყოფით იკვებდება. მცენარეებიც მიწიდნ ამონაწოვი წვენით იყენებენ ტანში სინედლეს და მთის წყარონიც მიწის გულიდან მომდინარეობენ. მიწაზე ცერეფლით სამურნალო ბალახებს და უბარი წამლებით ადამიანებს იარის უშუშებდით... ზაფხულობით ვთესით, შემოდგომაზე ვმიმდით... ცოცხლობით და მიწაზე გხარიბდით... მოცველებით და მიწა იყო ჩერენი საძელე. და არც ძვლებს გაუხარდება სხვის მიწაზე რომ იყოს დამარცელი!

უკანასკნელ სიტყვებშე ხმა აღიმაღლდა, ლონეც მოიკრიფა და წამოდგა. დაქრა მიწას ბარი, მაგრამ მოულოდნელად ხელიდან გაუვარდა იგი და ჯვრის მარტენა ფრთას დაეცა. ჯვარი შეიჩრა, თეთრად აციალდა მთვარის სხივებში და მიწაზე დავარდა, მოტეხილი.

საფლავის გაღმა, თხმელის ჩრდილზე, შავ-ულვაშიანი, ყაბალამოხვეული კაცი ამართა. ბნელში თეთრი ქილები გამოანათა. საშინლაც დაიღრივა, დაიღრინა, თეალები დააბრინალა და ნელი ნაბიჯით უსიტყველ მისყვა თხმელონს. ზიშით შეპურობილმა ბევრმ თვალები უკან გააყოლა... ეს ხომ მისი მეზობელია, შარშანწინ გარდაცელილი...

ბევრ შიშით უკან იწევდა...

უძალო და უსისხლო ამჩატებული ლანდი ჩრდილდაფერილ ხნულებში მიაბიჯებდა მსუბუქად. თითქოს მიღიოდა, არც მიღიოდა, ნაკალებს არ აჩენდა. ხან საპნის ბუშტივით ქრებოდა, ხან უფრო ვამხდარი და დაგრძელებული

ჩნდებოდა მინდერებში. რეზი ჩამაღასის ქრისტი ბოლო კეფის მცირების ფართო ხუნიძე შეეღინი ურიცით, თავების ბევრის ემუქრებოდა.

გ რ ი რ ა ნ უ ლ ი

ბევრო სურთქეაშეჩერებული უკან-უკან იწევდა... ბოლოს მცირების ფართო ხუნიძე და ვაშლის ჯვარის დახმა ძალაუნებურიად.

და იმ ვაშლის გარშემო დატრიალებული უბედურება თვალშინ ვა-დაეშალა...

ბევრო ეწოში იდგა დიდი, ტოტებ-დაბლარისული ვაშლის ხე, რომელიც მეზობლის სახიარო ლობეზე იყო დატანებული. ვაშლის ფესვები სასაზღვრო მიჯნას სკილდებოდნენ და მეზობლის მიწასაც სწედებოდნენ. მთავარი ტანი მაინც ბევრო ეწოში იდგა. ხე არმდენიმედ მარტბნით იყო ვადახრილი და ვა-ზაფხულშე, როცა ტოტები გაიძარებოდნა და შეიფათლებოდნა. მეზობლის ყანის ჩრდილი აღდებოდა. ჩრდილქვეშ სიმინდა ჩიავდებოდა. სწუხდა ამაზე მე-ზობელი და საკითხს სცამდა: ან ძირში მოტრილიყო ხე, ან მასაც მიერთ ხიდან მოყრეფილი ნაყოფი. ბევრო არიგეზე უარს იცხადებდა. ამის გამო მუდაში ჩხუბი და კინკლაობა იმართებოდა მათ შორის. ერთ დღეს ამის თაობაზე შეიბნენ და ბევრო მეზობელს სული ვაავდებინა. მერე ბევრო, როგორ კაცის მკლელს, სახლში არ ედგომებოდა და ცოლიანად ტყეში გაიხინა. საბრიალო ანხ სწო-რედ მაშინ ჩაუდა ტანში ნეკრესის ქარი, რომლის მსხვერპლიც შეიქნა იგი. და იმ სატრიალო ვაშლის ხიდან ვამონათალი ჯვარია ახლა აქ. რომ ვდია მოტე-ხილი.

ამ მწარე მოყონებამ ტალღამალი მდინარის სისწრავით ვაიარა ბევრო წილ. შიმოახედა მრგვლივ ცრემლმორეულმა.

გარდვეული ლობე... ვადახნული სასაფლაო... წაქცეული ჯვარი... პაპი-სუსლ ეწოში წარლვნისათვის შემოჭრილი დევმუხლა ტრაქტორი...

დაუძლურებულ სხეულზე ციფი ოფლი დაასხა. ირკვლივ ვამეცებულ დრომილში თავისი თავის აღსასრული შეიცნო და ახლა, მხოლოდ ახლა შეეცნოდა ბევრო მის მიერ მოკლული მეზობელი. გულის რომელილაც პატარა კუნკულში დაიბადა სიბრალულის გრძნობა, თანდათან წამოიზარდა. ჩუმი ელევაცით დაი-არა კულა ნაკვთი და გულის არეში დაბანედა რაღაც უთქმელი სევდა. თბი-ლი ქრუანტელი ჩაუდა სხეულს უჯრედებში და ძალაუნებურად თავი მაღ-ლა ასწია. მის მიერ მოკლული კაცის ლანდი ქველეთონას სერჩე ვადადიოდა. უკან არ იხედებოდა... მდემარებით მიღოლდა სოფლის მიყრებულ სასაფლა-ოსკენ, ერთი დაღრეკილი ვაშლის ხის გამო სიცოცხლეს გამოსალმებული. უკან მიცყვებოდა შენდობის მთხოველი თვალები ბევროს. და ბევრო შიშითა და სინა-ნულით შეცყრიბილი მიცვალებულის ობლებს ივონებდა, ორი პატარა რომ დაურჩა საწყალს.

ლანდი სერებს ვადასცდა... ბევრო ნაწარიშელე ხესავით აფორიაჭებული დარჩა ვადახნულ მინდობრზე.

თავისი თავი შეზინლდა... მივარდა საფლავთან და პარიც და ჯვარიც შორის ვადასისხლდა. იმ უკატრიონი ბავშვების სიბრალულში თავისი თავი მხე-ცალ მოაჩვენა.

ვადასწყვეტა:

წავიდეს ობლების სახლში... მოინანოს მათ წინაშე ამ-თრთ წლის წინადან დადენილი ცოდვები, მოინახულოს მათი ეზოვარი. გაიგოს: შიათ სცივათ თუ სწყურიათ პატარებს. ცოცხალი თუ არის, კატასაც წაიყვაშე ზარ შევებს გაახარებს.

შეეცოდა საბრალო ფისტუნია, უდანაშაულოდ ბნელაში რომ ვაღიასროლა კისერმოვრებილი. დიდხანს ეძება ხის ძირებში...

შეჩერ დაუძახა, და იქე მახლობლად თხმელონში დაიკავლა ბედშავმა.

ხის ძირის დაცუცუშულიყო შიშმორეული და ალმისის თვალებს ამრქვევალებდა. მოუალერსა ბევომ, ზე აიტაცა და თაომოქცეული ფისო ობლების სახლში გააქვანა...



რ ს ი ლ ე პ ს ი

ა რ ა ბ პ ს

კვლავ მშობლიური მესმა ხმაური: —
შენი თავნება ზეირთთა ჯახანი,
მიხვალ, მიგიღის გზა ჩაღმაური, —
უძველესი და მარად ახალი.

გაგრილებს მოებში ფარის ლემადის
და მისი ქროლა აქემებული,
მარად მომრავი და ცვალებადი
შენ უქველად ხარ ჩემი გული.

გშეენის ზეიადი ლახვარის ქედა,
კლდენი უწყალოდ ჩაგიწისლია,
შენს ტალლებს მღვრიე არ დაერქმევათ
შიგ უწმინდესი მოების სისხლია.

სიმშეიდეს გარჩევს ნისლების ქულა
და უფაქიზეს წყრომათა ზარი;
მეც ხშირად შენებრ მიმორგავს გული,
მაგრამ ის მღვრიე აროდეს არი.

რომ არ დაგეტყოს ერთ წამს ობლობა, —
გულს ვავლევ — ენდე, არ აიმღვრევა;
ალალი იყოს ჩემს სამშობლოზე
შენი ძალა და ჩემი სიმღერა.

ს მ რ ი ბ პ

მე ეხლა მესმის ფშაველას სიბრძნე, რომ ნისლი მართლა ფიქრია მოების.
აი დასტყოვეს კრიალა სიერცე და მწევრეალებზე დახარეს ფრთები.

რას ბჭობენ მთანი ფიქრად ქეცელნი, მათი გულისთქმა ან კი ვინ იყის.
უცებ ნიავი ფრთადარწეული აშლის ნისლებს და სიანს გვირგვინი ცის.

მზერა ეხსნებათ შეცას მნათობებს, დინჯად იშლება მთათა ყრილობა,
აჩც ფიქრობენ და აჩც კამათობენ, აჩის დუმილი და გულგრილობა.

მწევრეალებს ვემზერ ბარისახოდან, მათი გულისთქმის მარად მწევრეალი.
რომ არ შევშურდათ ბარის ლალობა, სთევით, მოებო, რა გაქეთ
საფიქრებელი??

გიორგი ქაჩასიძე

ალაზანთან

მოლზე, წნორებში ვზივარ, ვისვენებ,
მიწა მწვანეა, გრძნობაც განაზღა.
რომ დამაბარე, ის ვავისხენე
და ვეუბნები ახლა ალაზანს.
ვაშბობ შენი ხმით, სიტყვის თამაშით,
როგორ გალხენდა მისი ბუნება;
როგორ გიყვარდა მისი განგაში,
მისი ტალღების გულში უურება.
ურჩი სიურცხლე მასში მძვინვარებს,
ლონეს მისინჯაეს, არ ვებრალები.—
შენებრ ესაუბრობ, მისმენს მდინარე
და მაოცებენ მისი თვალები.
ჩემი მგზავრობის ნატერა ასრულდა,
როგორ ცოდნია სიტყვის მოსმენა!
მაგრამ ზეიადად ფიქრში წასულმა
ძლიეს მოგიგონა, ძლიეს ვავისხენა.
თქვა სამდლრაე ბუჩქმაც, ბალაბმაც,
უური ცცკეიტეს მორცხვად იებმა...
მართლაც, დიდინით მათი არნახვა,
განა, შენ, კახელს, გვპატიება?!

რა ველ-მინდორი და რა მოებია?

წყნარშა წნორებმაც ლხენით ამაცსეს.
მე მიკვირს, მკვდრები რად არ დგებიან
და არ უმნერენ ამ სილამაზეს!

აქ არ მოელის გულს დამწუხრება,
მიწის წინაშე ვერ ვავდები.

მე არ მეონია, აქ ხე თუ ხმება,
ან თუ კენებიან ბალში ვარდები!

მიხეილ ჭორენაშვილი

რ ი 3 ა

დავითა ელიოზაშვილმა მუხლზე ხელი დაიკრა.

— ერთხელ კიდევ ეცდი ბედი, — გაიფიქრა და თვით მაღლა ასწია.

— საკურავა მანქანები შევაკეთოთ! — გასძახა ეზოებს.

შესდგა, დაღარულ სახეზე ხელი ჩამოისუა და ფეხათრეული ნაბიჯით ის-
ევ მისუკა მოსკოვის ქუჩას.

თავშაქინდრული მიღის. მიღის. მაგრამ განა იცის თავისი ვზა და სავალი? არ იცის, რაღაც მისი ვზა მიმართულებას მოყვლებულია. დაღა აღრიან სახ-
ლილიან გამოსული, საითაც პირს იქცევს, იქთ მიემართება ხოლმე. აი თურნდაც
დღეს, — რა იციადა, თუ აქთ მოუხდებოდა გამოვლა. მოელი ხარჯუხან შემო-
იარა, სოლომალიც გადასერა, მოთხმინდაზე ვაღიარა და, აპა, ზემელამდე მი-
აღწია. სიარულში დღეც ისე შემოაღნა, რომ საჭმე ვერ იშოვა.

მიაბიჯებს უხვავოდ და თან ყეირის:

— საკურავი მანქანები შევაკეთოთ!..

აუც აქ გამოიხმაურა ვინმე. ხელი უნუგეშად ჩაიქნა, კალარა წევრზე ნე-
ლა ჩამოისუა და, გონების თვალით განვლილ სიღუბჭირეს რომ განედა, კირის
ოფულმა დასხას. ქუჩის ბოლომდე აციდა. მუხლებში სისუსტე იგრძნო. ამოხასუ-
ლი თვალები იწვევლივ მიმოავლო. ჩემოდანი ძირს დასჭირ და ტუფის ნაქერზე,
დასასენებლად ჩამოჯდა. კეპი მოიხადა ძელებადეცეულ მუხლის თავზე ჩამო-
აცო. ტომრის უურით ოფლით დაცუარული სახე შეიმშრალა და ქალაქს გადახე-
და. ცუშინაც ჭელცარიელი მიეციდა შინ, დღესაც ისევე ბრუნდება ოჯახში.

ავტომ შეცადებულივით მიაკიდა. მოვლემარე დავითა შეკრთა. თეალე-
ბი მოიფრენირა. მზე მოებს გადასცენიდა. ლურჯად მოსარკულ ცაზე მშვილ-
დივით მოდრეკილი ახალი მოვარე ამოსულიყო.

— დაუდამდა და დაუბნელდა ჩემი ცოლშეიღის მტერსა და ტუშის! —
ჩაიჩინებითა, ჩემოდანს ხელი დაავლო და ქუდი თავზე დათხურა. მერე ახალ
მოვარეს მიაჩირდა და ფეხის ცერებზე შემდგარმა დაიწრუპენა: — ტპწუ-
ტპწუ! დაატრიალე ეს თვე მაინც ჩემ სასიკეთოდ, ადონა! მიეცი სიმან-
ხერება ჩემს ნამუშევარს? — ამბობდა, თან ხელს მაღლა იშვერდა და მხარმარ-
ჯენივ ტრიალებდა. წევრზე ხელი ისევ ჩამოისუა, მოვარეს ისევ გახედა. ერთ-
ხელ კიდევ დაიწრუპენა და თავშევე დაეშვა. რამდენიმე დღის წინაც გარდაც-
ილილი შეილი სიმარტობა მოავონდა. თეალები ცრუმლით აეცხო. ცოლშა
სიურიმს, დაკარგული შეილის ჯავრი ვერ მოინელა და ისიც ლოვინად ჩა-
ვარდა.

ბნელ ქუჩებში ჩასულმა ჰლიეს მიაღწია სალოცავის გალივანს, ზა / ახლა
უფრო შეწუხდა, რომ კელავ ხელუაძიელი ბრძოლიდა შინკრაუზები.

— ჩა უნდა ვწინო, ვაიფაქრა და თვალებით სალოცავის აზმდებულებები
როგორ ჩალეში ვარეულ ბეჭორია ჩიკეთლიშვილს წალწუდა. ოკუდათწელები
მეტი იქნება, ჩაც ეს ბეჭორია ჩიკეთლიშვილი ცხეარიელი პეარსაედა დავი-
თას. ისიც უბრძოდ იტანდა, რა ექნა, სახუმრია კაცი როდი იყო. ბეჭორია პირვე-
ლობას არავის უმობდა თბილისის სოფლავრებში და ღარიბ ებრაელობას მისა
სახელის სხენებაც ითროლებდა.

უცებ მის ნათქეამი გაახსენდა:

— ისრაელები ხომ ვართ, დავით?

— ვართ და ნურც ამოვეშალოს ადონამ ისრაელობაში, — მიუკა და-
ვითომ.

— გისმინოს აშემიობარაბმა მენ, — განაგრძო ბეჭორამ. — უნდა გვიუ-
ვარდეს ერთი მეორე, ხომ კი?

დავითმა ეცეც დაადასტურა.

— კი, ბეცედა. უნდა გვიუარდეს, რისაკვირველია.
— ჰო-და, სალია ევ სიყვარული, ჩემი დაეით? აღარც ლოცეა, აღარც
მარხვა აღარც უმტრისი, აღარც უფრისი, ეჭ..

— ცუდი ნიშანია, ბეჭორ ჩემო, ცუდი ნიშანი, ბეცედაი.
— ძნელი მატანია ასეთი თავაშვებულება, ხომ?

— ძნელია, ბევეადაი. აღბათ, მაშიანის მობრძანების დრო თუა.

— ძნელია, მით უმეტეს ჩემოვის, დაეით ჩემო.. ამ ბალშენიკებმა სულ
გამაღატაეს კაცი.

— კირგად იყავი, ბეჭორ ჩემო! მაინც არა გიშავს რა, რა დალევს შენ
დოვლათს?

— რაღა დოვლათი, რაღა პატივი? რაღა შორს წავიდე, შენმა ქალმაც
ჭიბლი მერა. ჩემთან ყოფნა იყევიარისა და ვაიქცა. ჰერი ვიდი. სიბერემდის
სიქმილეთა ცენტრი ამას ჰქევია.

დავითმა იწყინა ქალის სხენება, მავრამ არ შეიმჩნია.

— აღბათ, არ ემყოფინებოდა, ბეჭორ ჩემო, და იმიტომ.

დავითის გამედული ნათქეამი გამოუვიდა და ბეჭორის ავზნიანივით დაელ-
რიკა მწითლერი სახე:

— არ ემყოფინებოდათ? არა, ჩემო დაეით, არ ემყოფინებოდა კი არა
აქ სხეა ვეარად უნდა იყოს საქმე. მე მცონი, შენი ქალი მიტომ გათამამდა, რომ
მალშენიკები ავულიანებენ. აღარც შენ გვიჯერის. არა, ეს ისე... სიტუაცი მოი-
ტანა, თორემ შენც კარგად იყავი და შენი ქალიც.

თოხი წლის განმაელობაში არა აღამიანური შრომა და ჯაფა გადაიტანა
ჩინებ ჩიკეთლიშვილისას და მაინც ემდღურობნენ. მერე მისმა ვაუმა იანკელ-
შაც ახალგაზრდა გოგოს თვალი ისე დაადგა, რომ იძულებული გახდა ბეჭორის
ოჯახისათვის თავი აერიდებონა.

— მართლა, დაეით, — ხელმოყელე კაცი ხარ და ფული ხომ არ გვიტე-
ბა? კუთხებ ზე სახუმრი მო-ცვლის არ მაგრძოს ზე კუთ ძალა-
ზი გართ სხეს რომ თავი ვაენებოთ, მეზობლები ვართ..

— ფული?.. ფული.... ვის არ სჭირდება ფული? მაგრამ სამუშაოზე ვაპირებ წასვლის და...

— ჰა?.. როგორ? სამუშაოზე? ხე, ხე, ხე! — ბოროტაშვილის მიხედვით როგორიც შეიძლა.

დავითმა გაიოცა.

— ბებორ, რა არის აქ სასაცილო?

ისედაც მშიოთური სახე კიბრისლივით გაუხდა როკეთლიშვილს.

— აჩაფრი სასაცილო არ უნდა იყოს, მაგრამ რამდენად შეუძლია აიტანოს ისრაელის შეიღას შებათსა და მოყველში შემაობა?

დავითმა ჩაფრებდა და ცოტა ხნის შემდეგ დასკვნა.

— მართალია, ბებორ შებათი და მოყველი არ გამსენებია. კაცია რომ მართალი ხაქვდს, მნელია ეს ისრაელიშეიღისათვის. — და გულის სილრმისდან ოხვრა ამოხდა.

მერე სალოცავის კლდებს ახედა და ხელი უიმედოთ ჩაიქნია.

— ემ, ბარებ, აშემ, ისევ მავ უშმინდობს უნდა დაეცელობული? ვაი თუ დაცუნეით მიმასტხოს. ჩოკა ვაძლიყ, ხელი რათ არ მოკიდო. — ბებორის ნათეჯები მანიც არ ასკრებდა: „როგორ იმუშავებს ისრაელიშეიღი შებათსა და მოყველში?”

ამიტომაც იყო, რომ სამუშაოზე წასვლა ვადაიფიქტა და ისევ ქუჩა-ქუჩა ყრალი აჩინია. ახლა, მთელი დღის ხეტიალით დალლილი ბებორის როკეთლიშვილს კრძალვით მოუახლოვდა.

— ბებორ! — მიმართა მორიცდებით. — ცოტა ქესატად ვარ და ხელი უნდა ვამიმართო...

ბებორმა მარჯვენა ხელით ლაშატებით ფართო უურის ბიბილო მოისრისა, მარჯვენა ბეჭი ზემოდ აზიდა და სოჭვა:

— ხელს როგორ არ ვავიმართო, ჩემი დაეით. ოღონდ ცოტა მომიტონებული, ხომ ხელავ, კრება მოუწყევით და... — ბებორმა კლუბის ფანჯრისკენ ვარშეირა ხელი და დასძინა: — მოსალოცავი საქმე ვაქვს, დავით მოსალოცავი ავერ, შენი ჩინაც, ხედავ, როგორ დოკატივით ლაპარაკობს კომისომოლებში? — და მაცდური თვალით დავითს შიგაშტრებდა.

შემცრარი დაეთა კლუბის შენიბას მიუახლოვდა, უეხის ცეკვებზე შედევა ფანჯრამაში შეიკერირა და წითელფერის მაგიდას გახედა. ჩივა კეპიანი ვაეის გვერდით იჯდა. ბრაზილ ყველაფერი დაავიწყდა, ხედავს და თვალებს არ უავრის: ისმენს ჩივას ლაპარაკს და სინამდევილე როდი ჰერნია.

როდესაც ისევ ბებორმა ჩასახა: ჩავა, შენი ქალი ველარ იყანი შე კაცო? — ვამოერევა. ამ სიტყვებმა ცეცხლი უფრო წაუკიდეს და ისედაც რეტლასმულმა ორივე ხელი თავპირში დაიშინა:

— ვაი, ვაი, ვაი, ამას რას ხელავ ჩემი თვალებო? — და იქვე ჩაიკეცა.

2.

ჭირის ოული მაშინაც ბეჭი დალერა ცეპი იაკობაშეიღიმა. როდესაც ხელმოცარულ ეპრაელებს პირველად სამუშაოზე წასვლა უჩინა, და შერმამა ნაყოფი ვამოიღო: საქმე ეპრაელი, რომელთაც თავისი ფეხით მიწვევა ტრავ-ვას ღირეულიაში. საქმეზე მოაწყო. რამდენიმე კაცი ფურის ქარხნებში გაგ-

ზაფნა, ნაშილი ფეხსაცმელის სახელოსნოში ჩააბა, ხოლო დაწირებულისა და სამღებრია არტელში გაანაწილა.

— ახლა ქალების საქმეც უნდა მოაწყოს და ეს კრებები მშენებელის მისამართის მოიწვია.

ცებიშ მოხსენება გაათავა და აუდიტორის თვალი შეავლო.

— ვინ არის მსუბუკელი სამუშაოზე წავიდეს? — იყოთხა.

დარბაზში შეიშმუშნა, არასაიმედოდ ამურჩულდნენ აქა-იქ. ამ საეჭვო ჩრდილშე ცების ქარის ოული დაასხა, მიგრამ გულის ტყიფალი როდე დაიმჩინია. გვერდით მყოფ რიგის გადახედა, რომელსაც თითო პატრიში სიტყვისათვის გაეშვირა. ის ლიკსეოლაშიც პირველი იყო. ახლა მოხარულია ათწლეულში სწავლობს, მოწინავეა და ცების დიდი იმედი ჰქონდა მისი. ეს ქალებიც, ახლა რომ აქ არიან, მან მოიყვნა.

რიგას სითამამე დიდათ ეოცათ ებრაელ დედაკაცებს. მოხუცები ენა-პირს უკმაყოფილოდ აცმულებრდნენ. უშემეტესობა პირველად ესწრებოდა კრებას და არ ესმოდათ, რატომ აეშვირა თითო რიგის.

ცები ეჭვმა შეიძლო:

„ნუ თუ მოელი წლის მუშაობაში მეტი ნაყოფი ვერ გამოიღო? ნუ თუ ჩემს დღევანდელ მოხსენებს მეტი შედევი არ უნდა მოპყვეს?“ — სწუხდა, მაგრამ სასოწავლებელებს მარც არ ეძლეოდა.

მისთვის პირველი როდი იყო ეს ამბავი. ერთი წელია, რაც კულტმუშად არის ებრაელთა უბაზში და შედევს მაინც ხედავთ თავის შერმისას, — არა მოცდათ ქალა და კაცს წერავითხვა შესწავლა. გადასწყვიტა, სხვა გზით მოუაროს საკითხს და მანამ არ მოეშვას, სანამ თავისას არ ვაიტანს. ერთხელ კადაც გადავლო თვალი დარბაზს და წყნარად დაიწყო:

— ამხანავო ქალები! ბედი კარზე მოვალეობიათ...

კვლავ შეიშმუშნა დარბაზი. ამ სიტყვაზე, კვლავ უკმაყოფილოდ აბურბურნენ ქალები.

— ქარხანაში არ გვიმუშვირია, მიგრამ მაინც გვიცხოვრია! — წამოიძახა ბეხორი რაცეოლიშვილის ცოლმა და მოელი დარბაზი მას აპყეა:

— მანამ დავალიანდა ისრაელიშვილის მამერერე, სანამ მე იქ ფეხი არ დავადგა! — წამოიძახა დარბაზის კუთხიდან კილაცამ.

— ეს მოვალეა თავში ეგ აზრი?

— ვინ ვაიგონა ისრაელის ქალის მუშაობა?

ხმაურმა თანდათან იმატა. რიგამ მღვმარებებს ილლო მაშინენ აულო და სიტყვასაც მიტომ მოითხოვდა ასე დაეინებით. ახლა კი მისცა ცებიშ სიტყვა.

— ქალები! — დაიწყო რიგამ წყნარად. — უფროსებო! ამხანავებო! — და ამ სიტყვებზე ნელმა ჩურჩიულმა გაირბინა დარბაზში.

რიგამ ვინავრდო:

— თქვენი მღვმარებების აა მოგახსენოთ და ჩევნი ოჯახისას კარგად ვხედავთვეობით გვიხდება შემშილო წლები ისე გაივლის, ახალ ტანსაცმელს ვერ ველირსებით. რატომ? რატომ და მამაჩემა სამუშაოზე წასელა არ ისურვა. მოვახსენებათ თუ ოჯახს შემტანი არა ჰყავს, დაიმშევა. რაღა შეიძლება უცარტოობით იყო, რომ საკუთხეს წერილ გამოავლდა ჩევნს ოჯახს. გაიგეთ ამხანავებო, რომ ცარიელ ყიალით არაფერი გამოდის...

რიგამ ჩაახველა, წყალი მოსვა და განაცრძო:

— არა, ამხანავებო — უქმად ყოფნით არაფერი გამოვა. ქართველების შრომით შეეუტიოთ და კეთილ ცხოვრებასაც დავიმკვიდრებთ... ციცავი მოიტარება ქალებში ერთმანეთს გადახედეს.

— გირჩევნია შენი თავი დაარიგო ჭეუაზე! — წამოიძახა ვიღაცამ.

— დავითას ქალმა რა უნდა გვირჩიოს ღოვლათიანი?

— რა მოვიციდა ლიზა? ან შენ რა გაყიდობს, ითხაბედ? — მიიძახა ახალგაზრდა ქალმა მტრულად როკეთლიშვილის ცოლსა და მის მულს. ეს ბალა ქენკოშვილი იყო. — მე, ჩემი რიგა, გულა ისე მიცემს, რომ კი საქმეშე მოვვიწოდებ. რაკი ისეა, შენთან მეც მოედიგარ სამუშაოდ! — სოფრა ბალამ და თავისი გვარი და სახელი ცების სიაში შეატანინა.

რიგა სიხარულისაგან სულ აიღეშა, როცა მეორემაც წამოიძახა უსაქმოდ გდებას, მეც ხელს გავანძრევ, ტოლ-ამხანავებში ღმერთმა ნუ გაძომაჟონს! — და სიაში ისიც ჩაიწერა.

— იქნება მეც რამე უუშეელო ვაიგავლახით სავსე ოჯახს! — დაძახა ახლა მესამემ.

— რახელოთ ხალხში გაურიოს და ჩევნ ნაცარი ვექერთ? — და წითელ-საფრიან მავიდას ჯვეუად მიაწყდნენ ახალგაზრდა ქალები, — კუელა ხალისით ეწერებოდა მომზადეთა სიაში.

ხანში შესული დღედაცაცები ნელ-ნელა გაიპარნენ დარბაზიდან. ბეხორა როკეთლიშვილის შესულებულობით ბუტბუტებდა. სწუხდა, რომ მისმა ნამოახლოარმა იძღვნი მომხერი გაოჩინა.

დავითას არა უთქვამს რა. მთელ დღეს ყიალით დაღლილს ახლა ეს სადარღველი აკლდა. წელოწყვეტილი, ათერეული ფეხის ლასლასით შინისკენ გემართა. თვალით ნაცულმა ამბავმა გააცეცხლა კაცი. გულს სიმძიმილი შემოაწვა და, ალბათ, შინ მისვლაც იმიტომ უძნელდებოდა, ფეხებიც იმიტომ რჩებოდა უკან.

ეზოში მცენარი სულივით შებორიალდა, კიბის საფეხურზე ამოვარდილ ფურებს ფეხი წამოქერა და შუბლი კინაღამ კარის რაფას მიახეთვა.

ელევტრონით გაბრდოიალებული როკეთლიშვილის ბინიდან პანინის ხმა შეესმა და კარებისაენ გაწევდილი მარჯვენა, მოქრილი ტოტივით ისე დაეცვა: თითქოს შეელას მოელოდა. ონკანს თავისთავად მიაშურა, წყალი დალია და სველი ხელი გახურებულ შუბლზე მიიდო.

ისე ხმიანობს პიანინო, ისე უდარდელად მღერიან როკეთლიშვილისას. თავისი თავი თვითოვე შეებრალა. კიბე ჩაირბინა და სარჩაფის მობრეცილი კარი ფრთხილად შეალო. გაპერატულებული ლამპა ისე უღიმდამოდ ბეუტევდა, თითქო სარდაფში ჩამოწოდილმა შმორის სუნმა ძალა წაარივეო.

სარდაფში სამარისებური დუმილი იყო. სევდა ტყვიასავით შტომედ დასწოლოდა ისედაც შავნაღვლიან ოჯახს დაკარგული შეილის ჯაერით. ლოგინად ჩავარდნილ სიტროს თვალები ელულებოდა, მაგრამ ქმრის შემოსელამ ბურანისაგან გამოაჩევია. კარებში გაქვაცებულივით შემღვარმა დავითმა ირიოდე ნაბიჯი წარსდგა. მერე შედგა, თავი დამნაშევესავით ჩაპქინდრა, პატარა ჩემოდანი კუთხეში მიღვა და ზედ ტომარა წააფარა.

სიცურა გაოცემით შესკერძოდა შემოსულს. უსიტყვოდ იღვა და კუთხეს
მიაშერა. აკანკალებული ხელით ჩემოდანი გახსნა. ცარიელ ტრიაზის თვალი
შეავლო და ქმარის საყველურით მიმართა:

— ხელუარიელი მოსელა კი ვაქ დაწერებული... შე ჩემს ცოლების საუკე, რაფრათ უყუროს ჩემთა დასაბრძანებელმა თვალებმა ამ ბავშვების საკოდოა-ბას? — და ბავშვებისაკენ ხელი ვაიშვირა.

პავლე წევრი ხმას არ იღებს ლონი.

განა სიცორომ არ იყის დავითის კუთილი გული? განა არამე შეტა დავითის ცოლშევილისათვის? თუ იყის, მაში რაღად წაუყრიძელებია ენა და ატარ-ტალებს ასე უთავხოლოდ? მაგრამ მაშინვე მიხვდა, რომ საწყალ ქალს გაჭირ-ვება ალაპერაჟებდა. უცებ რიგაც მოაგონდა და ტანზი კინქარივით გასუსტა. როდის მეონია საქმე ცუდ ხალხთან? მაში ისე უობლო რად გამოველო, აღო-ნაი, ცხოვრებაში? რად დაიკირა ჩემმა ქალმა საქმე ქვეყნის რაზეყებთან, აღ-ბად სიღარეაკე ამიტომ არის ჩემს იჯახში დაბუღებული. სიკედილმაც მიტომ წამართვა საწუთოა შეილი! — ფიქრობდა დავითია და უცებ დაიჯერა, თით-ქოს მიიგნო ამ სიღარეაკისა და გაჭირვების მიზეზს. ეს რიგა იყო მისი სიავის სათავე. ამიტომაც ჰყავდა თვალისწინებული თავის ქალიშვილის მეობარი ცემი იაკობაშვილი.

ଫୁଲ୍‌ବୁଦ୍ଧି କାହାର ଶ୍ରୀମତୀ ତଥାଲୋ ଶ୍ରୀଲ୍ଲଭୁବନେ,

“ဒေဝါ တွေ ဦးသံနှင့် လှိုပေးသွေ့တ ဘာလူဂျာစုရွှေ့ပြု၊ — ဘာတော်များမှာ၊ — အိုးပဲ အမာတာပုံ ဘမ်းခွာက်န ဖော်ပြုခဲ့မ ? မျော် ? ဘင်္ဂ ဤလိုက်ပါတ လာမိုဂ္ဂ နိမ့်ပ စို့ဖြူဖြူလှု ?”

— თქმილ მარწევის ნუ მიხეთქმიავთ გულს, შვილებო, წალით, დაწერით...

როთომ უშმოდ შეასრულა დედის ნათქვაში: ყეზრას ხელი ჩაპერიდა და მოფერებით მიიყენა დაჯდრეულ ტახტან. დაეითამ თვალი თვალში გაუკარა (კოს და სთქა):

— სატელეროათ მშონია სატე, დოღა უკავა და არ ეიროდო... ზოგა სირ არის?

— Հաճ ան մօմեցը հիմքու զալուս պյարց, Շե շրջանոն, Շե շրջանոն, Շե սամահութո՞ւ — Տուրպան գումարութեա պյու Բովանդա, Հոմի կահուց զալու գա սահրանածու հույս ինչուս.

— ისევ მოლუშეულხართ? — სოფეა და უბიღან ქალალდი ამოიღო, მშობლებს გადაუშენდა. — ი, დედიკო, აწი მაინც აღარ მიჩევოთ ჯავრიინი სახე-ნურც შენ იღირდებ მათხემო. დღეიდან წალმა დატრიალდება ჩვენი ოჯახის სამწერ.

სიცოდულის განვითარება.

„ნეტაი რამ ვახარია ასე რიგა? ხომ არ ლაგუცინის?“ — ქალიშვილის სიტყვები გაალიდეთ მოსევდა დავითას გულში.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

— ସାର ଶୁଣି ପ୍ରସାଦିଲ୍ଲମ୍ବାସି, କେହାକି? ଶେର ନାହିଁ, କଲୁହିଲିବା ଅଛି ଗାତ୍ରରେ
କୁର୍ରିପା କା ଏହିଯିବ ମନ୍ଦିରରେବାରି.

სიცერის გულს მოუშვა. დავითა უფრო ვაბრუხა ქალიშვილის ქსოდენმა სითბომამ მოჰყო.

ზენად დაატრიალა, მაგრამ თავი შეიკავა, შეილს ნაძალადევი დაყვაეცილა შეკოთხა:

— რაო, შეილო? სად მიღიხარ, შეილო? — და ტურისტი უჭირები ბრაზილ ჩაღიქმდა.

— სამუშაოდ, მამა, აი, წაიკითხე! — და მამას ქალალდი მიაწოდა.

დავითა მოლად ვადარია ამ სიტყვებმა.

— აი, თურმე როგორ წაირყვნა უფროს-უმცროსობა! აი რისოფის არა აქეს სიმან-ბარახა ჩემს ნამუშავას!

განცყვაფურებული რიგა მამისთან მიიჭრა:

— რას ამბობ, მამა? მე მეონი, სახარელი საქმე ვავაკეთე და შენ გწყინს?

— კი მარა, ე ვასთამოვინო ქალი სად მიღიხარ ასე მარტო? — დედა-შეილური ტრინით აიღო სიტყრომ.

— მარტო? რას ამბობ, დედო? ყველანი იქ მიღიან, მაზიკო, ხავია, ბაჟაი, რაბელაი, ფენიო...

— უმაღ კებურია გათხარეთ ჩემთვის, სანამ ჩემი გასათხოვარი ქალი ასე აიშვებდეს თავს! — დაიყერია საზარელი ხმით დაეკითხ.

— უმიმ, მტერია და ავი! ბარმინან, ბარმინან, ისიც მეყოფა, შე უღდინო ვინც ჩაეწერინე საელავში! — დაწია ქმარს სიტყვა სიტყრომაც.

რიგამ ჯერ დედის შეაელო თვალი, მერე მამას.

— გული რათ მოგდის, მამა? ჩემი კარგი საქმე კიდეც უნდა გაიმოოთ...

— რატომ, შეილო, კაი საქმეს ყოველთვის გწიოს აშემოითბარახმა. დას-ძინა სიტყრომ.

დავითა სულ გაამწირა ცოლის ნათქვამმა:

— დედაყაცო, სიკელილს ხომ არ უკენია შენთვის? იქმარე, რაც მიქენი! ყველაფური შენი ბრალია, რაც მოსდის ჩემს ოჯახს. შენ ამამავდე, შენე, შე უღდინო, შენე! შენ არ იყავი, რომ ძალადაც არ ჩამავდე, არც გამავებინე, ისე გაზაენე წიგნის სასწავლებლად გასათხოვარი ქალი?

სიტყრომ სიტყვა გაყაპისებით წარითავა ქმარს:

— ახლა კი შემოგლევია საქმე, ორთაა! შენი ვრძელი კეუთა ასე მალე დამოკლედა? შენი დიდი ტრინი ასე მალე დაპატარავდა, შე უმაზალო? მე რა დაგიშავე, შე ცეცხლვინილოვ.

დავითის ჩმა ალარ მოილო. საჩიანებელი დამოკარდა. დავითის თით-ქოს გული იუჩუყდა. შეილს ალერისიანად გაესიტყვა:

— რიგა, შეილო! — და ხელი თმაზე დაყვაებით გადაუსვა. — ხომ მამა ვარ შენი, მშობელი?

— მერე? — და ცისფერი თვალები მამას სიბრალულით შეანათა.

— ხომ გიყვარებარ, გოგო? ხომ არ მომიძულე, შე დღეგრძელო? — და მარჯვენა ხელი ალერილ ლოყაზე ალერისიანად მოუფთათუნა. — ჰო-და თუ შე-ნი მშობელი გიყვარს, თუ შემს ღეოძლზე ნაღდი და ძმა გწიამს, თუ ჩემი სის-ხლი და ხორცი ხაჩ, განებე ისეთ ანტებს თავი, როგორიც არ შეფერის ისჩა-ელის შეილის გასათხოვარ ქალს. სამუშაოზე წაელო, რომ იძახი ეს რა ანტო ავიკვარებია. შე უბედურ დღეზე დაბადებულო?

რიგამ მამას ორივე ხელი შემომხვია და ვედრებითვე უპასუხა:

— მიყვარებარ, მამა, ყველაფურს დავიჯერებ, ოლონდ ამაზე ნე დამიწყებ ლაპარაკს.



- ნუ მაშიშხამავ თრი დღის სიცოცხლეს, გოვო!
— პირიქით, მამა, ტყბილი ცხოვრება მინდა შეგიქმნავ კარიცხული
— შენი ბეჭერი მამა ვეკეტება, შეილო! ნუ თუ არ შეუძლია მეტყოვა,
რომ შენი მამა სიმწრის ოფლში იწურებოდეს ჯამაათში?

ენა სიცოცხლაც ამოიღეა:

— ნურც სიცოცხლეს მოიშხამავ და ნურც სიმწრის ოფლს იღენ, ორ-
თაა, — ეს სიტყვები შეილდიდან ასხლეტილ ისაჩივით ეძვერია დავითის გულს.

— ნუ გამაცეცლებ, დედაკაცო! აღარ შემიძლია ვითმინო თქვენი თავა-
შეებულება! — და ოვალები რისხით აანაპერწყლა მავრამ ისევ რიგამ
დაუყოვა:

— მამა! თუ ვიმუშავებ, თქვენვე გამოვალებათ, თუ ვისწავლი, თქვენივე
სასარგებლონ იქნება.

— რად მინდა, შეილო, ისეთი სარგებლობა, რომელიც ხელს ამაღებინებს
ისრაელობაზე, ღმერთიზე, რეალუნზე? აი, წვერი ვამითეთოდა და ისრაელის
ადათი არცერთვერ არ დამითოებუნავს.

— მამა, დაიჯერე, რომ ოჯახს გავამავრებ, — და ამ სიტყვებმა ისევ მოთ-
მინებიდან გამოიყენეს დავითა მკერდზე მისუტებული ქალიშვილი ხელის
კვრით კედელს მიანარება.

— შენ გამიმავრებ ოჯახს? უფრო გამწარდა შენზე მამაშენი! ჰოი, რიბონ
აკოლაშიო, რად არ ექცევა სისხლზდ და ბოლმად შშობლების ამაგი რიგას? რა-
ციმ მატლები არ დაეხევა მის ენას, რომელსაც ასე ურცხვად ატარეტალებს
შშობლების წინაშე. ვაი, ვაი, ვაი, რას ხედავნ შენი თვალები. დაეითა ელიო-
ზაშეილო? — და ცომმორული ხელით ჯოხს მისწვდა. — მომცილდი, თვა-
ლით არ დამენახო! ტამე ხარ, უშმინდურის თესლისა! — მავრამ სიცოცხლმ სიტ-
ყვირა:

— რას სჩადი, უბედურო? სად უნდა წავიდეს?

დავითმ ცოლის სიტყვებს ყურადღება არ მიაქცია. მარჯვენა ხელით
შეილს თმაში სწერდა და ფეხებით დაუწყო ცემა.

3.

ცებიმ ებრაელთა კლუბის მშენებლობის ინერციის მოადგილე ნახა და
სულწასულიერით ჰქითხა:

— ნეტა, როდის დამთავრდება?

— მომავალ შემოლომაზე მზად იქნება უთუოდ.

და გახარებული ცები დიდხანს აღარ გამოიტებულა. რავი რიგაც ვერ ნახა
ვერსად, შინისაკენ გასწია. ბინაზე რომ მიერდა, ღამის პირველი საათი იქნებო-
და. მთელ დღეს ნაჩენი — დაღლილობს მაინც არ გრძნობდა.

მაშინვე საწერ მავრის მოუჯდა, სამსახურის ქალალდები წესრიგში მოიყ-
ვან, პორთფელში ჩააწყო და შემდეგ მანქანათმშენებლობის სახელმძღვანე-
ლო გაღმოილო.

თითქმის ერთი თვეა, რაც გამოცდებისათვის ემზადება. სხვადასხვა სახელ-
მძღვანელობან ამოქრებილი მსალა დასტად უშესვია მავრისაზე და მხოლოდ
ის აწუხებს. რომ კოტა დრო დარჩია. დღეს სამი რიცხვია და ცხრაში გამოც-

დებზე უნდა გავიდეს. ასეთი დიდი საგნის მომზადებისათვის დარა დარ და, რაც მთავრია დამჯდარი, დაღინჯებული მუშაობაა საჭირო. ცესტი კი სამეცნინო დროც მცირე იქნა და ვერც დამჯდარი მუშაობა მარტინიშვილის დღისთვის ძლიერი სწორება საქმეებს. მაგრამ, მოუხდია და მისა უზრუნველყოფილი უკუც შეაზრები მაინც ფეხზე დგას, ცნობილი სპეციალური საგანზე მუშაობს, ხოლო ცხრილი ათამდე უცხო ენას სწავლობს. ათიდან სამსახურში მიდის და, რომ მოიჩინა, ისე წიგნებს ჩასკრიტებს.

— ვანა არ კისრა, მამა-პაპა ისე დამეჭოცა, საკუთარი გვარის მოწერაც
არ იცოდნენ, — და ჩამორჩენისათვის თავი რომ დაელწია, ღლე-ღლეს ასწო-
რებდა.

საათმა სამჯერ დაპერა. ცების ისევ წიგნებში აქვს თავი ჩარგული თვალები რომ დაელლება, ან ძილი მოკრევა, წამოდგება ოთხში გაიღლ-გამოიყლის, წყალს შესგამს და გამოსატხიზლებლად თვალებში შეისხამს, მერე ისევ მავიღას მოუჯდება, ისევ წიგნებს წამინდნებს. ბოლოს თავი დაუმიმდა. წიგნი დაბრუნა და, ლოგინში რომ ჩაწერა, საათმა ხუთეურ დაზევა. ელექტრო-შექი ჩაქრო, სბანში გაეცემ, მაგრამ მანც ვერ დაიძინა. ღლევნდლელი კრება გაახსენდა და ახლაც ბრაზობს ბეჭორა როკელოშეიღის ცოლზე, რომელმაც კრება კინაღამ ჩაუზილა. კიდევ კარგი, სიტყვა რივებ აილო და საქმე გამოსწორდა.

— დღეს რომ გამარჯვება მოვისოდეთ, ამაში რიგას მიუძლვის წილი.

ଦୁ କି କୁ ଶ୍ରୀ ଗୁଣାନ୍ତା ପ୍ରାଚ୍ୟଲାଭ ଅନ୍ତର୍ଜାତି ମେଲେ ଥିଲିନ୍ ଦୁ ଶ୍ରୀମିହିରୋ ସିଂହାମ୍ବୁ ରୂପିନୀ-
ଫାଲିଲିଲାନ୍ଧାର ତ୍ୟାଗଳେ ଉପରେ ଭାଷିତାପ୍ରାପ୍ତ ଦୁ ଉପରେହୁ ଭାବେ ଅନ୍ତର୍ଜାତି.

4.

ბნელსა და ნესტიან სარგადუში სამართლებური დუმილი ჩამოწვა.

ცოლოვმარს კრიტიკული შეკვრობული, ბაეშეებმაც მიიღინეს-

სიცურომ აგურ-ამოვაზნლიალ იატაქს ტრიმარა წააფინა და ჟედ წამოწევა. ღა-
ვითაც შეინარე ბავშვილი გვერდით გაიშეოტა, მაგრამ ას ეძინებოდა, ისე ბორ-
ჯავა, თითქო ნალექებილებშე წევს. ბოლოს, დაოლილობაშ თავისი გაიტანა.

კველას ეძინა, მხოლოდ რიგის თვალებს აზ ევარებოდა ძილი. სწორება, რომ მამას ჯერ კიდევ ძევლი ეწეოდა უკან, ჯერ კიდევ ვირ შეეცნო ახალი ყოფა.

ବା, ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଶିଖାଗନ୍ଧା, ଲୋକଙ୍କ ସାମାଜିକ ଚାଲୁଣ୍ଡ ଦିଲ୍ଲିତ, କି, ଶିଖାଗନ୍ଧାମିମାର୍ଗଟାଙ୍କ ଫାଇନାନ୍ସି ହାତୀ...— ଏହିରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବାହୀନାମାତ୍ରାଙ୍କାରୀ

“ఎన్న, ఇసుని శ్వాసితంలూడ గావల్చున్ సమితించాడ, మిగురుంచి కె? పించి ఉంచి అని విషిటాపుపై? ”

იატაქშე მოვდებულ მამას გადახედა და ისე შეებრალა, რომ იცრემლდა კიდევ, მაგრამ თავისი ცრემლებისა თვითონვე შერტხვა და მეორე გვერდზე გადაძირნდა.

„ରୀତିରେ କେବୁଳ୍ ହୁଏ? ଗାନ୍ଧୀ, ପ୍ରାଣମଲ୍ଲେଖର ଅଳ୍ପରେ ହିନ୍ଦୁମ୍ବ ଲୋକଙ୍କରେ?“—ଦା ପ୍ରେସି ଡାକ୍ଟର-ଜୀ ତାହାରେଟିର୍କି, ମୁଖ୍ୟମ ଶିକ୍ଷୟକ ରା ମହାନାନ୍ଦନ୍ତ୍ରିରେ ଯିବିଦ୍ୟାରୀଙ୍କି

ଦୀର୍ଘମ କୁଳାଳିତା କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ ।

იატაუზე მწოლარე დედას, მამას და და-ძმას რომ შეაღვინოთ საჩადაფი ცოცხალთა სამარედ წარმოუდგა.

რიგა ოდნავ შეიძინა. ისე მამას გახედა, — გულში უძინაშინ მისამართ და ისე ეძინა. ვრძნობით გული აუჩიყდა, მაგრამ თავი მაინც ჭირებულ გამჭვინა.

„ცრემლი რის მავნისია? შრომისა და გარევის მეტი არა უშველის რა ამ საბრალოებს“.

კარს ფუხაერული მიუხსოვდა. ფრთხილად გამოაღო. გარეთ გავიდა.

მოვარდნილ თქე შისაგან ქუჩები ამდინარებულიყვნენ. ელექტრო-ლამპით ნებიდან გაღმოლერილი შუქი ბურლავდა ქუჩებში გაწოლილ წყვდიას. გათვენებას ცოტა ლა აკლდა.

წვიმდა მაგრამ რიგა არ შეუშინდა ზესხმას, — მაინც წინ მიღის, მიღის... აი, სამკერვალოსთან შედგა.

აქ დაიმარტინ ქალები. ჯერ ადრეა, ძალზე აჩქარებულა. სამკერვალოს გაუარა და ისე განივრობა გზა.

„შინ დავბრუნდე? — არა, არაფრის გულისათვის. შინ მიბრუნებულს შემა დამიმორჩილებს“. — და მტკიცე ნაბიჯით ბალის ქვემო ქუჩისაკენ ვაეშურა. კუკისპირულმა წვიმამ უფრო უმატა.

ბალის წინ გუბე გამდეგარა.

„თავს შევაფრებ საღმე!“ — გაიფიქრა და ალაყაფის კარებს მიაშურა, მაგრამ შეეშიოვებ არ დააყენა.

ისე განივრობა გზა.

სახერავებს თქეში ასედებოდა და გარემოს ხმაურით აყრებდა. ბებელის მოედანშე აისცეტა და არ იცის, საით წავიდეს. ბოლოს ისე თავისუფლების მოედნისაკენ აიღო გუბე და თავი ქალაქის საბჭოს შენობის შესავალს შეაფარა. საათში შვიდეცერ დარჩეა.

5.

რიგამ წარმოებაში მისცლის დღიდანეე მიიპყრო უცელას უურადლება. და როგორც უნარიანი მაღვე დააწინაურეს კვალიფიციურ მუშად. მამისთან აღას ქოვრიობდა და, უბინოდ დარჩენილს, ერთი პატარი რთახიც მისცეს.

დღილა-აღრიან ამდგარი, გაკვეთილების დამზადებას მოჩებოდა თუ არა წარმოებას მიაშურებდა.

თუმცა სახლიდან მამას გაექცა, მაგრამ ოჯახს მაინც არ იღიწვებდა. და-ძმაც ხშირად დადიოდა მასთან. ვახარებული რიგა მათ მაშინვე სუფრასთან მითისვამდა და საუზნიოთ გაუმასპინძლდებოდა. მერე ჯამავირის ნაწილს ქაღალ-დში გახვევდა, რუთის უბეში ჩაუდებდა და დედასთან გაატანდა.

მაღვე რიგა კომკავშირში მიიღეს და ცების სიხარულს ფრთხები შეესხა.

„მხარში ამოვიყენებ და ებრაელთა უბანში დაბუდებულ უციცობასა და საბნელეს ერთად შეეუტევო“, — ფიქრობდა თავისთვის.

დავითის-კა ქალშეილის გაქცევა ოჯახიდან ვერაფრით ვერ მოენელებინა, მაგრამ რას იჩამდა.

სანამ კულტურის სახლის შენება დამთავრდებოდა, როკეთლიშვილის ცხეირწინ, მის ერთ-ერთ რთახში ქალთა კუთხე მოაწყეს, და ცებიმ ებრაელ ქალთა შორის მუშაობა რიგას დააკისრა. იმანც ბლობად მიიზიდა ახალგაზის-

და ქალები და ცოდნის წყაროს გატაცებით დაეწიაფნენ. გაამინდებოდი ბეჭა-
რი რივას ჯავჭას დაეითახე ყრილობდა და ისიც, ბეჭორასაცარ დაწინაურებული
ცოლს ეჩებებოდა:

— ვისი ბრალია, ჩემი ქალი ასე ურცხვად რომ გაჟენდა სამლიტაზ? შენი, შენი, ჩემთ მეტოლევ!

Հոյով չաշբոր մուս օհնութեալ ածցընեցած, մաշհամ առ ուղարկա, հողուն ցայց-
խօս մատիսատոյուն շաբանուն նազգին. Ցյուտիամ մուսցընեցած դաշյանցա. ցիտ գլուխ
թաշքից մովունունու շացուն և սացունեցել նու թաշլուն, հոմ օյցէ, ջանցարաս-
տան, մոմցարու օհնութեալ եանդասան ցրտեալուն Շեքելացա եռումի մթնուելուն. Ցյ-
ուտիա ցմիցած արպանձաւ հոմ Շոյուն հունսպ էլեմնեցա սատյմելու դա, հոմ ցը
շոտերա, տատոնեց ջաճեցունա:

— იანჭელ, შენ ჩაითვი გაწეს სათქმელი, პერვალი.

იანკელი ერთბაშად აიღეწა, თუმ დამლო დახარის ის მოყვა:

— အေဂတ္တရာ၊ မင်္ဂလာ... — ဇူ တွေ့လို တွေ့လို ဒုက္ခာပါရာ မင်္ဂလာ ဇူ မိုက အနိစံ-
၏ — စာတမိုက်၊ မာနဲ့ ဇူ မိုက္ခာပါရာ...

— კაი ახლა, შე დღეგრძელო, მათს მიმიღევ? — ხელი მსაჩინე დაადო
და შეისას თვალებში აოვნისანათ ჩახედა.

ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପାଦମରିତରେ ପାଦମରିତରେ ପାଦମରିତରେ

— მამა, სულ მეობრივი კალა შეიტყოვ...

Առաջին ծղեթունուն մերության տպագործության սահմանը կանուգա

— Յամին Տոպչյանը լուսացող Խաղողիք, Մզուլու, եռ յա՞ այրյա, այրյա, ցին-ցալլայ. Թոպչյանի մամուն Թոմա-Թոմիկինը Մզուլու. — Ըստ եղան լուսածի Թոմուրյանու Թոմուրյաննա. — Վանչ Շահնիշիրա, Մզուլու, շամանի?

იანკელის დასახილება გამოიწვია. კოლშე მარია თავისი თავისუბაზე

„თუ დასტური მომუა ერთი ხემებურად გვეთვალავ იმ მათოვრის შეიღლა
და მერე თუნდა ცეპის წაყვეს და თუნდა ემზაქ“.

ბეჭორა პასუხს ელოდა და შესათავამებლად ისევ შეიკითხა:

— სოქეთი, შვილო, სოქეთი, მამა ვარ შენი.

იანკელმა ცხვირქვეშ წარდგონა:

— ნივა მინდა შევისწოდ... დავითის ქართ.

ამ სიტყვებზე ბეჭორია ელითანაწილურით შეკრიცა.

— გვიცისტულა ეს უბეღლერი! შე პატიონმცველართ ცოლად ჩემი ნამ-
ახლარი არ შეირთო, სხვას კერძოშორი ბეხორა როკეთლიშვილი?

იანკელმა იშურნა, მაგრამ ბეჭორამ შეიღლის სურვილის მაშინვე თავისებურად ვაზომა და ნაცვიანვებად დასკუნა: „იქნებ ამითი მათიც მიკრიდე საწარმოს“.

თოაბში პეტორის (კლივ) შემოვიდა.

ლიზამ მოწყენილ იანკელს გაფახვია და შეის აღრიცხო გვიმრისა:

— უარი ხომ არ ვითქმიას. და უარ? შეიძლო არ ვაიძინოთ!

პეტროვის თეატრულ დოკუმენტ

— ጉነባይ ልሬዳ-ዘመንበላው ሆሮናዎች ከዚ, ክፍልዎ ሪፖርት. ወጪው ክፍያው ዘመኖች ተከራክሩ በግብርና መግባርና መግቢያው ተከራክሩ ይረዳል.

ან ეს რა ენალევება ბეჭორის? მთავარი ისა, თავის მიზანს მოსწერდეს. კარგად იცის, ჩომ აეხორცი იანკელს შეიღები ნაკლებად აინტერესისგანს.

გადასწუყიტა ნება დართოს და მერე... მერე უკელაფური წარდგიდ იქნა მო-
ჯიქმებული. რიცა ცების დამმარებით იმ ოთხს, ჭართა კუთხე წარმო უკრის იხ-
ლა შეი მოთავსებული, უკან დაიბრუნებს. რა მოძალი იქნება უწყებულებების უწყებულებების საქმეზე მამამთილისათვის არ გაირჩება? პო-და, ბებორა როკეთლი მეოდის
აიგანიც უცებ განთავისუფლდება ამ „ნლმურდლიანი“ ქალებისავან, აյ რომ
„დაეთრევიან“ ყოველ საღამოს.

მძრტო ამსა როდი დასკერდება ბებორა. სამეცნიერო რომ არის ბებორის
ყოფილ მაღაზიაში, იქნებ ისიც დამბრუნოს. და მერე... მერე უყურეთ ბებორა
როკეთლი შეიღს რას იხამს. და საქმის მოვარებასაც მაშინვე შეუდგნენ.

სიური დოდად გაოცდა, რიცა ბებორა როკეთლი შეიღს ცოლი შინაური-
ვით მივიდა მასთან და სიტყვა რიცას გამო ჩამოუგდო. მაგრამ მალე მიხდა,
თუ რიცთვის გარჯელიყო ეს ქალბატონი და მაშინვე ციცი უარი მიახალა.

— რაცა, ისე დაელახეკდა ჩემი ოჯახი, რომ შენი მძახლობის ღირსიც
აღარ ვარ? დაიტკის პარებ ეს ქვეყანა და ის არის, ფუ! — ვაცეცხლდა ლიზა
და ვარებ გასულმა ელიოზაშეიღების სარდაფის ფარილალა კარი ვაცული-
სებით მიაჩახუნა.

ბებორის ისე ემწარა ეს ამბავი, რომ ვაცოფდა. ვადასწუყიტა შური ეძია,
და საქმეც დაიწყება.

— შენთვის, ჩემი დავით, — მიმართა ბებორამ მეორე დღესვე რიცას მა-
მას, — სიკეთე მინდოდა და, რაცი ჩემი ლეთოსწყალობა ლეთოსრისვად მივიჩნია,
ვაცურთხილებ, პალატე რომელშიც დგასან ამ ორ დღეში დამიტყოლო. თორებ
ისე ვარ ვაძრაზებული, მკონი, შემწე ვიყარო იმ ბალშენიების მთელი ჯავ-
რი. ხო ვესმის? შესარულდა რაც ვითხოვი! — სთვევა ვადასწუყილიდ და სალო-
ცავის კარებისაკენ ამაყად ვადაღვა ფეხს.

ბებორამ ბებორი არ დაუყოვნა და თავისი მუქარა მალე შესარულდა.

შემოუღომის დღია იყო.

დავითა ელიოზაშეიღლი სარდაფის კარებში ვამომდვარიყო და ვარემოს
ნალელიან თვალით გასცემოდა.

მისთვის არც დღე დღეობდა და არც მზე მზეობდა. ლოგინად ჩავარდნილ
სიცროს კვნესა გულს უგმირავდა. იანელი კი ივანზე არხეინად ვაღმომდევა-
რა და ისე არხეინად მლექოდა, თითქოს დაეკითხო ნიშნს უგებდა. მალე ბებო-
რის ეზოში ქრისტი ვაისმა. ახედა, ალაყაფის კარებს შეშით დატვირთული რა-
მდენიმდე უდელი ხარჯამზე მოსდევომდა. წინ-ეკ ხარჯათ დახუნძული ბებო-
რა მოუძროდა. იღლიაში თოხი შეთი ამოქჩია, ცალ ხელში ნახევრად ვახლე-
ჩილა საზამორო ექიმი, ხოლო შეორები მსუქნი ცხვრის ხორცი. უკან ყურ-
ძნით დატვირთული მუშა მოყვემდედა.

ხედავს დავითა თუ როგორ აღტრამოვანებით შეეგება ცოლშეიღლი ბებო-
რის და საკუთარი მდგომარეობა წარმოიდგინა. მაგრამ მის ვაკევირვების საზ-
ღვარი არა ჰქონდა. რიცა ბებორა როკეთლი შეიღლი ნელა ჩამოვირდა მისი სა-
რდაფის კიბეზე და თან ის ჯუჯა იანკელიც ჩამოვიყა.

— შე წვერიალლო რად არ დავიყლია პალატი? — მიეჭრა ბებორა დავი-
თა და თან ტალებიან წითელ ბელს ურმებისაკენ ფიცხლად იშვერდა.

— ხო ხედავ შე დასკებო, შემა მომიტანია. ახლავე აქედან ვამეცალე
მაგ შენი ქირიანი ცოლშეიღლით!

დავითის სახეზე მიწის ფერმა დაპრა. კიბეზე ორჩადე ასულურით ამოწია;

— ბებო, ჩემო, — დაიწყო მაგრამ სიტყვა გაუწყდა, ქრისტიანული მოუბრუნდა.

— ვლახავივით ნუ მელრიჯები! შეშა უნდა გადმოვტციროთ და გზა დამიტალე!

— ბებორ, ცოლი აკად მყავს. აკი ისრაელი ვირო? სულ იმას გაიძინ, მოემველებით? რას სხადი, ადამიანო? — მერე ერთი საფეხურით კიდევ ამოიწია და გამხეცებულ კაცს თვალები რისვით შეუმართა:

— ნუ ვამამწიარებ, ბებორ!

— როგორ, მექადი კადეც? — შეცბა როკეთლიშვილი და მეურმეებს ფიცად გასძია:

— ვადმოაწყეთ! — და მეურმეებმა შეში სარდაფის კარებში ჩაახეავს...

იმ ღამეს ბებორი საკანზი ყდლა და დილით მილიციის უფროსმა გააფრთხილა:

— როკეთლიშვილო, თუ კიდევ გაუმიერებია ასეთი რამ, იცოდე პროკურორს ვადაცისტ.

როკეთლიშვილმა ხმა არ ამოილო.

6.

ელიოზაშვილებისაგან ვაწიბილებულ იანკელ როკეთლიშვილს ახლა სხვა აზრი უტრისალებდა თავში. დღე მუდამ უთვალთვალებდა რიცას, უნდოდა ხამა-ვირო როგორმე ვადაეხადა მაგრამ ის ინუნშიაც არ ავდებდა მის ბრაზს. ერთ დღეს ჯამავირი მიიღო, რაღაც საჩქრები იყიდა და ავალმყოფ ლელისა-კენ გაემართა.

სარდაფის კარი რომ შეალო. თერთმეტი იქნებოდა. სწორედ ამ დროს შე-ავლო თვალი იანკელმა რიცას და დამცირარ სახეზე ლიშილი ვადაეცურებულია.

ლოგინად შეოლარე სიფროს ცის გახსნა ეფონა, რიცა რომ დაინახა. ლო-განზე წამოჯდა და შვილი მეტრლში ჩიკრა.

— მულკეთილი მყენებარ, დაევნაცვლე. ი უბედური ზამაშენი ტყვილა გე-მდერის, ორთაა. ისევ შენგან მიღდია სული, შვილო. შენ მამაბრუნე სიყვდი-ლის პირმიერინილი, ორთა. — ჰერცინიდა შვილს, თავს ევლებოდა.

რიცამ ფუთა გახსნა და მშობელს შალის საკაბე ვადააწყდა, მერე შავი ფეხსაცმელი, საცვლები და საზამთრო თავშალი მიაწოდა. მერე ვაძარებულ რუთისაც მიუტრუნდა და კაბა, ლურჯი ქული და ხორცისფერი წინდები ვადასცა.

თვალებად ქცეული ყეზრა თავს იმაგრებდა და მორცხვად იქქირებოდა.

— ესეც შენ, ჩემო ბიჭიეთ! — და რიცამ თბილი სახალათე რომ ვაშალა, ცეზარმა თავი ევრ შეიკავა.

— ვაკ, გენაცვალე, რიცაჯენ! — გაიძოხდა ერთსა და იმავეს და თან ცი-ბრუტივით ტრიალებდა. რიცას გაეცინა და ისეც დედას მიუტრუნდა.

— ეს მამას მიართეთ ჩემ ნახელავად, — და ამ სიტყვებშე „ტოლსტოვა“ მიაწოდა.

სიცრტოს კომშისცერ სახეზე სინათლემ გადაურჩინა და სწავლულოთ /თვა-
ლები გატერწყინდა.

რიგამ ასეთ შეულოდ დახვეული ელექტრო-ზონისიც ამჟღაფურდა მის-
ცა და თანაც უხრია:

— ხეალ დილით მანტიორს გამოვეზავნი. თევენც ყური უგდეთ... მარ-
თლა კინაღამ დამიერწყდა... იცი, ყეზრა, შენც გამიგონე, რუთი! დღეს გამგე-
თან ვიყავ სკოლაში. შემპირდა, რომ ორიცეს მიგილებთ, მხოლოდ იანერში.
შანაძე კი უნდა მოემზადოთ.

პატარა და-ქმამ ერთმანეთს სისარულით გაუღიმა. რუთის თითქოს ასეთ
მოავონდა, დედა გაევაციუბით გააფრთხილა:

— მამას არ უხრია, დედა თორემ ამაზელაც გაჯდარდება.

— გასაჯავაერებელი რაღა აქვს, დაგენაცულე. თავის შეცდომას ისელაც
კარგად გრძნობს, ორთაა, — სოქეთა სიტრომ ღიმილით და რიცხას ბეღძიებით თვა-
ლებით მიაჩერდა, რიცა კი ყველას ხალისიანდ გამოემშეიღობა და, კარგში
რომ გადიოდა, კიდევ წაილაპარავა: — მაში მანტიორი მოვა ხეალ და არ მოაც-
დიონოთ. ამ არ დღეში ხრამათლე გვექნებათ.

საოქმელი ვერ დააბოლოვა, რომ მამა შეეცემა. რიცამ თავი მორიცებით
დახარა და ისე აუარეს გვერდი ერთმანეთს მამა შეიღოლმა.

იანკელმა გარეთ გამოსული რიცა რომ დაინახა, მაშინვე სასაღილო რთახ-
ში შეიტრა, ბუფეტი გამოილო და ჯერ შენდის მურაბიან ქილს მოუტრევა
თავი. სუფრის კონფი მოიმარჯვდა და უნაბეგიოით დაეხარბა. მერე ნივეზისა
და კომშის მურაბასაც მისწედა. კონიაკის ბოთლისაც ფეხიან ჭიქაში მოუქცია
თავი და ერთი თრჯული ძალიც გადავწრა. ახლა ტკბილ სასმელებს ეძევრა, სამნა-
ირი სასმელი მოიყვადა და კვლავ მურაბებს მოუბრუნდა. გული კარგად რომ
იჯერა და თავშიც სპილტმა რომ დაპქრა, ფიცხლავ გარეთ გოჭრა. ქუჩაში ვა-
მოსულს სასმელი თანდათან მოეძალა. ეს მოცურიში ტანის არსება ლერწა-
მიეთი იწერდა და შემორთში ისე მიმარბაცებდა. ერთ შეუღირ აღვილას შე-
დგა და ელექტრო-ლამპის თვალი შეავლო.

— ხელს შემიშლის! — გაიფიქრა. ძირს დახარა და კედლის ძირის მიგდე-
ბულ ქას დასწერდა ლამპარს ესროლა, მავრიშ მიზანს ააკუთნა. ისე ესროლა,
კიდევ ესროლა და მანამ არ მოეშეა, სანამ ელნათურა ნამსხერეცებად არ აქ-
ცია — ქუჩაში სიბნელე ჩამოწვა.

იანკელი თვალებად იქცა. ქუჩის ბოლოს, ბნელ მოსახვეში ვიღაც შედგა. ეინ იცის, იქნებ სიბნელემ შეაკრთო, მაგრამ დიღხანს არ შექრებულა. ისევ
წამოვიდა. ეს რიცა იყო. ბნელში რომ შევიღა, უცერად ვიღაცამ წელშე მელა-
ვები შემოსალტა. ქალმა ერთი შექვეიდა და სიმოვრალისაგან ძალა წარითმეულ
იანკელს ხელიდან გაუსხლტა.

მერე გაცემებულმა ერთი ძუ ლომიერი დაიშემულა და გათავედებულ
ბიჭს მუშტები სახეზი წაუშინა. მერე მავრა ფეხი წაპქრა და „ესეც შენ“
მიაძახა.

შეზარხოშებული იანკელი მიწაზე გაიშელართა.

მამალმა იყიდელა. თენდებოდა, მეეზოვე ქუჩას ნელი ღილინით ჰევიდა და
თან ფიქრობდა, რად არის სინათლე ქუჩაში ჩამჭალიო. აი, ტელევიზიონის

ბოძს მიუახლოვდა და რაღაც ლანდი შემიშნა. ცოტი ძარს დააგდი. მიწაზე
მოერალ იანკელს ეძინა.

ერთონი უკროვები
შემართები
შემართები

7.

მოლესილი მაქრატლები ვერცხლიერთ ელავენ ფართო მავიდაზე. ლრა-
პერნებენ ნიონიორი სხევების გამოყენისას, და დაჭრილი მასალა ხელიდან ხე-
ლში გადადის. ბრიგადირებმა მალე საკერავი ჩამოარიგეს და ახალი მცერავე-
ბი თავაუღებლივ მუშაობენ.

რიცა ის იყო გამგის კაბინეტს გასცდა. რომ ბრიგადირის ხმა მოესმა.

— საჭრელი მასალა გვითავდება, ამხანავო რიცა, ხელინდელი დღე არ
გავვიცდეს.

რიცას გული სიხარულით ევსო რახელოს საქმიან კილოზე.

ამ ბოლო დროს სულ გამოყვალა დაკითას ქალი. თხუთმეტი დღის მოვა-
რესავით გაიძარჩა. უწყინიარი იყრით მოსილ მის სახეს მუდამ ღიმილი და-
თამაშებდა. მცერდი აუღვედა და მხარბეჭი წარმტაცად გაეცსო. წითელი თავ-
საკრავი ესხს უმატებდა ისედაც შენოან მის სახეს.

აღმართ, ცების გულიც მიტომ მისიწრავის მისკენ, აა, რიცა მცერალების შა-
გადას მიუახლოვდა და რახელოს ღიმილით დაჭრია ხელი მხარზე.

— ეკუთ, ამხანავო, საკა მასილა გამნდება, — და გამგის მოადგილის სი-
რცებმა მეტი ხალისი მოვგვარა მჭრულება.

რიცამ ახლა მეუთოვეებს გახედა და დაუთოვებული მასალის სუნა მძაფ-
რად რომ ეცა, რაღაც უნდოდა ეოქევა, მათვის, მავრამ ამ დროს საქონლით
დატერიტული ეტრა-მანქანებიც მოადგნენ სამცერალოს.

რიცამ მაშინვე მუშებს დაუძინა და საქონელი საწყობში გადაატანინა.

საწყობიდან მობრუნებული ახლა მცერავთა სამქროში შეეღიდა, სადაც ვა-
ზიკოს ხაათის მექანიზმიერთ ჰქონდა აწყობილი საქმე. ბრიგადირები ერთმა-
ნეთი ეჯიბრებოდნენ და ხავისა და ბალას ცხვირის მოსახლეობაც არ ეცალათ.

რიცა ქმაყოფილი იყო, რომ ესოდენ დაოსტატლენ წარმოებაში მასთან
ერთად მოსული ამხანავები და საქმისაღმი ამდენ გულმოდვინებას იჩენდნენ.

რიცამ უცებ თვალი მოპერა, რომ ეიღაცას უხეიროდ დაედო მანქანაზე სა-
კრავი და მაშინვე იქნო გაეშურა.

მცერავი მუშა წამოაყენა და თვითონ დაჯდა. საკერავი მანქანაზე ვაუ-
სწორა და ხელდანხელ აჩვენა, თუ როგორ უნდა ემუშავა.

მცერ მცერავი ისევ თავის ადგილის დასვა და თავზე დამდგარი უცერო-
და მის მუშაობას, თვალყურს აღერებდა და მანამ აა მოსკოლდა, სანამ თვი
არ დაიმედა, რომ ის აღია გააფეხებდა მასალის.

სხვებსაც ჩამოუარა და ყველას დახედა. ზოგს მითითება მისცა ზოგს მუშა-
ობა მოუწონა. მაგრამ აა, დასვენების ზარიცაც დარეცეს და ყეზრამ და რუთიმ
თავის უფროს დას მოაყითხეს რიცა დაძმას მაშინვე ებრაელთა სკოლაში გა-
ჰყეა, სადაც ღლითი-ღლე მრავლებოდა მოწაფეთა რიცები. აღმართ, ეს იყო
მიზეზი, რომ თითო მეტსზე თოხი მოწაფე იჯდა. ეს მღვიმარეობა ნორმალუ-
რი მეცადინების შემაფერხებელი იყო და სკოლის გამგეც დღე-მუდამ წრი-
ალებდა. რომ სკოლის ფართობი გაედიდებინა. ვანათლების განყოფილება იმ-
მედებდა. რომ აა ცოტაც და ახალ შენობას გადასცემენ. სკოლის გამგე ამ იმე-

როთ სკოლაში შემსვლელს ახალგაზრდობას უარს ცერ ეცნობოდა. ამიტომ მყო
რომ ცერც დატეთა ელიოზაშეილის ქალ-ეფე გააწილა.

რუთი მეტებს ჯაფუში მიიღეს, ხოლო ყეზას მეორე ჯვალუში წა-
ძის საქმე მოგვიტდა, ახლა საკუთარი თავი-ღა/ღარჩეონდა მიმტკიცებული ტა-
ვა იმთავოთ ტექნიკური საკითხებით იყო გატაცებული და რადგან სიმწიფის
მოწმობა ხელო ჰქონდა, ეს თავისი გულისნაცები ცებისა და წარმოების სამ-
კუთხებს გაანდო, რის შემდეგაც ინსტრუტში შესასელელად იწყო მომზადება,
თუმცა საზოგადოებრივ საქმეებსაც არ იყიშულდა.

ყოველ შებათ საღამოს ქალთა კუთხეში ქუპები იმართებოდა და იქ და-
ულალავად მუშაობდა. სანამ კრება გაისხებოდა, შეერთვილი ქალები გაზეთს
კითხულობილ წმინდალა, ზოგჯერ ყოველდღიურ საკითხმორიტ საკითხებზე
მასლაათობდნენ. ბებორა და მისი ვატი კი ბრაზით გულს ასკლებოდნენ.

განსაკუთრებით რიცხვისა და ცების დანახვა ემშარებოდათ როკე-
ლიშვილებს:

— არ მისცენებთ, ხომ? — იტყოდა ხოლო ბებორა ბოლმიანად, — სიცოც-
ელეს მიმწარებთ, ხომ? განანებ, ჩემი ნამოახლარო, ჩემს გულზე პარბაშს, გა-
ნანებ, თუ ბებორა კუთხილები. ჩემი დაძაბუნება გინდათ, არა? სანამ მოესწ-
რებოდეთ, მნამ ბარე რას მოუგრებ კისერს.

და ბებორა არავის უმხელდა, თუ ვის გულისხმობდა ამ ორში.

8.

საღამო.

შემოდგომის გრილი ნიავი სამონდ ჰქონდა.

სიმხათორის დღეა.

უთვალავი ხალხი აწყდება გალავნის კარებს.

თვით სალოცავში მხოლოდ წელში მოხრილი, კიკინებიანი თეორეტერის-
ნები და მანტიამისხმული ჩიხტაკოპანი დედაკაცები შედიან. ახალგაზრდებსაც
ბლომდა მოუყრიათ თავი, სალოცავად კი არა, თავის შესაქცევად.

დღეს სიმხათორა არის. მოტელი წლის მანძილზე მხოლოდ ამ ერთ დღეს
აქვთ უფლება ქალებს მამაკაცებით ერთად იყვნენ სალოცავში და არ წავი-
ღნენ მათთვის განკუთვნილ ყაზართ უაშიშო.

როკეტოლიშვილი და მისი ჯილდისანი ქედმალლურიად ვაღმოიყერე-
ბიან. ცილიონები წინ მოუქცნენ და მით ყველა დაჩრდილონ.

დაეთა ელიოზაშვილი შეეიღა სალოცავში. სალოცავის კარის
ზღუბის გადასცდა თუ არა, ხალხის ტალღამ ვაიტაცა და თების წინ ისე ამო-
კეთ თავი, რომ არც გაუგრა. დაეთა კაბულფილი იყო, რომ სეფრის თამაშს
მოესწორო.

ახალგაზრდები უეხით ჯეგავენ დასაჯდომ ადგილებს და ერთშანოება-
ის ევიან. უეხის წვერებზე შემდგარნი, კისერ წაგრძელებული თების მიღმა-
იცემის და ქოლისფერ ფარდისათვის თვალები მოუცეცებიათ, რომლის წინ
ბამბის ქულისაეთ გადაპენტილი გრძელ-წვერა მოხუცი ბიბლიურ პატრიარ-
ქეცით ამართებულა.

მოხუცი ერთხანს უძრავად იდგა, მერე შეიჩა და, გაბრწყინვებული თვა-
ლები გაბრდილიალებულ სალოცავს აგზნებულად რომ მოაელო, უოლოსფერი
ფარდა გაღიმართა, წითელი ხის კედერთელა განჯინა გამოჩნდა. მარმარის ტე-

რასებზე მდგარი გრძელ-წვერა მოხუცები განჯინის გამოჩენაშე წელში მოწიწებით მოიხარენ.

ციციტში გამცეულმა რაბინმა კრებულს თვალი მოაცლო და მის მიზანით მოხუცებით მოხუცები და მოხუცები დღედაკაცებშიც შეიმარტინდა მეტადად. მას წვეროსნებმა და მოხუცებმა დღედაკაცებშიც შეიმარტინდა და ისეთი ხმაური ატყდა, თოთქოს სინას მთაზე გადმომდგარ მოსე წინასწარმეტყველს ეველერებიანო.

მოხუცება კრებულს ისევ გადახედა, ხელაპყრობილი განჯინისაკენ მიძრუნდა და ორივე ხელი წვერშე ჩამოისცა. მის რაბინმა და სხვა მოხუცებმა მიჰბაძეს. გამოფიტული მკლავები შებებით აღაპყრეს და ბუტბუტით წვერებზე ხელი იმათაც ჩამოისცა.

ლრმად მოხუცება ერთი საცემურით კიდევ აიწა, მერე წელში გასწორდა, უეხის წვერებზე შედგა, განჯინას მოწიწებით გამბორა და კარი გამოალო. მოხუცებმა თავი ძირს დახარეს.

უხუცესმა განჯინიდან ოქროცურებილი ერთი წყვილი რიმონი გამოილო და მხარმარჯვენიც მდგომ ეღალწვერას გადააწოდა. მერე ისევ შებრუნდა ას-ლა რამდენიმე წყვილი რიმონი ერთად გამოილო და მხარმარუბნიც მდგომ მოხუცებს გადასცა. რიმონებზე ასმული უკვენები ტკბილად აწერიალდნენ. ვინ იცის, რამდენი ფული გაიღეს ამ მოხუცებმა, რომ ამ რიმონებს ხელით შექმნებნენ, ვინ იცის, რამდენი გაიღო იმ უხუცესმა იმისათვის, რომ ის ეოლოს-ფერი ფარდა გვებსნა და განჯინის კარი გველო. რაბინი გაქირევებულ ხალხს შეაბათსა და შეიყვედში უბრალი საჭირობასაც უკრძალავს თვითონ კი სწორედ შეაბათსა და მოყვედში დგება თებაზე და ცდილობს რაც შეიძლება მეტ ფარდის ჩამოსხნა. და წითელი განჯინის კარების გაღების უფლება.

ზღვა ხალხი ხმაურობს სალოცავში, მაგრამ უხუცესმა ყურადღებაც არ მიაქცია მათ. ახლა ფორთოხლისფერი ხაეტედით შემოსილი სეფერთორია გამოილო განჯინიდან და როკეთლიშვილს გადააწოდა. როკეთლიშვილმა მხარმელავი გაშალა, სეფერთორია უხუცეს მოწიწებით ჩამოსახული და მექრდნე სასიებით მიიკრია. მარჯვენა ხელი სეფერთორის ყავისფერ ფეხებს ჩასჭირდა, ხოლო მარცხენა სეფერთორის შემოხვია და სამჯერ ემბორია მის ნარინჯისფერ სამოსს, რომელზედაც მოსე წინასწარმეტყველი იყო გამოსახული თავისი კეტონით და თათ მცნებით. წელში მომრილი მოხუცნი კრძალვით მიუახლოედნენ როკეთლიშვილს, კრძალვით გამბორენ სადღესასწაულოდ შემკულ სეფერთორიას და ზედ ასმული ევან-ზარები და ზანზალავები ისევ აწერიალდნენ.

უხუცესმა ახლა მეორე სეფერთორია გამოილო განჯინიდან და ცოლაცას მხარმარჯვენიც გადააწოდა. მას შეინდისფერ-კაბინი სეფერთორიაც მოქვეა, რომლის კაბაზე არინ ქორენი იყო გამოსახული უკრცხლისფერი სირმებით, და ისიც მესამე რიგში მდგომ მოხუცეს გადასცა. ამათ გარდა ოთხი სეფერთორია კი-ლევ გამოჩნდა და ისინიც მოხუცებს გადასცა. შემდევ განჯინის კარი მოკრძალებით დახურა და ეოლოსფერი ფარდა ისევ ჩამოუშეა. რიგში ჩამწერი-ვებული უხუცესი აღვილიდან დაიძრენ, რიმონები მათთან ერთად შეირის-ხენ და ზანზალავებიც ნაზად აწერიალდნენ. ისინი სეფერთორებს კრძალვით მიუახლოედნენ და რიმონები თავზე მოწიწებით დალევს, მოწიწებითვე ემბორენ და ისე უკან გაბრუნდნენ.

რაბინმა ლოცვა წარმოსოფერა, რის შემდეგაც სეფერთორჩი აღვალდუან დაიძრნენ, მათ რაბინი მისყვა, ხოლო რაბინს მოხუცინ იდევენენ.

— იქშ, იქშ, სიმხაოორა! — დაღადებდა რაბინი და თან ფრთხოების უფლის არ აშორებდა. ყოველ სეფერთორჩის თითო კაცი მოუძლოდა წინ სახლით. რაბინი რაკეთი მიემართებოდა. უხუცესნა მას მისყვებოდნენ.

— იქშ, იქშ, სიმხაოორა! — იძანის დროვამოშვებით რაბინი და მის სიტყვებს მხოლოდ მოხუცი იმეორებენ.

პროცესია თების წინ შედგა. რაბინი თებაზე ივიდა, კიციტის ყურები მხრებზე გაღმოწია და წაბლისცერ მოაჯირს მიახლოვებულმა ხმამღლა შეპლადადა:

— შეყვი ისრაელ აღონაი ელოენუ, აღონაი ეხად! უხუცესებმა ერთხმიან ვაიმეორეს ეს სიტყვები, რის შემდეგაც რაბინი ჩუმი ლოცვით დაეშვა თებიზან და ისევ წინ მოექცა სეფერთორებს.

— სისუ, ვესისუ, ვეს-იმხაოორა. — დაიწყო და მას უხუცესნიც ვამოებმაურნენ.

დაიძრა ისევ პროცესია. ისევ აწყრიალდნენ ექვნები და ეს ხმა ტანზი აეროლებს მოაწმუნე ეპრაელებს.

დაეითა ელიოზაშეილი სედამ შეიპრო.

— კადა მხიარულებს ამ ბელიერ დღეს და ჩემი ოჯახი რად უნდა იყოს ვამოშეცვეტილი? — ეკითხება თავისითავს ნალვანად და გულს სიმძმილი შემოაწევა. უცებ შაფოოშეილის ნათევამი ვაახსენდა: „ასე აღვილად აღვ ხელი მამობაზე? ვამათხოვან ქალს მის ნებაზე დააქცენდე?“

„მართალია, — გაიცლო გულში მოხუცმა, — მართლაც გადამჯევა ჩემმა რიცხავ“....

— იქშ იქშ სიმხაოორა! — ისევ მოისმის რაბინისა და უხუცესთა ღარადისი.

დაეითა ელიოზაშეილს უცებ დაავიწყდა ეს საერთო მხიარულება, იდაყვებით თების მოაჯირს ჩამოყენები და თავისითავს ვორჩიზად შეკეთხა:

„კი, მაგრამ, რაში ეკითხება ჩემი ქალის ამბავი ან შაფოოშეილს და ან ჯალავ გაშეცვეტილ ბეხორას?“ მაგრამ გუნდება ისევ შეიცვალა, ისევ ჩაფიქრდა.

წუთით გონების თვალი გადაავლო ამ ქრო წლის მანძილზე მის ოჯახში მომხდარ ცელილებას: სიკედილის პირას მივარგდნილი სიტრო რიგამ ვამოაბრუნა. უმცროს და-მძასაც რიგამ უწინამძღვრა. ბნელი საჩიდავი რიგამ გაუნათა — და გულს იღნავ მოეოხა. მაგრამ ეს ერთი რამ მანც აწუხებს.

„რად უნდა აკლდეს ჩემი ცოლშეილი ამ საერთო ლხინს?“ მუხლებში სისუსტე იგრძნო თების კიბეზე ჩაიკეცა, თავი ხელებში ჩარკო.

მეხუთე დღეა. რაც იმსტიტუტში ვამოცდები დასრულდა, რიგამ სავნები ჩინებულად ჩაბარა და ახლა ისა და ცები შედეგს ელიან, მაგრამ თურმე ვამოცდებზე უფრო ძნელი მოლოდინი ყოფილა.

ასლა იქ რომ სიმხაოორა იყო, რიგა ჭალთა კუთხეში ებრაელთა შორის კულტურული მუშაობის გევგმს აღვენდა.

შეულ დღეს თავი არ აუღია და საქმეს სწორედ მაშინ მოიხი, როცა ებრაელთა სალოცავში სეფრის თმაში დამთავრდა. კარები ჭრიულებულებეკა⁴ ილლიაში ამოიდო და შინისკენ ისეთი სიჩქარით გაეშურა. ზოგადად მაშინ და უდინებელი ლანდი ვერც კი შეამჩნია. გამალებით მიღის, რადგან დღეს უდინობის გამო გაზეობი არ გადაუთვალიერებია და, მართალია დალილია, მაგრავ ურთის მარც გადავლებს თვალს. ფინ იყის, იქნებ მიღებულთა სია კიდევ გამოაქვეყნეს.

— ნუ მორბი, ქალო! — მოესმა ხმა უკანიდან.

შემკრითალმა „პატეკა“ მცირე ილლიაში გადაინაცვლა და ნაბიჯი აუჩქარა.

— მოკეთს, სად მიისწრავი? — არ ეშეუძლა გიღაც იყო და ეს ხმა იმდენად ეცნაშურა რიგის, რომ შედგა.

— კები? — სახეზე ალმური აუვარდა და ნება-უნებურად იკითხა: — სად იყავ, კები?

— შენთან, — მოუჭრა ცების ლიმილით. — სამახარისხლოს რას მიმზადებ?

— ჩასა?

— შენ ეს მოთხარი, იქნება თუ არა სამახარისხლო?

— იქნება, — ისე ტკბილად სოქვა რიგამ, რომ გაუკაცს გული ნეტარებით აუქსო.

— გაზეოთ მოვიტანე, ინსტრიტუტში მიგიღეს.

სიხარულისაგან სიტყვა სულ წიერთვა რიგის. დაუკაცს ორივე ხელით ჟილაზე ჩამოკიდა და ურანტელის მომცვერელი სინაზით ამოხდება:

— გენაცვალა — სული რომ მოითქვა, დაიძინა: — რით გადავისალო ამჟენი ამიგო?

— შენად მიგულე! — სოქვა მოწირებით ცების:

ამ სიტყვებზე ძორისუერად აელერა სახე რიგის და სუნთქვა ისე შეეკრა. რომ ხმა ვერ ვაიღო.

ხალხი სალოცავიდან გალავდა. შემაშმა სინათლე ჩააქრო და თავდავიწყებულ დავითას თავაზიანად მიმართა:

— წასკლის დროა, სინიორ!

დავითამ თავი აიღო, — წყვდიადით მოცული გარემო ეოცა.

— მეონი, წვეძინებით, სენიორ დავით?

დავითა დაიბრა. წელმოწყვეტილივით წამოდვა და ისე გაეიდა სალოცავიდან, რომ შემაშისაოვის ჩემა არ გაუცია. ქუჩაში ცებისთან ერთად მიშვალ რიგის შეასწრო თვალი. ერთხანს უცემისა, შემდევ ხელი ჩააქნია და შინიაკენ ფეხაზირევით გაეშურა.

ყოველ ეზოდან, ყოველ სახლიდან სიმღერა და მოქეიფეთა ყაყანი მოისმოდა. ზოგან ცეკვა-თამაში გაემართათ და უფროსებთან ერთად პატარანიკ ერთობოდნენ.

დავითამ შლაზენით მიაღწია სახლს და ეზოში რომ შეაბიჯა, სიმღერისა და დუდუკის ხმამ გამოაჩიცია. ფიქრებით დაბრიმებული თავი აიღო. ბეხორა როკეტოლიშვილის აიგანზე ოცამდე ახალგაზრდა დროს მხიარულად ატარებდა.

სუფრის თავში მთვრალი იანკული იდგა, ხელში ლვინით სასე ბროლის ტარისანი ჭიქა ეჭირა და ტკბილად აკენესებულ დუდუკს ხრინწიანი ხმით აყრებდა:

კოვ შეასრულა ჩატიერებულოთ ბოლოებო,

3mn, ხევ ხორცი დაკლი თბილობის ლილობი.. 16/11/2020

— ეს — ამონის დავითაშ მწარებელ და თავის ბნელ სამოციუროსებრ/თვეშ
წნევით გაემართა. შინ შესულ დავითას ისევ ესმოდა ინტერი ხმა:

თერმო ჩიტრა შევ ვალის ვალმებრა.

କୁଳାଙ୍ଗ ପିଲାରୀ ଲାବଦିଶ ଜାମାଲି ଖାତାରିନ୍ଦିରା...
କୁଳାଙ୍ଗ ପିଲାରୀ ଲାବଦିଶ ଜାମାଲି ଖାତାରିନ୍ଦିରା...

గుర్తించాలని కెరించు వీళ గొంగపుట్టిని.

— რიგა! — ჩიტენისტებულა ცებიმ და ეს სახელი ისეთი თარიღოლებით წარმოსვება, რომ ქალმა მის ცეკვის ეტე ვაუდლო და ვაეს თვალი არიღო, მაგრამ იმ დროს ძირითადია ისი მოხარა. რომ ვაბი მის მოვალე უხმოო მანიშნოთ ვავთვა.

— କାହିଁ ନାହିଁ, କୁଣ୍ଡି? — ତଥୀର କୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ମେଳଲୁଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ।

10.

აიგანზე ბეჭრის ლანდი ექვთ-იქთ დამორჩილობს. ხანდახან თავის რობ-ში მოაცემებულ ქალთა კუთხის ლამბით ვანათებულ ფანჯარის გახედას და სიმწრის ვან მეტედრში მჯიდს იძრავებებს. „ჩემი როახო, როგორ ვძილებრინ-და ხელიდან და ახლა ჩემი ნამოახლორი, მათხვის დაგითის ქალი დაგვპატ-რონა“. და როცა, ვაასენდა, თუ როგორ შემოყენება თეიოთო რიცა კომისიას მისი ოთხების გასაზომავად, ვულს ცეცხლი უფრო შემოწმოთ „ყველაფური წამიარევე, სახლი, კარი, ქინება! საღლაა ჩემი ოქთო-ვერცხლით სასკე სკირქი, ჩემი დიდება? ებ, ბავშეის ხეხულისავით დანგრი შენი ვევმები, ბეჭრის როკე-ლიშეილო ვათავდა!“ ეზოდნ ფეხისმა მოესმა. ვადახედა, — რიცა იყო და ეს ვება ტანის კაცი უმშევ ბრაზით ისე მოიკრუნჩა, რომ მუქის თერნა გახდა.

କୁଳେ ରୂପରୂପ ଦ୍ଵାରା ଉପରେ ଆମିନାମିନା ହେଉଥିଲା ଯାଏନ୍ତି।

ეშიში არავინ არ იყო. ქალი ხეალიდელი დღის ფიქტს გაეტაცნა და წუ-
თო წარმოილებინა, როგორ შეაღებს ინსტრუმენტის კაჩებს და როგორი გატა-
ცებით მოისმენს პროფესიონის პირველ ლექციას. ფიქტებმა ისე გაიტაცეს, რომ
არც შეუძლება, როგორ გვიდა ქუჩაში და როგორ აედევნა სახლის კელლებ-
ზე, ქულულად აჭრელი გვიაცის ლანთი.

— ნეტავ, მალე გაოცელდეს. — გიორგიშა ჩივაშ და უეპრად რაღაც შძიმე მძლავრად მოხვდა ბეკებში. — ეამე! — ეს ღა მოასწრო და ქვაფენილზე მოშუცეტით ჩივაცა.

11

ქალთა კუთხეში რიცას მაცირ მუშაობას ცები ვანაგრძობდა. ის, საკაა კულტურის სახლის მშენებლობაც დამთავრდა და მცირ ისე იღარ გაუმნელდებათ მუშაობა.

მაგრამ ერთი რამ აწუხებდა ცების, რიგა ლოვინად არის ჩავარდილი და ვა თუ კლიმბის გასწილების უზრუნველყოფის მიზანისა.

ვერც რიგა ისუკნებდა, საწოლში მოუსვენრად ბორგიერდა.

— ეს, რა ყოფილა ეს ტიალი ავადმყოფობა? — და ტაქტიულში მასთან შესული ამხანაგები ავონდებოდა.

დარღობდა რომ სწავლაში ჩამორჩია და გული უკედებოდა, რადგან არასოდეს არაეს არაფერში არ ჩამორჩენია.

— ოლონდ ფეხზე წამოლევობს კულისო და მე ვიცი.

და აი, ნატერაც მალე აუსრულდა. გამოკეთდა, მაგრამ ექიმი ჯერ კიდევ არ აძლევდა ვაჭრის ნებს უცებ მოაგონდა, რომ დღეს კულტურის სახლის საზეიმო გახსნა და ისევ აწრიალდა.

ექიმს არ დაუკერა და იმავე საღამოს კლუბში ვაჩნდა.

ცები გულის ფანცქალით მოელოდა საზეიმო სხდომის გახსნას და კული-სებში შეკვეთი რიგა ხომ სულ ალექსილიუმ მეტრი-მეტრი მღელგარებისაგან.

აღმართ, ეს ზღვა ხალხი თუ აქრთობს, ან საპატიო სტუმრებისა თუ ერთ-დრომა.

რა ჰქნას, თავი დაანებოს სიტყვის თქმას? ჩაშ რაღად მოვიდა ავადმყოფი? ნე თუ მხოლოდ იმიტომ, რომ კულისებიდან უცემოს დარბაზში შეგროვილ შუშებსა და მოსამსახურებებს?

არა, ის უკეცელიდ მიესალმება იმ ხალხს, რომლისგანაც წარმოშობილა, მაღლობას ერცის პარტიისა და ხელისუფლების წარმომადგენლებს, რომლებიც ეჭიომ ზრუნავენ მშრომელ ებრაელთათვის.

მუნჯიც რომ იყოს ამერიკელდება ამ ბეღძიერ დღეს, ბლუც რომ იყოს, ენის ამოილგამს.

განა ლოგინად ჩავარდნილს, ამ საზეიმო დღემ არ შემატა ძაღლა? განა მისთვის არ მოვიდა, რომ ეს ხალხით სასეს დარბაზი, ვაეხადა მისი განცდების თანაზიარი? რა კეცუოთ რომ ეხლახან შემოაძრეს ნალრიძე ფეხზე თაბაშირი. ყავარევენს დაეყრდნობა და ფეხს არ შეაწუხებს, არც მკერდზე ჩამოკიდებული ხელი შევზღის ჩამეს.

ამიტომაც ლელავს ივი, ლელავს, რადგან გულს ერთბაშად მოწოლილი სი-ხარულის ზღვა შემოხეთქებია.

ფარდა აიწია.

დარბაზი ნელნელ დაწყობდა.

ცებიმ ზარი შეარჩია და თითქო ზარის ამ წყრიალიდან ვამოხდა ეს ღუ-მილი, დარბაზში რომ დასაღვურდა.

ცებიმ, საზეიმო სხდომა გახსნილად ვამოაცხადა და ორკუსტრიც „ინტერ-ნაციონალით“ აეღორდა.

მთავრობის წარმომადგენლებმა მშრომელებს კულტურის სახლის გახსნა მოულოდეს. ისევ მუსიკა, ისევ გრიკოლებს ტაში, რიგამ დარბაზის წინა რიგში მსხდარ მშობლებს მოპერა თვალი.

რიგამ თავი შეარჩია და თბები უკან ვადიყარა. მშიანი სახით დარბაზს ვადახვედა და ლიმილი ხალხში ჩამოარიგა.

დამსწრენი შეხმაქოლდნენ, როცა რიგამ ცეცხლოვანი სიტყვები ნაკვერც-ხლებით ვადაყარა დარბაზში. დაეითა ვაოცებით უცემერის თავის ქალს და როდი სკერია, რომ რიგაა — სიზმარი ჰეონია.

უცემ შემსათორია გაბახსენდა, სიმხათორია, როცა მოელი კუნძული /ისართ-
და და დავითის გულს კი დარჩდი ლრღმიდა.

თავი შეარჩია და ზღვა ხალხს გადახედა. გულის სილტეტებს სოფელშინონო,
ხალისი, რომ ამ ხალხის მხარეულობის თანაზიარი ისიც გამხდარია.

ცოლს შეხედა, — გაწითლდა და, თითქოს სიყვარულს უხსნისო. ენაბრგ-
ვნილად წაიბუტებუტა:

— ხეალ სამკერევალოაში მიედივარ. მანქანებს მაინც შევაკეთებ...

სიფრომ არა უოხრა-რა და ბეღნიერი თვალებით ისე აგზნებულად შეხე-
და ქმარის, როგორც მაშინ, პირველად რომ შეხვდა თავისი ცხოვრების გზაზე.



36. შილები

სიმღერა ზარზე

Vivosvico. Mortuos plango.
Fulgura fango.

თიხის ყალიბი გამძლე, მაგარი
მიწაში მტკიცედ დგას ჩაკირული.
უძღა გაკუთდეს დღეს დიდი ზარი,
გრძალდეს შრომა თავეგანწირული.
მაშ მარჯვედ ძმები, დე ოფლი ცხელი
გავარეობულს კროვოდეს ფოლადს,
შრომაშ გაუთქვას ლსტატს სახელი,
ლოცვა-კურთხევა ზეცადან მოვა.

გონიქრ საქმეს — ხალისით თქმული
შეშეერთს სიტყვა ბრძნულაზრიანი,
რომ შრომას სიტყვა თან ახლავს ბრძნული
იგი უფრო ბაზაქიანი.

აუ მოფიქრება გვჭირია დიდი:
რის შექმნა ძალვების, ჩეუნ, სუსტი ძალით,
ადამიანი გვძულდეს თალღითი,
ვისაც გონიერით არ უქრის თეალი.
კაცი ის არის მშეენებით სრული,
მიტომ აქვს ნიკი, აზრი ნათელი,
ვინც საღი ჭიროთ და წრფელი გულით
განიცდის რასაც აკეთებს ხელით.

მაშ ფიქების შეში მოზიდეთ ხმელი
და იწყეთ შრომა მხნედ, ვაჟუაცურად,
რომ აგუგუნდეს ალი მძლეველი
და მყის ვაზურდეს ნაწარობი ქურა.
სპილენძის ზოდი გააღნეთ ჩქარა,
შივ აურიეთ ხალასი კალა,
ადგულდეს მდნარი უმშურვალესი,
და მდინარებდეს ჩეული წესით.

თიხის ყალიბში, მგზნებარე ალით —
 მცნარ ლითონისგან ზარს შეკვეთით ლამაზურით დაუკარისა
 დიდ სამრეკლოდან ტკბილი წერიალით პირუტით
 იგი ჩეენს ამბავს ამცნობს ქვეყანას.
 ეერ გასტებს წელთა დინება დიღი,
 კაცს დაუამებს სმენას უნაზესს,
 დანალექებულთან დაიწყებს ქვითიში —
 და აუღირდება სეკდიან ხმაზე.
 ჟველაბურის, რასაც შეუცნობელი,
 უძღვნის მიწის შეილს ბედი გრძნეული —
 იგი ხმას გასცემს იღუმალებით
 და მისი ელერა მწერონელია სულის.

თეთრი ბუშტები ჩნდება,
 შეხეთ, ლითონი დნება!
 ოშნანიც მივცემ ბარემ,
 დნობის სელს დააჩქრებს.
 მოვხადოთ ქაფის ღვარი,
 გავასუტოთათ მცნარი,
 რომ წმინდა ზარი შემდევ
 სრული ხმით გუგუნებდეს!

და გუგუნს ისმენს პატარა ბავშეი,
 კით მისალმებას ამოდ და ტბილად,
 როცა ის შშობელ დედის კალთაში
 ვაიღვიძებს და შეპხედავს დილას.
 მისი იღბალი შეუცნობელი
 დაფარულია მყოფადის წიალს,
 დიდ სიყვარულით დედაშშობელი
 დარაჯობს შეილის ოქროს განთიადს.
 და დღეები კი ქარიგით ჩმიან!....
 ეაერ გასტოვებს ასულს — მეგობარს,
 სახეტალოდ ვზას გაუდგება,
 უწობ ქვეყანას მოივლის ობლად.
 და უცომავით სახლში ბრუნდება,
 მომხატველ ასულს იხილავს ქვალად,
 შესკერის საფსე უნაზეს კდემით,
 ბაგე უელავს მეწამულ ალად
 ნარნარ ხატების შეცით მოელენილს.
 ქაბუქს შეიძყრობს გრძნობა დამწეველი,
 და იწყებს ისევ ხეტიალს მარტოს
 სევდიან თვალებს უსკელებს ტრემლი,
 ყველის გაუჩინს და მარად დარღობს.
 მისი სალამი სიამით ანთებს,

შეხვედრის წამებს მარადებამს ნატრობს,
 წალკოტში დაპერეცს უტურფეს გარდებს ცირკულაცია
 და მოკრძალებით მიართმევს სატრფოს. ცირკულაცია
 ო, ნაზო გრძნობავ, ნუგეშო ტკბილო,
 ოქროს წუთებო პირველი ტრუობის.
 ცაო, იმედის სხივად გაშლილო
 გულო მტოეავ ნეტარი გრძნობით!
 ო, რად არ არის მარადებამს ნაზი
 და ნოტჩი — ტრუობის ეშხი ლამაზი!

მილებს სიწითლე ფარავს —
 ჩაპერით ჯოხი ჩეარა,
 თუ მოიმინა — კმარა,
 დრო არის ჩამოვასხათ,
 აბა, ბიჭებო, მარდად,
 კარგად გაშინჯეთ მონარი,
 რბილს თუ შეერთო მყარი —
 მტკიცე იქნება ზარი!

როცა სიმეაცრე სინაზეს ერთვის
 და სუსტს ტლიერი შეეუღლება —
 იქ თანხმობის ხმა იმის ყოველთვის.
 მაშინ არს ტრუობა საღი და სრული,
 როცა გულს გრძნობით იწიდავს გული,
 ყალბ კავშირს მოსდევს ლრჩმა სინაული.
 პატიონლის ნაწინავს რა-რიგ უხდება
 უმანკორების გვირგვინი ნაზი.
 რომ ტაძრის ზარი იყუგუნდება
 ზეიმის ნიშნად, საამურ ხმაზე!
 ამ, ყოფნის ტურფა დღესასწაული
 სიცოცხლის მაისს ვით უდებს ბოლოს.
 შემოეცლება ტანს სამკაული...
 კვდება ოცნება, შეების სიმბოლო!

ვნება ჰქერება ეით რული,
 და რჩება სიყვარული.
 ტურფა ყვავილი მცენარობს,
 მაგრამ ნაყოფი ხარობს.
 პხამს ქმარი ჰვაედეს ფოლადს,
 ბედის წილ იწყოს ბრძოლა.
 თავს წუთით არ ზოგავდეს,
 შრომობდეს, ჰქენიდეს, რვავდეს.
 ეძებდეს თვალომაქცობდეს,
 თავის მეტოქეს სჯობდეს,
 ბედნიერებას ჰულობდეს.

მაშინ დაიწყებს დინებას მაღლი
ბელელს ააქცებს უხევი დოვლათი,
გაფართოვდება ეზო და სახლი.



სახლში ფუსტუსებს ცოლი,
ხალისით ანათროლი.
შნე და ჭყვიანი მეტად,
კდემამოსილი დედა.
ოჯახს სიცოცხლით აქცებს
წერთის და ასწავლის ბავშვებს.
სულ აფათურებს ხელებს,
წუთითაც არ ისვენებს.
შეიღებს არ აკლებს მოვლას,
მუდამ მმრავლებს დოვლას.

აქცებს ზანდუკებს ძეირუასი ლარით,
თითოსტაზე ძალს ართავს ულევს,
ლია აქეს დიდი განჯინის კარი,
შიგ სელს აღაგებს და მატყლის ქულებს,
ყოველ ნივთს კეპუც იერით მსჭალავს,
შრომა ცერ ჰდალავს.

დგას ათვანზე აღსავსე შეებით,
სკე-ბელნიერი, მამაცი მამა,
სთელის დოვლათი, წყაროს ბელნიერების
უცქერის ჭიშვარს და ეზოს ლამაზს.

ვეღარ აშორებს ფარდულებს თვალებს,
ბელლებს — აქცებულს უხევი დოვლათით,
ყანებს შეირთოვით ლურჯს, მოშრიალეს,
და ამბობს მშეიღად — ამაყი სახით:

— დიდ სალ-კლდესავით მტეიცე, მაგარო
დგას ჩემი სახლი უზარმაზარი,
მას ვერის აენებს მტერი საზარი! ”
მაგრამ ბელისწილ ვინ დასდო, როდის —
მარადიელი კაშირი ნდობის?
უბედურება ფარულ გზით მოდის!

ტეხილი დაიქბილა,
აბა, ბიქებო, ფრთხილად,
ცას აღაელინეთ წრფელი
ლოცვა და მარჯვე ხელით



ମୋରୁଶ୍ରୀଗତ ନିଜାନ୍ତେରୁଦ୍ଧି
ଶ୍ରେଷ୍ଠ, କୃତ ପ୍ରେସ୍‌ଲିଙ୍ଗ ଲ୍ରାର୍ଣ୍ଣ,
ମିଳୁଦିନିନ୍ଦା ଲାର୍ଣ୍ଣିତ,
ଅନ୍ତ୍ୟଲ୍ଲିପ୍ରେସ୍‌ଲିଙ୍ଗ ମର୍ଦନାର୍ଥି!

კეთილმოქმედი არს ცეცხლის ძაღლი,
თუ მას იურუებს აღამარინ.
მისი ალმუტი მძეინვარე, მწეველი,
შშენებლობაში ჩვენ დიდად ვეშველის.
მაგრამ სისტეკიც არის ის ხშირად,
როს ხუნდებს დაგვაცს, აქცევს ნამშირად.
და გზას გაიყვალება — ქმნილი გრიგოლად-
ლალი ბურების ელევტრი ძაღლა:
დაიწყებს სჩბოლას, მძაფრი ვარგაშით,
ვაი მას, რასაც მისწევდება მაშინ!
ქუჩებს აკელებს და დასცემს თავჭარს,
სახლებს გაუჩენს საშინელ ხანდარს.
სტრიქის ძაღლს სხულს, აცხებს ბრაზით,
ადამიანის ყმნილება-ვანძი!

ცეცხლს ეპრენების წევით
ღრუბელი ბნელი,
თუმც ივრევა
ელეის შშიბელი!
გესმით კაშტიდან ლხერა საზარი?
ელაქს ხანდარი
და ლვალვებს ისერის.
ცა წითელია, ეით ლაქა სისხლის.
ეს ცისკრის აღის არ არის ელვა,
ქუჩა ლრიალებს,
დეანდგარებს, ღელაქს,
ბოლო ტრიალებს.

მგზებარე ცეცხლის ალმუტი მძლევი,
ქარის სისწრავით მიიწევს ზევით.
ედება სახლებს და აზანზარებს,
ცხელ ლუმელივით სივრცე ვარებარებს.
ისმის ნურევის ხმა, მძლავრი ლაწანი,
ცვივა ჰქონებში ცეცხლის ნაცარი.
ჰეივიან ბავშვნი თავებმეტყებით,
და ვიკებიერი ძრწიან დედები!
პირუტყვათა ზმუილს

არა აქვს ბოლო,
ირგვლივ ჰქის ცეცხლის გრიგოლი მხოლოდ
ლამე დღესავით კაშკაშებს, ელაქს,
ქუჩებში ხალხი ლრიალებს, ღელაქს.

ებრძვიან ხანძარს —
შიშით შემკრთალნი,
ასხამენ ალმურს ნაეადებს წყალის.
უცებ მოვარდა მძლეველი ქარი,
გააძლიერა ალი მძეინვარი —
და მისწუდა ბელელს — საესეს ხორბალით
ცეცხლში გახვია ქადლები მტკიცა —
დაბუგა მყისევ.

ალმურის სრბოლას კერა — რა აქხრობს,
თითქოს სურს მიწა თან წარიტაციოს.
საშინელ გრგვინეით, ელფის სიმაღლით —
მიიწევს ცისკენ კეება ალი
ზათქით ზრიალით.

ლვოთის ძლიერების წინაშე მდგარი,
ადამიანი ქედს იხდის ქრძალვით.
და უცემას იმედჩამერალი თვალით
ვით ნოქაეს მის დოვლათს ცეცხლის გრიგალი.

გადაიბუგა
სახლი მაგარი,
იქცა სავნედ კვლური ქარის.
ფანჯრის ხერელებში გამეფდა შნელი
შიში — მძლეველი.
შიგ იცქირება ციდან საზარი
ლრუბელთა ჯარი.

ადამიანი შეაცლებს თვალებს
თავის დოვლათის
შავპნელ სამარეს —
ხელში დაიჭრის ყავარჯვებს მეზავრის,
და თუმც დაექცა ცეცხლით სახლეარი
როცა იხილავს უფნებლად შეენილ,
ოჯახის წევრებს —
იცხება ლხენით.

ყალიბი მყარი,
იცსო მღწარით,
ნეტავ ლამიზი გამოვა ზარი —
თუ ჩეენი შრომა ამაო არი?
ეავ, თუ ყალიბი გასქდა,
მღწარი კერ შეადედა?
ვეღარ ვეწიეთ მიზანს
და ვეიღალატა ბედმა?





უწმინდეს წიაღს მშობელი მიწის
ჩევნ განდობთ საქმეს დიადს და მართალს,
გლეხიც მას ანდობს თესლა და იცის
რომ ცის განგებით ის პპოვებს გზა-კვალს,
გაიხარებს და მოაბამს თავთავს.
ამ, ხშირად მწერელი ცრუმლით, ვარამით,
მიწაში უწილ ძეირფას თესლს ვმარხავთ,
და გვეჯერა — მისი დადგება უამი
კვლავ ვაცოცხლდება და ზეცას ნახავს.

დიდ სამრეკლოდან
აღმძერელად ჯავრის —
მელოდიარე ხმით
გუგუნებს ზარი.
აცილებს ქვეყნით მიმავალ ყარიბს
და მის უღარუნში სევდაა შეკრთალი.
ამ, ეს ცოლია — ოჯახის ეში.
ჩეილი ბავშვების ერთვული დედა
მას ჩრდილთა მეცე, აღსავს გესლით
სტაცებს მეუღლეს, კუბოში სცედავს.
კელარ იზილავს ოჯახის იმედს.
ნაზი ობლების მამა — ენებული,
ერთვული მკერდით რომ ზრდიდა შეილებს
დედურ ხალისით გამრწყინებული.
და სამუდამოდ დაირღვე წმინდა
კაცშირი კერის შემამკობელი,
მას შემდეგ, რაც რომ მეუფემ ჩრდილთა
თან წარიტაცა დედა — მშობელი.
მას თანე გაძყვა იჯახის შევბა,
და დარჩა მხოლოდ სევდა შიე-ბნელი
და აწ უდაბურ სახლს ესტუმრება
უცხო, უგულო, სულ სხვა მზრუნველი!

ეიღო ლირა ბრძმედში ჩასმული მდნარი
შეიქმნებოდეს მტკიცე, მავარი —
ბიქებო, შრომას ეანებოთ თავი.
უკეე ცომუმებს მწუხრის ერჩსკვლავი.
ვიგრძოთ სილალე ფრთამალ ფრინველის
და შევასვენოთ დაღლილი ხელი,
ოსტატს კი მარად
აქეს საზრუნველი!



უდაბურ ტყიდან მსრბოლი სიჩქარით
ილტცის შინისკენ, დალლოლი მგზავრი.
ლამდება, კრთიან ეპისკოლავი უაზე:
ამა ნაბირიც გამოჩნდა გზაზე.

მოდის ცხერის ფარა მოაჩხევს დუმებს,
და ხართა ხროვა ყრუდ მოდუდუნებს.
ბლავიან, მფარეველ კერს შევსარიან,
ბოსლებისაკენ მიიჩქარიან.

მოდის ურემიც,
მძიმე ჭრიალით,
მოაგეს ძნა, პურის თავთავეიანი.
ძნას ყვავილების
გვირგვინ შეენის,
და სამშრი ფერხულით, ლხენით,
მოისწრაფიან ჭაბუკი მკელნი.
შშეიდლება ქუჩა და მოედანი,
და ოჯახს ცეცხლის გუზგუზა ალი
უმატებს ხალის.
დაიყეტება მულდრო ქალაქის
ბჟეები დიდი,
და დედამიწას მოიცავს ბინდი,
ბოროტი სულის
იმედის მგვრელი.
მაგრამ მართალ ხალხს ვერ აქრობს ბნელი
სწამის — კანონია მისი მფარეველი.
ო დალოცვილო კანონო, წესო,
ციურო ძალავ, უდიადესო
ხალხთა კაშირო, სამის მგვრელო,
და ქალაქების ფუძის ჩამყრელო.
შენ ბნელი ქოხის შეაღე კარი,
ტყით გამოიხმე ველურთა ჯარი.
ჩაჰევალი მათში ზენ შესაზარი,
ლმობიერების გრძნობა აღძარი.
შეაკაშირე, აუნთე გული
სამშობლოსადმი დიდ სიყვარულით.

მკერტცხლად მოძრაობს ათასი ხელი,
მნეობს, შრომაში ერთმანეთს შველის.
მტეიც აქვთ რწმენა, კაეშირი ძმური
საერთო მიზნით უდელავთ გული;
ქარგალთან ერთად შრომობს ოსტატი,
თანაბარია უფლება მათი.
ყველა ამაყობს საკუთარ ხელდროთ,
ვერავის ჩაგრავს ძალა თავხედი



სამეცნიერო მუზეუმი კაცისა,
და მისი ჯილდო — კურონხევა კისა.
მეფეს აბრევენებს ნიკი მეფეური,
მშობელს-კი — უზომია თავდადიბული!

შშეიღობას, შშვენიერო,
თანხმობის გრძნობავ ტქბილო,
ჩვენს ქალაქს გუშაგობდე,
მფარველად მოვლენილო.
ნუმც მოვესწრებოდეს მძაური
ომის გრიგოლის კექი,
დღ, იყვეს მარად წყარო
ჩვენი მიწა და ზეცა.
საღაც სხივები მწუხრის
ვარდისფრად ანთებს ტატნობს,
ან გვინდა იყი ომის
ხანძარმა განათოს.

သော်လွှာ ဂုဏ်ပြုချိန် ဖာလုပ်စီ၊ ရီဘာစာ၊
မွန်အာရာ ဒါပြုချွဲစာ၊ စာတော် မြို့နာရဲ အကူးစီ
လျော့ ဖူလာဆာနိုး ဒီမြို့ကြော်ပါး ပိုလျော့မီ
စောမိန် ပြောရွက်တဲ့ အင်တွင် တွေ့ခဲ့.
ဂုဏ်ပြုချိန် နို့ဖျို့၊ ဒေဝါယူချွဲ လူဒါးကိုရှုတဲ့
ကိုပြုခဲ့ နာမိန်ခြော်ရွေ့ချွဲ တော် မြို့ဘာရာ၊
လုပ် မြှုပ်နည်တော် စွဲချွော် နောက်ဖို့ စာတော်
မြို့နာရဲ ဖြောမြှုပ်စုရှုံး ပုလုပ်စီ မြှုပ်ရှု!
နောက်တော် ပုလုပ်စီ ဒာရိုခာ မြို့ကြော်လဲ၊
စာလျော်စီ စုစုပ္ပါဒ် လူ အုပ် မိုင်စီ ဒာရှု.
မြားကိုစီ ဒွဲလာဆုံး၊ လုပ် တာသုံး တွေ့ခဲ့ အိမ္ပာဒ်
ဒွဲအာရာအာရာပြုလဲ လုပ်တော်စီ လေ့!
ရွှေ — ဒြပြုချွဲ စာနှစ် ဂုဏ်ပြုလာရဲ —
စာလျော် အထွေထွေပုံး မြို့ဘာရာ မြို့ဟောရောက်၊
လူ ဇုန်နဝါရီတော် လုမြှုပ်စီ လူအာရာရဲ
ပြုပြုလဲစီ နာရာတွေးပဲ လူအာရာတွေးပဲ လုပ်ချွဲ.
စာရဲ စာလှ ခုံဗျာနှင့် ဦးလျော်စီ မြို့ဘာရာရောက်၊
တာသုံး ပြုပြုပြုလဲ တွေ့ကြော်ပော်ပဲ စာလျော်၊
ပုံပြုလျော်ပဲ မြောက်စီ မြို့ဘာရာရဲး၊ —
မြေတော်လျော်ပဲ ရှိ ဒြော် စာလျော်ပဲး.
ဒာရဲ စီ နှာလျော်၊ စာလှပဲ မြို့ဘာရာရောက်
ပြုပြုလဲစီ ဂုဏ်ပြုလာ ရုပ်စုရောက် စာလျော်ပဲး —
မြို့ဘာရာ တာသုံ့စာရာလာမြှုပဲ ဒွဲလျော်စီ မြို့ဘာရာရောက်
ပြုပြုလဲပဲ လူအာရာအာရာရောက်၊ ဒွဲအာရာအာရာရောက်ပဲ —
ဒါ လုပ်စီ စာလှ စုစုပ္ပါဒ် ဖြောမြှုပ်စီ ပြုပြုလဲ

ახმიანებს ვაით და ეშიოთ,
იფი — შშეიღობის მარადი მცყელი —
მაღმომრეობას პანს მისცემს შიშიოთ.



— „თავისუფლება!“ — გაისმის ხმები,
და უწყინარ ხალხს ამხელებებს პრძოლად,
იქსება ქუჩა და მოედნებით,
სისხლს ექცს ბრელი მკვლელების გროვა.
ქალნიც ემსგავსნენ საშინელ აუთორებს,
დაძრწიან მოერალნი შურით და ვნებით,
მტრებს თავს ატეხენ რისხეს უშძაურესს —
გულს უგმირავენ ვეფხის კბილებით..
მეფუდება ძალა ბოროტი, აფი,
და ველურობა ნავარდოს რისხეით,
არარა რჩება წიუბილწავი —
სიკეთეს ჩაგრავს შური და ზიზლი.
გამგმირავია ქბილები ვეფხთა,
ზარდიმუმია ლომთა ლრიალი,
მავრამ საშიში მხეცებზე მეტად
არის შეშლილი ადამიანი!
ესი მას კინაც ჩირალდას ზეკის
შისცემს ველურ ბრბოს — ულმობელ ძალას,
ხანძრად იქცევა ჭალი მათ ხელში
და ნაცარ-ტუტად აქცევს ქვეყანას!
ეიშ სიხარული მარგუნა ლმერთმა,
შეხეთ ვით ოქროს დიდი ვარსკელავი —
თიხის ქერქს იძრობს და იბადება
ცივი ლითონის გვლივა მარცვალი.
მუზარალიდან თვით გვირგვინამდე
თვალისწირმტაც ქროის, აფრევევს ნათელს,
და ლამაზ ლურბთა ფარი ნარნარი
ოსტატის ნიჭისა და უნარის ამხელს.

მოდით ქარგლებო,
ახლა დრო არ
მოვნათლოთ პირმშო, ნანატრი ზარი!
თანხმობა იყოს მისი სახელი,
დე, მრევლს უხმობდეს სიყვარულისკენ
და განამტკიცოს კავშირი წრუელი.

იყოს მარადეამს მტკიცე, მაგარი.
და მოიხადოს დიადი ვალი.
ლურჯ წიაღიდან შორეულს სიკრცის



დასცემულებს ბეჩავ ცხოვრებას მიწის.
ჰყავდეს მეზობლად ავღრიან ტაროსს
ესაზღვრებოდეს ვარსკვლავთ სამყაროს.
მიწას ასმინოს მათი ღალაზი —
მაღილებელი ღვთაბის ძალის,
როს ძელ წელიწადს სამარისაკენ
მიაცალებუნ შექათა ციალით.
და იყვეს მკეცტრი ლითონის ბაგით
შაჩალისობის პანგთა მხმობელი,
გარს მძაფრი სრბოლით ეჭეოქებოდეს
ემთა დინება დაუღრომელი.
და თეთ უგულა — დე გახდეს იგი
მიწის შეილთ ბედის წინამეტყველი,
სიცოცხლის დღეებს უფსკრულისაკენ
მიაცილებდეს სევდიან ულტრით
და როს მოგვესმის მისი ხმა ნელი
გვასსოვდეს, რომ ამ ხმასაცით ჰქიება
აქ უკელაფერი და ქვეყანაშე
სამარადისოდ არა-რა ჩჩება!

აბა, თოკები, ბიჭებო, ჩქარა,
ცივ სამარიდან აესწიოთ ზარი
დიად ბერიათა კრცელ სამყაროში
ამაღლდეს, ზეცის შეაღოს კარი!
ასწიეთ მეღვრად!.. უძვე დაიძრა,
ლალად ქანაობს გასავირელო!
დე იყოს იგი შეების სიმბოლო,
და სამშეილობო რეკვა პირველი.

თარგმნილი
საჩიტო თარღოვანის მიერ.

რ ა მ ა ი ა ნ ი

შპგილესი იდეიტოი პოემა

ათოციას¹⁾. სრა-სასახლეში
თეის ტახტზე იჯდა დაზარათ
დიდი.
შეფიღნენ დარბაზშ თავადნი
ჭინარად,
წოდებისამებრ, ჩეული რილით,
თავიანთ ალაგს დასხდნენ და
შერა
მიაპყრეს მეფეს ჩუმ მოლოდინით.
მათ მიესალმა მეფე თავაზით,
შემდეგ გაისმა, როგორც
დაფაფის,
საზეიმო ხმა, როგორც ქრხილი,
მისი სიტყვები ბრძნული,
სადაფის:
„თავალნო, კარგად თქვენ იყით
ყველამ,
ამ ჩემს ქარლაქთა და სოფელ-
დაბის
როგორი იყვნენ მშართელნი
წინათ,
როგორ იცავდნენ ხალხს
ჭინაპრები.

მე მიეყვებოდი მათ კვალს,
ნალეაწარს,
მქონდა გაშლილი მუდმი აფრები
და დაუღლელად გულით
ვყლილობდი
არ ჩამქრალიყო ქვეყნად
ლამპრები.
მაგრამ ამდამად მუდმიერი
ზრუნვით
მეფურ ქოლგის ქვეშ თავსა
ვვრდნობ ობლად.
მე მოვიქანცე სულით და
ხორცით.
პატივი, ძალა დღეს მიღირს
ოფლად
და ოლარ ძალმიძს მეფემ
დაფიცვა
ქვეყნის ბარაქა, სიმართლე
სოფლად.
მწალს დავისევენო. ვეძებ
სიმშეიდეს.
ტახტს უნდა ჰყავდეს ჩემს
მავირი.
ესეთად მიეის უფროსი ვარი,

¹⁾ ათოცია — ჭალაქი ბენარესის ჩრდილოეთ-დასავლეთის შანჩქა.

აწ მან იღვატოს მეფის იქრით.
ამისთვის გიხმეთ ტახტის წინაშე,
მამცნეთ პასუხი, სჯა გულხმიერი.
გვირგვინი რამას უფრო

შესუენის.

შისი ქველობით ვარ განახარი.
ვით ინდრა¹ სულით ის ძლიერია,
ის სიბრძნის ხეა ტოტებ-ნაყარი.

ჰქუა, სიკეთით უხვად

შემკობილს

აქეს სილამაზეც, ცით მონაგარი.
მას, როგორც ჩერულს მამაცთა
შორის,

რომელსაც შესწევს ძალა,

უნარი —

მართოს და ისკროს სამი

სამყარო, ²

ვისიც სიმხნეა დაუწუნარი,
უნდა ვადაელ ხეოლე ტახტი და
ჩემი ხარისხი ვაუხუნარი.

ამ არჩევანით შევძლებთ

ქვეყანას

ჰქონდეს სიმუშიდის მცველი

ლანქარი.

მე კი დროარი, სიბრეში მყოფს,
შემაშერეს ოფლი შრომით

ნალეარი.

სთქვით, მეფისწული მოგწონთ

თუ არა

როგორც ბელადი და

წინამძღვარი?

ელით თუ არა, გვერათ თუ არა,
მისგან გამოვა მხოლოდ კეთილი?
აწონ-დაწონეთ, იფიქრეთ კარგათ
შემდეგ გახსენით ბავე კეტილი

და გულაბდილად, თავდადონ,
ჩემი,
სთქვით თქვენი აზრისა მომდევნები
გამოკვეთილი.

და თუ არ მოგწონთ, არ ხართ
თანახშა

ჩემი ნების და ჩემი სურვილის,
არ აღვუდები წინ თქვენს
განძიენს, —

ერყოდა კრებულს მეფე
ურვილით,

ვით ფარშევანგებს ხეატში
ახარებს

ცა გასაწვიმარ ღრუბლით
ბურვილი

და მას ყიფილით ხედებიან, ისე
ხელმწიფის სიტყვას შეხედა
კრებული.

უცხრომ ყვირილმა მთლად
შეარყია

სასახლის ბჭენი გამავრებული:
“გვიკურთხე მეფედ! ამიტოდან
მეფობდეს ჩემნე რამი ქებული

II.

დიდმა ხელმწიფებ და დღე-
სეიანშა

იხმო სუმანტრა³ მაშინვე ახლოს,
უთხრა: „წა ჩეარი, მომვეარე
რამა,

დაუყოვნებლივ კრებულს
ეახლოს“.

„დე ავრე იყოს“, ჰეადრა
სუმანტრამ

და მის წინ მიწას პირი შეახო.
აღმოსავლეთის, სამხრეთ-
დასაცლის,

¹) ინდრა — დმიტრების შეფე.

²) სამი სამყარო — ცა, მიწა და ქვესკელი.

³) სუმანტრა — მეფის მეორელი.

საბრძანებელის ყოველ მიწიდან
მყის ტახტის ირგვლივ მოკრბენ
თავაფინი,
ვით ვარსკვლავები ნაკრეფი
(კილან).

ମେଘରଦ୍ବୟ ପୁଲଶ୍ଵରି ଏହାରେଲ୍ଲାପିପୁ,
ମେଘର ଗାନ୍ଧି ଫଳଗନ୍ଧର ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତେ
ଫୋରିନ୍ଟା.

ଦୂର ମିଳନାଲୁଗିର୍ହ ଶ୍ରୀମତୀ ମତେଜ୍ଜ୍ଵଳାପିଲାପ
ଦ୍ୱାର୍ଥୀଙ୍କ ଦ୍ୱାର୍ଥୀଙ୍କ, ଲୋକିନ୍ଦ୍ର
ମଧ୍ୟମିଳା.

მას მორჩილებდნენ ისინი ყველა
და კვლავ სიკეთე მიუწვდომელი
მეცე მათ შორის მოსჩინდა ისე
როგორც ღმერთებში ინდრა
მჯდომელი.

ქანკურებიან ბანილან მეფებ
ისილა შეილი სწორუპოვარი.
თავის სიტურფით წარმტკუთ
ოვალთა,
შპრეცინავი ღამით, ჩოგორეც
მთავებრი.
ასამს იქმია მოხიბლა მამა,
ხანდაზმულობით დანათოვარი.

სპილო-ნაბიჯით, ამაყი, მკერრივა.
ომში — გმირი, და ბრძენი —
აონიშით.

ଗୁରୁ ପାଦମୁଦ୍ରା ଶିଖାଲାକ୍ଷେତ୍ର
ନିରୀତ ଦା ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମି
ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମି
ମହାନ୍ତିରାମାନନ୍ଦା

ବ୍ୟାକ, ମିଶ୍ରପୁର୍ବାଲୀ, ଅପେକ୍ଷାନ ପାଞ୍ଜାବ
ଚାରିନ୍ଦେଶ୍ୱର ଲର୍ଦୁପ୍ରେଲ୍ସ, ଫ୍ରିମିଲ୍ସ
କାନ୍ଟର୍ରିବ୍ୟୁନ୍ସିପ୍ପାର୍
ମିଶ୍ରପୁର୍ବାଲୀ, ଅପେକ୍ଷାନ ପାଞ୍ଜାବ

შექრიდა ეტლი. სუმანტამ
შასხური

ოფიციალური მედიაში მისკა სადაც ვა,
და მეფისწული შევიდა პალატას,
კერძოდა მზიური მას სისადაცე.

სუმანტრა გულწე ხელებნაკრები
რამის თან შეჰყვა რიდით და
ყალბით.

კით კაილაში² ირგვლივ მთათ
შორის
მუდამ ელვარებს ყინულის
ჩადრით
ისე ბრწყინვალა დილებულთ
შორის

ମାନ ମିଶ୍ରଙ୍କ ମିରାପୀଲାଳ ତାଙ୍କ

და მოახსენა: „აქ ვარ, მოველი!“
მეცუ მოველო პირზეს
შეიტანოთ.

უჩიენა სკამი — ოქთონ ცხოველი,
დაჯდა ასმა და პალატში უფრო
განათლა მისი შექმით ყოველი.

კანათლა ისე, როგორც ანათებს
ლამეს მთვევარი, სხივებ ფაფუერ.
და უცემროლა პირმშოს ხელმწიფუ,
კისაც ენახა საერთო ქარბუჭი.
თოთქოს უმშერლა საჩკეში თვის
თავის

კუთხით ლაშაზი, მნი და ჭაბუკი.

¹⁾ კიბლაზი — ჰიმელურის მთათა შორის უმცილესეს.

და ის ალექსით ეტყოდა
პირმშოს:
„ო, ჩემი რამა, ქვეყნად
პირველად

შენ დამებადე პირველ ცოლისგან
დიდი ღმერთების მსხვერპლის
მწირველად.

თან დაგყვა ჭკუა, კეთილი ნირი
ჰევშევრომების გასაკირველად.

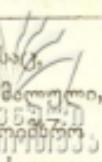
შეველა თავადი მზადაა გიცნის
ტანტის მპყრობელად და ოვის
ხელმწიფელად.

ჩემს მაღალ ხარისხს მიიღებ
ხვალვე.

და ოუმც ხარ ბრძნი, გონებით
მწიფე,
მაინც, ეით მშობელს, მსურს
დაგარიგო,

გაგაცნო შენი უფლება მძიმე.

აწ, მომიერალში, ო, შეილო ჩემო,
ეცილე ენებებს, ჰყავ
აკრძალული;



ნუ მიეცემი მრისხანებასაც,
მაყრამ ეცადე გქონდეს მილული,
ხანაც აშეარა ფიტჩერი შეირჩევა
მოქალაქენი, შენგან კრძალული.

ეინც იცავს ხალხს და არ
ფლანგავს დოვლათს,
აქვს მზად მახეილი მტრების
ამრიდად,
ასეთ ხელმწიფეს მუდამ არტყია
მეგობრების წრე იჩველივ
სამრივად
და უხარით იმის დანახვა,
როგორც ახარებთ ღმერთებს
ამრიტა.¹⁾

შაშ ასე, შეილო, ცხოვრების
გზაზე
დაიცხრე ეინი, საჯე გონებით.
ახლა ემზადე შეიმისათვის
და დაიხსომე განაგონები".
წავიდა რამა. ოვის სასახლისკენ,
წინ დაუფინეს ვარდის კონები.

თარგმანი ჩაუთვის გვეტაძეა

¹⁾ ამრიტა — ღმერთების საჭმელი, უკაფავების მიზნისებელი.

პრეზიდენტის მინისტრების კანკორდინაცია

თავისუფლად
სამართლისად

შალვა რაჭიაძე

გალაკტიონ გაბიძე

გალაკტიონ ტაბიძე თანამედროვე ქართული პოეზიის სახელოვანი წარმომადგენერალია. მან სამართლიანად დაიმსახურა საპატიო აღვილი ლექსის გამოჩენილ სიტართა რიგებში. იგი კეშმარიტად შესანიშნავი ლირიკული პოეტია, რომლის შემოქმედებაც, მართალია აღრე დაკავშირებული იყო სიმბოლიზმთან, მაგრამ ვერ თაქსდებოდა სიმბოლისტური პოეზიის ფარგლებში და პირდაპირ უკავშირდებოდა მეტრამეტე საუკუნის ქართულ კლასიკურ პოეზიას.

გალაკტიონ ტაბიძე უაღრესად რომელი მოვლენა ქართულ პოეზიაში. მიუხედავად იმისა, რომ იგი სამი ათეული წელია, რაც მოლვაშვილმა პოეზიის ასპარეზზე და ამ დროის მანძილზე შექმნა შედევრები, სამწუხაროდ დღემდე არ ვეაქვე მისი პოეზია კოველ მხრით საფუძველიად შექმნალილი.

ჩვენის აზრით გალაკტიონ ტაბიძემ თვით მოგვეცა თავისი შემოქმედების გასაღები, მისი გაგების განხილვი ლექსიში, რომლის სათაურიც არის „კიგონებ ურმობას“ ლექსების ციკლიდან „საუბარი ლირიკის შესახებ“. ამ ლექსის პირველ სტრიქონებში პოეტი ამბობს:

„ოიგონებ ყრმობას. ზორს, ძლიერ შირს
ტალების გამშე,
კაფკასონის კლდივანი მითის
მოსწანდა ლერდი.
სალამობით, ეით ხამალიდი ისწილს ნალმშა,
შიოთ ენთებოდა და ქერბელი
ტიტანის მეტრი.
ბაჟშვილიდანვე ის სიშორე
შტანჯავდა კუთი,
ლადვარულოვანი მიტაცებონენ
ნაქერალება
და ვეითერლობდა, ვაცნებობდი,
ვმილიდა, თუ გატერდი
მცენდნენ, მექაბნენ, მიზიდავდნენ
ის მწვერდალები...“

აი, ეს ლტოლეა მწვერვალებისაკენ, პოეზიის კავკასიონისაკენ იყო დამახასიერებელი გალაკტიონ ტაბიძისა მთელი მისი სამწერლო მოლვაშვილმა მან-

ძილშე. სწორედ ამიტომ არის, რომ გალ. ტაბიძემ გამოაცილება ფსული გზა ქართულ პოეზიაში, შეიქნა ჩევნში ახალი პოეტური კულტურის შექმენებელი. მან ორგანიულად შეაერთა კუროპული და ქართული პოეზიის საუკუთხსო ტრადიციები (განსაკუთრებით რომანტიზმის პერიოდიდან), კრიტიკულად გადაამუშავა და განაცითარა, აიყვანა ახალ საფეხურზე.

გალაკტიონ ტაბიძის ლირიკა, რომელიც მკითხველს ყოველთვის აჯაღოებდა და აჯაღოებს გრძნობის სიღრმით და გულწრფელობით, ადამიანური ხმის ბენებრივობით, კლასიკური სისაღავით და მხატვრული მანერის უაღრისით თვისებურობით, თავის ღრიაზე, რევოლუციაშე — გამოხატუება შედრებით პრივტესიულად განწყობილ წილებური ფუნქციების პრიტესტს ბურევაშიაულ — თვისმცურობელური წყობილობის წინააღმდეგ, საზრდოობდა ძველი ცხოვერებისადმი განხეთქილების თემით. აქედან მომდინარეობს გალაკტიონ ტაბიძის ლექსების რომანტიკული პათეტიკა, მათი აეტობითვრაფიული სიმართლე, მათი ამაღლვებელი და უდიდესი ზემოქმედების მომხდენი ლირიკული ძალა.

რევოლუციის შემდეგ შეიცვალა გალ. ტაბიძის შემოქმედების შინაარსი, მისი ლექსების თემატიკა, ახალი ადამიანი, განახლებული ცოტყრების შენებელი ადამიანი არის დღეს გალ. ტაბიძის პოეზიის მთავარი ფიგურა. ახალი ადამიანის წინების, გრძნობების და განკუდების გამოხატვას პოეტი მიუღვა დიდი შემოქმედებითა მღლელვარებით.

გალ. ტაბიძე სინამდვილეს ცხოვრების მოვლენებს მხოლოდ და მხოლოდ საეს ლირიკულ სახეების ფორმაში ითვისებს; განკუდებული ღღები მასშე ცეკვულობს მანიდეგ გამოხატოს, სინამ არ გახდება ის მისი ქვეყნისაღმი, ან ამა თუ იმ მოვლენისაღმი ღამიერდებულების ორგანიულ ელემენტად. მას ახასიათებს ლირიკული თხრობის სრული ინტონაცია. გალ. ტაბიძის ცდა ქმოსჩე მუშაობისა, ცეკვ აღმოჩნდა მაინც და მინც გამართლებული.

გალ. ტაბიძე სიტყვას გრძნობს მთელი თავისი სისრულით და მრავალფეროვნებით, დაჯილდოებებულია მომჯადიოებელი ჩატტის გრძნობით, ყოველ ახალ ლექსები გვაძლევს განუმეორებელ სახეებს. მისი პოეზიისათვის დამახასიათებელია ცეკვებისა და ბეკტების პარონია. გალ. ტაბიძემ ქართულ ლექსს დიდი ელვარება და ბრწყინვალება მოუპოვა უჩვეულო კაიტეტები, გამსაცემის რებელი სახეები და მეტაფორები, ულევი სიმღიდეზე რითობისა და საკვირველა ვიზუალობა ჰყევსის კომპოზიციისა — აი, მისი პოეზიის დამახასიათებელი თვისებები. ყველა ამ თვისებით, რაც გააზრებელია მაღალი იდეური შინაარსით, გალ. ტაბიძემ უდიდესი გავლენა მოახდინა მეოცე საუკუნის ქართულ პოეზიის განვითარებაზე და ეს გავლენა დღესაც შესამჩნევია ბეკტი თანამედროვე ქართველი პოეტის შემოქმედებაში.



გალ. ტაბიძემ ერცული, წინააღმდეგობებით აღსავს შემოქმედებით, გზა განკულო. განსაკუთრებულ სიკიალ-პოლიტიკურ ტემასუეროში მოუხდა მას სამწერლო ასპარეზზე გამოსვლა. ეს იყო პერიოდი, რომელიც მოპყარი 1905 წლის რევოლუციის დროებით დამარცხებას. საზოგადოების განსაზღვრულ ფე-

ნებში გამატონდა დაცულობა, დემორალიზაცია და დაბნეულობა. სახელმძღვანელო დოკუმენტით რეაქცია და დემორალიზაცია შეეხო წერილობურებულისუდ ინტელექტუალის იმ ნაწილსაც, რომელიც არც ისე დიდი ხნის წინადარისებულია მუშაობა კლასს მის პრიორიტეტზე ძველ ქვეყნის წინააღმდეგ. მანტურისტები ამ დროს ხდება „ლიტერატურებათა გადაფასება“. ინტელექტუალის წარმომადგრენები, რომლებიც ჩვევილური მოძრაობის აღმაღლობის პერიოდში მუშაობა კლასთან იყენენ, თანაუგრძნობდნენ მის საქმეს, რევოლუციის დამარცხების შემდეგ სულ სხვა კილოზე და სულ სხვა განტყობილებით ილაპარაკნენ.

დაცუმულობის საერთო ატმოსფერომ გაელენა იქნინა გალ. ტაბიძის განწყობილებებსა და აზრებზე, მინი შემოქმედების ხისითზე. გალ. ტაბიძემ ვერ შესძლო თრგანიულად დაკავშირება მომავლის რწმენით ამონტარებულ და მორიგ პრიოლებისათვის ძალით მოკრების პროცესში მყოფ მასებთან. სოციალური უმტკობის ნისლში მან ვერ განსცვირდა ხალხის ნათელი პერსონული და უიმტკობისა და სკეპსისის რეალში მოყმულდა. გაზიარებულის ღლებს ზამთრის სუსტიანი დღეები მოყვა და ყოველივე შევი ბერებულით დაიიფარა. სუსტიანი დღეების დასაწყისში ვალ. ტაბიძეს კოდევ სწამდა, რომ დიადი ვაზაზიარებულის დღეები კვლავ დაბრუნდებოდა. მაგრამ ვადის დრო და მისი მობრუნების იმდე სუსტმა დაკარი და პოვტის გულიკ სევდით იდგა:

କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଏହାରେ ପାଇଲା, କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଏହାରେ ପାଇଲା,
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଏହାରେ ପାଇଲା, କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଏହାରେ ପାଇଲା,

ଯଦିକ୍ଷାଗୀଳ-କାପୁରବୀ, ଲୋକାଲୋକୀ, ଲୋକପ୍ରେସ୍‌ଲ୍ଯୁ ଘୁଲାଣୀ,
ଏହି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କା, ଉତ୍ତର ଶ୍ରମିକୀ... ରୋଗୀଙ୍କ ଫ୍ରିଟ୍‌ଆର୍ଟୀ!
ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ମିଶନ୍‌କୁ... ଶର୍କତୋଳା ଯୁଗ ପା ମିଳା ମିଶନ୍‌କିମ୍ବା!
ମିଶନ୍‌କାମ କ୍ରାତ୍ର ଘୁଲାଣିତ ରାଜ୍ୟପାଦିତଙ୍କରୁ ରୁହା ମିଶନ୍‌କିମ୍ବା...
ଏହିଲୁଗାକେନ୍ତରାତା ରାଜ୍ୟକିମ୍ବା ତା ରାଜ୍ୟପାଦିତଙ୍କରୁମ୍ଭାବୀ,
ଏହିଲୁଗାକେନ୍ତରାତା ମିଶନ୍‌କାମଙ୍କରୁମ୍ଭାବୀ ମେ କାହା ମିଶନ୍‌କିମ୍ବା,
ମେହି ମିଳା ଶେରିକିମ୍ବା ରାଜ୍ୟପାଦିତଙ୍କରୁମ୍ଭାବୀ ରାଜ୍ୟପାଦିତଙ୍କରୁମ୍ଭାବୀ

ასე გაუქრო პოეტის „სიცოცხლის დილის სიხალის“ შევმა დრომე და „მწუხარების“ გრძნობით აეცნ მისი გული. „ახალგაზრდათა დაცემისა და დაცლურების“ მოწმე პოეტი თავისი წარის კვერცით გამოსთვევამდე ეპიკების განსაზღვრული ფენების განწყობილებას.

გად. ტაბინისთვის დამახასიათებელი ხდება რომანტიკული მწერარება, მოთქმა ცხოვრების არარაობაზე და უიმელობა. მის პოეზიაში მოიასმის დეკადენტური ლიტერატურის დამახასიათებელი მოტივები: სევდა, taedium hitae, დალლილობა და მოსწრავება ამ ქვეყნისაკან ვაკეცებისა. უკი მიიღების უსაზღვრო სივრცეებისაკენ, ცის სილავფარედეში ყმიებს მოუწევდომელს, ეტრუსის უძილო დამეცებს. მხოლოდ ერთად-ერთი ახრით იყო მაშინ პოეტი შემოვარაგდული; ადამიანის ბუნება ვანსაზღვრულია, ადამიანი სუსტი არსებაა, ის გან-ზარტოვებულია, დამინის ამ ქვეყნად ყოფნა ნიშნავს იმას, რომ ის მუდამ ლრმა უფსერულის პირად იღებს.

გალ. ტაბიძეს მოელი სიმძაფრე შექვინდა თავისი სულიერი მიმდინარების გაღმოცემაში. იყო დაუფარავად ლაპარაკობდა ძევლი ცხოვრებისაგან ვამოწვეული მწუხარებისა და ტკიერილების შესახებ. მისთვის ცურაული მიზანი წუთი საჟავ იყო „უმძაფრეს შამით“, მისი „სულში აუკანის დღისწესილი მწირე ქარბით“, „არ არის ბედნიერება“ მისთვის, სიხარული და სიმოვნება მიულწეველი ამბავია ას ქვეყნად. „ბუნება, ტრატბის წმინდა უკავილი, რომ დამბარე, კერძად ვერ ვპოვე, ბედნიერება ჩემთვის არ არის, ბეჭერული შვილი გამომიგლოვე“...

გალ. ტაბიძის პოეზიაში მოისმოდა ნაადრევად მოხუცებული ადამიანის განცდები. მისთვის მოელი ქვეყნა უდაბნოდ იყო გადაქცეული. სიყვარული, რომლისაკენაც მისიშეჩაფიცდა პოეტი! მიულწეველი ოცნება შეიქმნა: „დღესაც მარტო ვაჩ, სიყვარულის არ მესმის ნანა, ჩემთვის მარტოდნ უდაბნო მოელი ქვეყნან“ („უდაბნო“). გალ. ტაბიძე არავის არ უმეღლავნებდა თავის სევდას და არავის შეეძლო მისთვის შევლა. იყო დამზუხარებული იყო, რომ თავის გაზაფხულს, ახალგაზრდული აღღროლოვნების წლებს ვეღარ იხილავს, აღტაცების დრო სამუდამოდ გაქერა და ბედნიერებას ვეღარ ელირსებოდა.

გალ. ტაბიძის პოეზიის ძირითად მოტივიად ხდება სიკვდილის გრძნობა და სიკვდილის „კანონის“ მიღება. მისთვის განსაკუთრებული მნიშვნელობის იღებას წარმოადგენს იდეა სიკვდილისა. იგი ქოველოვის და ყველვის ფიქტობს, ყველვან მას ხედავს. მისი პოეტური ლექსიკონი საჟავ იყო ტერმინებით, რომ-ჯებიც შეეხებოდა სიკვდილს და მის ატრიბუტებს, თითქოს კითხულობით ე.წ. „poesiascopolcnale“-ს წარმომადგენლებს.

ასეთ ტამოკიდებულებას სიკვდილისადმი, როგორც სასურველისადმი, რომელიც თითქოს ანთვის სუფლებს ადამიანს ტანჯვისაგან, ხშირად ვერ შეხვდებოთ თეთ ზოვიერთი ისეთი დღით რომენტიკის შემოქმედებაში, როგორიც არის ბაირონი, ლერმონტოვი, ბარათაშვილი და სხვ. მხოლოდ ისეთი პესიმისტები, როგორიც იყენენ ჯაკომი ლეოპარდი და ნოვალისი, შეკვარებული იყენენ სიკვდილში. ლეოპარდის სიკვდილის მოელი პიმნი შექმნა. მას სიკვდილი მიაწინდა უბრეულებისაგან და ტანჯვისაგან თავდასალწევ საშუალებად. ლეოპარდი თავის მეგობარს — ჯორდანის სწერდა, რომ იყო თავის თავს სთვლის უკვე შეკდრად, ხოლო თავის შამას ფლორენციიდან ლეოპარდი სწერდა: „მე მსურს მკვდრები და მხოლოდ მათ მინდა ვაუცალო ჩემი მდგომარეობა“, რომ იყო „ვერ ხედავს განსხვავებას სიკვდილისა და იმ ცხოვრებას შორის, რომელსაც ატარებს.“ ხოლო ნოვალისი თავის „ფრაგმენტებში“ სიკვდილს ფილისოფიურად მასივთებდა: „სიცოცხლე მხოლოდ სოფლის ავადმყოფობა“, იყო „დასწეულისი სიკვდილის“. „სიცოცხლე არსებობს მხოლოდ სიკვდილის გულისათვის“, ხოლო „სიკვდილი ერთდაიმავე დროს დასირული და დასაწყისიცა“, „სიკვდილი არის გამარჯვება თავისთავშე და იყი ჰქმნის, როგორც ყოველი გამარჯვება, ახალს, უფრო მსუბუქ ცხოვრებას“.

მწუხარებით გამსჭვალული გალ. ტაბიძე ეძებდა განმირტოებას, მისიშეჩაფიცდა მთვარიან ღმისაკენ და სასაცლოსაკენ, რომ გარდასულიყო ოცნებაში, იყი ჰქმნიდა ღმისა და მთვარის პოეზიას, ნაღველი, რომლითაც შეცყრიბილი იყო პოეტი, გაუგებარი იყო მისი მეგობრებისათვისაც კი, მხოლოდ ღმიერი იყოდა მისი საიდუმლოება:

„რა იცან მეცობრებმა თუ რა ნაღველს იტეს გრძა, ან რა არის მის სიღრმეში საცუნიდ შენახული...“

მხოლოდ დამტე, უძილების დრის სარქმელში მოკამებრები და უზარესი იცან სიღრმეში, უკედა იცან თეორია დამტე, ცეკვის მიზანის იცან — როგორ დაგრძინ იმდონ, როგორ კვერც და კეტინ, ჩეენ არნი გართ ჰევანაჲე: მე და დამტე, მე და დამტე!

გალ. ტაბიძისათვის ღამე იყო არა მარტო „სულის“ მესაძღვმლე, დამშეღდების წყარი, მსვანესად რომანტიკოს პოეტებისა, არამედ იგრეთვე შემოქმედების პირობაც.

ღამეს და მარტოიბას უკაცშირდებოდა მესამე მომენტიც, რომელიც პოეტის „სულის“ თანამხლებელი იყო და რომელსაც უმედვენებლა თავის განცდებს — ეს იყო ბუნება. პოეტს უკარს ბუნება, როგორც საშუალება თავის განწყობილებათა გამოსამუდანებლად. ბუნება მისთვის არის შინაგანი მდგრამარიბის სიმბოლიზაციის საშუალება, „სულის“ პერზეი. ამიტომაც ასე ხშირადა მის ლექსებში მოწყვერილი შემოღვიძე, როდესაც მზის მხერვალება გამტკრილია, როდესაც სიყვითლე იპყრობს კვლავერს, როდესაც კოველი ნორჩი და ჯამსალი კვემშვიდობება, ან კიდევ — ზამთარი, როდესაც ყოველი კი ყინეის, თოვლის და სუსნის ქვეშ არის მოქცული, როდესაც სამარისებური სიჩრებე იპყრობს კველავერს. გაზაფხული და ზაფხული, ბუნების გამოლევიძებისა და აუკავების ხანა, მხერვალე მზე, სიმწვანე და სიხარული ნაკლებად იპყრობდა პოეტს.

გალ. ტაბიძეს აქვთ ისეთი ლექსები, რომლებიც განვითარებულია ორი სხვადასხვა პლანით: პირველი პლანი ყოფითა, რეალური და მეორე პლანი „ზერეალური“, არა ამქვეყნიური. აქედან მისტიკური მის პოეზიაში. „ორქვეყნიურობის“ იდეის გაზიარებით, გალ. ტაბიძეს სინამდვილე ექვენებოდა ილუზიონურიად, არარეალურად. იგი გამსჭვალული იყო მეორე, მისტიკური ქვეყნის ხილვით. გალ. ტაბიძეს წარმოდგენით ნამდვილი სტოკბლე იწყება შეორე, „იქეთა“ ქვეყნაში. ამ ქვეყნად დაღლილი სიკოცხლე მხოლოდ „იმ ქვეყნად“ ელიტსება დასვერებას. პოეტი მოსთქვამდა ტოვრების დაზამთრებაზე:

„ათოვდა ზამთრის ბალებს,
მიქუნდა შევი კუბო,
და შლიდა ბარიალებს
ომა-გაშეწილი ქარი.
გზა იყო უდაბური,
უსახო, უპირტებო.
მიქუნდა კიდევ კუბო.
ყოჩნების საუბარი.
დარედა! დაუბარე!
ათოვდა ზამთრის ბალებს.“

ამ ლექსებში მთელი სამყარო გამისტიკურებულია, სინამდვილე მეტად ნაბნელებულ ფერებშია მოცემული.

მრავალ სხვა ლექსებიაც ვალ. ტაბიძე ამეღავნებს მისტიკურ დამოკიდებულებას ქვეყნისაღმი. პოეტს სჯერა მეორე — „ზერეალური“ ქვეყნის არსებობა, იგი მიისწრაფის მისი ხილვისკენ. ეს მისტიკური განცდა მთელი სისჩუღით და

სიძლიერით აქც ვადმოცემული გალ. ტაბიძეს „ლურჯა ცხეწებში“ აქ/ არის მისწმაფება „სამარადებო მხარისაკენ“, საითაც „ჩეარი ვრცელდებულით“ მისწმაფიან ლურჯა ცხეწები, რომ მთიყენონ პოეტი „საოცეული ცემეტი“, საღაც იფი მოშორებული იწება ამ ქვეყნიურ ცხოვრებას და ადამიანებს:

„მოლოდ ნისლის თარიში, სამედამი მხარეში,
ზედა თუ სამარები, წევდათ შენაჩენები,
როგორც ზღვის ხეტალი, როგორც მეტის ტრიალი,
ჩეარი ვრცელდა-ვრიალით ქრიან ლურჯა ცხეწები!

გალ. ტაბიძე მისტიურ განცდებს ყაველთვის უკავშირებდა არა აჩვეუცნოურ ლანდების ხილვას. ეს ლანდები პოეტს ხშირად ევლინებოდნ.

გალ. ტაბიძე ამეღაენებდა ქრისტიან რელიგიურ განწყობილებებში. ეს მოვლენა თანდათან ძლიერდებოდა მასში. ცონილია, რომ სიმბოლიზმი თავის-თავს აქადებდა არა მახტო ხელოვნებათ, არამედ რელიგიადაც. ამის შესახებ ვარკვევით ლაპარაკობის ვიზუალურ იქანოვი: „სიმბოლიზმი არის ჰელოვნება სიმბოლოებზე დამყარებული. ის სრულიად ასაბუთებს თავის პრინციპს, როგორც ამეღაენებს საენის შემცენებას, როგორც სიმბოლოს ხოლო სიმბოლოს, როგორც მითს; ამეღაენებს რა გარშემო ასებული სინამდევილის საკნებში სხვა სინამდევილეს, მას ის წარმოუდგენია უუწოდილესად. სხვა სიტყვებით რომ ესთქვათ, ის ნებას იძლევა შევიცნოთ კავშირი და აზრი არა მარტო მიწიფი ემისიონული არსებობისა, არამედ სხვა, უფრო მაღალისაც. ასე, კეშმარიტი სიმბოლისტური სკულპტურა ქარება ქარება რელიგიას, რამდენადაც რელიგია არის უპირველეს ყოვლისა ვრწმობით კავშირი ყველა ასებულისა და აზრი უოველვარი ცხოვრებისა... სიმბოლიზმი არის საკანის ხელოვნება ქვეყნის საიდუმლო ხილვისა და რელიგიური მოქმედება ქვეყნისათვის“... გალ. ტაბიძე ჰქმნიდა მთელ რელიგიურ ჟოუკებს:

დედა ღვთისაც, შეიც მარიამ!
როგორც ნაშემიჩ სილაში გარდი,
ჩემი ცხოვრების გზა სიზრარია
და შორეული ცის სილავარდე.
შემოიღამებს მოის ნაპრალება
და თუ როგორმე ისეც გათვრდა —
ლამე ნათევი და ნამთვრალევი
დაღლალ ჭალივთ მიცალ ხატებთან!
ლამე ნათევი და ნამთვრალევი
შე მიეცარდობი სალოცავ კარებს,
შემოქრება სიონში სხივი
და თეთრ ოლარებს ააელდარებს...

განცემილ შემთხა „უმანკა ჩისახეის საენებში“ მისულა გალ. ტაბიძეში იწევეს მოგონებას ცხოვრების სიმეცაციის შესახებ. აქედან პოეტი ადვილად გადადის რელიგიურ მოწოდებაში:

სიცაციით შეხედავს საშეფნო
თვალები შეცარული კამარის;
ჯვარს ეცი თუ გინდა, საშველი
არ არის, არ არის, არ არის!

დაქტორინ უდაბნოს ჭარები,
მტრანგაცენ და ეიცი: გაბსიფაზ
სამრკელოს ანგრეჯენ ჰარები...
შეიძლო, წმინდათ მაცხოველ.



ვიღ. ტაბილის ლექსიგზი ხმირი იყო რელიგიურ-საეკლესიო ატჩისტუტი-ბის ვამოშხატველი სიტყვები: ლეონიშვილელი, მონასტერი, მაჭოვაძი, ჯვა-რისტერა, სამრეკლო ზარები, წმინდა ვითავი, ქრისტე და სხვ.

თავისი შემოქმედებით გალ. ტაბიძე ქართულ ლიტერატურაში სიმბოლიზმის ერთ-ერთი წარმომადგენელთაგანია. მის სულიერ განწყობილებას საკრიტიკო ეთანაბეჭოდა სიმბოლიზმის თეორია და პრაქტიკა. მიტომ არის, რომ გალ. ტაბიძის ლექსიში ძალუმად არის მოცული სიმბოლისტურ პოეზიის დამახასიათებელი თემები და მოტივები, პოეტური პრინციპები. მაგრამ ეს არ უნდა იქნას გაეცემული ძალიან კულურად. მიუხედავად იმისა, რომ გალ. ტაბიძე სიმბოლისტი იყო, მთელ ჩივ მომენტებში იყო მაინც საერთობლად განსხვავდებოდა ქართველ სიმბოლისტ-დეკადენტებისაგან „ცისფერყანწელებისაგან“, ამ უკანასკნელთ ახასიათებდა სიმახივების ესთეტიკა, ბოქმების პოლოგია, ქრონომანის და კოშჩარების კულტი და სხვ. გალ. ტაბიძე კი თავის პოეზიით საკრიტიკო იყო დაშვიდებული ასეთ ავალმყოფურ მოტივებს.

ვალ. ტაბიძის პირველი პერიოდის შემოქმედებაში სიმბოლიზმთან ერთად ძლიერი იყო რომანტიკული სტიქია. აქედან მომდინარეობს სწორედ მისი განსაკუთრებული სიყვარული ცისფერისაღმი. („გუაში“, „უნ არის ის ქალი“, „სტრილა სული ცისფერს ღვინოებს“, „ის“ და სხვ.) ცნობილია, რომანტიკოსები ფერგანდან ცისფერის მთელ კულტს ჰქმიდნენ. რომანტიკოსებისათვის ცისფერი ყვავილი — ეს უმაღლესი ბედნიერებაა, რომლის დასაკუთრებისაკენ ტუილ-უბრალოდ მიიჩინაფის ადამიანი. ცისფერი ყვავილი — ეს მარადისული კერძორიტებაა, რომლისაკენაც მიიწევს ადამიანი, მაგრამ ერთ აღწევს. ცისფერი ყვავილი — ეს არა ამ კეცყოფური, მისტიკური სიღალმაზეა. ეს კულტი ცისფერისაღმი, რომელიც მომდინარეობს ნოელისისაგან, რომანტიკის პოეტების შემოქმედებაში ძირითადი მოტივია. ქართულ ლიტერატურულში მისი კულტი მოცემული აქვს ნ. ბარათაშვილს. რომანტიკოსების პოზიციაში ცისფერი იყო პროტესტი რეალიზმი ცხოვრების წინააღმდეგ, გამოხატულება არა ამჭელი მიმწრაფებებისა, ასევე იგი ვალ. ტაბიძის შემოქმედებაში.

ვალ. ტაბიძის პირველი პერიოდის შემოქმედების შინაგანი მოტივები უცილობელი წინააღმდევობით არის გადახლართული. ჩეკინ დაფინანსებით, რომ ვალ. ტაბიძე, სევდით და უიმედობით შეპყრობილი, ვამოსავალს ცხოვრებიდან გატევებას და საღლაც შეუძლო ადგილას დასახლებაში ხედავდა. იგი ვაურბოლა აღამინდებს, რომლებიც უწიამლავდნენ გულს. მაგრამ სევდითა და უიმედობით მოკული პოეტის გულის სილრიმეში მარც იყო იმედის ნაპერწერალი. იმ ნაპერწერალს იგი ფართულად ატარებდა. პოეტის თითქოს - სწავლდა. რომ ბედი, რომელსაც იგი ეტრიფის; ცოცხალია. მიმტომა, რომ მთელ ჩიგ: ლექსებში, მას აქვს სამყაროს თვეისების ინდივიდუალისტურ-მისტიკურ ჩეალიდან გამოსვლის ცდები. უიმედობისა და გულფარებისლობის ვაურბით, მის პოეზიაში მოისმის იმედიანობის ხმები:

როცა მიღამი ვარდ-ყვავილებით
ლურჯ ხატერდიფით მოიქარგება,
როცა ბრძნელის ხმები რეგრაფით
ბუჩქებს ედება და იყარგება,
ვიღაც შეძახის სიცოცხლისაკენ...



ვალ. ტაბიძე თითქოს თავის გულსაც ამშევიდებდა. შეს სჯერა სიყვარულის დაპრენება:

დამშევიდო გული! შევიყვარდება
ვიზე ამ ქვეყნაც... დამშევიდო, გულო,
წავა დევბა უსახარულო,
ისე აღსფერა გამჭალა შეება,
ჩემი უნებაც და სიყვარულო...

ვალ. ტაბიძე უფრო შორსაც მიდიოდა, იგი თითქოს ბრძოლის, აქტივობის ურეოლებითაც კი იმსკევალებოდა:

წამების ცეცხლში განახლდა გრძა,
უერთ ვიცხავთ, ფერთ ვიცხალე.
ვზა დამიცალე შევთ ბერული,
წევროთ ღმისე, ვზა დამიცალე.

ვალ. ტაბიძეს სწყურია თავისუფლება, რევოლუცია. მან იცის, რომ რევოლუცია თავისუფლების ფორმულაა და სურს საქართველოსაც ამშენებდეს ეს უკანასკნელი, რომელიც სევდისაგან შემოქმილს სულს გაათავისუფლებს და ააქცირებს მის გრძნობათა და ოცნებათა ძლიერ ქნარს. 1916 წელს დაწერილ ლექსი პოეტი ლაპარაკობს:

ო, როგორ მინდა მეგობრებო, თუნდაც ერთი ფლით
ჩევნოვესაც იყოს უმაღლესი თავისუფლება.
ო, როგორ მინდა უფრო მძლავრად ვადშალო ფრთხები,
ვანა არ არის საშინელი საცოდაობა,
ისეთ ქვეყანის, როგორც ჩევნი საქართველოა,
რდელულია არ აძლევდეს სიმშევიძრეს?
ვრცლენირი ირკეცტრივით უნდა იმიადეს
გრძნობათა ჩევნთა და ოცნებათ ძლიერ ქნარი.

როგორც ხედავთ, უკიდურეს უიმედობისა და მწუხარებაში გადასულ პოეტის შემოქმედებაში თვალსაჩინოდ მეღაცნდებოდა საშოგადოებრივი იდეალისადმი სამსახურის სურეილები.

ვალ. ტაბიძე დაკავშირებული იყო სიმბოლიზმთან. ამიტომ მისი შემოქმედების ფორმალურ მხარეს მისი პოეზიის რომანტიკულ-სიმბოლისტურ ბუნება განსაზღვრავდა. იგი მიმკვებოდა რომანტიკულ-სიმბოლისტური სტილის ტრადიციებს.

პოეტური შეტყველების დიაპაზონით და სიღრმით, ლექსის ემციციონალური დატეირისულობით და ექსპრესიონი, მხატვრულ საშუალებათა სიძლიერითა და მრავალუროვანებით გაადაგინდებოდა. ტაბიძე ყოველთვის იქცევდა მეიოზელი საზოგადოების და კრიტიკის განსაკუთრებულ უზრადლებას. პოეტურ სიტყვას და სახეს იგი ისე ღრმად და ძლიერად გრძნობს, რომ ამ მხრით მას ბევრი ვერ უწევს მეტოქეობას უახლეს ქართულ პოეზიაში.

პოეტური სახე და მეტაფორა წარმოადგენს იმ ძირითად ხერის, რომელიც თავ რომანტიკულად განვიყობილი პოეტი ამზეურებს თავის განვითარებს, გალ. ტაბიე თავის პოეტიკას საფუძვლად უდებს სწორედ სახელი, რომელიც მისთვის სახე და მეტაფორა წარმოადგენს უმთავრეს მხატვრულ ხერის, სტალინსტურ ღომინანტს.

გალ. ტაბიძის ლირიკული კომპოზიციის ერთ-ერთი დამახასიათებელი ოცნება საგნების და მოვლენების რჩაცონალური ხედვაა. ეს უკინასენელი კი არის ლექსის შენების ისეთი ხერი, როდესაც სახები ლაგდებიან რაღაც ქათტიურ უშესრიგობით, რომელიც თითქოს ვიმოსახვეს გმირიულ სინამდვილის ექით მოქმედს, ჩვეულებრივი ლოდიეს კანონებისადმი დაუკეთდებარებელ მისტიურ ჭვეყანას. ამის გამო გალ. ტაბიძის მხატვრულ ფაქტებში ჩვეულებრივი კომპოზიციური ხერია საკეირველი. მოუღოძნელი სახის გამოჩენა იქ, ხადაც არავინ ელოდა მის და ზოგ შემთხვევაში, სადაც არც იყო საჭირო.

რჩაცონალური კომპოზიცია გამსაჟუთრებით ძლიერდად არის წარმოდგენილი გალ. ტაბიძის ლექსების მეორე წიგნში, რომელიც გამოვიდა 1919 წელს. ამ წიგნში მოთავსებულ ლექსებში ხშირია ყოველგვარი საბუთების გარეშე ერთი სახიდან შეორე სახეზე გადასცლა, მათი ლოდიკური დაუკეთდებლობა, რაც პეტრის ლექსების მისტიურ საიდუმლო და ამისაცნობ განწყობილებებს! აგრეთვე აღსანიშნავია ისიც, რომ გალ. ტაბიძის მიერ ხშარებულ სახეებს ხშირია აკლია კანკრეტობა, რაც მომდინარეობს რომანტიულ-სიმბოლისტურ პოეზიის ტრადიციებისაგან.

გალ. ტაბიძე პირნათლად მისიყვებოდა ვერლენის ლოზუნგს: „მუსიკა, მუსიკა უპირველეს ყოვლისა“. იგი თითქმის მუსიკას უმორჩილებდა ცველა სუარეჩენ ელემენტს ლექსში. მუსიკალობის ჰეგემონია გალ. ტაბიძის პოეზიაში გამომიტინარეობდა პოეტის სიყვარულისაგან ბურუსიან და ცვალებრდ განწყობილებათაგან. ფრაზა მოლიანად გორმიჩილებოდა მუსიკას, რის გამოც უკანასკნელი ხშირია ფარავდა სიტყვებისა და წინადაღებების გარკვეულ მნიშვნელობას. რიტმიული და ფონეტიკური ხსიათის უნაზეს მუსიკალური ბევრადობა, — ი. თუ შეიძლება ისე გამოითქვას, გალ. ტაბიძის ლექსების სული. მას პოეზიის წმინდა მუსიკალური ხსიათი მეღავრდება ოსტატურ ტექნიკაში განმეორებებისა, როდესაც სიტყვა, სტროფი ინ მთელი ლექსი, ისე ვითარდება, როგორც მუსიკალური ფიგურა.

გალ. ტაბიძის შემოქმედებაში ძლიერია სპეციფიკური ამღრება, რითაც იგი მეაფიოდ ვამოირჩეოდა თავის თანამედროვე სხვა პოეტების ლექსომრივი შელოდისაგან. ეს ვანკუფრებული შეხამება მუსიკალური და სიტყვერია თქმებისა, სახეებისა, მის ლექსებს ძლევს გამსაჟუთრებულ სიმშევნიერებს.

ლექსის იშვიათი მუსიკალობა მეოთხეულს აიძულებდა გალ. ტაბიძეში დაენახა უფრო მეტად სიტყვის კომპოზიტორი. გალ. ტაბიძის ლექსების უმეტესობა სწორედ მუსიკალობის ასეთ პრინციპზეა ფეხული. ამიტომ არის, რომ მეოცე საუკუნის ქართულ პოეზიაში იგი გვხდა მუსიკალობის მწვერვალი.

გალ. ტაბიძის ლექსებისათვის დამახასიათებელი იყო სიტყვების, მოუღოძისა და მუსიკონების ხშირი ვამეორება, ჩვეულებრივი მცირე ვარიანტები, რაც საერთო ფონზე მოისმოდა, როგორც ნაზი მუსიკალური ბევრა.

პირველ პერიოდში გალ. ტაბიძეს ბეჭრი საერთო ქაქს თემატიკური და ფინანსურ-მხატვრული ა. ბლოკთან. აქ უსათუოდ ყველაზე აქციური აქციური ურთიერთ მსგავსებას და გავლენასაც.. გალ. ტაბიძის ზოგიერთ დამტკიცებულება უსათუოდ იგრძნობა ა. ბლოკის პორტატი ("Незнакомка", "მერი" და სხვ.).

გალ. ტაბიძე მექანიკურის თავის თავს ნოვატორად არა მარტო პოლიტიკურ სახეების სფეროში, არამედ იგი ვამოდის განახლებული ქართული ლექსიაწყობის, მეტრიკის შემჩენელად. გალ. ტაბიძის ლექსიერისათვის დამახასიათებელია უაღრესი ვაქანტება და ელასტიკურიობა.

მოუხდავად იმისა, რომ გალ. ტაბიძე დაკავშირებულია ახალ ექიმულ და რესულ პორტატიანთან, იგი მაინც ორგანიზულ ურთიერთობას გრძნობს ქართულ კლასიკურ პორტატიანთან. მისი შემოქმედების ძრიუბი მე-19 საუკუნის ქართულ პორტატი უნდა კვდით. გალ. ტაბიძე ახლოა 6. ბარათაშვილთან, ა. წერეთელთან, ი. ჭავჭავაძეთან და გაე-უშაველასთან.

ქართული კლასიკური პორტატის წითომაღალებიდან გალ. ტაბიძე ყველაზე მეტ ნათესობას 6. ბარათაშვილთან გრძნობს. გალ. ტაბიძის „ელეგია“ 6. ბარათაშვილის უშუალო ზეგავლენით არის დაწერილი. „სულო ბოროტოს“ შორიენული გამომახილაა. ამ ორი ლექსის შინაახსი, სიტყვიერი მისალა და პოეტური დანცვა თითქმის არაფრით ვანისვაედება ერთმანეთისაგან. ასეთიერ მსგავსება არსებობს გალ. ტაბიძის „შავ-ყორიანს“, „ყორანის ცრემლებსა“ და 6. ბარათაშვილის „მერანის“ შორის.

6. ბარათაშვილის უშუალო გავლენის გარდა, გალ. ტაბიძე ზოგან ვაეთუშაველია, ი. ჭავჭავაძის, ა. წერეთლის და სხვა ქართველ პოლტა გავლენასაც განიცდის. ჩვენის აზრით, გალ. ტაბიძის ლექსი „არწივებს ჩასძინებოდათ“, ვაეთუშაველის „არწივის“ გავლენის მატარებელია, ხოლო „ციხის ნანგრევები“ ი. ჭავჭავაძის „ყვარელის მთებისა“.

პირველ და მეორე წიგნში გალ. ტაბიძემ მოგვეცა დიდი მხატვრული ოსტატობით შესრულებული ლექსების ციკლი: „მე და ღმე“, „გურიის მთებს“, „წარმინდის მოვაზე“, „ლურჯა ცენტრი“, „თოვლი“, „მერი“, „სილაცეარდე არუ ვარდა სილაში“, „ათოვდა ზემოხის ბალებს“, „ატმის ყვავილები“, „შემოღომა უმანქო ჩასახების მამათა სავანეში“, „სიკვდილი მთვარესთან“ და სხვ. ეს ლექსები თავისებური ბრწყინვალებით ანათებენ ქართული პორტატის შეცემულებს.



ასეთი ვანწყობილებებით და იდეებით შეხვდა გალ. ტაბიძე 1917 წლის ივნისის რეოროლუციას. თეოთმიწყრობელობის დაცვამა პოეტში დიდი ილუროვეანება გამოიწვია. როვორც იდეებიაც კუნძულ პელვოლანდზე ჰენრიხ პარნერისტიული ძილისაგან გამოიღვია ცნობამ იღლისის რეოროლუციის შესახებ, ასევე 1917 წელს დაწყებულმა ქარიშხალმა გამოიატებისა და გალ. ტაბიძე, რომელიც სიხარულით შეხვდა თეოთმიწყრობელობის დაცვას:

ვათვიდა, ცეცხლის შეზე დენორ, აუზრდა... დროშები ჩქარა!

თეოთმიწყრობა სულ ისე მისწყვეტდა,

კო დაჭრილ ირმების გუნდს წყარო ანკარა... დროშები ჩქარა!

დაცება, ეინც კიდევ გვაძრისოდებს იმედით,
ეინც მედგრად დახუცება მტრის რისტა-მუქაძის
გათვალისწინება, შეერთლოთ, შეერთლოთ, შეერთლოთ...
დროშები... დროშები... დროშები ჩემია!

სამონაზე
სამონაზე

ასეთი იყო გალ. ტაბიძის ალფრიდოვანებული ხმა, პოეტური ძაბილი.

თებერვლის რევოლუციის მიერ გალ. ტაბიძის გულში გაღვიყვანებული ნა-
პეტრეკალი, რამაც პირველი ცეცხლიც კა მოვცეა ("დროშები ჩემია"), მეტშევი-
კების ბატონობის პრიონდში კვლავ ჩაქრი და დაიცვერფულა.

გალ. ტაბიძემ დაინახა, რომ თებერვლის ბურუჟაზიული რევოლუციით
ხალხმა ვერ მიაღწია მისთვის მრავალი წლის მანძილზე საოცნებო მიზანს. ამი-
ტომ მის შემოქმედებაში ისევ ძველი, სევდიანობის გამომხატველი ხმები გაისმა.

მხოლოდ ოქტომბრის რევოლუციამ ძირის სევდიანობად გარდაქმნა გალ. ტაბი-
ძე. იგი თავიდანვე დადგა ინტელიგენციის იმ ჯგუფში, რომელმაც მოთლიანად
მიიღო ოქტომბრის რევოლუცია და აქედან სათანადო შემოქმედებითი დასკვნა
გააკეთა.

ოქტომბრის რევოლუციამ პოეტს პეტროვრადში მოუსწრო, რევოლუციის
დღეებშივე ბრუნდება იგი საქართველოში, რათა სამშობლოში მოიტანის
შეკვნის განახლების ამბავი:

ეკლია გზაზე დაეცა ბეჭრი,
მხოლოდ მე ერთი გაფავრჩი მეზავრი,
რომ გამოიყელო ჯერ არ შემნილი
ქარტებილები ცეცხლთა უტრის
და მომეტანა საქართველოში
სიმღერა ქვეყნის განახლებისა.

ოქტომბრის რევოლუციამ უწევნა გალ. ტაბიძეს კონკრეტული ვამოსა-
ვალი გზა ცხოვრებაში. ავადმყოფური მისტიკისმისა და უსაგნო აბსტრაქციათა
უაღრეს ხახებამთა მისული პოეტი, რომელსაც ყოველმხრივ რეალური უზი-
ზისი მოელოდა, მხოლოდ ოქტომბრიმა ვამოიყვანა ჩინიდან და დააყენა რევო-
ლუციური შემოქმედების ფართო გზაზე.

რევოლუციამ გალ. ტაბიძეს ფართო აქარეზი გადაუშალა. მა ხანიდანვე
იწყება მის შემოქმედებაში ძველი პესიმისტური რკალის გარღვევა და თანა-
მედროვეობასთან დაახლოვება. ისევე, როგორც ა. ბლოკი რუსეთში, გალ.
ტაბიძეც იცელის პოეტურ ტონსა და განწყობილებას. რევოლუცია მისთვის
ხდება მოვონება ქარის გაეპინების, განადავურებისა.

ვალ. ტაბიძემ რევოლუციაში დაინახა თავისი მისწრაფეების მაღლობზე
ასასელელი გზა, რევოლუცია მან აითვისა, როგორც დამირდაპირება ძველი
ქვეყნისა, რომელიც წეველა და ხელს უწყობდა მის პესიმისმის. რევოლუცია
ვალ. ტაბიძისათვის გაბრა დასაწყისი არა ეკვულებრივი „მსოფლიო ორკესტრის“
„მსოფლიო ნგრევის“, „მეცხრე ზეიროს“. მისი შემოქმედების ძირითად გა-
წყობილებად ხდება ზოგად-რევოლუციურ მოვლენათა გრანდიოზულობით ვა-
ტაცება:

დაედგეთ იქ, სადაც ქარიშხალია
და სისტონი დგას ანგელოსი,
ახალ გრიგოლებს კრისტონ სიოუბელეს
ჩენენ, პოეტები საქართველოსი.

ჯერ კიდევ 1922 წელს გალ. ტაბიძე სრული შეკნებით სწორდა; „თანამედროვეობა შეუბრალებელ კლანებში აღმართოს ძევლის, ახალგაზრდა ქალებით იგი ღრღნის მარმარილოების საფეხურებს წარსულისას... ისინი მარხავენ ძველ ფორმებს, ისინი მრურიან ჰიმნს მარადი სიხარულისას...“ თქვენ: პოეტებთ, მთაცერებთ, აზრისატებთ, მწერლებთ! შესძლებთ თუ არა განიცადოთ ყოველივე ეს ისე, როგორც მოითხოვთ თანამედროვეობა? გრძნობთ თუ არა რომ ჩვენს ეპოქას უნდა ანათებდეს მისი შესაფერისი ხელოვნება? მე ვეძახით თქვენ, გმირებო, შემოქმედების ცუცლით სიცს ახალგაზრდობა, შეითვისეთ და შეიყვარეთ ახალი საქართველოს ხმა“ (ზგალ. ტაბიძის უურნალი“ 1922 წ. № 1).

გალ. ტაბიეთ საკეთობით შეესტულა ახლა საქართველოს. მაღლალი ოსტატობით, გულწრფელობით და ენტუზიაზმით გამოიყარი ლექსიები უძლევნა მანჩიერი ქვეყნის განათლებას. მის პოეზიაში გაქვრა კიმერული მოტივები, ავალ-მცოდურ-დეკადური გარწყობილებები.

გალ. ტაბინის რევოლუციის წლების პოეზიაში ფართო აღვილი აქვს დათმობილი პოეტის და თანამედროვეობის, შემოქმედების და ჩეკოლუციის ურთიერთობის პრობლემას.

საჭიროა ჯერ გავიხსენოთ, თუ ჩოგორ ქმნილა ჩეკოლუტამდე გალ-ტაბიძეს პოტის და ცხოვრის დამყიდვებულება, ხელოვნების და საზოგა-დოობრივი ბრძოლების ურთიერთობა?

წინად ვალ. ტაბიძე ამ კვეყნად ვერ ხედავდა პოეტის სწორის. პოეტი
მისთვის იყო ახალი ღმერთი. პოეტი მისი გაეგბით ისეთი მოვლენა იყო, რო-
მელსაც არ ჰყავდა თანასწორი მთელ სამყაროში, არც ვარსკვლავთა შორის, არც
„სხივთა ტბაში“ („შემოქმედება“). ჩეკოლუციამდე ვალ. ტაბიძისათვის
იყო „პოეზია უპირველეს ყოვლისა“ ამ ტრის იგი ლაპარაკობდა მისი შესა-
ხებ, რომ მის პოეზიას საზრდოს აძლევს მარტოობა, პისური დამოკიდებუ-
ლება ცხოვრებისადმი. „როცა ხალხში ვაჩ—მეფაზება ჩემნა, ხალისი, რო-
ცა მარტო იგი, ჩაქეს სამეცნილო წმინდა აქამინი... (ჩემი მარი“).

დღეს გალ. ტაბიდე სულ სხვაგვარად სკამის მ საკითხს, მაგრამ იგი არა მარტო სკამს ახლებულა ამ საკითხს, არამედ სწერეტს მას ისე, რომ თავს აღწევს ერთის შერიც მექანისტურ ვაკებას პოეტისა, როგორც მოვლენების პასიურ რევილტრატორისა და მეორეს შერიც, იდეალისტურ აქტივიზმს, რომელიც ქადაგის მეტად და მხოლოდ პოეტის ფანტაზიის ნაკთელად.

ଗୁଣ- ପ୍ରାଦିନ୍ୟ ପାର୍କିଙ୍ ପ୍ଲଟରେ କୁଳମନ୍ତରୀକରିବା ଏବଂ କୁଳମନ୍ତରୀକରିବା ପାଇଁ ପରିପାଳନ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି।

ლის იძლევა ხელოვნებისათვის ახალი ცხოვრება, საჭიროა მსოფლიური მისი დანახვა, ორგანიულად განცდა და გამოსახურა. გალ. ტაბიძის გატემით მიღება/პოეტი თავის საქმის ინტენსიურია, რომლის შემოქმედების დროში საჭირო იყო კულტურული დაური აფება". საბჭოთა პოეტი თავის საქმით გამომცემულმა უკუკულურული დროის ბარომეტრია. საბჭოთა პოეტი ძველი პოეტისაგან განიჩინება იმითაც, რომ იგი თანდათან ეწვევა მასიურობას, მისებთან ორგანიულ კულტის:

„წინ, მხანაგო წინ,
პოეტი არის მებრძოლი
ახალი ჰელონის მშეფელი!
წინა ცვას ცხარე მრძოლებში,
როგორც ჰითისრის კდდლი.

ჩეენ უკვე ზემოთ აღვნიშვნეთ, თუ როგორ ხდება გალ. ტაბიძისათვის პოეზია თვითმიზნისაგან (როგორც ის იყო მისი შემოქმედების პირველ პერიოდში), სოციალიზმის მშენებლობისათვის ბრძოლის თავისებურ საშუალებად. ამასთან უცუარდებით იცვლება პოეტის მიღდომა სინამდვილისადმი. თუ წინათ სინამდვილის დამახინჯებულ ასახვის იდეალისტური მეთოდთ გალ. ტაბიძი აკენებდა ყველადურებზე მაღლა, ახლა იმავე პრობლემის იგი სულ სხვა-გვარად სეამს და სწუვეტს. ახლა გალ. ტაბიძისათვის პოეზიის მნიშვნელობა ვანისაზღურება იმით, თუ რამდენად უცუარდება იგი ობიექტიურ სინამდვილეს, ამიტომ უპირატესობა ეძლევა რეალურ ცხოვრებას:

დრო, დრო აღნიშვნე! მოაწერე ლექს
ეს წელიწადი, დღე და საათი.
არა თუ წლება გადიერა ტურმაზ,
უკვედა ლექსის, კაცელი მწერა
არის გაჭრილი კასთური იმიდ,
არის ეპოქა ნამების, ჩაქრის,
ეპოქა, ჩამაც ძელი შეთოვა,
ეპოქა ძველის განდგურების,
ინდუსტრიალურ დროის ეპოქა...

მაგრამ აյ ახალ ცხოვრებასთან მხოლოდ დევლარაციულ მოსვლასთან არა გვაქვს საჭერ. მოელი თავისი გულით და ვონებით, მოელი თავისი შემოქმედებით მოვიდა გალ. ტაბიძე ახალ ცხოვრებასთან. „ჩეენ რასაც ვმდერით, მას გული მღერის, განუსაზღვრელი თავდავიწყებით“ - იმპობს პოეტი.

რევოლუციასთან დაახლოების შედეგად გალ. ტაბიძე თავისი შემოქმედების თემატიკის არსებით შეცვლას ახდებს. თუ წინათ იგი უმთავრესად ისეთ თემებს აჩვევდა, რომელშიაც უფრო ჩელიაფურად გამოვლინდებოდა ნისტიკურ-ინდივიდუალისტური დამოკიდებულება ცხოვრებისადმი, დღეს იგი ააღიარებული სხვა ხსიათის თემებზე მუშაობს. ეს ისეთი თემებია, რომ-იგი ააღიარებული უშუალოდ ეხება ახალ ცხოვრებას. სიხარული, ოპტიმიზმი, ცხოვრებისა და ბუნების სისრულის ჩეალური ათესება ხდება გალ. ტაბიძის რევოლუციის დროის დღესაც დადგების ძირითად მოტივად.

ასრულებს რა თავის პროვოქაციას, რომელიც დასახა გალ. ტაბიძე მთელ რიგ ლექსებში პოეტის და თანამედროვეობის დამოკიდებულების შესახებ,

იგი ამა აქცეუნებს არა დეკლარაციებს ახალი ცხოვრებისაფრთხ თანამდებობის შესახებ, არამედ იბრძეის მისი კონკრეტული ასახვისათვის პოლიტიკური კულტურული საშუალებით.

გალ. ტაბიძის მიერ რეცოლუციის წლების მანძილზე ღამიშემომავალი მცხოვრები " და „რეცოლუციური საქართველო“ გათ ახასიათებს საემალო მაღალი დედოფალი პოლიტიკური პათოსი და რეალისტური სისადავე. ამ ნაწილში მომებები გალ. ტაბიძეს მიღრების აქვს თემატიკური უნივერსალიზმისაკენ. ეს არ არის ცუდი. ეს ლაპარაკობს გალ. ტაბიძის მრავალფროვნებაზე და მის პოლიტიკურ გავარებაზე.

"ეპოქა" და „რეცოლუციური საქართველო“ არ არის აკებული ერთ მოლიან სუერტურ ამბავზე. ისინი წარმოადგენენ ცალკეულ ლექსებს. მათი შინაარსი ჩვენი ცხოვრების და ბრძოლის მრავალნაირობაა.

"ეპოქაში" გალ. ტაბიძე ცალილობს გაღმიოვდეს ახალი ეპოქის ნიშან-დობლივი მოვლენები, ძირითადი ვანწყობილებანი. „ეპოქა"-ში გალ. ტაბიძე უხება პირველ მსოფლიო ომს, სამოქალაქო ომს, მეტროპოლი მასების ბრძოლის, სოციალისტურ შრომას, მეტროპოლ ქალს, 1905 წელს და სხვ. გალ. ტაბიძე აქვთ იძლევა რეცოლუციური ბრძოლის მთელ პროგრამას.

გალ. ტაბიძისათვის უკვე ნათელია ის გარემოებაც, რომ რეცოლუციის გაღრმავება ნიშანეს აღამიანის შემცენების რაღიყალურად გარდაქმნას:

ეჭებდე, გულისონქმიდ სული მღღლვარებას.

გულა მწევაც ცეცხლით კლავ გაიმსჭვალა,

გაშეუძინ, სანამ მძღავრია გრძნობა,

გაშეუძინ, სანამ გეტება ძალა,

გაშეუძინ, სანამ სიმინ შესძლებენ

და სილმეს კიდევ ცეცხლი ეჭება,

შათობრი სხიდებს გაღმიოვადენენ...

გაშეუძინ, დადა ბედნიერება!

ასეთი პათოსით იშლება „ეპოქა"-ს ცალკეული ეპიზოდები.

„რეცოლუციური საქართველო“ ისევე, როგორც „ეპოქა“ წარმოადგენს ცალკეული ლექსების კრებულს. თვითეულ ამ ლექსში გალ. ტაბიძე გვიხარებს ჩვენი ცხოვრების რომელიმე მომენტს და გაღმიოვდება მის საუცხველ ზე შექმნილ განწყობილებას.

„რეცოლუციური საქართველო“ სოციალისტური მშენებლობის და ბრძოლის მთელ პიმინ წარმოადგენს. ამ ლექსებში გალ. ტაბიძე თანამედროვეობის მთელ რიგ აქტუალურ, უარისი მნიშვნელობის პრინციპებს ეხება. „რეცოლუციურ საქართველოში“ ჩვენი ცხოვრების მთელი რიგი მომენტები ძლიერი შხატრული დამაჯერებლობით არის მოცუმული.

უკანასკნელი წლების მანძილზე გალ. ტაბიძემ გამოიქვეყნა მრავალი ლექსი და მათი უმეტესობა აღის მაღალი პოეზიის რანგვამდე, საქმარისია დაფისა-ხელოთ: „ჩემი სიმღერა“, „საღლაც, ყანულზე“, „სახლოდან გაფიდა და აღარ დაბრუნდა“, „მთვარის ნამთხობილა“, „ვორი“, „სამშობლოს“, „წყალტუბოდან ქუთაისში მიმავალი ქარი“, „წარწერა წიგნზე „მანონ ლესკო“, „ვიღონებ ყრმობას“, „მოეზიის ინტეგრალები“, „შრომა და მოსვენება“, „დღევან-დელი დღის თვალი და ფიქრი“ და სხვა ლექსები.

მაღალ პოეტური განცდებით და ლირიკული მღვდლვასიერით ასეს დაწერილი „მთვარის ნააშბობილან“. აზრების სირთულე ამ ლექსში არ აუყვავს თხრობის სისადავეს და მუსიკალობას:

სიმუშავებულის

ვიცი, ცაო გულმაციწუო,
მე ზრუნვა ვაჩ, უენ ოცნება.
არ იქნება — არ დაციწუო
ოცნებათა შემოწევება.
„ბევრი შარე მოვარე —
ასე იწყებს იძავს მოვარე —
შავრამ საქართველოსთან,
არ მინახავს აჩალ შხარე.
ბრწყინვადს მისი ძელისძეველი
უძლეველი მთა და ველი,
მისი წყალი, მისი სიცალი,
მისი შოთა რესაველი.
ლილი ბნილან მაღარით
მოშენამული ატმისუერა,
ახალ ჩათ, ახალ იით
ახლად გააღქმისუერა.
(აუსიაველი მახსივას ბავშვი,
ოცნებიმდა ოქროს ნავში,
მიცემროდა და თან თაროდა,
კით ფოთოლი თარისის ნიავში).
ვიცი ცაო ფანტომილან
ზრუნვა ვაჩ და უენ ოცნება.
მრავალ ახალ კარგს მომიტანს
ოცნებათა შემოწევება.
აგერ მშლავრი და ტიტანი
მოსიამს კავკასიის ტანი,
მიჯავეცული აქ იყო და
აქ აცხვა ამირანი!

გადაჭარბებული არ იქნება თუ ვიტუვით, რომ პოეტური გაგებით, „მთვარის ნააშბობილან“ დარჩება შედევრიად ჩეკეს პოეზიაში. მისი ფორმა გამჭვირვალე და მსუბუქია, ცოცხალი და ნატიფი.

მკეთრიად შეიცვალა გალ. ტაბიძის მიღვომა ისეთი თემებისადმიც, როგორიც არის სიკედილის, სიცოცხლის, ბუნების და სხვ. საერთო საკითხები, ივივე მოელენები, რომელიც წინათ გალ. ტაბიძიში იწვევდა პესიმისტურ დამოკიდებულებას ცალკებისადმი, ახლა მის შემოქმედებაში ვლინდება, როგორც ცხოვრების ოპტიმისტური მიღება. გალ. ტაბიძე დიდის პოეტური განცდით გაღმოვცემს ოდნავ შესამწევ მოძრაობასაც კი აღამიანის სულისა. ჩამდებიმე სიტუაცით მას შეუძლია გაღმოვცემს უოცელოვე, რასაც განიცდის, რასაც ხედავს თავის შინა ბუნებაში:

ჩამდები მზის უტრატო კიდევ,
ჩემს ხსოვნში არ დაშლილარ კადევ.
თითქო იქ, შორს, სამი დღე, იწევის
შეცენიტი შეცერცალები წიწვის.
კეკითხები ხეთა შენთა ფოთოლს:

რაშემ ასე უნდა შეგამშეოთოს?
ეს უქრალო საღმია მთაში,
შერთლა ცეცხლი რომ დაინორის, მაშინ?
ჩამიერა მზის ფერადების მორცეს
იგი ცეცხლით შორით უამორებს!



გალ. ტაბიძის განკარგულებაშია ყოველი აუცილებელი სიტყვა, რომელიც კი დასჭირდება მას თავის ოცნებითა და განცდათა გადმისაცემად. იგი მდიდარია სახეებით. მის ყოველ ლექსში ჩნდება აზალი და აზალი სახეები. შევენიერი პოეტური თქმაა:

„სადღაც ყინულზე ცეცხლი ანთა
და ადის ბოლო,
სადღაც შორი სიამის გრელანდა —
ტიტანის ტოლი...“
(„სადღაც, ყანულზე“).

შეითხველი ყოველთვის შეუწელებელი ინტერესით და მღულვარებით აღეცნებს თვალურს გალ. ტაბიძის ლექსების სტრიქონების გაქმნებულ სირბილს, რომელებიც მსგავსად რაშისა გამჭრიან წინ:

საღმია სხვევში —
ლუბლებში დაგროვდა,
ამშენა, ამშენა,
დამრა, დამრუცდა.
და სხვი, რომელიც
სარქმელთან დაბრუნდა,
სახლიდან გაფიცა
და აღარ დაბრუნდა!
გაქრა! წინანდელი
სავაჭროთ საწოვლი.

გალ. ტაბიძე დღესაც, თანამედროვე ქართულ პოეზიაში რჩება რომანტიკული ლექსის კორტევზად. და სწორედ ამიტომ მისი პოეზიის ანალიზის აურა გამსაკუთრებული მიზუწელობა აქვთ რომანტიზმის პრობლემას.

გალ. ტაბიძე—რომანტიკისა პოეტია. მისი ასეთი შეფასება უკვე ტურისტულად გამშტეიცდა. მაგრამ აზრით სხვადასხვაობის საგნაც არის ვაღაებული თუ როგორ გავიგოთ გალ. ტაბიძის რომანტიზმის შინააბსი. ტორბილია; რომ ლიტერატურის ისტორიიდ მრავალი სახის რომანტიზმი იცის. მისი შინააბსი ხშირად იცვლებოდა, რაც დაკავშირებული იყო, ლიტერატურის განვითარების სხვადასწავლა საფეხურითა, გამსაზღვრული ისტორიულ პერიოდებთან.

გალ. ტაბიძე თავიდანერ იყო და ასევე ბოლომდე დარჩა რომანტიკოსი. მაგრამ გალ. ტაბიძის რომანტიკა არ იყო ერთნაირი როგორც თავისი შინააბსით, ისე პრინციპებით მის შემოქმედების სხვადასწავა პერიოდში. სხვაა გალ. ტაბიძის რომანტიკა რევოლუციის დროის რომანტიკა.

გალ. ტაბიძე სძლევდა რა თავის თავში განკუნებულ, ჰერეტითი, ავიღმულურ რომანტიზმის რეციდივებს, უკანასკნელ წლების პერიოდის პოეზიით გზას უკავაცა რევოლუციურ რომანტიკას. გალ. ტაბიძის პოეზიის მავალითზე გარევევით შეიძლება გათვალისწინებულ იქნას რომანტიკის ბედი რევოლუციურ ეპოქაში და მისი აღვილი აზალ პოეზიის განვითარებაში.

უდავოთ, რომ პოეზიის ერთ-ერთი დანიშნულებათაგანი მუდმივია მუხა
ახალი ფორმისა, განახლება სიტყვარისა, გამოვლებითი მუშაობა რიცხვსა და
რითმზე. ეს სრულებით არ არის პოეტური ქირკვულობა, არამედ სიტყვა-
ბეჭი სასიცუცლლო უზრუნველის შესრულება. მისი უწოდლობა სწერეს გაფიქ-
როს, სახეების და სიტყვების გაცემას, ლექსის შემოქმედებითი ძალის შემ-
ცირქებას. მაგრამ ამ ამოცანის წარმატებით შესრულება მოითხოვს შემდეგი
უცილებელი პირობის დაცვას: ყოველგვარი ძიება და აღმოჩენა უნდა ემსა-
ხურებოდეს ახალ გრძნობათ და იდენტია სრულყოფილ გამოხატვას, სინა-
დევილის ახალ მხარეთა შეითხველის შევნებამდე მთლიანად მიყენას და სა-
ერთოდ რომელიმე მნიშვნელოვან სოციალური ფუნქციის შესრულებას.

გალ. ტაბიძის ახალი ლექსიკის ფორმა მოხდენილად გადამუშავებულია და შესიტყვებულია ახალ თემატიკასთან. თანამედროვე ეპოქის მდლავრი შემოქმედებითი რიტმი ენერგოული ექსპრესიით სჩექელს მის პოზიციაში. თანამედროვე ცენოვრების ასახვაში პოეტი მოხდენილად იყენებს ხალხური ლექსიკის მუსიკალურ შეზავებას. ხალხური შემოქმედების გავლენა, რისი გამოხატულიაც საგრძნობი იყო გალ. ტაბიძის პირველ პერიოდის შემოქმედებაშიც; შეტი გარკვეულობით და მოცულობით გამომეღავრდა მეორე პერიოდში.

თანამედროვე პოლიტიკიში გალ. ტაბიძე აქტივური მეპრეზოლიის თავისი უფა-
ლი, თეოტიკი უკეთესიათვის. სისამართლო-დეკლამატიური ინტონაცია ახალიათებს
მის ლიტერატურას.

უიმედობილან ლაქვარდოვან სიცრტეებისაკენ მღრღოლველი პოეტილან, რევოლუციის საუკეთესო შემოქმედამდე მისვლა — ასეთია გალ. ტაბიძის პოეტური გზა.

გალ. ტაბინის შემოქმედებითი გზა სავსე იყო წინააღმდეგობებით. ძნელი იყო გათავისუფლება წარსულის „ტერორისაგან“. მაგრამ მიუხედავად ამისა, პოეტის წინაშე იღვა ნამდვილი ბრძოლის გზა, გზა ურთიერთი წინააღმდეგობების დამლევისა, რაც გალ. ტაბინქვემ პირნათლად შეისრულა და მით გამოყიდა ივი რევოლუციური პოეზიის გზაზე.

համայնքությունու, հերեն զար զուրկցուո մինչ, հռմ զալ. Ծածօնման շառավագ, հողառնու նամըցուու օդուո սձետու პոյերուս ամբուղյությունու, տայտուագ մոմեցահոյուն. մաս ձյունդա օդյուրու գա մեծըցրուու եւստատու սյրությունո հայարճնեցո. პոյերյուրու ուստաշոնման մերուո զալ. Ծածօն թոյլ հոյ նոհամոյց- թու ջարմացըցը և ուսւսէրյու ունենա. Տիրուր ամ զարմոյցնամ մուսպա նոցոյրոյցն սածածու ունուս, հռմ ջայիշու լուպահոյ զալ. Ծածօնման პոյերյուրու զնուս ջասա- հրացըշ. Ցացիամ յու ամ ոյու մահուանո. զալ. Ծածօնման Շիմովմեցըցնուո աղմաց- լումա չյու յալցու առ ջասիշուլութուն. մաս նատլաւ ամբուղյունն մուս ոյանույ- նելու լոյցըցն. տեղու դա տեղու մոլիշեցըցնուատուու զալ. Ծածօնման լո- ւու Շիմովմեցըցնուո პուրենուա.

აპია დუდუჩავა

მსოფლიო და გამოქვების მეთოდის ურთიერთობის პრობლემა და ხელოვნების თეორიის კრიტიკა უაღრესად პრინციპულ პრობლემას წარმოადგენს. მისი საზოგადო არსებითად მხატვრული შემცირების თეორიის მთელს სცენრის წვდება: შემოქმედების პროცესის სინამდვილესთან დამოკიდებულების, შემცირებითი ბუნებისა და სოციალ-ისტორიული არსის ანალიზის ყოველ მომენტს შეიცავს, ან უკავშირდება შინაგანის ორგანიულობით.

განსაკუთრებულ ინტერესს ეს პრობლემა თანამედროვე სპეციალურ მარქსისტულ ლიტერატურაში კლასიკური შემქვედრების სფეროში იწვევს. ჩვენც ძირითადად ამ მხრივ შეცეცხლით მას, შემოქმედების პროცესის ზოგად ფორმაში განხილვის ფონზე.

I

შატრეტული შემოქმედება ანტიკურ საუკუნეებიდანეთ შეადგენდა თეორიული ძების სავანს. ძირითად მომენტს რომელსაც ეს ძება ემყარებოდა და ემყარება თანამედროვე ესთეტიკაშიც, შემოქმედის სინამდვილესთან დამოკიდებულების, სხვაგვარად: შემოქმედების პროცესში „მე“-სა და „არამე“-ს, სუბიექტურისა და ობიექტურის ურთიერთობის პრობლემა წარმოადგენს. თეორიები, რომლებიც უკანასკნელის იჩვენებით შემუშავდა ისტორიულად, ორ უკიდურესობას შორის ლაგდება. ამ დაპირისპირების ერთი მხარე სუბიექტური იდეალიზმის ესთეტიკური კონცეპცია—ფორმალიზმი, შემოქმედების პროცესს მთლიანად შემოქმედის მესთან აკავშირებს. გამოგონება, წმინდა ფანტაზია, ტაცუალი, უსავნო წარმოდგენები, ინტუიცია, ყველაფერი ეს კი შემცველი მხოლოდ სუბიექტური, მხოლოდ ინდივიდუალური საზღვრების — ასეთია ამ სისტემის თვალსაზრისით შემოქმედების მამოძრავებელი ძალები და გამოსახვის ობიექტი. ამავე დროს შემოქმედება, დამოუკიდებელი, იზოლირებული სფეროა, მხოლოდ ფორმისა და წმინდა ესთეტიკური იდეალის ინტერესებს ემსახურება, ხელოვანის „მეს“ თავისუფალ შემოქმედებას ემყარება, ამავე ფერწორთან დაკავშირებულ განვითარების მხოლოდ იმანენტურ გზით (კანონზომიერებით) ხასიათდება. ამრიგად, ყველა აღნიშნული მომენტით, შემოქმედების პროცესი ფორმალიზმისათვის, არსებითად, შემოქმედი „მეს“ მხატვრული (ესთეტიკური) თვითშემცირების პროცესია. ცნობილი ფორმალისტი ლიტერატურასთან უდინოს ა. ევლახოვის სიტყვებით რომ გამოკატოთ: „ხელოვნება

არის „შემოქმედება, ე. ი. თვითგამოცულენა ინდივიდუალური „ჩეს“, სუმოქმედური ასახვა მისი შემოქმედი პიროვნების“.⁵⁾

საწინააღმდევები პრინციპებს შეიცავს მეორე უკიდურესობაზე მუშაობის ტერიტორიაზე რომ მატერიალიზმის ესთეტიკური მსოფლევავება. აյ მეტ ფორმალისტური თვეურია მაბიექტური სამყაროს, სინამდვილის უკიდურესი პოლოვითა შეცვლილი. ამ პორტის პირველი თვალსაჩინონ წარმომადგენელის დენი და დარს თვალსაზრისით შემოქმედების საცუდევლი სინამდვილეა. „ბუნების, ბუნება“ ძირითადი დამაჯერებლობა ხელოვნებაში⁶⁾, ბუნება წარმოადგენს შემოქმედების როგორც სამშობლოსა და ობიექტს, ისე კრიტერიუმსაც. შემოქმედება მით უფრო მაღალია და ძლიერი, რაც უფრო ახლოს დგას სინამდვილესთან, რაც უფრო მეტი ბუნებაა და მეტი სიმკეთობით შეიცავს ბუნების კეშმარიტებს, რაც უფრო მეტი ორგანიულობით ემყარება ფონებს და გამორიცხავს გულს, როგორც შემოქმედებით ფაქტორს. მიმტკმ დიდოროს განსაზღვრით ნამდელი შემოქმედება თუმცა იდეურია, მაგრამ ამავე დროს მას არ ახასიათებს მგრძნობელობა, ხელოვანის ინდივიდუალურის „მეს“ ჩვენება — სუბიექტური ნატურალიზმი. იგი „ბუნების დიდი იმიტატორია და არა მეს, არა იმის, რაც ხელოვანის სულს, შინაგან ქვეყანას ახასიათებს და აწვალებს. უკანასკნელის აქტიურობა ყოველთვის ასუსტებს და ამერთალებს შემოქმედების ძალას — სინამდვილის მიბაძეს გზით განსაზიერებას.

ძირითადად ამ პრინციპების განვითარებას შეიცავს თავისებური სახით, მატერიალისტური ესთეტიკური აზროვნების შეორე დადი წარმომადგენელის ნ. ჩერნიშევსკის ესთეტიკაც. უკანასკნელში შემოქმედება კიდევ უფრო მეცეთად დაუკავშირდა სინამდვილეს, ცხოვრების შინაგან სილრმესა და მოძრაობას. არსებითად აյ შშევნიერებისა და შემოქმედების ცნება მთლიანად ცხოვრების ცნებას გაუთანაბრორდა.

მითითებულ უკიდურესობათა ფონზე იდეალისტური ესთეტიკური იდეების წარსულს სხვა გზის ძიებაც ახასიათებდა. ეს ტენდენცია, პირველად ანტიკური ესთეტიკის შვერცელობა არისტოტელესთან რომ გამოწინდა, განსაკუთრებული სილიკონით და სისტრულით იდეალისტური ესთეტიკის უდიდეში სიმაღლემ ჰეგე ე ლ მ ა გამოავლინა თავის სისტემაში.

ჰეგელის თვალსაზრისით შემოქმედება სპეციფიკურ შემეცნებით — მოცლენას სინამდვილეს „შინაგანი და გარევანი ქვეყნის“ სახეებით ასახეს პრიცესს წარმოადგენს. მას სუბიექტურისა და ობიექტურის სინთეტური მთლიანობა, არსებითად იგივეობამდის დასული პარმონია უდევს საცუდელად. ეს გავება, რომლის გაშლაში შემოქმედების ბუნების მრავალი მომენტია ბრწყინვალელ შენიშვნი, ჰეგელს ორგანიულად აქვს დაკავშირებული თავის მსოფლებელურების საერთო მომენტთან — აბსოლუტური იდეის გამოცემის პრინციპთან. ალნიშნულის გამო შემოქმედების მითითებული ბუნება ჰეგელისათვის აბსოლუტის მხატვრულ სახეებში თვითშემეცნების სფეროს, საშუალების შეადგენს, განხორციელებულ სუბიექტურის მხატვრული ობიექტირების გზით.

ესთეტიკური აზროვნების ისტორია იქნობს მრავალ ისეთ თეორიებსაც, რომელიც ცდილობს სხვა თვალსაზრისის გამონახვით განსაზღვროს შემოქმედების გვარის განვითარებას.

⁵⁾ A. Евлахов — „Realism or irrealism?“ т. II, 1914 г. მეთერთმეტე თეზის.

შედების ბუნება. მაგრამ ამ ვარეკანი ფორმის მიუხედავად, პასეპტორი ისინ უცველოფასის მხოლოდ ზემოთ მითითებულ პრინციპთა სხვადასტურა უჩინა-ცულ ან ექლექტურ გამოცვლენად გვევლინება. თვით ეს ჰითურული კუკურ მათი მსაფულმხედველობრივი ვანისაზღრულობას გამო, ვერ იძლევა შემოქმედების არსის ობიექტურ ანალიზს მთავრ შემოქმედების ბუნების მხოლოდ ზოგიერთი მომენტის შემწინევასთან, ან უკეთს შემოქვევაში ასახასთან გვაქვს საქმე სწავლისხევა მხრივ და სიძლიერით. ამ მიმართულით უფრო მნიშვნელოვან შედეგებს შექანისტური მატერიალიზმის ესთეტიკურ თვალსაზრისში ვკედებით. ეს მიმდინარეობა შემოქმედების საფუძვლის, ობიექტის სწორ მატერიალისტურ ასნას იძლევა. მაგრამ ამასთანავე ერთად, იყი, ერთი მხრივ, ვერ იძლევა შემოქმედების პროცესის ვერც იდეური ბუნების, ვერც სინამდვილესთან დამოკიდებულების საერთო კანონზომიერების თანამიმდვრულ ანალიზს. შექანისტური მატერიალიზმის საერთო ნაკლის შედეგად კ. მარქსის ცნობილი სიტყვებით რომ ვთქვათ, ის შემოქმედებას ძირითადად „მხოლოდ ობიექტი სფორმაში, ანდა განკურების ფორმაში უცნებროდა, და არა ადამიანის მოქმედების ფორმაში, არა პრიექტიკის ფორმაში, არა სუბიექტურად“²). აღნიშვნულის გამო მან ვერ გაითვალისწინა შემოქმედების სპეციფიკის მთლიანი სახე. შეორეს მხრივ-კი მას აკლდა ისტორიული თვალსაზრისი: შემოქმედების პროცესი არ ჰქონდა ჭარბოდებენილი, როგორც ისტორიული მოვლენა ამ ცნების მატერიალისტური მნიშვნელობით.

უდიდესი ისტორიული მნიშვნელობის მიუხედავად, კადეც უფრო მოსალი დაგას ფაქტების ლოგიკიდან პერიოდის სისტემა, რომელიც თუმცა მრავალი მომენტის სწორად ჟერჩევასა და ხაზებისა შეიცავს, მაგრამ მისი იდეალისტური ბუნების გამო, ძირითადად მაინც მხატვრული მოვლენების არსისა და განვითარების ჟეზოუნინგულ ახსნას იძლევა.

შეუდარებლივ უფრო მეტალია და ყოველგვარ თვალსაჩინო მინშენელობას მოკლებული ამ მხრივ ფორმალიზმის ბედი. ამ თეორიამ შემოქმედების ბენება ასევებითად მოღიანად შემცდარი პრინციპების ქაოსში ჩაიძირა: იყო არა მარტო ვერ მიწვდა, არამედ ვერც დაუახლოვდა მხატვრული შემეცნების ექი-ნირ ძირითად მომენტს.

ქსოვილების ანროგნების ისტორიისთვის დამახასიათებელ ყელა შემოთ მითითებულ განსაზღვრულობისა და ცალმშრიცვობის დაძლევას, მოხსნას შეიცავს შემოქმედების მარქსისტულ-ლენინური თეორია. უკანასკნელი გველი ება, როგორც შემოქმედების პროცესის თეორიის ისტორიულ განვითარების უზაღლესი საფეხური, რომელშიც მთელი სისტულითაა ასახული აღნიშნული პროცესის ობიექტურობა მოწება.

II

შემოქმედება, მარტინისტულ-ლენინური თეალსაზრისით, შემეცნების თავია
სებური ფორმაა: სინამდვილის ასახვას, ობიექტურის სუბიექტურ ათვისებას
წარმოადგენს. ამ მხრივ შემოქმედებას და შემეცნების სხვა ფორმებს, კერ-
ძოთ თეორიულ შემოქმედებას შერჩის განსხვავება არ არსებობს, განსხვავება მათ-

¹⁾ ურ. ერგელსი — ლუდვიგ ფეინბერგი. სახელმწიფო, 1930 წ., კვ. 124.

შორის ორნიშნული საერთო თეისების მხოლოდ გამოვლენის, განსაზღვეულების გხებისა და საშუალებების სფეროში იძალება: თეორიული შეკვეთული უნდაღოს, ცდას, მსჯელობას, მტკიცებას, კატეგორიებსა და ცნებებს ეჭვატვება; შეტყმედების პროცესში კი მათ მხატვრული გრძელებად-კონკრეტულობა, სინამდეღილის მხატვრული განსახიერება, მხატვრული ჩვენება, ინდივიდუალიზირება ცელის. ამრიგად, შემოქმედება სუბიექტურის თეორებულების პროცესი კი არ არის, არამედ ობიექტური სამყროს „მ ხ ა ტ ვ რ უ ლ ი ა თ გ ი ს ე ბ ი ს“ პროცესია. იგი, როგორც სპეციფიკური შემეცნებითი მოვლენა, სახელდობრ მხატვრული შემეცნება, სუბიექტურისა და ობიექტურის სპეციფიკურ მოლინობას, სინამდეღილის მხატვრულ-ტრადიციულ ასხევას, სხვაგვარად: ობიექტურის მხატვრულ სუბიექტურის წარმოადგენს და არა პირიქით — სუბიექტურის ობიექტირებას ან მხოლოდ ობიექტურს. ამავე დროს, შემოქმედების მითითებული ბუნება უაღრესად ისტორიულია: მისი ხილით ყოველთვის და ყველან ეპოქის სუნთქვით, სოციალური ურთიერთობის ხასიათით არის განსაზღვრული. „ჩვენ შემეცნება შეგვიძლია, — სწერდა ენგელის „ბუნების დიალექტიკაში“, — მხოლოდ ჩვენი ეპოქის მიერ მოცემულ პირობებში და იმდენად, რამდენადაც ნებას გვაძლევს ეს პირობები“.) თუ ამ დებულებას განვავითარებთ, მაშინ ცხადი იქნება, რომ სოციალურ „გარემოზე დამოკიდებული თუ როგორ სახეს მიიღებს“ სინამდეღილის მხატვრული ათვისება, შემოქმედის სინამდეღილესთან დამოკიდებულება. მხოლოდ ეს, თავის მხრივ შესაფერი მატერიალური ბაზისით განსაზღვრული ფაქტორი შეადგენს შემოქმედების სხედასხვა სახით გამოვლენის, ისტორიული განვითარების საფუძველს. მასეუ უკავშირდება იგრძელებუ, როგორც ეს ბრწყინვალედ დაამტკიცა კრიტიკით თავის შრომაში გ. პლუხნოვმა, ხელოვანთა სუბიექტური წარმოდგენბიც, როგორც საერთოდ შემოქმედების, ისე საკუთარი შემოქმედების შესახებაც.

აღნიშნული სოციალ-ისტორიული საფუძვლების გამო, შემოქმედების პროცესი ორგანიულად უკავშირდება კლასობრივი ბრძოლის ლოგიკას. შემოქმედება არსებოთად სოციალური მოვლენაა, სოციალურ შე მ ე ც ნ ე-ბ ი ს მ ხ ა ტ ვ რ უ ლ ი ფ რ ა რ მ ა ს წარმოადგენს და ამიტომ იგი კლასობრივ საზოგადოებაში არა მარტო სახავს არსებულ კლასობრივ ანტაგონიზმს, კლასობრივ ფისიკოლოგიას, არამედ მის მონაწილედაც გვევლინება, როგორც ამ ბრძოლის თავისებური იარაღი და გამოვლენა.

ძირითადი გარემონაცალი სფერო, რომელიც სოციალურ გარემოსა და შემოქმედების პროცესს შორის მითითებულ ურთიერთობას ამჟარებს, ხელოვანის მსოფლმხედველობაა. ეს ფაქტორი, ერთის მხრივ გვთქის შედევს, გვოქით განსაზღვრულ ხელოვანის სოციალური აღვილის, სოციალური „მეს“ ანარეკლს, ასახვას წარმოადგენს; მეორეს მხრივ-კი შემოქმედების პროცესის ამოსავალ „სუბიექტურ“ საფუძველს. სხვაგვარად: მას სოციალური ფაქტორების კითარება ქმნის, ხოლო თავის მხრივ გვევლინება ხელოვანში მოცემულ იმ ძირითად (საბოლოო) ფაქტორად, რომელიც შემოქმედების პროცესის მიმართებას — .

¹⁾ Ф. Энгельс. — „Диалектика природы.“ გვ. 23.

სინამდევილესთან დამოკიდებულების კრებას საზღვრავს და მი-
გვიანდება უკანას-
კელს ეპოქის სურთვესთან, ხოციალური ურთიერთობის შინაგან ლოგიკის-
თან აევარეობს.

სფუროშიც კი სხვადასხვა სოფიალურ საფუძვლებსა და სტილურ გამოყვარნას უკავშირდება. შემოქმედების მეთოდის ბუნების ამგვარი გაგების კოსისტური ნიმუში მოცულელია ჩეალიზმის ცნობილ ენგელსისებურ განსაზღვრულ შემთხვევაში. სურ, ენგელსი, როგორც ცნობილია, დასახელებულ განსაზღვრულ შემთხვევაში — აეთლიზმის „მეს“ სინამდევილის თავისებურ ასახვაში ხედავს. იგი სწერს: „ჩემი თვალსაზრისით ჩეალიზმი და დეტალების სის წორის გარდა გულის გარბის გობას ტიპის ურ ხასიათ ების სატერიტო ურ გარ შემო სწორ გადმოცემას“²⁾). აქედან ცხადია ნატურალიზმის საზღვრებიც: იგი სინამდევილის ტიპიური გაღმოცემის მაგივრად ემყარება ცალკე სავნებსა და მოვლენებს. მთლიანობას შეაწევილ კერძოს, პირდაპირ ხედავს, ანგა როგორც ვ. პლეხანოვი შენიშვნას თავის ერთხერთ წერილში, იგი აღამიანებს სწავლობს და გამოსახავს: „როგორც ინდივიდებს და ორი როგორც დიდი მოლი ან ნობის წერებს“ (ხაზი ჩემია, მ. დ.). ინალოგიური თვისებები საზღვრავს შემოქმედების მეთოდის ყოველ სხვა კონკრეტულ ფორმასაც; მაგალითად იდეალიზმის — სინამდევილის იდეალიზირება, რომანტიზმს — ინდივიდუალიზმის ასპექტი და სხვ.

აღნიშვნულიდან ცხადია, რომ შემოქმედების მეთოდი თუმცა ხელოვანის საერთო მსოფლმხედველობის საფუძველზე იმადება, მაგრამ ამავე დროს ვარკვეულ ასეციურებურ სახეს შეიცავს. რის გამოც მისი არსება ისევე ას გულისხმობის მსოფლმხედველობის პირდაპირ განმეორებას, როგორც არც შემოქმედების პროცესი შეიძლება იქნეს გაეგებული როგორც ხელოვნების თავში მოთავსებული შეხედულებებისა და ცნებების პირდაპირ მხატვრული ილუსტრირება. მას, როგორც სპეციურებურ მოვლენას, აქეს თავის უშუალო საფუძველთან — მსოფლმხედველობისთან გამშვენელი თვისებები და ამდენად ცხადია მოქმედების სპეციურებური გზაც, ასეციურებური კანონზომიერებაც.

ამრიგად, აქმდე განვლილი მსჯელობით მოვლენათა თანმიმდევრობის ერთვარი კიბისებური საფუძვრები მიყიდულ. მათ დასაყრდენს, როგორც ვნახეთ, შესაფერ მატერიალურ ბაზისზე ამირთული სოციალური ურთიერთობა, კულტობრივ საზოგადოებაში — კლასთა ბრძოლის ხილითი და მიმართება წარმოადგენს. ამ ფაქტორით ხელოვნის მსოფლმხედველობა იქმნება, ისაზღვრება. უკანასკნელიდან კი გამომდინარეობს შემოქმედების მეთოდი, რომელიც თავის მხრივ შემოქმედების პროცესის უშუალო დასაყრდენს შეადგენს.

მაგრამ ყველაფერი ეს დასახელებულ მოვლენათა გენეზისის და ურთიერთობისა მხოლოდ ძირითად ტენდენციებს მიუთითებს. ამიტომ იქნებოდა შეცდომა თუ კიფეტურებდათ თითქმის ეს განლაგება, მთლიან სახით შეიცავდეს მის მონაწილეთა ურთიერთობის, ან ფორმირების ყოველ მხარეს. ამ მხრივ სავირთო გათვალისწინებული იქმნეს ის გარემოებაც, რომ მითითებული თანამიმდევრობის ფონზე ადგილი აქეს ძირითად ერთმანეთთან გარდამავალ ფაქტორებით დაკავშირებულ მოვლენათა უშუალოდ დამოყიდებულებასაც. მაგალითად, სოციალური გარემო შემოქმედების მეთოდის, ან შემოქმედების პროცესის ხასიათის გენეზისა და მიმართებაზე უშუალოდაც ახდენს გავლენას. ამავე დროს, ამ ურთიერთობაში თუმცა დაქვემდებარებულ, მაგრამ მაინც ვარ-

²⁾ К. Маркс, Ф. Энгельс—„Об искусстве“. 1938 г. № 163.

³⁾ Г. Плеханов — Соч. Т. XIV, № 146.

კვეულ სპეციფიურ როლს თამაშობს „მსატურული ტრადიციული კულტურული ცენტრი“ ქამყანი, ისე ასა ძირითადი ტერიტორიუმი უაღრიშვილი ისტორიული ხსიათისაა: ყოველ კონკრეტულ ისტორიულ ფრაგმენტზე ცავისის ბური სოციკლასობრივ ურთიერთობაში), ვარკვეულ თავისებულ ქამუშეკრებებს—თავისებური ფორმით ვლინდება. განსაკუთრებული სიმკვეთით ახასიათებს ეს მომენტი — საერთო კანონზომისერების გამოვლენის ცვალებადი ისტორიული გზა — მსოფლმხედველობის, უფრო ზესტად — ხელოვანის ძირითადი პოლიტიკური შეხედულებებისა და შემოქმედების მეთოდის ურთიერთობას. სახელდობრი: თუმცა შემოქმედების მეთოდი, როგორც იმინიჭული იყო, ძირითადი ყოველთვის და ყველგან იბადება მსოფლმხედველობის საფუძველზე, მაგრამ ამგვარი გენეზისის მიუხედავად, არის შემთხვევები, როდესაც გარკვეულ ისტორიულ სიტუაციის ზემოქმედებით, იგი არ აგრძელებს თავისი სამშობლის გზას, პირიქით მის დამოუკიდებლად ვლინდება, მის წინააღმდეგ იღლაშვილებს. ამ ფაქტის სახით ჩვენ საქმე გვაძეს იდეებისა და მეთოდის ერთიანობის კონფლიქტით შეცვლასთან.

III

მსოფლმხედველობისა და შემოქმედების მეთოდის წინააღმდეგობითი დამკიდებულების გენალური ანალიზი ძირითადი ისტორიული ფაქტების განხილვის სახით, წარმოდგენილია მარქსიზმის კლასიკოსების მოელ რიც შენობრებისა და წერილებში. ამ ცენტრალური სურათს ირგვლივ — წერილი 1888 წელს ფრ. ენგელის ბალზაკის შესახებ ინგლისელ მწერალ ქალს მ. ჰარენეს, — იგი აგრძელებს საფრანგეთის საზოგადოების მთელს ისტორიის, საიდანაც მე ეკონომიკური დეტალების მხრივაც კა უფრო მეტი გავიგვე (მაგალითად გადაჯუფება რეალურის შემდეგ), ვიდრე ერთად აღებული იმ პერიოდის ყელა პიონერიონალ ისტორიკოსების, ეკონომისტებისა და სტატისტიკოსების წიგნებითით. მართალია, ბალზაკი პოლიტიკურად ლეგიტიმისტი იყო. მისი დადგებული ნაწილმოები განუწყვერები ელეგია უმაღლესი საზოგადოების გამოუსწორებელი დანერგების გამო. მისი სიმპატიი სასიკედალოდ განწირებული კლასის მხარეზეა. მაგრამ ამავე დროს მისი სატორა არასოდეს არ ყოფილა უფრო მჭრელი, მისი ისტორია უფრო მწარე, ვიდრე, მარინ, როცა ის ამოქმედებს არის სრურატებს, მამაკაცებსა და დედაკაცებსაც, რომელსაც იგი ღრმა სიმპატიით ეკიდება. ერთად ერთი ხალხი, რომლის შესახებ იგი აშენა აღტაცებით ლაპარაკობს, ეს არის მისი ცეცლაზე უფრო დაუძინებელი მტრები, ჩესპებლივის გმირები Cloître Saint Merri, ის ადამიანები; რომელიც იმ დროს (1830-1836) შეართლა ხალხის მასების ნიმდველი წარმადადგენლები იყვნენ¹⁾). ენგელის ეს სტრიქონები გარკვევით მიუთითებს ბალზაკის შემოქმედებისთვის დამახასიათებელ წინააღმდეგობას, რომლის სულს არსებითად დიდი მწერლის ძირითადი იდეებსა და შემოქმედებით პრაქტიკას შორის აღმართული კონფლიქტი, უთანხმოება წარმოადგენს. ეს მომენტი, კერძოთ ლეგიტიმისტ ბალზაკის საკუთარ წლდებისადმი მიმართული მწარე, მშენებელი ისტორია ხაზებასმული აქვს კარლ მარქსისაც 1878 წლის 25 ოქტომბერლის ენგელსისადმი მიწერილ წერილში: „მართლა, ბალზაკის შესახებ გირჩევთ წაიკითხოთ

¹⁾ K. Marx, F. Engels—„Об искусстве“. 1938 г. № 164.

მისი „უცნობი შედევრი“ და „შემრიცებელი შელოტი“. ეს ორი პირი მარტინ შედევრია და სავსეა მშვენიერი ირონით“ (ხაზი ჩემია. მ. დ.)¹⁾. ბალზაკის შემოქმედების აღნიშნული მხარე ენგელს მ. პარტნიულმარტინერილ ბარათში არა მარტო აღნიშნული, არამედ ახსნილიც აქვს. ჩს სწერის? უს, რომ ბალზაკი იყო იძულებული წასულიყო თავისივე საკუთარ კლასობრივი სიმპატიებისა და შემცდარი პოლიტიკური რწმენის წინააღმდეგ, რომ ის ხედავდა თავის საკუთარელი არისტოკრატების განაღულების აუკილებლობას და აღწერდა მათ ისეთ აღამიანებად, რომელიც უკეთესი ხედირის ღირსი არ იყვნენ, რომ ის ხედავდა მომავლის ნიმდველ აღამიანებს იქ, სადაც ამ დროს შესაძლო იყო მათი პოვნა, ამის მე ვთვლი რეალიზმის ერთ უდიდეს გამარჯვება, მოხუცი ბალზაკის ერთერთ უძინდეს თავისებურებად“ (უკანასკნელი ხაზებიმა ჩემია. მ. დ.)²⁾. ამრიგოდ ენგელსის თვალსაზრისით, ბალზაკის მიერ საკუთარი შემცდარი პოლიტიკური იღების წინააღმდეგ გალაშერება, მისივე შემოქმედებით მიუთოდის — რეალიზმის გამარჯვებას, დამსახურებას წარმოადგენს. სხვა სიტუაციით რომ გამოვხატოთ: ენგელსის კონცეპციით ბალზაკი სამყაროსადმი რეალისტურმა ხედვამ აამხედრა საკუთარი პოლიტიკური სიმპატიების წინააღმდეგ და წაიყვანა სხვა გზით, ვიღრე ამას მისი წილების ინტერესები, მისი პოლიტიკური რწმენის უანგმოდებული პრინციპები გულისხმიობდა.

სხვაგვარ ფორმაში ბალზაკის ასეთივე შეფასებას იძლევა დამოუკიდებელი გზით გ. პლეხანოვიც, პროფ. ლანსონის წიგნის „ფრანგული ლიტერატურის ძალის ძალის ძალის“ რეცეპტიაში³⁾.

წინააღმდეგობის ანალოგიურ ფაქტს მიუთითებს ვლ. ლენინი ლ. ტოლსტოის შემოქმედებაში. „წინააღმდეგობანი ტოლსტოის სკოლასა, შეცდეულებებსა, მოძღვრებასა და ნაწილობრივებში, — ვყითხულობთ მის ცნობილ წერილში—ლევ ტოლსტოი, როგორც რესენტის რეკოლეციის საკუ“, — მართლაც აშენება. ურთის მხრივ—დავს გენიალური მხატვარი, რომ ვე ლმაც შარტო რუსეთის ცხოვრების შეცდარებები სულ დარებები სურათები კი არა, არამედ მსოფლიო ლიტერატურის, პირველ ხარისხის სახით განვითარებაში მხრივ—მემიტულე, ქრისტეს მოსახუნები. ერთის მხრივ—საოცრად ძლიერი, უშუალო და გულწრფელი პროტესტი საზოგადოებრივ სიცურულისა და სიყალბის წინააღმდევ; მეორეს მხრივ — ტოლსტოელი ე. ი. საქმიანდ გაცემითილი, ისტორიულად ყველაფრის დამტირალი, რომელსაც რასი ინტელიგენტი ეწოდება და რომელიც საჯაროდ იმაუგრებს მუქს გვლიც და ამბობს: „შესახიზღარი, მე ცუდი ვარ, მაგრამ ზნეობრივ თეოთვანათლებაზე ვმუშაობ; მე იღარ ვჭამ მეტ ხორცს და ბრინჯის კატლეტებით ვიკებები“. ერთის მხრივ—დაუზოგავი კრიტიკი კაპიტალისტურებით ვიკებები“. ერთის მხრივ—დაუზოგავი კრიტიკის ძალადობათა, სასამართლოს კომეტიისა და სახელმწიფო ბრიფინგი მართველობის, მზის სინათლეზე გამორიანა წინააღმდეგობათა მთელი სიღრმის სიმდიდრი-

1) К. Маркс, Ф. Энгельс—„Об искусстве“. 1938 г.

2) იქვე, გვ. 164.

3) „Г. В. Плеханов—литерат. критик“. Москва. 1933 г. გვ. 60.

“შენ დარჩიბიც ხარ, შენ მდიდარიც ხარ,
შენ ძლიერიც ხარ, შენ უძლურიც ხარ
— დედათ რუსეთი!” (ხაზი ჩემია. გ. ღ.)¹

¹⁷) ვ. ა. ლურინის წერილება ც. ნ. ტოლსტოის. 1928 წ. გვ. 21—22.

²⁾ ეტრუს მხედველობაში ექვენ გოგოლის წიგნი—„Выбранные места из переписки с друзьями“.

²⁾ Н. А. Добролюбов — Собр. соч., С.-Петербург, 1911 г. гл. 126.

შიც. მ. გორუის თეალისაზრისით კი „გოგოლი რეალისტი-კრიტიკოსია უნიკალური დღიუნად დღიური, რომ თვითონვე იყო შემინებული თვეისი კრიტიკულმათ“. კვი-ლა ეს შენიშვნები გარევევით მიუთითებენ გოგოლის შემოქმედების — ნ. ჩირ-ნიშესკის განსაზღვრით, — ამ „სატირული და კრიტიკული მიმდინარეობის“ ფუქმდებლისა და კლასიკური სიმაღლის თბიერებულ ბუნებას. კრიტიკ მთაში ხაზგასმულია გოგოლის გამოწეული სახე, რომლის ერთ მხატვას შე-ადგენს გოგოლის ჩერაქციონური პოლიტიკური შეხედულებები, განსაკუთრებული სიკეადით გამოვლენილი ცნობილ „მიმოწერაში“, ხოლო მეორე მხა-რეს გოგოლი — დიდი მხატვარი, „სოციალური პოეტი“, ავტორი ბრწყინვალე რეალისტური შედევრების. უკანასკნელის სფეროში გოგოლი შეუბრალებლად ესმოდა თავშე მისი ეპოქის დაცუმულ რუსეთს, განსაზღვრული ინონით დასკინოდა და გომბდა მას. და აქაც ამ ფაქტს — მწერლის ასეთ გამოლაშერე-ბას საკუთარი ძირითადი პოლიტიკური სიმპატიებისა და მთელი ეპოქის წი-ნააღმდეგ, შემოქმედების მეთოდის, გორუის მიერ განსაკუთრებით ხაზგასმული კრიტიკული რეალიზმის დამსახურება ედეა საფუძვლად.

IV

ანალიგიური შინაგანი კონფლიქტი ასაიათებს ილია ჭავჭავაძესა და აკაკი წერეთელსაც: მათი პოლიტიკური რწმენისა და მხატვრული შემოქმედების ძი-რითად ტენდენციებს შორისაც გარკვეული მიჯნაა ამართული, მაგრამ ამავე დროს, ზემოთ განხილულ შემთხვევებთან შედარებით, უალერესა და თავისებური ფორმით. სახელმომართული თუ ბალზაკი, ტოლსტიო და გოგოლი თავიანთი ძირითა-და პოლიტიკური რწმენით ეპოქის ჩერაქციონური (მიმავალი) სოციალური ძალე-ბის ინტერესებს გამოხატავდნენ, ი. ვაკევაძე და ი. წერეთელი თავიანთ მოღვა-წეობის ძირითად მანძილზე ამ მნიშვაც პორვერესიული კარიტებად გველი-ნებიან. ამიტომ მათ შემოქმედებაში წინააღმდეგობა, წარმოდგენილი შედარე-ბითი სხვადასხვაობის სასით, არა ჩერაქციონურსა და პროგრესიულს შორის იშ-ლება, არამედ პროგრესიული ხასიათის ძირითად პოლიტიკურ პრინციპებსა და შემოქმედებაში ასაზულ უფრო რადიკალურ-პროგრესიულ, ხალხის ინტერესებ-თან ირგანიულად დაკავშირებულ, მებრძოლ დემოკრატიულ პოზიციას შორის.

შეეჩერდეთ მათ ირგვლივაც.

როგორც ცნობილია, ილია ჭავჭავაძის ძირითადი პოლიტიკური შეხედუ-ლებები მებრძოლი პატრიოტიზმით და რადიკალურ რეფორმისტული პრინციპე-ბით ისაზღვრება. სამშობლოს ეროვნული განთავისუფლება, სოციალური ურთი-ერთობის არსებული ფორმების შეცვლა, გარდაქმნა, — ასეთია მათი ძირითადი ხერხემალი. ეს იდეები, მათი განსაკუთრებული სიმკერილით წარმოდგენის მიუხედავად, ილიას ნააზრევში, არ გულისმომას წოდებათა მოსახლეს. პირიქით, ამ მხრივ ისინი წოდებებს შორის მჭიდრო თანამშრომლობითი ურთიერთობის დამყარების, მთლიანი ერის შექმნის თეორიის განვითარებას შეიცავს. უფ-რო სხვა სიტყვებით რომ ვთქვათ: ილია შესანიშნავად გრძელებდა ამ სიბნელეს, რომელიც სოციალური ეთიანების წარსულს ფარივდა „იქ, უკან ბნელა... ღა-მეა, — ამბობს მისი ერთერთი პერსონაჟი. — „და ხიდია ჩატებილი“ — უმატებს შეორე. („ოთარაანთ ქვრივი“). ილია აწყობიც ხდავდა ამ სიბნელეს, მდინა-რის აქეთ ლომბას, გადავგარებას, ხოლო იქეთ — „დაკარგული ნახევრის“ — გლეხობის ჩაგრებას, სიუოცხლესა და მოძრაობას რომ ნიშნავდა. თანამედროვე-

ობის წყვდიადიდან იგი კვრეტდა მომავალსაც — „განთიადის დასაწყისში“ / ეს უკანასკნელი მისოფის, მისი ძირითადი იდეების მიხედვით, უპირველეს ფრე-
ლისა ნიშნავდა, მდინარის მითითებულ ნაპირთა ერთმანეთთან უკანასკნელის, ჩატენილი ხიდის ალდენის სახით, რაც ერთის მხრივ დაღუპუქმული ისტორიას, ჩატენილი ხიდის ალდენი ალდენის სახით და ამით ერთ-
ნულ თრვანიზმს გაამოლინებდა. ილიას ეს ძირითადი პოლიტიკური ტენდენ-
ცია, რომელიც არსებითად უპირისპირებოდა ბატონიშვილი ურთიერთობას და
ოპერასაც ამ ფორმითაც დიდი პროგრესიული მნიშვნელობა პქანდა მწერლის
ეპოქისათვის, განსაკუთრებით „მაშების“ კომისიურობრივ პოზიციასთან შე-
დარებით, — ცალკეული მოძრების სახით (ფრაგმენტულად) აქა-იქ გარკვე-
ვითაა გამოხატული მის მხატვრულ ნაწარმოებშიც („აჩრდილი“, „კაცია და-
მიანი?“ „ოთარაანთ ქვრივი“ და სხვ.). მავრამ ეს გამოვლენა უფლებეს რეალის-
ტის შემოქმედებაში შეუძლიერებლად უფრო მქრალია, ვიდრე მის წინააღმდეგ
მოცუმული ტენდენციები. შეწრალი აქ ძირითადად უსასტიკესი კრიტიკით, და-
უნდობელი ირონიით და ზინილი ანსახიერებს არსებულ ცხოვრებას, ლეარ-
საბების წილებას. ამავე დროს იგი მთელი სიმძლივებით იძლევა ეპოქისა-
თვის დამახასიათებელი კლასობრივი ინტაგონიზმის უფლების. ამიტომ ილიას
მიერ შექმნილი რეალისტური ტილოები მათი ნამდვილი ბუნების მიხედვით ას-
სებულის გადაკეთების შეუძლებლობასა და დაღუპვის აუცილებლობას უფრო
ამტკიცებენ უდიდესი ორგანულობით, ვიდრე იმას, რასაც მთლიანი სახით პუბ-
ლიკისტურ წერილებში გამოვლენილი მწერლის ძირითადი პოლიტიკური იდე-
ები უცილისმობას. ამდენად შეიძლება ითქვას, რომ ილიამ თავის შემოქმედებაში
არა მარტო ივრინო, არამედ კიდეც ასახა თავისი ეპოქის ნამდებილი სუნთქვა,
ისტორიული სიმართლე, კერძოთ ის ფაქტი, რომ ცხადერება გამრდატებას გა-
ნიციდიდა: სამუდამოდ ილუპებოდა ამ ღრმობიდე „შენარჩუნებული ნახევარი“,
ხოლო მომავალი საბოლოოდ ჩაეტოდა იმ კლასს, რომელიც როგორც ისტო-
რიულად, ისე მწერლის თვალშინ სუციალური ჩაჯვრის ბორკილებს ქვეშ ბორ-
გავდა „მწარე ცხოვრების“ სუსხით შემოფარგლულა.

გარდა მხატვრული ჩაჯვრისა, ეს მომენტი ილიამ ხალხისადმი პირდაპირი
შიმართვის სახითაც გამოავლინა „აჩრდილის“, ამ პოეტის ტანჯვისა და ფიქ-
რის ყველა მიმართების, მათ შორის ამ წერილში ხაზებისმული წინააღმდევ-
ობის განსაკუთრებული სიმკეცითა შემცველი ნაწარმოების, შემდევ სტრი-
ქონებში:

შრომისა შეილო, მძიმე ულელი
ქვეყნის ცოდვისა შენ გაწევს კისრადა,

მავრამ ცხადად ჰემობს მის წმინდა მცნება,
რომ მყოობადი მარტო შენია.

შრომა აწ ვეცნად ტბევედა პყრობილი
მძარცველობის ქვეშ ჩაგვრულ-ენებულა,
ხოლო რევენულა მისი ბორკილი
და დასაშტატევად გამზადებულა.

ველარ გაუძლებს ქვეყნა ძევლი
განახლებისა გრიგოლის ქრისტიან,
ველარ გაუძლებს ქვეყნის მთაწლელი
კეშმარიტების აღზრულსა ბრძოლას,
და დაიმსხვრევა იგი ბორკილი
შემფერხებელი კაცთა ცნობების,
და ახალ ნერგზედ ახლად შობილი
ესე ქვეყნა კვლავ აყვავლების”



ანალიზიურ მომენტს ცხვედრით უფრო შეკრთალი სახით ეროვნული პრობლემის სფეროზე; აქაც მწერალი მარტონდენ საქართველოს რესუსტიდან გამოყოფის პრინციპს როდი ანგითარებს; იგი მის ფონზე თავის შემოქმედებაში ობიექტით ურად აკრიტიკებს და ნიღაბს ხსნის, ებრძეს როგორც ცარიზმის მთელ არსებას, ისე ცარიზმის წინააღმდეგ ბრძოლის უნარ და არგულ თანამედროვეებსაც ყველაფერი ეს კი ჩასაც თან ახლავს აკაკის მსგავსად „ნამდვილი ქართველის“ მიერა, როგონიულად უკავშირდება სიკიოლური ურთიერთობის მომენტთან დაკავშირებულ ილის უკეყ მითითებულ პოზიციას: აქაც იმდენად ფართოდაა გაშლილი ეს პრობლემა მთაცემულ შემოქმედებაში, რომ მისი ხსნათი ვარკვეული სკოლდება თავისი სიმკვეთით მწერლის ძირითად იღებდში წარმოდგენილი რწმენის საზღვრებს.

ეს ბედი ხელა წილად აეკის შემოქმედების გზასაც. შედარებითი თავისებურება, რომელიც ამ უმთავრესად გრძნობით და განცდით შებოჭვილ პოეტს ახასიათებდა იღლისონი შედარებით ძირითადი პოლიტიკური იდეაზე. მაგრა მარტინ რეფორმისტულ-პრეტრიონტულ საფუძველს შეიცავდა. აკეცი

¹⁾ මුද්‍රණය සඳහා — තක්සි. ජාතික ප්‍රඝාතන අ. II. 83- 86.

სამომლოსადმი მეტობაზე სიყვარულით ანთეპული ისწირაფოდა „სატრიუქს“ რუსეთის კარისმისაგან ეროვნული „ტანჯევის“ და „დამიტრების“ ბრძოლებისაგან განთავისუფლებისაკენ. მისი ბრძოლა ამ მხრივ ასევემთად მოიხსოვდა მხოლოდ „ეროვნულ დამოუკიდებლობას“. ძირითადად ის მომენტის ემყარებოდა მეტანანის არა მარტო ეროვნული მისწრაფებები, არამედ მასთან დაკავშირებული რუსეთის თვითმეტრობელობის წინააღმდეგ მიმართული ბრძოლაც ჰქონდა შინაგანი სოციალურ ურთიერთობის სფეროში კი, აյასის პოლიტიკური კონცეპტია მტრულად იყალ განწყობილი, როგორც კლასი ბრიტანია, ისე კლასი თბილი იყო ბრიტანიას ურთელი ფარის ფარის განვითარებას, მოწესრიგების გულისმომადა. ეს იდეა გარევეული საბით ჯერ კიდევ სამოცან წლებში გამოვლენილი („მეტშეზი“ და სხ.), განსაკუთრებული სიცაბდით გამოხატა პოტრემა ამ სიტყვაში, რომელიც მან 1911 წელს წინანდალში მის პატივსაცემად შექრებილ გლეხების წინ წარმოიქვა. „ყოველი ერი, — აღნიშნა მან ამ სიტყვაში, — შეკდეგმა დაბლი, შეუთანა და მაღალი წოდებისაგან. ისინი ერთმანეთის შეკავშირებით შეადგენერ ერთ რომელიმე ურს... უკრაშიანეთით არ ვარებიართ, უნდა იყოთ ერთმანეთით შეკავშირებულ.... როგორც ხეს შტრეგი და ლერი ეკინჩება, ისე ხალხსაც წილება, მაგრამ წილება შეგნებული და არა შეცეკვებული. სტუკიან ისინი რომელიც ამბობენ რომ მხოლოდ ფესტებით თორებ მაღალ წილებად სხდებიც გამოიდებან“, და სხვ.¹⁾

ეს პოლიტიკური აწენა, დაედგა საფუძვლად აკავის 1905 წლის რევოლუციისთვის დამოუკიდებულების ძირითად სუბიექტურ მხარესაც: პოეტმა რევოლუციის ნამდვილი შინაარსი ვერ გაივი, ხოლო ის, რაც მან მასში შეამჩნა ხელაღებით ერის დამღვაცველად ჩათვალა. ძირითად იდეური მომენტის მიხედვით იგი რევოლუციას მხოლოდ ეროვნული ბრძოლის ვიწრო პატიონტული კონცეციის ინტერესთა თვალსაზრისით შცემერიდა.

მაგრამ პოეტის ძირითადი პოლიტიკური აწენის მითითებული შეგისტრალი რომელსაც ამ საიდაც გარევეული პროგრესიული მნიშვნელობა ჰქონდა 60-იანი და 80-იანი წლებისათვის, პირდაპირი გზით არ გაშლილა მის მატერიულ ხედვაში. პირებით, აკავის შემოქმედება, ციონირების შინაგანი მღლელდარებით, ხალხის სულიერი განწყობილებით და სოციალური გარცევებით არის გაშინაარსებული უკიდურესი სისტემით და ზინლით ანსამბერებს, უპირისპირდება თეოთმყრელობას, ამა მხოლოდ როგორც ეროვნული ჩაუკის მიზეზს, ასახელდობას საერთო სოციალურ ბრძოლებასაც. იგი მრავალ ისეთ შესანიშნავ პოლიტიკურ ნაშარმოებს შეიცავს, რომელშიც მკაფიო კრიტიკული ფერებითაა გადამოცემული პოეტის დროის უკუღმართ ცხოვერება. ამავე დროს, აკავი ღირებულით შეხდა 1905 წლის რევოლუციას და ვარკევეულ რელიეფურობითაც ასახა იგი, თავის პოზიციიში. მისი უაღრესი უბრალობებისა და ხალხურობის შეცველა, უდიდესი ისტატიმით აეღრიტებულ პოეტური სხდა, ეპოქის მღლელდარე ინტერესების პოზიციას, ცხოვრების სილომისა და მომრაობის რეალისტურ უკუ-

¹⁾ ი. გან. „თემის“ 1914 წლის 27 ოქტომბრის ნომერი.

ფენის წარმოადგენს. მასში მრავალი მომენტის მიხედვით მკეთრობადა ასახული ეპოქის „მე“, სოციალური სიმართლე, მებრძოლი ნაციონალური მიზანები იდეებისა და ლრმა დემოკრატიზმის ასპექტში.

პრატიტიკა

ამრიგად აკაკის შემოქმედების ძირითადი ტენდენცია რომელიც ორგანიულადაა დაკავშირებული ხალხის ინტერესებთან, აშენად შორება და უპირისპირება აკაკისე ძირითად პოლიტიკურ იდეებს. ეს წინააღმდევობა ასეთითად აქცი სინამდვილის თეორიულ და შატერულ — შემოქმედებით ათვისებათა შესრისა გამშლილი. მიტომ პოეტის შემოქმედებით პრაქტიკის მითითებული გზა უმთავრესად ჩატანიშმის დამსახურებას ემყარება.

V

ანალიგიური წინააღმდევობანი მეტნაკლები სიძლიერით ახასიათებს კლასიფიკი მხატვრული მემკვიდრეობის ზოგიერთ სხვა წარმომადგენლებსაც. მაგრამ ჩენ აქ მათ ირგვლივ აზ შეეტერდებით, რადგან ის ძირითადი ტიპიური მაგალითებიც, რომელიცაც აქმდე მიუთითოთ, გარკვევით იძლევან ჩენთვის საინტერესო მოვლენის, როგორც ისტორიული ფაქტის ილუსტრირებას.

როგორ უნდა აქხსნათ ეს ფაქტი? რა სპეციფიკურ ისტორიულ კანონშიომიერებას უკავშირდება ასეთი შინაგანი კონფლიქტის, წინააღმდევობის შექმნა?

ასებობას წებედულება, რომელიც ამ ფაქტს მხოლოდ შემოქმედების სპეციფიკით ხსნის. ამ „თეორიის“ თვალსაზრისით ეს შემოქმედებითი მოვლენა არა კონკრეტული ისტორიული მოვლენაა, არამედ მთელ კლასიური მემკვიდრეობის საერთო თვისებას წარმოადგენს და ამდენად მასში მეთოდისა და მსოფლიმდეველობის ურთიერთობის საერთო გარდაუცალი ლოგიკა მოცემული. ბუნებრივია ეს აბსოლუტურ კონფლიქტის ძიების დადგნის ცდა, რაც თავის მხრივ მარქსისტული პრინციპის იდეალისტურ გადამახილვებას შეიცავს და იმ უკავშირდების უკავშირულ-შექმნისტური უკიდურესობის ცალშერიც უასეულოდ გველინება, რომელიც მსოფლიმდეველობასა და მეთოდს შორის ვერავითარ ზღვარს ვერ ხედავს, — ამ პრობლემის ნაწილობრივ გაშუქებასაც კი ვერ იძლევა. ასეთი გავების წინააღმდევ ეს მოვლენა მხოლოდ მაშინ, შეიძლება აიხსნას როგორცაც იგი განხილული იქნება როგორც გარკვეული ისტორიული მოვლენა, როგორც მსოფლიმდეველობისა და მეთოდს შორის ასებული მთლიანობითი ურთიერთობის, კანონზომიერების კონკრეტული გამოყენება. ამ თვალსაზრისით, ერთის მხრივ, შემოქმედების მეთოდი უკველოვას და კეცელი ძირითადად იხადება ზელოვანის მსოფლიმდეველობიდან ხოლო მეორეს მხრივ, იგი თუმცა საერთოდ შემოქმედების პრაქტიკაშიც ძირითადად ან მთლიანი სახით გამოხატავს მსოფლიმდეველობის ინტერესებს, მაგრამ ამავე დროს გარკვეულ სოციალური ისტორიული პირობებში, ცილდება ამ საზღვარს, მისი წარმომზობი საფუძვლის წამყან პრინციპთა წინააღმდევობად იქცევა. ეს არის ის სტადა, როგორც მსოფლიმდეველობის ასებით ტენდენციასა და მეთოდს შორის ერთიანობას კონფლიქტი სცვლის. ცეცელა იმ ფაქტებს, რომლებიც ამ მხრივ ხელოვნების ისტორიაში გვხვდება, ამ სტადიის ვენეზისის გარკვეულ სპეციალური ისტორიული პირობებში, ცილდება ამ საზღვარს.

ვობის ორსებობას ხელოვნების მსოფლგავების ძირითად პრინციპებსა და სინამდევილეს შორის. სხვა სიტყვებით რომ გამოგსტევთა: მითითებული კუნძულიქტი თავს იჩინს ისეთი დიდი ხელოვნების შემოქმედებაში, რომელიც მსოფლის დეველოპმენტისა მათ თუ იმ სახით მიმდინარე კლასის ინტერესებს უკავშირდება, რეაქციონურია ამ შედარებით პროგრესიული ხასიათისაა, მაგრამ ვერ ხახავს ისტორიული ნამდევილობის ობიექტურ ტენდენციებსა არ უდრის ეპოქის სოციალურ სიმართლეს, პიროვნებით მასთან ვარკვეულ უთანმიმოქმედაში იმყოფება.

ამ მომენტს, როგორც კონფლიქტის არსებობის აუცილებელ პირობას, მოლიანი სახით მიუთითოთ თანამედროვე მარქსისტულმა ლიტერატურულმა აზ-როვნებამ. მაგრამ მეორეს მხრივ მან უკეთს შეთხევაშიც ვერ მოვეკა ამ უდან დებულების შესასური განვითარება, სხვა აუცილებელ მომენტებთან დაკავშირდება. სახელდობრ, თუმცა მასში, სხვადასხვა ავტორების მიერ ხაზგამშულია ხელოვანის ტალანტის (შემოქმედებითი სიძლიერების) მნიშვნელობა, მაგრამ მის გეერდით, საჭირო სიმკეთირით არა გათვალისწინებული მეთოდისა და კონკრეტის ხასიათის როლი, კერძოთ ის გარემოება, რომ აღნიშნულ იდეულ პოლიტიკურ მდგომი არა ყოველი დიდი მხატვრის შემოქმედებაში ვლინდება ძირითადი იდეებისა და მეთოდის წინააღმდევობა, არამედ მათგან ასეთ შემოქმედებით ბედისწერის მხოლოდ ის უკავშირდება, რომელიც წარმომადგენელია ნამდევილი შეუფერავი რეალიზმის, ე. წ. კრიტიკული რეალიზმის, რომელიც ფრ. ენგელსის სიტყვებით რომ გამოვთქვათ „ავტორის შეხედულ ეპოქებში ცხოვრობენ და მოგანახობის შემცველ ეპოქებში არ არსებობს ეს ასეთი განვითარებულ სახელდობრ, რომ მხოლოდ იდეების ხასიათსა და მხატვრის ტალანტს ქონდეს გადამშეცვერი მნიშვნელობა, მაშინ ასეთი კონფლიქტი თითქმის ყველა დიდ კლასიკოსთან უნდა გვექონდა.

დასკვნა ბუნებრივია: წინააღმდევობა მსოფლმხედველობის ძირითად მიმართებას ყოველ ძირითად პოლიტიკურ შეხედულებებს და მეთოდს შორის ახასიათებს გარდამავალი, მძაფრი წინააღმდევობანის შემცველი ეპოქის მხატვრობის მათთვებით პრინციპა ემყარება: შეკვეთი, კრიტიკულ, შეუფერავ, და მოგანახობის ტალანტს. მაგრამ მეორების შემოქმედებით მოვლენაც წინააღმდევ შემთხვევაში, სახელდობრ, რომ მხოლოდ იდეების ხასიათსა და მხატვრის ტალანტს ქონდეს გადამშეცვერი მნიშვნელობა, მაშინ ასეთი კონფლიქტი თითქმის ყველა დიდ კლასიკოსთან უნდა გვექონდა.

ეს ისტორიული ტენდენცია (კონონზომიერება) ყოველმხერივ მართლდება ზემოთ მითითებული ფაქტებით.

როგორც ზემოთაც ვნახუთ ფრ. ენგელსის ანალიზის მიხედვით ბალტიკი, მცხოვრები ისტორიულ ვარდატეხის, ფეოდალური ყოფის ბასტიუნებშიც ჩვერევის დასასრულის მიჯნაზე, პოლიტიკური რწმენით လეგიტიმიტაცია ემსახული პოლიტიკური მსოფლშედევლობის ძირითად მიჯნებს მისიც აღნიშვნით „ორი მუდმივი კეშმარიტება—რელიგია და მონარქია წარმოადგენდა“. ამ პრინციპთა გაშლის სახით იგი თავისი ძირითადი სოციალურ სისტემებით მისი ეპოქის განწირულ სოციალურ ძალის ინტერესებს ემყარებოდა და სახეობა. ამავე დროს მის მხატვრულ ხედებს რელიგიის უმკერველესი ფორმა ედგა საფუძლად. ამ მომენტს „აღმიანთა კომიტის“ წინასიტუაციაში ბალზაკმა გარეველი მიუთითა სინამდვილის უკიდურესი შემოქმედებითი პოლოვის, უაღრესად მძაფრი რეალისტური შემოქმედებითი პრინციპების სახით. ეპოქის სოციალური ყოფის დეტალური შესწავლა და უკუფენა, მეგრამ არა მიმართების, არამედ გამოსახუის, გასნის, ათვისების შეუფერავი რეალისტური ისახევის გზით ასეთია ამ პრინციპების ხერხებაზღვი. ბალზაკი რომელიც აღნიშნული კონკრეტის გამო, თავის თავს საფრანგეთის ისტორიის მდინარე თვლიდა, იდეალურად ან-ბორიულებდა აღნიშნულ თეალსაზრისს თავის შემოქმედებაში. მიტომ ვეაძლევს იგი, ფრ. ენგელსის სიტყვებით რომ გაღმიულებულ თავისი ეპოქის „საფრანგეთის“ საზოგადოების „ყველაზე უფრო შესანიშნავ რეალისტი“ ისტორიაც კი საზოგადოების „ყველაზე უფრო შესანიშნავ რეალისტის“ მხრივაც კი უფრო მეტი „სისტულითაა გაღმიულებული, ვიდრე „იმპერიოდის ერთად აღებული ყველა პროცესონალ ისტორიკოსების, ეკონომისტებისა და სტატისტიკოსების წინებში“. ანდა გ. პლეხანოვის ანალიგიური, შენიშვნით რომ ვანკასზღვროთ ბალზაკი იყო რეალისტი, ამ სიტყვის ღრმა მნიშვნელობით და მისი ნაწარმოებები წარმოადგენ შეუცვლელ წყაროებს რეალისტის დროის საფრანგეთის საზოგადოების ფსიქოლიპის დროის საფრანგეთის საზოგადოების ფსიქოლიპის დროის შესასწავლაზე. (ჩანთ ჩემია. მ. ღ.)¹

თავისებური ფორმაში ამავე მომენტებით ხასიათდება გოგოლიცის ისიც, რომელიც ძირითადი შექედულებების მიხედვით დასასრულოან მიახლოებული ფეოდალური არის ტრიკრატის ინტერესთა სათუდელზე იდგა, „ბერლი რისკა-

¹⁾ „Г. В. Плеханов—литер. критик“. Новые материалы: 1933 г. за. 50.

²⁾ 4. මෙහිසුම — පැවත්තාලා, අ. II, නාගිනොම I, 22- 15.

თის" დაცველი იყო, — შემოქმედების სფეროში გვევლინება, როგორც თიდა რეალისტი, სინამდვილს უკიდურესი რეალისტი პოლოგეტი, მკეთრი სატირისა და კრიტიკულ ხედვის შემცველი ბრწყინვალე რეალისტურმა შექვეჭუბების ეპიზოდებით.

თავისი შემოქმედების ეს მხარე შესანიშნავად ვამოხატა მხატვარმა ცნობილ „ავტორის აღსარებაში“. „მე—აღნიშნავს იგი დასახელებულ დოკუმენტში,—არასოდეს არაფერი შემიქნია წარმოსახვით და საერთოდ არ მქონდა ეს თვისება. მე მხოლოდ ის გამომდიოდა კარგად, რაც აღებული იყო ჩემს მიერ ს ი ნ ა მ დ ვ ი ს ი დ ა ნ, ჩემთვის ცნობილი მონაცემებიდან“.

და ამ შემოქმედებით გზით იმდრენად ახლოს მოვიდა იგი ხალხის თვალსაზრისით, რომ, როგორც დობროლებოვი შენიშნავდა, თვითონევე შეშინდა, უფსერულად მოეჩევნა, ხოლო ბოლოს „წერილების“ სახით კიდეც ავაიქცა მისგან“.

ლ. ტოლსტოიც რომელიც სოციალური ანტაგონიზმის უფრო მეტი ვამძაფების ეპოქაში ცხოვრობდა, რომლის თვალსწინ, ლენინის განსახლებით, — ძველი საბოლოოდ ინგრეოდა, ხოლო ახალი მხოლოდ ეწყობოდა,—ერთსა და იმავე დროს რეაქციონური იდეების მატარებელიც იყო და უდიდესი რეალისტიც. მისი გვინალური, მრავალფეროვანი შემოქმედებითი გზა სინამდვილის დაწევრილებით შესწავლასა და სინამდვილისადმი უდიდეს შემოქმედებით სიყვარულს ეყარებოდა. იგი გვევლინება როგორც უაღრესად ფხიზელი რეალიზმის შემცველი, კუელა და ყოველგვარ ნიღაბთა ჩამომხსნელი“, „რესერტის ცხოვრების შეუდარებელი სურათების შემქმედელი“, სოციალური ყოფის შინაგან წინააღმდევობათა ამსახველი. იმის საილუსტრაციოთ თუ არმდენად შორს შიღილდა ამ მხრივ ტოლსტოის შემოქმედება, მოვიყვანთ ერთ დამახსოვრებელ დეტალს შეწერილის საუბრიდან ვ. რუსანოვთან, რაც ამავე დროს შეტად საინტერესო მომენტს წარმოადგენს თვით მეოთოდისა და იდეების წინააღმდევობის ასპინი ნათლიდ წარმოადგენის თვალსაზრისითაც. „საერთოდ,—აღუნიშნავს დასახელებულ საუბარში ტოლსტოის რესანოვის მოვონებით „ანნა კარენინას“ ირგვლივ მსჯელობის დროს, — ჩემი გმირები და გმირი ქალები ზოვანები აეთებენ ისეთ ოინებს, როგორსაც მე არ იისურვებდი. ისინი აკეთებენ ჩემს, რაც უნდა გააქცონ ნამდვილ ცხოვრებაში და როგორც ასებობს ნამდვილ ცხოვრებაში და არა იმას, რაც მე მსურს“.²⁾

დასასრულ, ილიაც და აკაკიც ისტორიული გარდატეხის მიჯნაზე ცხოვრობდნენ: მათ თვალსწინ ინგრეოდა ჩენი ქვეყნის ისტორიაში ძელი და იბადებოდა ახალი. ეს იყო უაღრესად სწრაფი ცელილებების მკეთრი სოციალური კონტიასტების შემცველი ისტორიული ულელტებილი. ამავე დროს ძირითადი პოლიტიკური აწმენა, რომელიც ვისული საუკუნის ამ ორი უდიდესი ქართველი პოეტისა და მოქალაქეების შოთაშედელობის ამოსახვას წარმოადგენდა, როგორც ვნახეთ თუმცა არ იყო რეაქციონური, პირიქით პროგრესიულ ხასიათს ატარებდა, მაგრამ ასებითად მაინც უკი იძლეოდა ასებულ სოციალური სინამდვილის სწორ ასახვას, ანალიზს. მეორეს მხრივ, როგორც აგრეთვე უკვე აღნიშნული

¹⁾ „Литер. критик“. 1936 გ. № 6 გვ. 73.

²⁾ „Толст. ежегодник“. 1911 გ. გვ. 91.

იყო, ისინი ნამდევილი რეალისტები იყვნენ. მათი ესთეტიკური კონცეფცია /მომდინარე ბელინსკის, ღომბროლუბოვისა და ჩერნიშევსკის იდეებითან, მწერლობას ცხოვრების სიღრმის, ერის, ხალხის მწუხარებისა და სიხარულის/ სახით. სოციალური ეითარების აქტოურ მონაწილედ თელის. სინამდგრილის პირდასხით შემოფარგლული ეს რეალისტური ესთეტიკური მსოფლგავება მათ შემოქმედებაში ცლინდებოდა უაღრესად მკეცირი, შეუფერავი კიბიტკული რეალიზმის სახით. მათთვის დამახასიათებელი შემოქმედებითი განცდა უპირველეს ყოვლისა სინამდევილის უშუალო განცდა, ცხოვრების სუნთქვის პირდაპირი შეგრძნობაა, რეალურ-ურთიერთობის ჩერნების ემყარება. ამიტომ მიაღწია თავისი განეითარების დაუზრულილავ კლასიკურ სიმაღლეს ქართულში რეალიზმი იღია და აკეთისან, უფრო თეალსაჩინოთ პირველთან პროზაში, ხოლო მეორესთან ლირიკაში.

ამრიგად მითითებული ფაქტები გარკვევით შეიცავენ ზემოთ მიღებული დასკვნის დასაბუთებას. ასეთივე ბუნებით ხასიათდება ყველა ის ანალიტიკური ფაქტებიც. რომელსაც აქ ას შევხებივართ.

6.

მაგრამ აქმდე აღნიშნული ოპერული პრობლემის ანალიზის მხოლოდ ერთი მხარეა. მისი მეორე და ამავე დროს დამამთავრებელ მომენტს წარმოადგენს იმ საფუძვლების აღნიშვნა, რომელთა გამო მხოლოდ დასახულებულ ფაქტორთა მთლიანობა იწვევს კონფლიქტს. წინააღმდეგობას ძირითად იდეებისა და შემოქმედების მეთოდს შორის.

ლენინი წერილში „ლ. ტოლსტოი, როგორც რესერტის რევოლუციის საჩვე“¹, ტოლსტოიში მოცუმულ წინააღმდეგობას ტოლსტოის ეპოქის წინააღმდეგობათა თანხვად თვლის. მისი დასკვნით ეს მოვლენა „არა შემთხვევათია, არა მედ იმ ერთი მეორის საჭინავლის გამოხატულ ებას წარმოადგენს, რომ შე ჩერნებული იყო შეცხრამეტე საუკუნის უკანასკნელი შესაბეჭიდის როგორც იმ ერთიმეორის საწინააღმდეგო პირობებს კი ლენინი ხასიათებს, როგორც „ისტორიული გარდატეხის“, გლეხერი მეტრებითისა და გლეხერი ცხოვრების ძველი დასაყიდენია „არაჩეულებრივი სისწრაფით მსხვრევის პროცესი“, როცა „ძეველი საბოლოოდ ყველას თვალშინ ინგრეოდა, ხოლო ხალი მხოლოდ ეწყობოდა“. (ლენინი)².

ლ. ტოლსტოიში წარმოდგენილი წინააღმდეგობათა აღნიშნულ საფუძველს განსაკუთრებული ხაზგასმით მიუთითებს ლენინი აგრეთვე წერილშიც „ლ. ტოლსტოი“. ეს დებულება გაშლილი და კონკრეტული ფორმითაა მოცუმული ჩერნითების საინტერესო საკითხთან დაკავშირებით წერილში—„ლ. ტოლსტოი და თანამედროვე მუშათა მოძრაობა“. აქ ლენინი მწერლის ეპოქის დახსიათების შემდეგ, უპირველესყოველისა იმ გარემოების მიუთითებს რომ „ტოლსტოი შედმიწევნით იცოდა სოფლური რესერტის (деревянскую россию), მემატული-

¹⁾ „ლენინის წერილში ტოლსტოიზე“. 1928 წ., გვ. 22.

²⁾ ივერ, გვ. 44. ციტირებულია წერილიდან „ლ. ტოლსტოი და მისი ეპოქა“.

სა და გლეხის ყოფა-ცხოვრება” და რომ „თავის მხარულულ ნიშვნებში მარ ამ ყოფაცხოვრების ისეთი სურათები მოგვცა, რომლებიც მსოფლიო უარისტო-რის საკუთხოსო ნაწილოებში ეკუთვნის“. „სოფლური რუსეთში” მცირე-ქამატ-რდენთა „მცველობა ნერვებით გრძელებას ლენინი შემდეგ, ა-ჭრის მიზნების შესაბამის უძრავდება, გააღმამად მისი ინტერესი იმისა და რაც მის გარეშემო ხდებოდა, მიიყვანა მთელი მისი მსოფლიო მცირე და გარე და გარე და ტეხამდე და დაბადებით და აღნიშვნით ტოლსტიო ეკუთვნოდა რუსეთის უმაღლეს მემამულეთა წილების, — მან კაშირია გასწვიობა ცველა ჩეულ შეხედულებებთან ამ წრისა და თავის უკანასკნელი თხზულებებში სასტიკი კრიტიკით გაიღაშქრა ცველა თანამედროვე სახელმწიფო ეროვნითი, საეკლესიო, საზოგადოებრივი და ეკონომიკური წესების წილადმდებადა და სხვ. ლ. ტოლსტიოს ამ კრიტიკის თავისებურება და ისტურიული მნიშვნელობა ლენინის აზრით „მდგომარეობს იმაში, რომ იყი გვნიალური მხატვრისათვის ჩეული სიძლიერით გამოხატავს ხალხის ფართო მასების შეხედულებათა მსხვერევას აღნიშნული პერიოდის ჩუსეთში და სწორედ სოფლურ, გლეხს რჩუსეთში“. იყი „დგას პატრიარქალური მიმიტი გლეხის თვალსაზრისში“ და „მისი ფსიქოლოგია თავის კრიტიკაში, თავის მოძრულებაში გამომოქვეს. ტოლსტიოს კრიტიკა სწორედ მიმომ ვანიზევა გრძელობის ასეთი სიძლიერით, ასეთი დამაჯერებლობით, სიცხველით, გულშრევულობით და უმიშროებით „ძირის მისამაღლე მისულის“ მისწრავებაში, მსახის უცხელურებათა ნამდვილი მიზეზის გამოძებნაში, რომ ეს კრიტიკა ნამდვილად გამოსახავს მომზღაურ გარებას შეხედულებებში გლეხთა მილიონებისა, რომლებიც ეს ეს არის ბატონიმობისაგან განთავისუფლენენ და დაინახეს, რომ ეს თავისუფლება განადგურების, შინიშვილით სიკედილის, უსახლეკო ცხოვრების ახალი საშინელებას ნიშნავს. „ტოლსტიო ისე თი სიცხოლე გამოხატა მცირე და გარებას მატებას შეხედულებებში გლეხთა მილიონებისა, რომლებიც ეს ეს არის ბატონიმობისაგან განთავისუფლენენ და დაინახეს, რომ ეს თავისუფლება განადგურების, შინიშვილით სიკედილის, უსახლეკო ცხოვრების ახალი საშინელებას ნიშნავს. „ტოლსტიო ისე თი სიცხოლე გამოხატა მცირე და გარებას მატებას მატებას განცხოვენ განცხოვენ, მათი მისტიკიზმი, სურეილი ამ ქვეყნიდან განშორებისა, „პაროტებისათვის წინააღმდეგობის გაუწევლობა“, უძლური წეველა-კულტურა, რომელსაც კაპიტალიზმისა და „ფულის ძალის“ მისამართით აგზავნილენ. გლეხთა მილიონების პროტესტი და მათი სასოჭარავეთილება — აი რა შეეკრის აგან, მათი მისტიკიზმი, სურეილი ამ ქვეყნიდან განშორებისა, „პაროტებისათვის წინააღმდეგობის გაუწევლობა“, უძლური წეველა-კულტურა, რომელსაც კაპიტალიზმისა და „ფულის ძალის“ მისამართით აგზავნილენ. გლეხთა მილიონების პროტესტი და მათი სასოჭარავეთილება — აი რა შეეკრის აგან, მათი მისტიკიზმის ტოლსტიოს მოძრულებაში“. (ხაზი ჩემია. მ. ლ.).¹ ამრიგად პატრიარქალური ჩუსეთის დაღუპვებასა და ახალი ჩუსეთის დაბადების სტორიული პროცესი, „ეს სწრაფი, მძმე და შევავე ნერვები და ძველი ჩუსეთის ძველ დასაყრდენთა“ აი რა ისახა „მხატვარ ტოლსტოის ნაწარმოებებში, მოაზროვნე ტოლსტოის შეხედულებებში“. (ხაზი ჩემია. მ. ლ.)²

ლ. ტოლსტოის შემოქმედებისა და იდეების ეს გენიალური ანალიზი პირდაპირ ხავუძელს იძლევა ზემოთდასმულ კითხვაზე პასუხისაოვის. მასში ერთიან მხრივ ჩვევთორადა ხაზეასმული ის ფაქტი: რომ ტოლსტოიში მოღვაწეობით წინაა-

¹⁾ *ibidem*, 23, 29—30.

Digitized by srujanika@gmail.com

ლოდვევობანი, რომლებიც თუმცა გულისხმობს წინააღმდევობას ტრანსფორმის ნა-
აზრევშიც, მაგრამ ძირითადად გაშლილია ტოლსტის ექსპრესზე რე-
რეაქციის ნერის და ტოლსტის გრენა აზოვთა მარტივი მარტივი გა-
მორის, ანდა თვით ლენინის ციტიტებული სიტყვებით რომ გადმოცემი — „მხა-
ტვას ტოლსტოის ნაწარმოება“ და „მთასწორებული ტოლსტოის შეხედულებები“
შემორის, — ჭარბობულების ეპოქის წინააღმდევობათ უკუფენს, ანარევს. მეო-
რეა მხრივ მასში მითითებულია ის გზებიც, რომელთა გავლით ეპოქის ეს წინაა-
ღმდევობანი შეიტრენ და გაიშალენ შეტრენის მსოფლმხედევლობასა და შემოქ-
მედებაში. ყველა ეს როგორც მიმიქეტური, ისე სუბიქეტური მომენტები აღნიშ-
ნული ლენინის მიერ, ცხადია არ არის დამახასიათებელი მხოლოდ ტოლსტო-
ისათვის, პირიქით ისინი სხვადასხვა სახით ყოველთვის კლინდება იქ, სადაც
ძირითადი იდეებისა და შეთოდის წინააღმდევობასთან გვაქეს საქმე. მარიგიად
ჩვენს წინ გარევეული კრონიშომიერება იმულება, რომლის მიხედვით ხელოვნის
ძირითადი იდეებისა და შემოქმედების შეთოდის წინააღმდევობის ყოველი ის-
ტორიული გამოვლენა ეპოქის წინააღმდევობათ ასახეს, უკუფენს ჭარბოდ
გვინს, ხოლო ხელოვანის ძირითადი იდეები და მეთოდი, მათი ზემოთ აღნიშ-
ნული შემეცნებითი თავისებურობის გამო, გველინება როგორც გზება, რომელ-
თა საშეალებით ხელოვანში გაორებული (გარდამვალი) სოციალური გარე-
მოს მოპირდაპირე პოლუსები იქრება. მათგან პროველი — მსოფლმხედევლობა
სხვადასხვა სახით მომავალ კლასს, დალუპების გზაზე შემდგრა სოციალურ ყოფას
უკავშირდება, მისი ინტერესების პირდაპირ ან მერთალ, გარდამინილ, რადგა-
ლურ გამოვლენას შეიცავს; მეორე — რეალიზმი სინამდევილეს სახაეს, ისტორი-
ული პროცესების ობიექტურ ბუნების, ხასიათის უკუფენს იძლევა და ამდენად
ბუნებრივია ჩამოყალიბების პროცესში მყოფი აღმავალი სოციალური ეთარე-
ბის მხარეზე დგას. ამ ნიადაგზე შემოქმედების პროცესში ურთისანეოს ხედას სი-
ნამდვილე და სინამდვილეზე შემცდარი წარმოდგენა, სინამდვილის მხატვრულ-
რეალისტურ და თეორიული შემეცნებათა სახით. ამ დაპირისპირების ერთ მხარეს
ის გარემოება იწვევს რომ ხელოვანი სინამდვილესთან ყოველთვის გარევეული
სოციალური შევნების, გარევეული იდეების გზით მიღის. როგორც შემოთაც
იყო აღნიშნული გარეშე ამ სუბიქეტურ (იდეურ) გადასასელელისა, რომელიც
თავის მხრივ ძირითადად შემოქმედების შეთოდის გზით ხორციელდება, ან არ-
სებობს შემოქმედის და მოქმედის სამყრის ურთისებობა. მეორე მხარეს
კი საფუძვლად შემოქმედების პროცესის ბუნება უდევს, სახელდობრი ის ერ-
თხელ უკავ აღნიშნული გარემოება, რომ შემოქმედება არ წარმოადგენს იდე-
ების ილუსტრირებას, ანდა იდეების მხატვრულ მიმექტირებას; პირიქით, იგი
სინამდვილის გრძნობად — კონკრეტულ მხატვრულ თავისებას, მხატვრულ სუ-
ბიქეტირებას შეიცავს, რის გამოც იდეები მასში მხოლოდ სინამდვილის მხატვ-
რული ჩვენების, ასახვის, ათვისების პროცესში კლინდება, როგორც ამ პრო-
ცესის მონაწილე, ათვისების საშუალება, და არა უშუალოდ, არა მოქმედის
ფორმაშიც. და ეს ამ გზებით შექმნილი შეცველი, ჰიდილი შეცდარი იდეებისა
და აბიქეტური სინამდვილის, შემოქმედების პროცესის აქვე აღნიშნული არ-
სების კრიტიკული და შეუფერავი რეალიზმით გამძაფრების, აგრეთვე იმის
გამოც, რომ რაც უფრო დიდია ხელოვანი, როგორც ხელოვანი, მით უფრო
ორგანიულად განიკვითის და სახაეს ათვისების პროცესში კლინდება, როგორც ამ პრო-
ცესის მონაწილე, ათვისების საშუალება, და არა უშუალოდ, არა მოქმედის

ვით, შემოქმედება არსებითად სინამდევილის პასურ ასახვამდებად დაცული იყო; ხელოვანის იდეების სოციალური შემოქმედების მასში მონაწილეობა უძღვესად შეკვეცილია, ზოგიერთ (საქმიოდ ტშირ) შემთხვევებში კი საკატეპიტ მიმსმიტიოც. აღნიშნულის მიზებდავად 6. რომეროლისუბოების განსაზღვრის უკინებელი შემთხვევის დროს შექმნილ მხატვრულ ნაწარმოებს ყოველთვის აქვს თავისი იდეა, რომელიც მასში ასახულ უაქტებილან „გამო მო დ ი ნ ა რ ე რ ბ ს თ ა - ვ ი ს თ ა ვ ი დ“. საფუძველი, რომელსაც ეს თავისთავად გამოვლინება ეყვა-რება მხოლოდ ობიექტურია: სინამდევილის, სიღარანტ მხატვარი იღებს მისაღა-სა და ზოგანების აქვს თავისი 6 ა ტ უ რ ა ლ უ რ ი, ა ზ რ ი, რომელიც მხატ-ვრულ ნაწარმოებში გაღმოდის და აღნიშნულ თავისთავად გამოვლილ, სუ-ბიექტურ შემოქმედით ხასიათს მოყლებულ იდეად გვაცვლინება. ეს სუფთა რჩი-ებრივშიმი, შემოქმედების მსოფლმხედველობის ამსოლურული ნეიტრალიზმი, რომეროლუბოებს შემოქმედების პროცესის სპეციფიკის ერთერთ არსებით მომენტად მიაჩნია, როს გამოც მის გამოვლენასაც ლიტერატურის ისტორიის ერთერთ უაღრესად ტრაქტო მომენტად თვლის: მასში ხედავს იგი მხატ-ვრის ძირითად იდეებსა და შემოქმედების შორის შექმნილ წინააღმდევობის საფუძველსა და ასხალაც. ამიტომ აღნიშნული წინააღმდევობა მის წარმოდ-გენილი აქვს არა როგორც ისტორიული მოვლენა, ანადა უფრო სტული სახით რომ გამოვხატოთ: არა როგორც გარეული ისტორიული სიტუაციით გამოწ-ვიული შემოქმედების მეთოდის—რეალიზმის დამსახურება, არამედ როგორც შემოქმედების პროცესის, ლიტერატურის, კრიტიკის, იდეებისა და შემოქმედების ურთიერთობის სპეციფიკის ერთერთი ძირითადი მხარე ”).

ასეთ კონკრეტულს ცხადია, მისი ისტორიული მნიშვნელობის მოხსედავად, თვალურებული მანძილი აშორებს მარქსისტულ-ლენინურ პრინციპებისაგან, რომლებიც როგორც ვნაბეჭეთ წინააღმდევობას ხელოვანის ძირითად იდეებსა და შემოქმედებით პრაქტიკას შორის თელის წინააღმდევობად იდეებსა და მეთოდს შორის, ხოლო თვით ეს წინააღმდევობის ფაქტი მიაჩნია არა შემოქმედების პროცესის საერთო სპეციფიკურ ბუნებად, არამედ შემოქმედების პროცესის ნამდვილი სპეციფიკის, კრიტიკ მასში წარმოდგენილი იდეებსა და მეთოდის ურთიერთობის კონტორინირების სპეციფიკურ-ისტორიულ გამოვლენად.

აქედან ნათელია თუ რამდენად შეუსაბამოა რომეროლისუბოების შეხედუ-ლებების პირდაპირი, არვარდენტის ფორმაში გამოყენება, დასმული პრობლე-მის მარქსისტულ-ლენინური ანალიზის დროს.

VII

ხელოვნების კლასიკურ წარსულს, მსოფლმხედველობისა და მეთოდის დის-პროპორციის სხვა ფორმაც ახასიათებს, რომელიც სპეციალურ ლიტერატურაში უკეთეს შემთხვევაშიც კი, უმთავრესად ან ნაწილობრივი (არა სრული) სახით არის გაშუქებული, ან უკვე განხილული კონფლიქტის შემთხვევასთანაა გაიგი-ვებული.

ეს ფორმა არ გულისმმაბს ძირითად იდეების შემოქმედებაში დამარტებას. მისი ასებების დროს ამგვარ წინააღმდევობას შეღარებითი სიფარ-

¹⁾ Н. А. Добролюбов — Собр. соч., 1911 г. №. გვ. 125, 126, 240 და 241.

თოვე და რადგიკალიზმი ცელის: ხელოვნების შემოქმედების პროცესზე უძრო
შორს მიღის, უფრო ორგანიულად უკავშირდება ეპოქის წამყვანი (თომავალი)
ტექლენბუებს, სინამდვილეს, ვიღრე თეორიული შემცნების მართვის უზრუ
რწმენის ძირითადი პრინციპების სფეროში. მჩრევად აქ მეორების, ამ უცნებელ
დებითი პრაქტიკის იდეების დამოუკიდებლად გამოიყენას კა არ აქვს ადგილი,
არამედ იდეების საფუძველზე მოქმედებას, მაგრამ ამავე ლიროს უფრო შორს ხელ
ვას, ვიდრე ამის შესაძლებლობას ეს ამოსაცალი მომენტი—იდეები ითვალისწი
ნებს, სხვაგარად: შოთალმხედლებლობისა და მეთოდის ურთიერთობის ეს ფორ
მა, რომელიც კონფლიქტის შემთხვევასთან შედარებით უფრო ხშირად გვხვდე
ბა ხელოვნების ისტორიაში, „დიდი მხატვრის“, ნამდვილ მხატვრის გამზედაო
ბის“ სკეო შემოქმედებით ნაბიჯს შეიცავს, რომელიც არ ღვევს ძირითად
იდეებისა და მხატვრული სახეების, — სინამდვილის მხატვრის ან ნობას, მაგრამ
არ აქვთ მათ მოწინააღმდეგ პოლისებად.

გარევეული სპეციალისტი ხნისითისაა ეს მოვლენა ობიექტური ბუნებისა და ისტორიული საფუძვლების თვალსაზრისითაც. სახელმობრ, ერთის მხრივ იყი შეიცავს ეპოქის წინააღმდევობანის არა მთლიან, არა პირდაპირ აზამედ უძრავებით ნაწილობრივ, შეჩრთალ ასახვას; მეორეს მხრივ-კი, არსებოთად ყოველთვის დიდი ხელოვანის სახელთან დაკავშირებულ მის არსებობას აზ იწვევს იმ იმპიქტურ-სუბიექტურ ფაქტორის მთლიანობა, რომელსაც კონფლიქტის დროს გავეცანით. პირიქით, იყი მაშინ იქმნება როვა აღნიშვნული მთლიანობა რომელიმე ერთი ფაქტორის გამოყენებით არსებობს: ხელოვანი ან გარდატეხის (შინაგანი წინააღმდევობანის გამძაფრების) ეპოქაში აზ ცხოვრობს, ან თავისი ძირითადი იდეებით ვერ იძლევთ სინამდვილის მთლიან, სწორ შემცენებას, მაგრამ ამავე დროს აზც წინააღმდევობით დამოკიდებულებაში იმყოფება მასთან. აგრეთვე ეს მოვლენა იძალება მაშინაც, როდესაც ნავალის-ხმელი მომენტების ერთი მხარე, კერძოთ ეპოქის წინააღმდევობათა აქტიურობა და რეალიზმი ქრისტიანული და იმავე დროს შედარებით უფრო ნაკლებად მცველი ფორმებში ვლინდება. უკანასკნელ შემთხვევას, ძირითადად მაშინ იქვე ადგილი, როდესაც გარდატეხის ეპოქა იწყება, (ფორმირების პროცესში იმყოფება), ხოლო რეალიზმი აზ არის მკევრიად კრიტიკული, დამოუკიდებლად მომტელი, ნალჩაკისებური.

მორიგად ეს მოვლენა არ უკავშირდება ერთ რომელიმე გარეკავეულ ისტორიულ სიტუაციას, პირიქით სხვადასხვა ნიაღავშე იძალება, მოძრავი (ცვალებადა) ისტორიული საფუძვლის შემცველა; მაგრა დროს ყოველ ცალკე შემთხვევაში განსხვავებული შინაარსით და სახით კლიმატება.

თვალსაზრისს — „ი დ ე უ რ ი ნ ა ც ი თ ნ ა ლ უ რ ი რ ე ა ლ ი ზ შ ე“. ამინტაც, როგორც სოციალური გარემოს, ისე მეთოდის მხრივ, რეპინისა და ტრისტანის, ამ ერთი ქვეყნისა და ერთი ეპოქის თარ გვნიაღმურ შემოქმედების ასაზრითად ერთი და იგივე თვისებები ახასიათებს. მაგრამ ეს იგივეობა არ შეიძლებოდა შათი ძირითადი იდეების სფეროში, რამაც რეპინი აცდინა იმ ბედისწერის, რომელიც ტოლსტოის ნააზრევისა და შემოქმედების ურთიერთობის ლოგიკად იქცა. როგორც აღნიშნული იყო, ტოლსტოი თავისი იდეების ძირითად (წამყალი) მომენტთა მიხედვით, ჩაეჭირონურ პინაკიაზე იდგა. რეპინის შეხედულებები კი ხალხოსნურ რეფოლუციური მოძრაობის, ჩერნიშევსკის იდეების, მხატვრის კვერცის ამ მოწინავე პროგრესული სოციალურ-იდეური მოვლენების ეხოს, თავისებურ ანარეკლს წარმოადგენდა.

ამიტომ ბუნებრივია რომ რეპინის ამ ნაროდიკულად განწყობილი რადიკალი ინტელეგენტის პოლიტიკურ შეხედულებებსა და ეპოქის აღმაგალ ძალებს, საერთო ობიექტურ ბუნებას შორის არ იყო მოთავსებული ტოლსტოისათვის დამახასიათებელი უფსერული, წინააღმდეგობა. აյ შხოლოდ შედარებითი დაცულება, დისპროპორიცია ასებობდა. ის ეს მანძილი, შედარებითი განსხვავება გადაშელა გარკვეულ ფორმებში, რეპინის ვიზუალული რასტატობით შესრულებულ ტილოებშე ცხოვრების სილრიმის რეალისტურმა ჩერნებამ, რაც თავის მხრივ მხატვრის ძირითადი იდეების რეალის გარკვევას, მეტ გარიბდიკალებას, სინამდვილის რეალურ შენარსათან გათანაბრირებას ნიშნავდა. ამ გზით რეპინი თავის ცნობილ სურათებში („ბურლაკები კოლგაზე“, „პროტოლიკონი“, „ლიტანია კურსკის გუბერნიაში“, „არ ელოდნენ“, „ავანე მრისხანე და მისი შვილი“, „აღსარების წინ“ და სხ.), 70-80 წლების ურადიკალუს პოზიციაზე აღმოჩნდა. მან თავის ფურებში უაღრესად ორგანიულად იგრძნო და განასახიერა თავის დროის სოციალური სიმართლე. აյ იგი გაცილებით უფრო მდგრებარე პროტესტანტია და არსებული ყოფის მოსისხლე მტერი, ვიდრე ძირითადი თეორიული შეხედულებების, ან პრაქტიკული საქმიანობის სფეროში. ამავე დროს მო ა ზ რ თ ვ ნ ე რ ე პ ი ნ ი ს მ ხ ა ტ ვ ა რ რ ე პ ი ნ შ ი ა ხ ე თ ი ს ა ხ ი თ წ ა მ ი მ ი ღ ე ბ ე ვ ა რ ე ბ ი ს, იგი რეპინის შეხედულებებშიც პოულობდა გ ა რ კ ვ ე უ ლ გ ა მ თ დ ა ხ ი ლ ს, მაშესადმი გ ა რ კ ვ ე უ ლ ს უ ბ ი ე ტ უ რ ხ ა ს ი ა თ ს ა ც ა ტ ა რ ე ბ დ ა. ეს გამსაკუთრებით მცველობად მოსახანს მხატვრის იმ პირად წერილებში, რომელიც შემოთმითობებულ შედევრებსა და მათზე რეაქციონური წერების თავდასხმას შეეხებიან. მაგრამ რეპინის შემოქმედება ბოლომდის არ შეჩინდა ამ გზის. მომცდომო პერიოდში, როდესაც მხატვარი, ერთის მხრივ, მთლიანად აცდა რეალიზმს, ან უფრო გვიან მეტად მეტობას და მეტობას თავდასხმას შეეხებიან. მაგრამ რეპინის შემოქმედებითი პროცესის შინაგანშა მთლიანობაშ შესცვალა, თუმცა თვით ამ მოელენებს — იდეებისა და სინამდვილის მიერთებით ასებას შორის უკვე თვალსწილენლი უფსერული იყო ამართული. ამიგად რეპინი, მასში დაზი ხელოვნის სიკედილისა და მისი მეთოდის გარდაშენის გამო, თავისი იდეების

ჩარჩოში ჩაიცეცა; სხვა სიტუაციით: ობიექტურ-სუბიექტურ ფაქტორებია მდ მოლინგის დარღვევების, აღრინდელ ჩეპინში ჩვენთვის საინტერესო შემოქმედებითი პროცესს რომ იწვევდა, თან მოჰყვა მა პროცესის მექანიზმებიში მირითად იღებშე შორს წასვლის დასასრულიც.

ცხადია ის რაც ჩეპინთან ვნახეთ, ასეთი სახით არ მოორდება ყოველთვის. პირიქით, როგორც ზემოთაც მიეთითა სხვადასხვა ანალოგიურ შემთხვევაში იგი იყულისხმება არა მხოლოდ გამომწვევე ობიექტურ-სუბიექტურ ფაქტორთა უკვე აღნიშნული სხვადასხვამა, არამედ მათი შემოქმედებითი გამოვლენის სხვადასხვაობაც. ამასთანავე ქრთად ასებობს მა მოვლენის ისეთი სახეც, როდესაც მასში შეთოდის დამსახურება გამოიჩინებულია, მის აღვილს არსებოთა და უკვე მედების პროცესის სპეციალური გარემოს შემცდარ ყალბ ასახვას (ახსნას) იძლევა და ამავე დროს არ არის რეალისტი. ასეთ სიტუაციაშიც მხატვარი შემოქმედებაში გამოდის საკუთარი ძირითადი იღების რეალიდან. სინამდვილის უფრო მართებულ ასახვას იძლევა, თუმცა თავისთვალუკანს ანუ არეალის ობიექტურ არსებობან. რეალიზმის მოქმედების შემთხვევასთან შედარებით მაინც გაცილებით შორს ჩინება. კერძოდ, ასეთი ბეჭი უფრო მკეთრად წილად წედათ, ბუნებრივია სხვადასხვა სახით, რომანტიზმის უძლიერეს წარმომადგენლებს.

VIII

მსოფლმხედველობის, შემოქმედების მეთოდისა და შემოქმედების პროცესის ურთიერთობის განსხვლული არაპირდაპირი გამოვლენის ფორმები. როგორც ვნახეთ ყოველთვის გულისხმობს ხელოვნების იღების არსებით ან შედარებით დაშორებას სინამდვილის ობიექტურ არსებიდან. ამ ფაქტის გამო, ცხადია, შეუძლებელია ამ სპეციალურ შემოქმედებით მოვლენებს აღვილი ქონდეს ისეთი ხელოვანის შემოქმედებაში, რომლის მსოფლმხედველობა, მოლიტიური იდეები, სინამდვილის სწორ ახსნას, ასახვას შეიცავს. პირიქით, ასეთ იდეური დასაყრდენის დროს მეთოდი, ყოველთვის რეალიზმს რომ წარმოადგენს, შინაგანი ორგანიულობით უკავშირდება მსოფლმხედველობას, მისთან ერთად მოქმედებს, მსოფლმხედველობა კი თავის მხრივ ამძაფრებს, ამლიტერებს მეთოდის მოქმედებას, შემოქმედების პროცესის შემეცნებით მთლიანობასა და მხატვრულ ძალის. სხვაგარად: აქ მსოფლმხედველობისა და მეთოდის ურთიერთობის კანონზომიერის პირების პირდაპირი, შეც ზღვდება გამოცლენა ხდება. ამ შემოქმედების პროცესის კინომზომერების მთლიან და ყოველ მხრივ გამოვლენა; ჩაუგან მის შეურცეს უკავ ისეთი მსოფლმხედველობა დგას, რომელიც სინამდვილის არსის სწორ ახსნას, შემეცნებას იძლევა, რაც ხელოვანთა თეორიული და

მხატვრული შემეცნებას შორის ყოველგვარ ვანხხვავების შესაძლებლობას ხსნის, ამიტომაა რომ სოციალისტური რეალიზმი, ჩვენი ეპოქის ეს მოწინავე და ერთადერთი ნამდვილი შემოქმედებითი მსოფლგავება, მხორციელდება მო- და მეცნებით ისაზღვრება, რომლებიც შინაგანი თრაგიკულობის მასში ჩამდინარებს მეცნებით ისაზღვრება, რომლებიც შინაგანი თრაგიკულობის მასში ჩამდინარებს მისი წარმომშობი მსოფლმხედველობის ინტერესებიდან. ეს მომენტებია: სო- ციალისტური სოციაროლის განსახიერება, რეალურ ურთიერთობათა რეალური ასახვა, სინამდვილის პროცესსა და მთლიანობაში ჩვენება „ტიპიური ხასია- თების ტიპიურ გარემოში სწორი გადმოცემა“, ლრმა ხალხურობა, ინტერნა- ციონალური შინაარსისა და ნაციონალური ფორმის დიალექტიკური მთლია- ნობა.

ამრიგად აქამდე არნიშვნულიდან ნათლად სჩანს რომ მსოფლიმშედველობისა და შემოქმედების მეთოდის დისპროპორციის ფორმები, რომელთა განხილვას ჩვენი მსჯელობის უმთავრესი ნაწილი მოხმარდა, მხოლოდ კლასობრივი ჩაგვ- რისა და ექსპლოატაციის შემცველი სოციალური კონარებისათვის არის და- მახსინათხელი. მათ მხოლოდ ცალ მარტივი ეპოქები ქმნი და და ქმნი ს, გარკვეული ფაქტორთა კამპლექსის არსებობის „შემთხვევაში. ეპოქის შინაგანი წინააღმდეგობით, კლასობრივი ბრძოლის ხასიათით გამოწვეულ ნამდ- ვილ ხელოვანთა საერთო შეხელუდების, კერძოთ შემეცნების, იდეების ცალშეჩრივი განვითარების გარეშე მათ არ აქვთ აღვილი ხელოვნების ისტორიაში. ჩვენი გამოქალისტური საზოგადოება კი, სადაც მოსახლეობისა ეს ცალშეჩრივობა- ეპოქა, სოციალისტური საზოგადოება და ინტერესთა ჭილილი, სადაც არ არსებობს ცხოვრებასა- ნი, შინაგანი გაორება და ინტერესთა ჭილილი, სადაც არ არსებობს ცხოვრებასა და სილამაზეზე ყალბი წარმოდგენები, სადაც ტალანტები, აზრისა და მხატვრულ განცდა ფართო და შეუზღუდავი ასპარეზი აქვს შექმნილი, — ყოველმხრივ გამორიცხავს მათი წარმოშობის ყოველგვარ შესაძლებლობას.

დასასრულ კიდევ ერთი შენიშვნაც.

მეთოდის როგორც დამოუკიდებლად გამოვლენის, ისე შორის წასელის განხილული ფაქტები, რომელთა სფეროში მხატვრული შემეცნება, ძირი- თად იდეებთან (თეორიული შემეცნების წამყვან ტენდენციისთვის) შედარე- ბით უაღრესად პროგრესულ მოვლენად გვევლინება, — არც ერთი მომენტის მიხედვით არ უპირისისირდება ხელოვნების კლასობრიბის მარქსისტულ- ლენინურ თეორიის. პირიქით, მათი ბუნება, გარკვეული კლასობრივი ურთი- ერთობის ანტერესს, შედევს რომ წარმოადგენს, — ანეითარებს, ავესებს და უფრო მთლიანს, თანამიმდევრულს ხდის აღნიშვნულ გაგებას. ისინი უპირის- პირდება და უარყოფს ხელოვნების კლასობრივი არსის მხოლოდ გადამახინ- ჯებულ აზნას, სოციალურ ცულგარიშებს, რომელიც ქადაგებს თითქმის შემოქ- მედების აქტი ყოველთვის და ყველგან მწერლის კლასობრივი მიზანდასაზუ- ლობის რეალიზირების პროცესს წარმოადგენდეს; არც მეტი, არც ნაკლები. ამიტომ ამ „ეროვნულურის“ თვალსაზრისით, ყოველი მწერალი გარკვეული კლა- სის აპოლოვეტად გვევლინება; არც ერთ მწერალს ისტორიულად არასოდეს არ უფრდენია თავისი კლასის იდეების ფანჯრებთან დგომაც კი. მათ სელს, მხატვრულ ხედებს მხოლოდ ერთი სოციალური წრის აზრი და განცდა იმო- რაცებდა.

მარქსისტულ-ლენინური პრინციპის განუსაზღვრელი გაყალბება, თეორიუ- ლი სობრმავე, ისტორიული ფაქტების უარყოფა, სხვა ხახელი არ შეიძლება

მოქნახოს ასეთ შაბლონს. აქამდე აღნიშვნულის შემდეგ ჩეკ აქ ზედმეტად მიგვაჩინია ამ პოზიციის დაწერილებითი კრიტიკული განხილვა. ჰერიტინგი მხსოლიდ იმ გარემოებას, რომ ეს „გავეძა“ რომელშიც ასებითმაც სრულიად ტერიფილია ხელოვნების სპეციფიკა, კერძოთ ხელოვნებისათვის დამახასიათებელი ს პ ე ც ი ც უ რ ი შ ე ც ე ც ნ ე ბ ი თ ი გ ზ ა, იმ ყალბი უკიდურესობის „თეორიულ“ საფუძველს შეადგინს, რომელიც რამდენიმე წლის გამმავლბაში ათას-გვარი სოციოლოგიური ნილილიზმით ასახიჩრებდა ჩეკი ლიტერატურის, საერთოდ ხელოვნების ყველა დარგების კლასიკურ წარსულს. კლასობრივობა, ხელოვნების ობიექტური ბუნების ეს ერთორთი ძირითადი მომენტი, მასში ქადაგის თავისითავის წინააღმდეგობა, რადგან იგი აქ მიჩნეულია შეამჩარეულ შაბლონად, ფაქტების ზღვდელ და მძღვნად გამორიცხავს ყველა იმ თავისებური ისტორიულ მოვლენების გათვალისწინების შესაძლებლობას, რომელებიც ხშირად გვხვდება ხელოვნების ისტორიაში.

ხელოვნება კლასობრივ საზოგადოებაში ყოველთვის კლასობრივია, კლასთა ბრძოლის მარჯველა და მონაწილეს წარმოადგენს. მაგრამ ამავე დროს ეს არ ნიშნავს თითქოს შისი ყოველი წარმომადგენელი მთლიანი სახით იყოს დაკავშირებული რომელიმე ერთი კლასის ვიწრო ბერისტერასთან. ამ შერიც ხელოვნების ისტორია იცნობს არა მხოლოდ კლასობრივ პოზიციის გადანაცვლების ფაქტებს, არამედ მოპირდაპირე კლასებს შორის გარდამავალ პოზიციაზეც დგომის შემთხვევებსაც სხვადასხვა სახით. ავრეთვე. რაც უცრო დამახასიათებელია, ისეთ თავისებურ მოვლენასაც, როდესაც ხელოვნი ძირითადად რომელიმე ერთი კლასის ინტერესებიდან ამოდის, მაგრამ ამ ინტერესთა საზღვრების გადალანებას იძლევა, მათი რეალიდან ამაღლების გზით.

ყველაფერი ეს ისტორიული სინამდვილეა, რომელსაც ვინ იცის უფიციმოსა და უცლველი პირდაპირობის რამდენი მტვერი ხედრია წილად. ამ სინამდვილის ერთერთ მხარეს წარმოადგენს მსოფლმხედველობისა და მომართვის, ურთიერთობის განხილული თავისებური ისტორიული ფორმებიც.

1939 წ.

ნოემბერი.



ବ୍ୟାକିନୀ ପାଠ୍ୟଗୁଣ୍ଡଳୀ

ენდიკა ბერძი

Золотому блеску верил,
А умер от солнечных стрел;
Думой века измерил,
А жизни прожить не сумел.

1.

მართლაც — მოსხენების დროს ანდრე ბელი წენარი მდგომარეობიდან მოულოდნელად ექვსტაში გარდებოდა. მკერძის ჯიბესთან გრძელი, ზევი ძალით მიმავრებული სათვალე იწყებდა ქანაობას და ის მხოლოდ მანის შესწევებიდან ხეტიალს პაკრში, რომა მწერალი თავისი მოსხენების ერთს თვისა ამოსწურავდა. ანდრე ბელი მიიღებოდა ხოლმე იქვე მდგარ პატარა მავიღის-თან, გაიკეთებდა სათვალეს და თვალიერებდა მოსხენებისათვის წინაშე არ შედგენილ გვევმას. აგანსცენაზე მობრუნებული კი ისევ იწყებდა ლაპარაქს და ეს გრძელდებოდა მანაზრის, სანამ სათვალე გაუნდჩრევდა და გადა მეტრიშე. შეძლება — ისევ ექსტაში და ისევ სათვალის ორმატრიალი!

მოხსენების პირველ ნაწილში ორდრი ბელი კვამთებოდა კრიტიკის — თითქოს მის, რუსული სიმბოლიზმის გამოჩენილ თეორიების, რომლის ინტერესები წარსულში მისტიკისაკენ იყო მიყრულილი, არაფრით წილი ან ედო უახლოეს მეცნიერის, ბლოკის რელიგიურ შეკვების გამოჩენაც ჰქონდა. ბელის მეტყოცებით კი გამოდიოდა, თითქოს ის ურჩევდა ბლოკს, თავი დაეღწია უკაფუძვარი მისტიკისაკენ...

ტრავერსია” თანდათან შინლდებოდა პოეტის მიერ ბეგრების ჩადრენერ-დერე⁽¹⁾-ს) ხშირი ხშირებით ლექსის ორექსტრულობაში მეტი სიმკაფეფულება, შეტანით (დაწერილებით იხ. ბელის წიგნებში „სიტყვის პოეზია“ ც(1922) და ჟურნალულობის მოგზაურობის დღიურში „ქარი კაეკასიიდან“, გვ. 182—188).

უნც ა. ბელის მრავალუეროვან შემოქმედებას კარგად იცნობდა, ის კონსერვატორიის დარბაზის სკუნაზე მდგომ მწერალში ხედავდა მისივე ნაწერების ტიპიურ ფრთხოს: მოუსევნარ, შთავონებული ბუნების პოეტს, რევოლუციის წინააღმდეგ არა არა მოგზაურობის დღიურში „ქარი კაეკასიიდან“, გვ. 182—188.

2.

ანდრეი ბელი რუსული სიმბოლიზმის „ახალი თაობის“ ერთერთი დიდი წარმომადგენელია. პოეტი და რომანისტი, ფილოსოფოსი და კრიტიკი, ლექსის მკალევარი და პებლიკისტი, — ასეთია მისი მრავალმხრივი მოღვაწეობის გზა. ლიტერატურულ საბიილზე ა. ბელი ჩვენი საუკუნის დამდეგს გამოვიდა. მწერლის პირველი პროზაული ნაწერები — „სიმფონიების“ ოთხი ნაწილი — დაბეჭდია 1902—1907 წლებში. იმავე ხანას კუუთვნის პირველი ბეჭდვითი გამოსხვა მისი როგორიც პოეტისა.

ლირიკაში ანდრეი ბელი დასაწყისშივე უკიდურეს ინდივიდუალისტად გაიცლინება. მარტომა, სინამდვილიდან გაქცევა, მისივე გამოთქმა რომ ვიხმაროთ — „მისტიური ექსტაზი“, — ამ ლეიტმოტივები პოეტის აღრინდელი ლექსებისა. ეს ლექსები თავმოყრილია წიგნში „Золото в лазури“ (1904), რომელშიაც თავიდან ბოლომდე მარტომა და განწირულების განწყობილება ბატონობს. ამ პერიოდში ა. ბელის სულიერი მასწავლებელი იყო ვლადიმერ სოლოვიევი (იხ. ლექსი „ვლადიმირ სოლოვიევი“, 1902).

ასეთივე თემატიურ რეალშია მოქცეული ა. ბელის „სიმფონიები“. მწერლის ეს პირველი პროზაული ცდები დღული ცედარ სტრეტენ განსაკუთრებულ მხატვრულ შეაბეჭდილებასა რადგან ძალზე შემუშავდა გვერცენება ნაწარმოების ლეიტმოტივები: მარტომა, ნიცხესებური სულიერი არის ტოქრატიშვილი¹ ლტოლვა უმაღლესისადმი და სხვა.

„სიმფონიების“ პირველი ნაწილის უაბულაც — იდეალური მეფისა და დედოფლის მისტიური თავადასავალი — სიმბოლისტური სკოლის ტრაგარეტს წარმოადგენს. შემდეგს ნაწილებშიაც გამოხატულია (თუმცა სხვა სუერტის მოტივებით) ოქნებისა და სინამდვილის, ნათელისა და ბნელის ბრძოლა. აქ სრულიად ზემდეტია გაღმოცემა იმ მერთალი ფაბულების, რომელიც ასე გავიანურებულად აქვს მოთხრობილი მწერალს „სიმფონიების“ ოთხი ნაწილში. მიუხედავად ამისა უნდა აღინიშნოს, რომ ბელის ამდროონდელ პროზაში უკვე სჩანს ის დიდი ნოვატორი რუსული ბელეტრისტული ტექნიკისა, რომელმაც შემდეგში „კერცხლის მტრედი“, „პეტერბურგი“ და შესანიშნავი მოგონებანი დასწერა. „სიმფონიებშივე“ გვხვდება მისი პროზის სტილის ნაცნობი მხარე:

¹) თეოთონ ა. ბელი დამტორებს, რომ 1899—1901 წლებში ის თავდაცაში მოიცავდა გატაცებული ნიკეთი (იხ. მისი ზე რუბეჯი, 1931, გვ. 469, ხოლო წერილში „ურიდურის ნიკეთე“ (1907) ბელი მას ქრისტის ტალად თვლილია).

მეტრიკული თხრობა, ინტერესური პლანის სიქარბე და პოლოოს — დაცულია დამტკიცებულებაც საკუთარი მისტიკური განწყობილებისადმი; ეჭვიურუნველმა ტონმა მოულოდნელად იჩინა თავი „სიმღვრიცხვის“ მეორე ნაწილში: „გამოწყინვალედ გაიტანა შექრლის მოგონებების სამს ტოშში. („სიმღვრიცხვის“ ირონიულ ტონზე უფრო გვიინ თეითონ ა. ბელიც მიუთითებდა. ის. მისი ჩანალი ვეკა, გვ. 122).

მეორე, ე. წ. „დრამატიულ სიმღვნიაში“ (1902) ანტრე ბელი დასკინის. თუმცა პირდაპირ არ ასახელებს, თავისი ეპოქის „აზრთა მცყრობელებს“ — მეტერლანქს, იმსენს და, რაც მთავარია, რუსული მისტიკის მამამთავრებს — როზანესა და მერქენდოსეს. ფინ ილაშქრებს საკუთარი მსოფლმხედველობის, აგრძელებულ „ციურული არმეტულთა“ და პოვალიპსურ ქადაგებათა წინააღმდეგ.

თუ თავისი ლიტერატურული მოღვაწეობის დასწევისში (სიმღვნიერების ხანა) ბერი გატაცებული იყო კლაფიმერ სოლოიტის ქსეპატალოგით, თუ მისი მსოფლიშებრველობა ტუვედ ჰყავდა მეტეუკოვსკის შეკრძინებულურ შტაცების ქვეყნის დასაჩრდელზე (რეკოლეციამდე ჩასუსით ინტელიგენტუა სერიოზულად იყო დაინტერესებული სხვადასხვანაირი მღვდლური ქადაგებით ამოკალისას შესახებ), — შექრალს მაინც ჰქონდა შენარჩუნებული კრიტიკული ათვისების უნარი და მან ჯერ კიდევ „სიმღვნიერებში“ დასკინა შისტრუტ გატაცებებს, დასკინა შევავრც და გვსლიანად.

ბელი თითქოს ანაზღვეულად გამოიტანილდა; ამ გამოიტანილების დროს მწერალი „მისტიური უკიდურესობებს“ უცემოდა ისეთი განწყობილებებით, როგორითაც ნამთვრალევი აღამიანი უცემის ხოლმე წინადღის თავის ეჭზალ-როგორ, არაბუნებრივ მსჯობელობას.

ლტოლეა მესინიზმისა და უმაღლესი წრეურეალებისაკენ მან ვიტქ ბოლცაზ
გამოაცხადა. მაგ., ლექსი ა-ურ წინასწარმეტყველი” (1903) ქადაგს სავიცეთ-
ში ამჟყვდევენ. 1907 წ. დაწერილ ლექსშიც “დილა” წინასწარმეტყველს
იქცირენ, ამჟღვნენ საავადმყოფოში და კომპრესს ადებენ შუბლზე.

ანტრიუ ბელის ა მ დ რ თ ე ბ ი თ დ ა ხ ა ნ გ მ კ ლ ე გ ა მ თ ი ფ ხ ი ღ ლ ე ბ ი ს ს ა ქ მ ე შ ი ლ ი დ ი დ ი რ თ ლ ი ი თ ა მ ა შ ე ს 1905 წ ლ ი ს ა მ ბ ე ბ მ ა ც . ბ ე ლ ი ს ბ ი ა ვ რ ა ვ ი ს ნ ა თ ე ლ ხ ა ნ ა ს წ ა რ მ ი მ ა ლ დ გ ე მ ს ლ ე ქ ს ე ბ ი ს წ ი გ ნ ძ ს „Пепел“ გ ა მ ი კ ე ვ ე ნ ე ბ ი ს პ ე რ ი მ დ ი (1909). ეს ი ყ უ პ ნ ე ლ ი რ ე ქ ი ი ს ს უ ს ხ ი ს შ ე გ ნ ე ბ ა , რ თ მ ლ ი ს შ ე ს ა ხ ე ბ თ ვ ი თ ო ნ ა ე ტ ი მ რ ი ც მ ი უ ფ თ ი ს ე ბ დ ა უ ფ რ ა ლ გ ვ ა ნ (ი ხ . ბ ე ლ ი ს ყ ვ ე ლ ა პ ე რ ი მ დ ი ს ლ ე ქ ს თ ა კ რ ე ბ უ ლ ი ქ რ თ წ ი გ ნ ა დ : „Стихотворения“, გ რ ე ქ ე ბ ი ი ს გ ა მ ი ც . ბ ე რ ლ ი ნ ი 1923, გ ვ . 117. ა დ გ ი ლ ე ბ ი ა მ გ ა მ ი კ ე მ ი დ ა მ მ ვ კ ა ე ს).

ଏହାରୁଙ୍ଗ ଶେଲିମ ଏଇ ଟ୍ରୀଗ୍ରେନ୍ ପ୍ରେସ୍‌ର୍କ୍ସ୍‌ର୍କ୍ୟୁଲ୍ ଲୋର୍କିଶ୍‌ଲ୍ଯାନ୍ ବେଳେ ପ୍ରଦିତ ପ୍ରାଚୀନତିକରଣ ପ୍ରକାର
ରୂପସ୍ଥିତ ଦ୍ୱାରା ସାମାଜିକତାରେ ଉପରେ:

Мать Россия! Тебе мои песни,—
О, немая, суровая мать!—
Здесь и глупше мне дай, и безвестней
Непутевую жизнь отрыдать.

(«Железная дорога», 1908).

ამ კრებულში, რომელიც, ჩვენის აზრით, საუკეთესოა მიღის ლირიკულ რვეულებს შორის (საერთოდ პელი არ შეიძლება ჩაითვალისწინებო პოეტად). — მისი ლექსიბი სცოდავენ გადაქარბებული ინტელექტუალის ჩიზე, ემოციური უშეალობითა განცდილი საკუთარი ქვეყნის სევდანი ლაზდშაფტები, „მშეირი გუბერნიის სიერცები“, შემშილისა და გადასახლებათა საშინელებანი, გარმონის ნაღვლიანი ტიტოლი... შემშაჩავია პანორამა, რომელსაც პოეტი ხატავს:

Где в душу мне смотрят из ночи.
Поднявшись над сетью бугров,
Жестокие, желтые очи
Безумных твоих кабаков.—

Туда,—где смертей и болезней
Лихая прошла колея,—
Исчезни в пространство, исчезни,
Россия, Россия моя!

(Змѣзъ „Бродяга“, 1906—1908).

და როცა შელი ხედავს რასეთის თვითმშემნიშვნელობის რეაქციის თარგმის პაკე ნაყოფს ის უკან უჩვევეა მომზღვირი ამბების ნამდვილ შინაარსში და ტრაგიული გაკირვებით კითხულობს:

Роковая страна, ледяная,
Проклятая железной судьбой,—
Мать Россия, о родина злая,
Кто же так подшутил над тобой!

(„Железная дорога“).

რისაკეირველიდა, რეაქციის მნიღება მას რეკოლუციონურობით აზ შეასდო-
რდა. 1905 წლის ამბებში ბელი ხედავდა ქაოტიური ძალების ჯირითს და
სსნას ეძებდა სივიდეები. როგორც ერთად-ერთს საშუალებაში სინამდვილიდან
თავის დაღწევისა. „ყრუ რუსეთის“ თემა მას ათვისებული აქტებალის-
ტურიად.

მიუხედავად ამისა, ლექსიგბის კრებული „Пепел“ უკველად იყო პრო-
რესოული მოვლენა ანურეთ ბელის პოტეტურ ბიოგრაფიაში. თავის ლექსიგბში
ის შემდეგ არასოდეს არ ამაღლებულა ასეთს მოქალაქეობრივ სიმაღლემდე.

31

რევოლუციამდე ანდრეე ბელიძ გამოსცა მთელი რიგი თეორიელ-კრიტიკული წერილების კუტბულები. მათ შორის უნდა დავისახელოთ „ლევ პეჩენიქ“ (1910), „Символизм“ (1910) და „Арабески“ (1915). პარფუმი უფრო იმპრესიონისტული ხილიათისაა და შეი მოთავსებული წერილების უმეტესობა ეხება პოლემიკის წლებში წიმოქმილ სხვა-და-სხვა ლიტერატურულ-საზოგადოებრივ საკითხებს. იგივე ითქმის „აზიანესკების“ შესახებ. გაცილებით უფრო საყურადღებოა ვეგბერჟელა წიგნი „ს ი მ ბ თ ლ ი ზ მ ი“, რომელიც სამართლიანად წერილება ჩაითვალოს სიმპონისტური სკოლის სახარებად რსესეტში. წიგნის პირველი ნახევარი შეიცავს წერილებს გროსეროლოგიურ საკითხებზე, მეორე ნახევარი კი მიძღვნილია პოეტიკის საკითხებისაგან.

ბელის ამ წიგნის უმთავრეს მიზანს შეადგენს სიმბოლიზმისა — როგორც უმალესი სააზროვნო ღოვისა და მთატერული მსოფლმხედველობის, დასაბუთება. ეტორი ამ ფრესკის აქცეულ უკეთა, მეტწილად ერთმანეთის მართვაზე და რელიგიურ ფილოსოფიურ და ესთეტიკურ სისტემის. ანდრეი ზელაქ შემატებული მაძიებელი გონიერა ოცნებობდა უნივერსალური მსოფლმხედველობის გამომუშავებაზე. როგორც მოაზროვნე, ის დაუინებით იცავდა შეხედულებას (სრულიად გამსხვავებულს, მაგალითად, პრიუსიონის თეატრაზე), რომ სიმბოლიზმი არ არის მარტონდენ ლიტერატურული სკოლა, რომ სიმბოლიზმი იმავე დროს უმალესი სინთეტიკური მსოფლმხედველობაცაა, იყო უმალესი რელიგია ყოველი ღროისა და ყოველი ლიტერატურული მიმართულებისათვის.

ა. ბელის არ აქმაყოფილებდა კანტის „შიშველი ერთიაციზმი“. ნეოკარტიანელთა (კრემი და სხვა) უკიდურესი ლოგიკური და დიდის მონდომებით ეძებდა პასუხს დასმულ საკითხებზე თეოსოფიაში. ბელის შუალდა ჩრდილისა და აზრის მორიგება, მათ შორის საერთო „შემატეთებელი საჭყასების მონახვა“ და ამიტომ აჩასოდეს მთლიანად არ უთქვაშის უარი არც კანტის დუალისტურ ფილოსოფიაზე, არც ჰუსიერლის „ლოგიკურ ძეგბათა“ შედეგებზე-უკუდტა; ლიპსი, ნატროპი, გეფდინგი, ებინბარზი და მრავალი სხვა—პრიორუსიონული ფილოსოფიისა და ფსიქოლოგიის წარმომადგენელნი—ერთის მხრივ, და ნიცმე, სოლოვაევი და მისტიკოსები მეორეს მხრივ—ასეთი იყო სუქრო ა. ბელის ძეგბისა უმალესი სიმბოლისტური მსოფლმხედველობის გამომუშავების პერიოდში.

ამეამად მოელი ის გროვა ციტატებისა და მიმოხილვებისა, ურაცხევი ტერმინებისა და გამოთქმებისა, რომელსაც „სიმბოლიზმში“ ხედავს მეოთხეული, ძალზე უცნაურს შთაბეჭდილებას სტრუქტს; ცხადი ხდება აეტორის აკვირებული სურვილი: ცდა მაინცდამაინც საკუთარი ფილოსოფიურ-რელიგიური მოძღვრების გამომუშავებისა და ამ შიზონით დიდი მოაზროვნების თავის სამსახურში დაყნებისა. ყოველიც ამას არ შეეძლო კლევტიზმის დაღი არ დაემჩნია ბელის წიგნისათვის.

„სიმბოლიზმის“ გნოსეოლოგიური და ესთეტიკური ნაწილი ამეამად არ შეიძლება რაიმე ღირებულების შემცველი იყოს. მას გააჩნია მარტონდენ ისტორიული მნიშვნელობა, ისიც რესული სიმბოლიზმის ისტორიისათვის. ამიტომაც სურვილიად არ არის საკირო მასზე შეჩერება ქართველი მეოთხეულისათვის განკუთვნილ წერილში.

იყოვე არ შეიძლება ითქვას „სიმბოლიზმის“ იმ ნაწილზე, რომელიც შეცავს გამოკვლევებს რესული ლექსის შესახებ. ეს გამოკვლევებია: „ლიტერატურა და ექსპერიმენტი“, „ცდა რესული ოთხტერფიანი იამბის დახასიათებისა“, „შედარებითი მორფოლოგია რესილირისების რიტმისა დამბურ დიმეტრში“ და „პუშკინის ლექსის „Не пой красавица при мне“ აღწერის ცდა“. ბელის ამ წერილებმა გამოიწევის ფხიზელი ინტერესი არა მარტო ვერსიფიკაციისადმი, არამედ მხატვრულ ფორმისადმი საერთოდ.

ა. ბელი არის ფუძემდებელი და ნოვატორი ლექსის ახალი თეორიისა რესეტში. მისი დამსახურება ამ ღარეში განუსომელია მნი პირველმა დააყენა და თავისი ღროისათვის უაღრესად სინტერესულ გაღასტრია საკითხი ლექსის რეალური ბერიობის შესწავლისა. „სიმბოლიზმში“ მოთავსებულმა ექსპრიმენ-

ტებმა ამ მშრალ მიმღევრების მოელი წყება წარმოშევს (ნედობოლოვა, ჩუღოები და სხვანი). რუსული მეტრიკის ისტორიაში ახალი ხანის პრამატიზმი ტელინი ანდრეი ბელის სახელს უკავშირებენ.

ამ საკითხს ჩვენ სხეულიალური ნარკეცი ვუძღვენთ და მას დაწერილებით აქ არ დაეცემოთ (დებითი). უნდა აღნიშნოთ მხოლოდ, რომ რუსული ლექსის საკითხებს ანდრეი ბელი შემდგენიაც ეშირად ეხმადა. უკანასკნელი მისი მნიშვნელოვანი შრომა ამ მიმართულებით იყო „რიტმი, როგორც და ლექტიკა“ (1929), რომელშიაც ავტორმა თავისი ზოგიერთი შეხედულება შესკეთადა რუსული პოეტიკის უახლოესი მიღწევების ზეგავლენით. სამავისერიად ახალი სისტემის შექმნის დაუწესებულმა ცდამ ამ შრომის მეცნიერული ღირებულება დაუკარგა.

4.

არცული გამოკვლევის საგანმაღალენოს ანდრეი ბელის პროზა, მიუხედავად დაცემრების არაჩეულებრივი ნიჭისა, დიდი სიტყვიერი კულტურისა, რომელიც მის ბელეტრისტულ ნაწერებს ახასიათებს, დღეს არც თუ ბევრი მკონტენი ჰყავს მას ამ უანგრიში. და ეს მაშინ, როცა ბელი-პროზაიკოსის გავლენა რუსულ ლიტერატურაში ძალზე დიდია: კრაჩა თუნდაც რემიზნეისა და ზამიატრინის დასახელება. ბელის არ მოუპოვებია პოპულარობა, არ ჰყოლია მეოთხველთა ფართოა წერე, ჩშირად მის ნაწერებს ხვდებოდნენ უარყოფითად, ებრძოლენ კიდევაც. მწერალი თავის ასეთს ლიტერატურულ ბედს ხსნიდა ისტორიული ანალოგებით და ერთვარის პრეტენციონისტულობითაც ასკენიდა: „სიტუაცია კველი ნამდვილი შემოქმედი უნდა გადა გა კი ჩდა უ ლ ი კ მ ა ს თ“ (კრებული „როგორ ვწერთ“, გვ. 18). ამ მოვლენის ნამდვილი ანრის შესახებ ცოტა ქვემოთ.

ანდრეი ბელის პროზაული ნაწერებია („სიმუონიებს“ გარდა): „ვ ე რ ც ხ ლ ი ს მ ტ რ ე დ ი“, „ვ ე ტ ე ე რ ბ უ რ გ ი“, „ვ ე რ ი კ ლ ე რ ა ვ ე ი ს“, „მ ი ნ ა თ ლ უ ლ ი ჩ ი ნ ე ლ ი“ (იგივე—„ნ ი კ ი ლ ა ი ლ ე რ ა ვ ე ი ს დ ა ნ ა შ ა უ ლ ი“) და ტრილოგია „მ ი ს კ ი კ ე ი“, რომლის უკანასკნელი, მესამე ტრიმის დაწერა ავტორმა ეკრ მოასწრო. ჩვენ ამ წერილში შევეხებით მწერლის მხოლოდ უმთავრეს ნაწარმოებებს ამ უანგრიში: „ვერცხლის შტრელს“, „პრეტერბუგას“ და „მოსკოვს.“

„ვ ე რ ც ხ ლ ი ს მ ტ რ ე დ შ ი“ (დაიწერა 1909.) დაბეჭდა 1910 წ.) ნაწერებია ტრაგედია პოეტი-ინდივიდუალისტის დარიალისა, რომელიც გაეცემა ქალაქს და სწადია მიწასთან, ბუნების წილში დაბრუნება. ის მიატოვებს თავის ქალაქელ საცოლეს კატიას და ხლისტების სექტას შეუერთდება. დარიალისკი შეიყვარებს მიწის უშუალობით აესილ მატრინას, რომელიც მისგან მოითხოვს უმთავრესად ვაჟურ ელემენტს და რომელსაც სურს აზალვაზედა პოეტი თავის სტიქიურობას დაუმოიხილოს. პოეტი ვერ უბისუებს მატრინის მიწიერ ვნებას და ის უმწერ ფანტაზიოზი, ილუმინა: ხლისტების მეთაური კუდიგაროვე მატრინას შემწევაბით მოაკვლეონებს დარიალის...“

¹⁾ დაწერ. ის. ჩვენს წერილში: „ა ნ დ რ ე ი ბ ე ლ ი დ ა რ ი ტ მ ი ს პ რ ი ბ ლ ე მ ი ა“ (თბილის უნივერსიტეტის შრომები, ტ. 5, 1936 წ.).

„აღმოსავლეთი და დასავლეთი!“ — ასეთი უნდა ყოფილიყო ხავერდოს თაური ტრილოგიისა, რომლის პირველ ნაწილსაც წარმოადგენდა კომიტეტის მშრალია. ამ რომანში გადმოცემულია აღმოსავლეთი სტიქის „მუსიკოზი“ და სავლეთთან, სტრიქის, რომელიც ვერ ითვისებს ეკრანულად განსწავლულ და-რიალუსკის: აღმოსავლეთი ურჩევებს მას ისევ დასავლეთს დაუბრუნდეს, მაგრამ დარიალუსკი ვერ მოასწრებს გაქცევას „ბრელი, სტიქიური“ ძალების მოშლუავებამდე... ასეთია მერიალი ფაბულა და თემა „ვერცხლის მტრედისა.“

რომანი დაწერილია გოგოლის დიდი შეგავლენით (ორნამენტიების მხრით ბელი რესეული პროზის უდიდესი სტატის ერთგულ მოწაფედ დარჩა ბოლომდის). შესანიშნავია ბუნების სურათები: პერსონაჟებს შორის განსაკუთრებით კარგიდ არის შესრულებული სახეებია თეოთომ დარიალუსკისა და კუდიაროვისა ამ „რასპეტრინისა ჯერ კიდევ რასპეტრინმდე“ (ბელისავე გამოიტვება).

რომანში სუსტა დაალოგიური მხარე, ეს გამოწვეულია ნაწარმოების სტილის ზოვიერობით თავისებურებით, რომელმაც განსაკუთრებით ბელის შემდეგს რომანებში ინიცა თავი.

შეორე წიგნი ამ ტრილოგიისა რომანი „პეტერბურგი“ (დაიბეჭდა 1916 წ.) არ წარმოადგენს პირველი ნაწარმოების უშუალო გაფრინდებას. არ-სებითად თავისი ტრილოგიის მეორე ტომი ა. ბელის არ დაუწერია. მაგრამ ამ ორ ნაწარმოებს შორის მათნც მომიმოვება საერთო ხაშები.

„პეტერბურგის“ თემა თითქოს მეტის აუსტოის დალუპვაა (ი. აგტორის მითითება კრებულში „როგორ ვწერი“, გვ. 12). იგი შედეგია 1905 წლის რევოლუციისაგან მიღებულ შთაბეჭდილებებისა (რომანის ეპოქაც ამ წლით ვანისაზრუბა), მაგრამ რევოლუციის ბუნება განმარტებულია თავისებურად, მისტიკურად: რევოლუციაში ბელი ხედავს აზის ბნელი სტიქის გამოხატულებას. რომელიც რესეულია და ეკრანზე ემუტერება წარლენით და კატიასტროფით. ამიტომაც აუტოის სტულიად შევნებულად გამომჰყავს მთავარ პერსონაჟებად მონველური წარმოშობის აღმიანები.

„პეტერბურგის“ ფაბულა ასეთია:

სენატორ პოლონი პოლონის ძე აბლუცხვეის ვაჟი, სტუდენტი ნიკოლაი აბლუცხვეი დაუკავშირდება არალევალურ რევოლუციურ იურიანზაკის. ამ ორგანიზაციის წევრი, ტერორისტი დუდეინი ნიკოლაი აბლუცხვეის შესანახვად მიაბარებს ყემბარის, რომელსაც ამავეთებელი საათის მექანიზმი აქვს მოელს ამ ბნელ ინტრიგის ხელმძღვანელობის პრივატური ლიპანჩენკო. რომელიც ერთდროულად არის წევრი აბლუცხვეიური პარტიისა და მეტის საიდუმლო პოლიკისაც („ობრიანის“). პარტიის სახელით, მაგრამ არა უშუალოდ, ის მოითხოვს ნიკოლაი აბლუცხვეისაგან, რათა ამ უკანასკნელმა ყუმბარი შეატყუის მამას, სენატორ აბლუცხვეის. როცა ინტრიგის შინაარსი ნათელი ხდება დალუპვისათვის, ის — ნახევრად შეშლილი, — ჰელავს ლიპანჩენკოს. ნიკოლაი აბლუცხვეი ჩველაფერს გაიგებს და აღმციოთებული ექებს ყუმბარის, რომელიც მან მომართა და შემთხვევით მამა მისს თავის სამუშაო კაბინეტში შეეტყინა. ყუმბარა აცეტედება ღამით, როცა სენატორი ოთხში არ იმყოფება. პოლონ პოლონის ძე დარწმუნებულია თითქოს შეიღს მისი მოკლა პსურდა. კარტენულად ეს ფაქტი იძლევად დამაჯერებელია, რომ შეიღს სტულიად უშერეო იღმინდება ვაღაარწმუნოს მიმა. რომანი მთავრდება იმით, რომ პოლონ პო-

ლონის-ძე თავის გაეს უშოთის საზღვარგარეთის პასპორტს და ნიკოლა/ აბლუ-
ებოვიც სტოებს პეტერბურგს. რუსეთში ის მხოლოდ მაქსიმ ჩერივის შემ-
დეგ ბრუნდება.

რომანის მთელი ამბავი მიმღინარეობს 24 საათში! ეს ხერხი მოწმობს წერ-
რლის ნათესაობას დოსტოევსკისთან („იდიოტი“) და წინ უსწრებს ჯემს ჯონ-
სის „ულისს.“

„პეტერბურგში“ გატარებული იდეის თანაბად, მსოფლიოს ნიპილიშმის
შემცეველი როგორც რევოლუცია, ისე ბიუროკრატიული რუსეთის წესრი-
გი. ბელის გავებით, რევოლუცია ისწრაფებს ნგრევისა და ქაოსისაკენ, რეაქ-
ცია კი — ყველაფრის სიმყარისა და გაყინვისაკენ. აზიური, მონგოლური, მოლ-
გის აბლუტონვები (მათი გენეალოგია რომანის პრილოვშიც აქვს მოთხოვილი
ივტორს) არსებითად ნიპილიშმის მატარებელი არიან ისევე, როგორც
ტერორისტი დაუდეინი. აპოლონ აპოლონის-ძე აბლუტონვებს სიყვარული სწორი
ხაზებისა და პრისტეჭებებისადმი ქრისტი მხარეა მათი ბუნებისა: რევოლუციონე-
რი წიკოლა აბლუტონვები სამაგიეროდ შეყვარებულია სწორ ღორგიაზ სქემებ-
ზე და ა. შ. პირველი ცდილობს უსულო სტატიის შენარჩუნების, მეორე კი — მის
დანგრევას. ორივენი აღმოსავლურ, „უ კ ვ ე ლ ე ს მ ო ნ გ ო ლ უ რ ს ა ქ მ ე ს“ ემსახურებიან, — ეს არის გზა აზიური რუსეთის ბრძოლისა არის და-
საცლეთოან. არენა ბრძოლისა კი არის პეტერბურგი, — ბულე „მსოფლიო ნი-
პილიშმისა“, „გონების უნაყოფო თამაში“ ქალაქი, რომელიც „მ ხ ო ლ ი დ
ვ ვ ე ჩ ვ ე ნ ე ბ ა თ ი თ ქ ი ს ა რ ს ე ბ რ ბ დ ე ს“ (ეს ურაზა ივტორს რომა-
ნის შესავალშიც აქვს ნახმარი დოსტოევსკის ცნობილი გამოთქმის ანალო-
გით). პეტერბურგი უნდა ჩაიძიროს როგორც ეფემერული ქალაქი, — ასეთია
ბელის წინასწარმეტყველური დასკენა (ისევ დოსტოევსკი!).

როგორც ხედავთ, ამქამად საესებით მოძეველებული და თავის დროშე მო-
დური ეს აპოკალიპსური თვალსაზრისი არც ისე ახალი იყო ბელის. შემოქმედე-
ბაში: ჯერ კიდევ პოეტის მთელ რიგ ლირიკულ ლექსებში ნათლად იჩინა მან
თავი, მაგრამ პეტერბურგში ის უფრო რთულ ფორმებში გაიშალა. გასავები
რომ განდეს ამ რომანის ზოგიერთი სხვა მხარეც, ჩვენ გაკვირით შევეხებით ბე-
ლის მსოფლმხედველობის უმთავრეს ელემენტებს.

5.

ზემოთ ჩვენ ვლაპარაკობდით იმ ანაზღაულ ვამოფხიზლებაზე მისტიკის
ბურუსისაგან, რომელმც ბელის გონება მოიცა „სიმფონიების“ შერი-
ოდში. ეს გამოვხიზლება საესებით ბუნებრივი ან ყაფილა მისთვის. ორის წინა
წლებში ანდრე ბელი ისევ (და უფრო ძლიერ) ვითაცა ნაცნობმა სენა. — ის
მოექცა სხვადასხვა ჯურის თეოსოფიურ მოძღვრებათა ზეგავლენის ქვეშ. გა-
ნსაკუთრებით აღსანიშნავია ანთროპოსოფ რუდოლფ შტაინერით გატაცება. ამ
გატაცების ნაყოფი იყო არა მარტო მთელი რიგი თეოსოფული შტაინები, არა-
მედ მხატვრული ნაწერებიც — ლექსების ციკლი სათაურით „ანთროპოსოფია“ (წ ი გ ნ ჭ ი ვ ა რ ს კ ვ ლ ა ვ ი ა ვ ი 1914—1918) და რომანები „კ ო ტ ი ქ
ლ ე ტ ა ვ ი“, „კ ი ნ ა თ ლ უ ლ ი ჩ ი ნ ე ლ ი“ და „პ ე ტ ე რ ბ უ რ ვ ი.“

თანამედროვე მეითხველს ვერც კი წარმოადგენია, როგორ შეიძლებოდა
ფხიზელი აზრი დიდხანის ყოფილიყო გართული იმ თეოსოფიური სისტემებით.

რომელებითაც ერთობოდა რევოლუციის წინადროინდელი რუსი ინტელექტუალის ეს შესანიშნავი წარმომადგენელი. ბელი ოკუნებობდა რაღაც ასალს არ კონიურ აღმოჩინებაზე, თავის წინასწარმეტყველურ მისიაზე, ახალს უაფაფავაშედაც კი! უფრო გვიან, უკვე საბჭოთა პერიოდში, ა. ბელი თვითურისტურულ ვა-მანადგურებელი განაჩენი მრავალწლოვან ხეტიალს ეკროპული მისტიკის სფე-როში, მაგრამ ეს უკვე გვიანდელი ამბავია: მოკონებებში ა. ბელი სამართლი-ანად ესხმის თავს საკუთარ მასწავლებლებს, მაგრამ მწერალი იქცევა საცემით გამოიფიშლებული აღმიანის მსგავსად (ეს სიუბიზლეც მას თავისი ნებით არ შეუძლია). ჩევროვის ამებად საინტერესოა ეს ანირებული და სასაკილო, მაგ-რამ აღმოჩნდელ ბელის თვალსაზრისით უარესად დიდი მნიშვნელობის მქონე თეოსოფიური სისტემები მხოლოდ მწერლის მხატვრობის ზოგიერთი თავისე-ბურების ახსნის მიზნით.

ა. ბელის მსოფლმხედველობა თავიდანვე ყალიბდებოდა დუალისტური ფი-ლოსოფიის წიაღში კანტი, ყველა ყალიბის მისტიკოსები და, ბოლოს, რედოლუ შტაინერი, რომლის თეოსოფიური მოძღვრება სხულს გარეშე სულის არსებო-ბის თავისებურ დამტკიცებას ლამობდა და რომლის უერთვულესი აღმტრიც რესეტში ბელი აღმოჩნდა (იხ. მესაკოს მეტნერის საპასუხოდ დაწერილი მისი წიგნი „არუ დოლ ფ შრაინ ერი და გოერი“, აგრეთვე მოუ-ლი სერია წერილებისა სათაურით „ულერ ტესი ლ ზე“, ბრიტურა „შე-მეცნების აზრის შესახებ“ და მრავალი სხვა) — აი ვინ იყვნენ „პეტერბურგის“ ავტორის მასწავლებლები. მოძღვრება ხილული ქვეყნის რამ-დენიმე პლანში წარმოდგენის შესახებ, საგნომბრიერი რიგის მიღმა მუდამ მისი მეორე — „უ ფ რ ი ნ ა მ დ ვ ი ლ ი“ — სინამდვილის დანახვა, „სულის ნათელ ხილების გზა“, — ასეთია გზა ყოველგვარი დუალიზმისა. მათ შორის შტაინერის მისტიკური მოძღვრებისაც, აქედან გამომდინარეობდა აგრე-თვე ბელის იქვეც წმინდა გონების აქტუალური როლისადმი. ფილოსოფიური მტკიცისი, რომელსაც ა. ბელი დიდან იყო აღიარება ორი საწყისის ჭიდოლისა: ერთის მხრით, მატერიალური სინამდვილისა, რომელშიაც მწერალი ქაოსს, სტიური ძალა სტანდატებად, და მეორეს შერიც — ინტელექტუალისა, რომელიც ეპიდების ამ სტრიქის, რომელსაც სურს მისი დაუფლება, მაგრამ უმ-წერ აღმოჩნდება მასთან შევახებისას. ა. ბელის ეზმანებოდა, რომ რეალური ქვეყანა განწირული იყო კატასტროფისათვის. ამ შეხედულებას მწერალი ატა-რებდა განსაკუთრებით თავის პროზაში. ამ მხრიց არ არის გამორიცხული ვლ. სოლოვიევის დიდი გაელენაც.

აღამიანის გონების უმწერობის აღიარებამ ა. ბელის უკანას გამოსავლის ძიება მის გარეთ და, როგორც აღნიშვნული გვერდა, მწერალმა იპოვა ის უმალ-ლეს სინთეზი—რელიგიაში, უკეთ თეოსოფიურად შეფერილ სიმბოლისტურ მოძღვრებაში. ამიტომ მიღლი მან შტაინერის „მისტიკური ცდა“: წინასწარმეტყველური, მესინიტური ნიტის შეძენის მეოთხო. ბელი თავის ამ მასწავლე-ბელში და მის მოწაფებებში (მათ შორის საკუთარ თავშიაც!) ახალ მოცემუ-ლებს ხდდავდა.

იდების ეს მწერივი უნდა გათვალისწინოს მკითხველმა, როცა იგი რე-ვოლუციის წინადროინდელ ა. ბელის პროზას ეცნობა.



6.

„პეტრების“ პერსონაჟი ნიკოლაი აბლუთხოვი კანტარელუაცავ აფეთქო
შეტიც — ის კომენიანელია“. ლოგიური წესების მიხედვით (მარტინების ტრილი
მისი ქვეყნა უმაღვე ინგრევა „ბნელ ძალებთან“ შეჯიბებისას (ყუბიარა და
სხვა). იგი მხოლოდ მისტიკორი ბოდის დროს გრძელობს შიღმა ქვეყანასთან მი-
ახლოვებს. ასეთი ნათელნილვის უამს შეიგნებს თავის როლს აბლუთხოვი,
როგორც მონოკლური წიჩიმისაბისა და მისწრაფების მატარებელი ნიპილისტი..

ნიკოლაი აბლუტეროვიჩი არის ზოგი რამ აკტობითებრაფიცული; აյგ ერთ-დროს ა. ბელიც იყო გატაცებული კომენტის შესრალი ლოგიციზმით, მასტიკიდან დროებით ვაღაბევევის დროს ისიც ყექბდა ხსნას „შემცენების მქაცრ თეო-რიიტში“. ერთ-ერთს თავის ლიტერატურულ იდენტიტებს დაულ გარაფიბას:

Профессор марбургский Коген,
Творец сухих методологий.
Им отравил меня № ** № **
И увлекательный и строгий.

მაგრამ ამავე ლექსში აცტორი საბოლოოდ უპირატესობას მაინც თეოსოფ
სკოლისადას აძლევდა.

ნიკოლაი აბლეუხოვის გონიერივი ცეკვულიაც შშრალი ლოგიტურიმიღან უცილურები მისტიური ნათელხილვით თავდება: ბოდვის დროს ის განიცდის „სტრიქოური სხეულის პულსაციას“, ერკვევა, თუ ენ არის და რა საქმეს ასრულებს: ნიკოლაი აბლეუხოვი უმაღლესი, „კულტურური ნების“, ამსრულებელია მხოლოდ; წარმოშმიბით არის მონაცემი და „დაბადებიღანვე მისი უმაღლესი მისია“: ნგრევა და განადგურება!

საერთოდ, „ცეტიტბურგის“ პერსონაჟები, კველანი, გარეშე ნების მსხველებელი არიან და ამის შეგნება მათ მოსართო ქვეყნობიერებიდან. ასე, თავისი როლის შეგნება დულიკის ბოდვის დროს ჩეგსახება და ა. შ. კველანი განიცდიან კატასტროფის სიახლოებს, ამ მიმართულებით ბრძოლაც მათი მოვალეობაა: სურთ მსოფლიო ნიმილიზმის განხორციელება, მისაკავშირებელი რესურსთან შეჯახების გზით, მოწოდებული არიან კატასტროფიელი მოშენტის ამსრულებლებათ...

როგორც ესთეტიკა, არეა ამ ბრძოლისა არის პეტერბურგი. მავრობ სდგას საკითხი: როგორი უნდა იყოს რესტერის გზა: მონგოლურ-აზიური ოუ დასაკური (ვაიხსენია კ. სოლოვეიცის „პანმონგოლიზმი“)? ყოველ შემთხვევაში ქალაქის ფუძემდებლის ძეგლს, „ბრინჯაოს მშეღასს“ სხვა მიმართულებით აქვს გამოყენელი ხელი.

თვითონ ბელის კი ეზარებოდა მესამე გზა, — გზა ქრისტეს რუსეთისა, ის კუთხა მზის ამოსელის.

ისტორიამ ოვითონ გადასწუყიტა ა. ბელის მიერ მისტიკურ ასპექტში დას-
მული საყითხები, გადასწუყიტა შეტაფიზიკასთან შეუთანმებლად. მწერალი
ოვითონ მოესწრო თავისი პერსონალურის ბოდვათა აღსასრულს და ოვითონცე
წარუკითხა მათ საბოლოო რევიუმი მოგონიებებში.

ରୂପିତ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

ა მ ნაწარმოქმედში მეტყველები არა მარტო გამცირები და უიჭირები მეტყველისა, არამედ სავნებიც, თვითონ ქალაქიც. ამიტომ ჩიტომიური თორთმავა წაყვანილია სიმბოლიურ პლანში. შესანიშნავად ხატავს ავტომანი წევის პოლიციელი, (აღწერის ალლონო ალლონისძე აბლეუხოვის მგზავრობისა ცურმილი წევის და), ტრაქტორებს, „გაფრინილ პოლანდიელ შედების“. მავრამ ჩეალური ჩიტის გვერდით ყოველთვის ნაჩვენებია მისი ორჩალური მხარეც. ჩოდესაც მწერალს სურს ყოფის გამდოცემა მაშინ მისი სიტყვიერი მასალა უაღრესად საკონბრივია, აღწერა რეალისტური, ორნმენტური — ვოკოლისტური სიზუსტით ღამეშავებული, მავრამ ჩნდება თუ არა ორჩალური პლანი, აღწერისა თუ თხრობის სიტყვიერი სამოსელი უმაღლე ლიბრედ ფერებს იძნეს, თვითონ სიტყვა — მეტყველის მნიშვნელობასა და მრივალ გამჭვირვალე ნუანსს. მწერალი ამ დროს მიმართავს განცვენებულ შედარებებსა და კიტეტებს, პერსონაჟების დახასიათებისას ის, ერთის მხრივ, იყენებს ყოფით გრატექსეს, მავრამ ეს გრატექსი მუდამ მისტიკური შექითა განათებული (ბოლვები და სხვ.); ორი ხაზი — ყოფითი და ფანტასტიკური — თანაბრად ერთარდებინ, ერწყმიან ურთიერთს.

ბოლოუკერატი ალლონო ალლონისძე აბლეუხოვი წარმოადგენს ყოფითი გრატექსეს მიხედვით შესრულებულ პერსონაჟს, ის უსათუოდ მოგვავრნებს ნაწილობრივ ალექსანდრ ილექსანდრეს ძე კარენის (ბელის პირადი განცხადებით. 1910 წელს მან ტოლსტიოს „ვა მა კრუებ უ ბ ე ლ ი ვ ა ვ ლ ე ნ ა“ განიცადა; ი. ჩა რეზე. მეორე გამოყენის გვ. 349). მავრამ მისი ხატვის დროს ბელი ყოფითი გრატექსეს ჩატროებში არასოდეს არ ჩაქება. იგივე ითვეშის ჩონის სხვა მოქმედ პირებზე.

რეალისტურ სიზუსტე ს ტ ე ს თ ა ნ ე რ თ ა დ კ უ თ ფ ი ს თ ს ტ ა ტ უ რ ა დ გ ა ლ მ ი ც ე მ ი ს გ ვ ე რ დ ი თ, ა ნ დ რ ე ი ბ ე ლ ი კ უ თ ფ ი ს მ ი მ ა რ თ ა ვ ს ს ა ვ ნ ი ს ა თ უ მ ი ვ ლ ე ნ ე ბ ი ს ი რ ა ლ ი ზ ი ა ც ი ა ს. ეს არის ბელის სტილის ერთ-ერთი ძირითადი თეოსება. აქ ამხელს ის თავისთავს, როგორც სიმბოლისტური პოეტების ერთგული მიმღევარი.

7.

რომ ყოფასა და შემეცნებას შორის ყოველთვის ასაკობის ბრძოლა, რომ მატერიალურ სინამდვილესთან შეხვერდისას იმსხვრევა გონგების მიერ აშენებული ქვეყანა, მოყლედ — ილიუზის რომ ამსხვრევს სინამდვილე, — ამ ძირითადი თვალსაზრისისათვის ა ბელის არასოდეს არ უდალატნია. ბელი სერიოზულად იყო დაწესებული, რომ იმოვა გამოსავალი ამ დუალიზმისაგან. მას ეგონა, რომ „სულიერი ნათელ-ხილება“, „მისტორი ცდა“, როგორც თეოსოფიური, ე. ი. აქტიური შემოქმედებითი საწყისი, სძლევდა, ერთის მხრივ, ქორიურ სინამდვილეს, ხოლო, მეორეს მხრივ, ამ სინამდვილის განმარტებელ გშრალ ფილოსოფიურ სისტემებს, საერთოდ — გონგების პრიმატს.

მე-20 საუკუნის პირველს მეოთხედში ა. ბელიმ ბეგრი მელანი დახარჯა. საშუალო საუკუნეთა სხვადასხვა ეზოტერიკული სიბრძნის გასაცოცხლებლად. მისი „ცდები“ ამებად მარტოდენ ღიმილს თუ იწვევენ. არ შეიძლება არ გავიკიროთ მაც, რომ ბელის თეოსოფიური ბროშურები სერიოზული ტონით

იწერებოდა რესეტის ორი რევოლუციის შორის მდებარე წლებში... (მოგვიანებით ისი) უნდა ითქვას, რომ თვითონ ა. ბელისათვის ესეთი ძიებაზე დაგვიღიას წარმოადგენდნენ: მისი მოუსცენარი აზრი ეძებდა პასუხს იქ სკოლურ შეინარჩუნავთ ვა-რა ისორებს დღი იპოვიდა...).

ოქტომბრის აკელულის „შემდეგაც, რამდენიმე წლის განმავლობაში, ა-ბელი კიდევ განვიზრობდა თავის „მისტიურ ცდებს,“ მაგრამ მხატვრულ პრო-ზაში თანდათან იშორებდა ამ ხავსს. ეს ჩანს უმთავრესად, „მოსკოვში“: რომანი უკეთ აღარ არის რომელიმე თუ ის მოვარდი შესჭირდეთ და დაკავებული დაკვემდებარე-ბული ნაწარმოები, დატოვებული მხოლოდ ივტორის ძველი შეხელულება სი-ნამდვილესა და გონიერს შორის ჭირილის შესახებ.

„მოსკოვი“ ორი ტომისაგან შესდგება. პირველი ტომი (დაიწერა 1925 წ.) შეიცავს ორ ნაწილს — „ახილებული მოსკოვი“ (Московский чудак) და „მოსკოვი საფრთხის წინაშე“ (Москва под ударом). ორივე ნაწილი დაბეჭდილა 1926 წელს. მეორე ტომი — „ნიღაბული“ გამოივიდა 1932 წელს. მთლიანად რომანი თასტომიანი უნია ყოფილიყო.

პირველ და მეორე ტომში ნაჩვენებია რევოლუციის წინაღორიზდელი რუსი საზოგადოების რღვევა, მესამე ტომში აღტორის განზრახვით, ასხული უნდა ყოფილყო რევოლუციისა და სამშებრო კომიტინისის ეძოქა, მეოთხე ტომში კი—ნების დასასრული და რეკონსტრუქციის პერიოდი. მე ტომების დაწერა იტორიზმა გვირ მოასწორო.

„მოსკოვის“ პირველ ტომში მსოფლიო განადგურების იდეის მატაჩებლებად გვივლინგებან არა „ბნელი აზიის“, არამედ ბურგუაზიული დასაცლეოს წარმომადგენლები — უონ მინტონ და მისი კომპანია. იდეურად ამ ჯელუს ეკუთხის ცრობილი ბუღდოლოვი დონინგრიც (იხ. შესანიშვნა დახმასათება ამ ორი პერსონაჟისა „მოსკოვის“ პირველი ტომის შემატებილში, გვ. 161). ყველა მთა ამოძრავებით ცივილიზაციის და კულტურის განადგურება, მოტე-დავად საკუთარი გარევნული კულტურის მობისა. ომის საშინელებათა აეტორებიც ისინი არიან. და კორობების გონიერითი ქვეყნა განწირებულია ამ ვარეზუ-ძლიერი, ქოტიური ძალის შეზ. ეს კარგად იცის მხოლოდ ბოლშევიკმა კიერკომ, რომელიც მოწოდებულია მსოფლიო კულტურის გადამრჩევად (მისი ისტორიული როლი აკრიტიკის რომანის შემთხვეს ტომებში უნდა ქმნებინა).

„შოსკოფის“ პირველი ტრამი ისტორია სიმბოლიური სცენით—მათემათიკოსი კორობებინ ებრძებას ბუზებს, ბელის მიზანია, ევრიცენოს პროგრესიული აზრის, შეცნიერების უმშეობა „ბურჯუაზიული წესწყობილების“ პირობებში, ნათელადინმოტილ საგრძნება და იდამინებს „შორის...

მთელი რომანი წაყვანილია მკაცრი სატრიბი ხაზებში, აქ უკვიდ ჩამოსილი არ არის. მისი მოვლენებანი ურთიერთ გასაღებს წარმოადგენენ „მოსკოვის“, ან ნახევრად „ისტორიული რომანისას“ (იხ. „მოსკოვის“ წინასიტყვითბა; შუა „На рубеже“, მეორე გამოც., გვ. 481).

რამდენიმე მაგალითით მოსაზრების საილუსტრაციოდ.

შპოტათიკოსს კორპუსის მარცხენა დასავალის მიზანი მარცხენა გადმოვცემს თავისი მამის, გამოჩენილ მათემათიკოს ნ. ბერებეგის ხასიათის ბევრს დამახასიათებელ თვისტებას (დაბწყელობა, უცნაურობა და სხვ.). კორპუსისა და მისი მამის ბიოგრაფიაც ძალზე მოვცავონებს ბელის წინაპართა თავებადასავალს. შევადაროთ ნაწყვეტი-ბი რამდენიმდე და მეტადრების პირველი წიგნიდან:

«Московский чудак», 1926, аз. 14.

„მე დავიბადე 1880 წლის ოქტომბერში, — ჰყენება ა. ბელი, — მა-
შაჩქმა (მათემათიკუსი ბუგაევი, ა. გ.) მაშინ 23 წლისა იყო. მისი დაბადე-
ბის წელი ემთხვევა პუშკინის სიკედილის წელს; ლერმონტოვის გარდაუ-
ვალების წელს მას კარგად ასწოვს თავისი თავი ლეკებისაგან ალფა-შე-
მორტიცელ პარტია (კიხტეში, ღუშეთში, საღაც ის დაიბადა.”

¹⁾ ə. Նելսոնի գրավութեամբ անառներուն լուսնը (Արք. Յանի Վետեր և Կավկազ, 1928, հաջ. 204).

მამა მისი — სამხედრო ექიმი ნიკოლოზ პირველის შემცირ უკანასაბ-
ლებული, მონი დაქეტითებული იყო ხარისხით... ბავშვობის პირველი
მოგონებანი მამაშიმისა: "ზარბაზნების გრიალი ლუკებით გარემონტინებულ
პატარა ციხეში" (ჩა რუბეჯი... მეორე გირკუ გვ. 26).

ასეთი პარალელების მოყვანა მრავლად შეიძლება (ზაგ. „მოლაყბე“ აკა-
დემიკოსი ზაღვისიაროვი მოგვავონებს მემუარებში დახასიათებულ პროფესორ
სტურიულების და ა. შ.).

ამ რომანში ანდრე ბელი შესანიშნავად გვიხატავს პროფესორულ მოს-
კოებს: მისი თვალი გამანვილებულია ინტელიგენციის ყოფის ყოველი წვრილმა-
ნისადმი, სატრა — გამანადგურებლად მასური, ცალკეული დახასიათებანი —
არაჩეულებრივად ზუსტი.

მწერალი „მოსკოვშიაც“ ყოფითი გრიორესის ხერხებს მიმართავს და ვანი-
ცის ვოგოლის დიდის გაელენას.¹ რომანში აღწერილი ქუჩები და სახლები და-
უვაწყორ პანორამებს წარმოადგენენ. თვითონ მოსკოვი — „ძველისძველი მო-
სკუცი ქალი“ — რომანში შემოდის, როგორც ურთერთო მთავარი პერსონაენი.
მრავალ ისტატურად შესრულებულ სცენებს შორის საუკეთესოა საღმობი
მანლის ბინაში, კორობკინის საუბრები ნაღვნებისთან, სამკედრო-სასიცოცხლო
ბრძოლა მათემათიკოსება და ჯაშებს შორის მე-2 ნაწილის ბოლოს და სხვ.

სტილის მხრივ მძიმე შიაბეჭდილებას სტოებს ამ რომანის მეორე
ტომი — „ნ ი ღ ა ბ ე ბ ი“. აქც გადმილუმულია ლპობა რეკოლეციის წინა-
დროინდელი მოსკოვის ლიბერალური ინტელიგენციის ყოფისა. რომანში ნამ-
დვილი სახელებით ჩნდებიან მთელი რიგი კორიფეები იმდროინ და ღია
ს ა ზ ი ღ ა დ ი ს ა. მსევე, როგორც პირველს ტოში, აქც ინტერიგა
უმთავრესად პროფესორ კორობკინისა და მისი ძმის ნიკონოვის იზელივ
ტრიალებს; ისევე ჩიდებიან ლიზაშა და კიტრუო, კორობკინის ვაერ მიტია, თი-
თონ მანდრო და ახალი პერსონაები. აქც პროფესორი კორობკინი უმწეოდ
იბრძეის ობობათა ქსელში: რომანში ნაჩენებია მორალური და საზოგადოებ-
რიერი დაშლა ბერეუაზიულ-ინტელიგენტური მოსკოვისა...

მოუხედავად ნაწარმოების მასური სუეტური კონსტრუქტიისა, მთელი
რიგი შესანიშნავი სცენებისა (ტიტულევისა და ნიკონოვის ურთიერთობა, ხელ-
ახალი შეხვედრა მანდროსი პროფესორთან, პირველის დაპერა და სხვ.) ში-
ნაგანი ფორმის მხრივ ეს ნაწარმოები არ არის გამცემურვალე, მისი ფაზულის
ათესება მკითხველს უმძიმს ტექსტის მთლიანად წარმოოქმნაშე დამყარებისა
და არაჩეულებრივად გართულებული სინტაქსის გამო.

„ნიღაბები“ არ არის რომანი ჩვეულებრივი გავეტით. ამის შესახებ სწრებს
თვითონ აცრობიც ნაწარმოების წინასიტყველობაში.

„ნიღაბები“ — მკვდარი და უნაყოფო ექსპერიმენტია. უფრო კრულად
ქვემოთ.

¹⁾ ვოგოლის უფიცეს გაელენას ბელისე მოწმობენ მოელი რიგი ცალკე სიტუაციები
„მოსკოვში“. რაც შეხება სტილურ ნათესაბას, მისი შესახებ ბევრი უწერით რასევობა,
ყველაზე უკეთ კი — თვითონ ა. ბელის (იხ. მისი უცელენი გამოცდევა ადგილის ისტატო-
ნა“, 1934 წ. თავი „ვოგოლი და ბელი“, გვ. 297 — 309).



მათურული შემოქმედება არ შეიძლება იყოს უბრალო წილის მისაცავია ამა თუ ის აკტორის იღებისა მხოლოდ დამახასიათებელის; არამაგრეთ მაგრაც ა. ბელი თავის ხელოვნებას ნაძალადევად ახვევს ანთროპოსოფიულ თუ სხვა ფილოსოფიურ თვალსაზრისს, როცა მის სურს ხელოვნების ბუნება დაუმორჩილოს განვიხებულ, ჭინისწარ აქმებულ რომელიმე დოქტრინას, მწერალი ვერაფერს ეკრ აღწერს: მათურული ნაწარმოების ნაცვლად ცვებულობით რაღაც ტრაქტატის მსგავსს. ყველა სუსტი ადგილი „კოტიკ ლეტავეისა“, „მონათლული ჩინელისა“, „პეტრობურგისა“ და „მოსკვეისა“ სწორედ იქ ჰყოფს თავს, სადაც ზიშველი იღეა ეპრენის შხატურობას რადგან ამ უკანასკნელს თავისი კანონები აქვს და არ ემორჩილება მწერლის შეგნებულ მიღრევილებას გადაჭარბებული ტენდენციურობისადმი. ამ მხრივ „პეტრობურგი“ და „მოსკვეის“ პირველი ტომი შედარებით ზომიერებას იცავენ: იღეა ამ ნაწარმოებებში მეტწილად ქვეტექსტშია ჩატანილი და იქ დაფიქტირებული სახით მოხაწილეობს. მაგრამ როცა ისინ შიშვლდებიან, აეტორი მიმართავს აეტოდეკამეტიას, რაიც თავისუფლად შეიძლება ჩამოაშოროს რომანს და მით არაფერი დაშავდება. კლასიკური მაგალითი: ტოლსტოის შჯელობა „ომსა და შშვილობიანობაში“ (თვითონ ტოლსტოიმ მიმილო ის რომანიდან, თუმცა აეტორის მიერ კანონიზებული ტექსტი ამერიკაც არ ასებობს: რომანი ისევ პირველდელი სახით გამოსცა მწერლის მეუღლემ, აეტორის სურვილის ჭინაღობრივე).¹⁾

თუ როვორ უშლილენ ხელს ა. ბელის ანთროპოსოფიული იღები, ეს კარგად სჩანს „კოტიკ ლეტავეისა“ და „მონათლული ჩინელის“ მაგალითშე. აფელოთ თუნდაც პირველი²⁾: ნაწარმოები, რომელშიაც გადმოცემულია და ბადებიმდე არსებული მდგრმარეობა გმირის ცნობიერებისა, მისი ბაგშეობის წლები, და სადაც ამდენი ბოდეა, ქვეცნობიერი და სისმარტეული მომენტებია ნაჩვენები, — უალრესად ხელოვნური ქქაპრემიერნტის „შთაბეჭდილებას სტუკებს. ა. ბელის სურდა გა დ მ ო ც ა ბ უ ნ გ ძ ი ს ქ ა თ ი დ ა ნ ბაგშეის ცნობიერების დაბადება და შემდეგ ამ ცნობიერების დამოკიდებულება გარე-მყართან; მაგრამ მწერალი უფრო მსჯელობს, კიდრე ხატაეს და გვიჩვენებს...

აკეთატებული აზრები ა. ბელის მარტონდენ იღების სფეროში როდი ჰქონდა. მწერალის აგრეთვე სურდა შეუძლებელი ამოცანის განხორციელება: პროზის ქცევა პოეზიად, თხრობითი ტექსტის მიახლოვება ლექსთან, რიტმიული, უფრო შეტიც — მეტრიული პროზის შექმნა. ა. ბელი შედევლობიდან უშეებდა იმ გარემოებას, რომ ყოველ უნის თავისი უმოავტესი მართიავებელი ფაქტორი გააჩნია და რომ ასეთ ტაქტორს პროზაში ჭარბობენს სურეტი და არა მისი ბერითი მხარე.

¹⁾ ეს ნაწარმოები აეტობოგრაფიული ხასიათია; ამიტომაც გმირებება ის ბელის მემუარების პირველ ტომში იღწერილ ეპიზოდებს. მაგ., „კოტიკ ლეტავეის“ ერთ-ერთი თავი „ლეტოლსტოა“ მოგვაწონებს მელის მოგანებებს ტოლსტოიშე Ha rubenje-ში. იმავე მოთხოვნაში იღწეული პროფესიონების სიარული კოტიკ ლეტავეის შიშვლების ბინაზე, ქმნის მათგატურებას ნ. მუგავედის (მწერლის მიმის) ოჯახისა და მისი სტუმრების დაბარებულებას შეცემა-რების პირველ ტომში.

ბელი კი დაქინებით იცავდა თავის მეთოდს. სერთმა ტენთურების აუტომატიზაციაში, რომელსაც ავტომატიზირებული წერილებითაც ასაბუთებდა. მაგ., ბელი ფიქტობდა; რომ სახელის „მიწა“ უსწრებს ბეკერი და რომ ამ უკანასკნელისაგან იძალება პირველი (იხ. „როგორ ვწერ“), გვ. 14). ამიტომ აქცევდა იგი უდიდეს უზრადდებას რომანების ბეკერით მხარის რეგიონისაციას; სიტყვიერ მასალას სასესხით უმოარისობდა რიტომის კანონებს, ჰერიტერობდა, რომ სწორდა ერთგვას მუსიკალური ნაწარმოებს. ბელის უკანასკნელ რომანში უკიდურეს უორმებში გაცოცხლდა „სიმღერების“ რიტმიკა, ისინი მკითხველისაგან მოითხოვენ სადეკლამაციოდ გამზადებას. და რადგან, ბელის აზრით, რიტმი წარმოადგენს პირვენდელ საშუალებას, რომელიც წინ უსწორდს „სიტყვიერი შერჩევის“ მომენტს (იხ. წიგნი „რიტმი, როგორც დიალექტია“, გვ. 21). ამიტომ მისი ნაწარმოები უნდა წაეყითხათ სმენით და არა თვალით... „პროზა და ლექსი ერთნაირად ამოიმღერებოდნენ ჩემს მიერ და მხოლოდ უზრიო გვანადულ სტადიაში მეორენი მეტრიზებული ხდებოდნენ, როგორც საზომები ხოლო პირველი ყალბდებოდა, როგორც თავისუფალი ამღერება ან რეჩიტატივი; ამიტომ: ჩემი მხატვრული პროზა ვერ წარმომიდგენია წარმოოთქმელად... მკითხველი, რომელიც თვალით მიპყვება სტრიქონებს, ჩემი თანამგზავრი არ არის“ (იხ. „როგორ ვწერ“, გვ. 16). „ნიღაბების“ წინასიტყვაობაში ბელი სწერს: „ჩემი პროზა — სრულიად არ არის პროზა; იგი პოემაა ტაპეტში (ანაპესტი); დაბეჭდილია ის პროზად მხოლოდ აღგილის ეკონომის გამო... „ნიღაბები“ ძალით დიდი პოემაა, პროზად დაწერილი ქაღალდის ეკონომის გამო...“ (გვ. 11).

მაგრამ როგორი ნაყოფი გამოიღო ბელის მა ანირებულმა ცდამ?

მის უკანასკნელ რომანს („მოსკოვი“) მკითხველთა მცირე წრე ჰყავს რუსეთში და ძნელი დასაჯერებელია ათ კაცს რომ წაეკითხოს ტრილოგიის მეორე ტომი — „ნიღაბები“. კომეორებ — ეს უკანასკნელი მკედარ ექსპერიმენტს წარმოადგენს და ავტორი ტუშილად იყო დაწმუნებული, რომ მის ნოვატორობას ოდესმე ითვისებდა მკითხველი.

ა. ბელის არ უნდოდა გაეზიარებინა ურუკვი კანონი, რომ ლექსის სისტემის გადატანა პროზაში ან პირიქით ანგრევს მათს უანრულ ავებულებას. შედეგი ცრითია: აბალი უნჩიო არ იქმნება. ა. ბელის პროზაც არ არის პროზა, რამდენადც მკითხველს უძნელდება მთავარი მომენტის — სუეტის — ათვისება, მაგრამ ის არც ლექსია რადგან მისი, როგორც მეტრიული ნაწარმოების, წაკითხვა შეუძლებელია: მკითხველს უსათუოდ დააღრინოს ტექსტის სკანდირება.

მცდრი შეატვრული მეთოდს განხორციელებს მოსახლეობას შეწერას თავისუფალი აბზაცების განდევნა, პუნქტირით დიალოგების მოხსნა: გვირების ნატევისას ის მიმართავს უმთავრესად უესტს და ვრცელ საუბრების ნაცვლად ცალკე სირთუებითა და ამოძახილებით კრაფტილდება. „მთავარი შინაგარს გმირების სულიერი ცხოვრებისა გაღმოცემულია არა სიტყვებში, არა შედ უესტში, ისევე, როგორც სინამდვილე უდიდეს უდიდესი სიტყვაზე უფრო შენ შევნელოვანია, მიმიკა, ერთ სტილ სიტყვაზე უფრო შენ შევნელოვანია, — აქადებს ა. ბელი „ნიღაბების“ წინასიტყვაობაში (გვ. 11). მართალია, ბელი ერთ-ერთი უდიდესი პლასტიკური მხატვარია რუსული პროზისა, ის გოგოლისებური ისტა-

ტრბით ხატავს პერსონაგების გარევობას და მათ ყოველ მიწოდებას ძარღამებს იშვიათი ღირსება მისი ბელერტისტული ნაწარმოებებისა და კულტურული არ ხდება ხელოვნური, უაღრესად მანერული სტილის გამო, უძველესი მესა მეტრიკის ვარ. ამ სტილში იმსხვერპლა ვმირების ფერები, საუბრები და ბოლოს — შესანიშნავი ფერაღოვნება ნაწარმოებისა, უბრტყისნალების ქსოვილი, რომელიც ხშირად მწერლის აღწერაში ზღვის ბრჟვალა კენკებით მოიჭვილი მოზაიკის შითაბეჭდილებას სტოვებს (თვითონ ა. ბელი თავის წიგნში „ქართული კავკასიონიან“ გვაუნობებს, რომ ყირიმში ყოფნის დროს ის ფერების მატარა კეებს და რომ ამ კეების ფერების მიხედვით შეადგინა „მოსოფელის“ მოზაიკა).

1

ଦ୍ୟାମ୍ବିପୁନ୍ତୁଳ୍ୟିଲ୍ଲଙ୍କର ଶିଶୁଲୋକରେ ତ୍ୟାଗିଗାନ ଦ୍ୱେଲୀଣ ଶିଶୁପଲ୍ଲୟାଗି ଲାଗୁଇରୁଥିଲା ।

ମାତ୍ରାବଳୀ ପ୍ରଯୋଗ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା „ନେଚ୍‌ବୁଲ୍‌ବେଂଟା କ୍ରୋପ୍‌ରୁଲ୍ସ“, ଏ. ଏ.
ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ସ୍‌ଫ୍ରେଣ୍ସ, ରୂପ ଲ୍ୟାକ୍‌ଷେବ୍‌ସ ଗାନ୍ଧୀ ଶେଖ୍‌ପିନ୍ଦା ଲୋଲାଙ୍ଗୋପ୍‌ସ, „ମିଶ୍‌ର୍‌ପିନ୍ଦା ଓ ପିନ୍ଦା-
ଶେଖ୍“ ଅନ୍ତିମାଧ୍ୟମରେ।

კონსტანტინე ლეონტიევი, „რუსთის ნიცშე“, რომელიც ჩაქცეული იდე-ოლოցის ყელაზე თვალსაჩინო წარმომადგენლად ითვლება რუსეთში, მაგან სანქტერისთვის მხოლოდ თავისი მოთხოვებით (თავის ღრმოზე ეს ლეიტონსტონი აღნიშნა).

თოვორინ ანდრეე ბელი თავის მოკონებებს „ხალტურად“ სთვლიდა (იხ. პისი წერილი კრებულში „როგორ ვწერი“). თუ ეს გვლწრულდ მოს-
ლიოდა მას, ჩვენ შევგიძლია ესთქათ, რომ მწერალმა არ იკოდა (როგორც ეს
ხშირად ხდება ხოლმე) თავისი ნამდვილი შედევრების ფასი. უფრო კი ის არის
საფიქროებელი, რომ ანდრეე ბელი მათ „ხალტურად“ სთვლიდა იმიტომ, რომ

უართო მეითხველებისათვის გამიზნელ წიგნებში მწერალს აზ დაუკავში თავის პროზის ცეცხლა ახირებულება (თხრობის გადაქარბებულის მშენებელობა, პროზის „პოემად“ ქცევის სურვილი და სხვა), რომელთა გრძელებული ცეცხლის ვერ წარმოედგინა მწერლის მისია უმაღლესი ოსტატობის სფეროში.

მემუარების პირველი ტომი — „ორი რევოლუციის საზღვაო რაზე“ (გამოვიდა 1930 წ.) — მოიცავს იერონიმის ბავშვობის ყრმობისა: ვიზნაზისტობისა და სტუდენტობის ხანის (1880 — 1901 წ. წ.); მეორე ტომი — „საუკუნის დასაცყიდვის“ (დაიბეჭდა 1933) 1901 — 1905 წლებს, ხოლო მესამე ტომი — „ორ საუკუნეს შორის“ (გამოვიდა ავტორის სიკვდილის შემდეგ) — 1905 — 1911 წლებს.

მემუარები დიდი მიღწევა არა მარტო ა. ბელის შემოქმედებაში, შეიძლება თამაშიად ითქვას, რომ რესულ ლიტერატურაში გერუნისა და გორგის შემდევ ამ უანრწი არავის არ მოუკია თავისი დროის ისეთი ვრცელი და ფერადოვანი ფრესკა, როგორიც ინდრეი ბელიმ მოვცა. ეს სამი წიგნი ვებერისელა ეპოზეა რევოლუციის წინადროს და ინტელექტუალის (ფილოსოფოსების, პროფესიონების, პოეტების, მწერლების, მხატვრებისა და მუსიკოსების) ცხოვრებისა, შესრულებული იშვათი საჩანაბრითა და პოზტრეტული სისრულით.

შეატერული და საზოგადოებრივი ღირებულება ბელის მოვონებებისა უაღრესად დიდია. უწინარეს ყოველისა აღსანიშნავია ის, რომ ა. ბელი არ ჰქონის ირჩევალურ პლანს თავისი სატრიბისა და გვესლის მომარტებების დროს იმ გარემოსადმი, რომლის მამილებლადაც ის გამოდის, ირონია, რომელიც ჯერ კიდევ „სიმფონიებში“ იგრძნობოდა, და სატრიბი, რომელიც გოგოლისებურადაა მოცემული „მოსკოვში“, აქ საკვაბით გაშიშვლებულია.

ჯერ მემუარების მხატვრული ლინისებების შესახებ.

სამიცვე ტომი დაწერილია ერთი ძირითადი პრინციპის მიხედვით: გადმოცემულ იქნან აღამინები უმთავრესად ვარევნული სისრულით (მიმიკისა და ექსტრემის ჩევნებით). ურცელი საუბრები, თავისუფალი მონოლოგები ბელის მოვონებების მოქმედ პირთათვის სრულიად არ არის დამახსინათველი. ისეთს მეთოდს შეენტებულად მიმართავს მწერალი და ამ მხრივ მისი მემუარების შესახებაც ივიც შეიძლება ითქვას: რასაც ავტორი სწერდა „ნილაბების“ წინასიტყვაობაში საკუთარი რომანების სტილის მიმართ. სამაგიეროდ მეტერებს მწერლის რომანებისაგან უმთავრესად ვანასხვაებს შედარებით თავისუფალი თხრობა და ყოფითი გროტესკის ვანთავისუფლება ნისლიანი სიტყვიერია სამოსელისაგან.

რესულ მემუარულ ლიტერატურაში, რასაკუთრეველია, არ მოიხებება წიგნი, რომელშიაც ისე ცლასტრუქტურად გაცატელებული აღამინები მოქმედებდნენ, როგორც ბელის მოვონებებში. ნიკოლაი ბუგევი (მწერლის მამა, გამოჩენილი მათემატიკოსი), სტარიულნიკ, ვესტოლესკი, კოვალევსკი, ტოლსტიო, გიმაზიის დირექტორი პოლიციონერი, ვექილა ვ. ი. ტანეევი, პროფ. მერზბირი, გეოლოგი პავლოვი, მთელი პლეიდა მათემატიკოსების და ფიზიკოსებისა (უსოვი, ბობინინი, ლახტინი და სხვანი) ბელის მემუარების პირველს წიგნში პოზტრეტული სისრულით სდგებიან მეითხველის წინაშე. მწერალს შეუძლებელი ისტატობით აქცის დახატული მათი ყოველი მიმოხერა. გამომეტყველება, ტანისაცმელის ფერები და სხვა. მხატვარს შეუძლია ბელის აღწერილიან

გადაიღოს ასლი და მიიღებს შესანიშნავ ქატამპს: თავის მხრიდან ჩან არაფრის მიმატება არ დასკირდება ამ ასლისათვის.

ბელის მემუარებში საესებით აღდგენილია სურათი პროფესიული მოსკოვისა, ამ მხრიდან მწერლის მოვონების ერთგვარ გასაღებში („აზომისაცემული“ მისიც არმანებისათვის („მონათლული ჩინელი“, „კოტიკ ლეტავი“, „პეტერ ბურგი“, უმთავრესად კი „მოსკოვის“ ორი ტომი). ამის შესახებ თვითონ ბელიც სწერს (ი. ჩა რუბეჯე, გვ. 480). მაგალითისათვის კი ისტოც ქარა, რომ მემუარების პირველს ტომში აკრიტი მამის დახასიათებისას მოელს ვაკედებს სესტულობს რომანიდან „მონათლული ჩინელი“ (იქვე, გვ. 19, 20, 21). ამავე ტომში ვახვდებიან „მოსკოვის“ პერსონალები თავიანთი ნამდვილი სახელებით.

კარგად, პირდაპირ სკულპტურულად არიან დახატული ადამიანები ა. ბელის მემორე და მესამე ტომშიაც: სტუდენტი კაბილინსკი („შემდეგში — ივიც ე ლისი), მეტნერი, ლევ ტიხომიროვი, მეტევეკვესკი, ზინაიდა გილიუსი, როზანოვი, ბალმონტი, ბრიუსევი, ბლოუი, სოლომები, რემიზოვი, შეიგრძელდი, გუმილიოვი, მხატვარი ბაქსტი და სხვები; კერამელი მწერლები და საზოგადო მოღვაწენი: ფრანც ვედეკინდი, შალომ აში, პშიბიშევსკი, განსაკუთრებით კი ერ ერიქს. ამ უკანასკნელის პორტრეტი აკრიტის დიდის სიყვარულითა და ოსტატუბით აქვს შესტულებული (ჩვენის ფიქრით უკეთ, კიდრე ფაულ რომებს თავისი ტრილოგიაში „კეთილი ნების ადამიანები“).

მაგრამ ბელის მოვონებებს თან ახლადეს ერთი თვალსაჩინო ნაკლი, რომელიც მხოლოდ-და-შოლოდ აკრიტის მეოთხდისაგან გამომდინარეობს: მემუარებში თავისუფალი საუბრების ნაკლებობის გამო მეოთხეველს არ შეუძლია წარმოდგენა იქნიოს ღრმულ პირთა შეხედულებების შესახებ. ეს ხალხი რაღაც ამითხილებით, ნახევრი სიტყვებითა და ფრაზის ნაწყვეტებით ლაპარაკობს. როგორც ვთქვით ა. ბელი ვაჟირის საუბრისა თუ ლაპარაკის ვაღმოცემას ვრცელი და ლოგიკური აზრაცებით. ჩასკვირველია, გროსტესკული ხაზი რომელიც მემუარებში აქვს დაცული მწერლას, შეიძლება საჭიროებდეს გმირების უწნაურობათა ხაზებსმას თეთი საუბრებშიაც: მაგრამ ამ ხერხის უციდურესობამდე გამახვილება შეუძლებელს ხდის აქ მოქმედ პირთა ფიქრებშე რამდენ წარმოდგენის შემუშავებას.

რომ ქართველი შეითხველისათვის ნათელი ვახდეს ეს აზრი, მოვიყვანთ უჩის მაგალითის:

ანდრეე ბელი იშვიათი ოსტატობით ხატაც, მაგალითად, მეტევეკვესკის პორტრეტს:

«...Он—тут же сидел: в карих штанниках, в синеньком галстучке, с худеньким лициком, карей бородкой, с пробором зализанным на голове, с очень слабеньким лобиком вырезался человечек из серого кресла под ламповым, золотоватым лучом, прорезавшим кресло; меня поразил двумя темными всосами почти до скул заастающих щек; синодальный чиновник от миру неведомой церкви,* на что-то обиженный; точно попал не туда, куда шел; и теперь вздувал вес себе; помесь дьячка с бюрократом; и вместе с тем—«бяшка». Это был Д. С. Мережковский. (Начало века, 1933, გვ. 173).



ავრიცემები დამახასიათებელი პრინციპი:

«Д. С. Мережковский мирился со всем, но не с жизнью» (см. цит. по
дноуказанным ссылкам библиограф., с. 2): («народник», «марксист») икономи-
ческий, поп и атеист еще находили убежище в его пустой, но красивой
риторике. (одар. за. 169).

მაგრამ ეს „სინოდალური შოთელე“ არ სატბრომს თავისუფლად, არ სჩამის მისი „ცარიელი, მაგრამ ლამაზი რიტორიკა“ და შესანიშნავი პირდაპირ აზომ-წურავი დაბასიათება მერქევეოვანების ნაწერების სტილისა და შეტყველებისა („ცარიელი, მაგრამ ლამაზი რიტორიკა“) ჰაერში დაკიდებული ჩამოსა. ის გა-საგებია მხოლოდ მათთვის, კინც მერქევეოვანების ნაწერებს იურობს, მაგრამ ჩა-სული მწერლობის არაპროფესიონალურ მკითხველს წიგნიდან დატერება შთა-ბეჭდილება მარტონოდნ მერქევოვანების გარეუნიანაზე და მხედველობიდან გა-ეპარება მახვილი დაბასიათება „სინოდალური ჩინონების“ ნაწერებისა. ა. ბელის შეეძლო ენტენებინა „ცარიელი რიტორიკის“ ნიმუშები თუნდაც არ-შელიმე ტირადის გაღმოცემით მაგრამ რადგან მისი მტკიცებით „ე ე ს ტ ი ს ი ტ უ ვ ა შ ე უ ფ რ ი მ ნ ი შ ე ნ ე ლ თ ვ ა ნ ი ა“, ამიტომ აღნიშვნული მო-შენტრა ავტორის შეგნებულად არა იქნა გამომცემული.

ასე თუ ისე — მოგონებების ეს ნაკლი წინაშეარ გათვალისწინებული მხატვრული მიერთდას მაცერად დაჯით არის გამოწვეული.

— ანდრეი ბელის მემუარებში უწინარეს ყოვლისა ყურადღებას იპყრობს არაჩეცულებრივი სარკაზმი, რომლითაც აეტორი ახასიათებს იმ საზოგადოებას და ყოვას („ნიტ“), რომელშიაც მის მოუზღა ცხოვრება და მოღვაწეობა; ე. წ. ლიბერალური ინტელიგენციის, პროფესიონელებისა და გამოწერილ მეცნიერების წრეში. შემდეგ კი თავის „მეცნიერება“ და მტრებს შორის ყოვნისას, ანდრეი ბელი ხედავდა არაჩეცულებრივ „სტატიკას“. წინას წიარ აჩემებას. რუტინას, სისაძაგლეს, თვალთახედების საკიტო რეაქციების

პირველს ტომში დახსინთქმული არიან უმთავრესად 90-ანი წლების პალვაზურგობის ს სულიერი აღმზრულებით, რომელიც მემუარებში ჩაღიც საოცარი ფიტულების შთაბეჭდილების სტოებენ. მათ ეშინიათ რევოლუციის ქარიშლის მთაბლოვებისა, ისინი ამოვარებით მორალისა და კეთილშობილების, „კეთილისა და მარადოულის“ ლიბერალურ ყალბ ფრაზებს. ისინი აერცელებოდნენ მრევერს თავიანთ იზგვლივ. „მტევრი საშინელი იყოთ“, — დასტინი ა. ბერი.

НИК"-ს და „აზეც ერთს სხვა ეტრიალს ას კოსტულობდა“. მისი პირა შემომადგენდა ცენტრის იმდროინდელი პროფესიონალი მოსკოვისა.

ლიასკერებულიას. ნიღაბი სიმწოდლიური გამოხატულებაა პრეტჩერტვენცული წერილმანობის და გულგრილობისა, მაშინდელი ინტელიგენციის უსტურებული და მრიცვიანობისა. უნდღლიერ გვაგონდება ტოლსტიოს პერსონაჟები — კრეინი შექრძაცყაი (რომ ეს უკანასკნელი ლამაზი გარევნობის არ იყო) და კრეინა კორჩავინისა („ანნა კარენინა“, „ალდგომა“). მაგრამ ბელის ლიასკერებული შემზარვად გაზრდილი ნიღაბია.

მოგვიყენეთ საიდენტიფიკაციო გრაუნტობის ალტერნა:

«Что-то в лице ее было якутское: скулы монгольские, малые щелочки глазок безвеких, всегда приседавших в морщиночки приторные; всосы темные на серомертвых щеках, сухой, черство зажившийся рот, раз'езжающийся в улыбку-грымасу, слезливую, сентиментальную, чтобы, раз'ехавшись, снова счерствиться безжалостно; жидкое желтозеленые, гладкие вовсе зачесы волос под наколочку черную; малый росток, худоба: совершенный одер; старомодное черное платье фасона древнейшего (пятидесятых годов?); очень узенькие нарукавчики, стягивающие кисти лапок лягушечьих; очень широкая юбка; расплющенная тарахтящей крахмальною белой исподнею юбкой; гордилась, что носит такую:

— Белье, дорогая моя, коль не белое, так значит грязное; на белом же и пылинка видна; на цветном, так и все,—фунты грязи.. Не гигиенично: у вас, дорогая моя, юбка нижняя—шолковая, розовая? Так и все.. Нет, уж я—вот в какой.—И вздерг юбок, чтоб матери проторахтеть своим жестким крахмалом в лицо; да и не только матери: Отцу, Сергею Алексеевичу Усову, сыну его, «Паше» Усову, кому угодно;

— Так, все!

ეს ქალი თავისი პყვითებული გამოოქმით „Tak и все“ ჰველაზე უფრო საინტერესო ნიმუშია შეტელის კუნძულებიდან.

ამ თავებში შეღი ამხელს იშენათ სატირულ ნიჭს, ძვრეთვე შეიმე სულ-იყრი კრიზისებით აღსავს წლების მთელს კოშჩარს... მემუარების მეორე ტომშევეა მოთხრობილი მისი მეცობრიბა ბლოკურან და ბრიუსევთან. მაგრამ არა ისეთ დიდობერ ხაზებში, როგორც ამას სჩატაინ რესტაურან სიმბოლიზმის

ისტორიკოსები. ამ სკოლის მამათმთავრებს შორის არასოდეს არ ყოფილა სრული თანხმობა, განხეთქილებინი ზოგჯერ პირადულ ხასიათის უძრულდნენ. და არა მარტო ბლოკით და პრიუსოვთან — ა. ბელის რაიულდებულობა შექნია სხვა მეგობრებთანაც (შავ. ელისთან). შწერალი, რასაცირელია, თავის სასაჩვებლოდ ვანმარტავს ვარვლილი ბრძოლების შინაარსს, თუმცა შედარებით ობიექტური ისტორიის საფუძვლებზედაც სდგას; მაგ., ას არ აერცელებს უკინაძექნელი წლების თავის სიმბატიებს თუ ანტიპატიებს სტუდენტობისა და ლიტერატურული ბრძოლების პირველი პერიოდის მმარცხე (ი. ამის „შესახებ“ ჩავალი ვეკა, გვ. 8) ანდრე ბელი გულისტივილით მოუთხრობს „ადამია-მებში იმედგაუტურებაზე“, მარტობის სუსტე, რომლის მოელი საშინელება მას კარგად ვამოუცდია. შწერალი ხედავდა, თუ როგორი პოზიტივისტები“ და საქმისნური კეუით დაჯილდოვებული აღმოჩნდნენ გუშინდელი იდეალისტები და მეოცნებენი. რომელიც თითქოს შეურიცებელი მტრები იყვნენ ყოველგვარი „პოზიტივიზმისა“. ა. ბელი აშიშელებს მათ ყალბ ადამიანურ ნიღაბს.

დიდის ინტერესით იყოთხება ამ მხრივ მესამე ტომიც. განსაკუთრებით სინტერესობა წიგნის ერთი თავი — „ცხოვრება სანდგარგარეთ“, რომელშიაც ავტორი ხატავს ეკრანული ბოპერის სურათებს. ამ შევ ფონშე იშრდება ჩირალ-დანივით მოელვარე ფიფურა ენ უორესისა.

და როცა ბელის მემუარების სამ ტომს ვეცნობით, გასაგები ხდება, თუ რამდენად უცილებელი და ბუნებრივი იყო რევოლუცია, რომელმაც ამოშა-ლა ეს კოშხარი რესეტის სინამდევილიდან.

11

თავის მოვონებებში ა. ბელი ცდილობს დავიდმუკოცს, რომ სიმბოლიზმის მამათმთავრები — ბრიუსოვი, ბელი, ბლუკი და მათი თანამებრძოლი ელისი და სხვ. თავიანთი „ტა ქ ტ ი კ უ რ ი მ ი ს ტ ი ც ი ჭ მ ი თ“ იბრძოდნენ იმ „ჟოვის“, რუტინის წინააღმდეგ, რომელშიაც ისინი ისტორიული სიტუაციის წყალობით მოქეცნენ. ამაზე ბელი პირდაპირ სწერს მემუარების პირელებას და ბეორე ტომში: „მე ვიღებ ჩემს თაქს, ჩემს გარემოცვას, მეგობრებს, მტრებს ისე, როგორც ქედენებოდნენ ისინი ახალგაზრდა კაცს ჩამოყალიბებელი კრი-ტერიორით, რომელიც მეგობრებთან ერთად ცდილობდა თავის დაწევას მაღ-რინდელი რუტინისაგან“ (ჩავალი ვეკა, გვ. 1). ამ ჩუტინის მიმართ შწე-რალს განუსაზღვრელი ზიშლი პერიოდა: „ჩევენ ნახევრად და ერთ დო-კილნი ვაწყებდით ცხოვრებას; თცი წწლის ახალგა-ზრდა უკვე იყო ნეკრისტენიკი, თავისი თავთან მოწინააღმდეგ ისტრერეკი ან უნების ყოფო ირონიკი და ფლეთი სულით“ (იქევ, გვ. 2).

ამ აღსაჩვენის შემდეგ საეკითხაეთა — გარევეული საზოგადოებრივი ფე-ნის შეიძლი, რომლის ნეკროზული მდგომარეობა სოციოლოგიურს ასსნას პო-ულობს, შეიძლებოდა თუ არა ყოფილიყო რევოლუციონერი თავისივე წარ-მომშობი წიგნის მიმართ? ცხადია, ასეთი რამ არ იყო მოსალონდნელი და იგი არც მომხდარი. ა. ბელის მტრებაც იმის შესახებ, თითქოს ის არასოდეს არ ყოფილა გატაცებული მისტიკით და რომ ეს მისტიკა მხოლოდ „ტაქტიკურ“

ხასიათს ატარებდა, სავსებით აბნელებს ისტორიულ პერსპექტივს. ას ნიშანებს თანამედროვეობის წინაშე თავის მართლების მხოლოდ მართალია, მერლინი შემოქმედებაში იყო ბევრი ბუნტარული რამ, დაინტერესება სტრუქტურული რული პარტიის ბრძოლებით რომ ჯერ კიდევ რევოლუციამტე მას წილებში ისმის მარქისა და ლენინის სახელი (ი. წიგნი „Арабески“) და რომ სიმბოლიზმის ახალი თაობის ტრიუმფირატმა (ბრიტანეთი, ბლოკი, ბელი) უფლებანოდ მიღლო იქტიმბრის რევოლუცია — მაგრამ ბელის ბიოგრაფის წირსული სერათის საერთო კოლორიტს ეს სრულიად არა სცვლის.

მოუხედავად იმისა, რომ ბელის მემუარებში გამახვილებულია ირონია და სარაზმი, მწერალს თავისი ბიოგრაფია მათნც მოდერნიზებული აქეს თანამედროვეობასთან შესაბამისად. ბელი ხასს უსეამს ის მომენტებს თავის ბიოგრაფიაში, რომლებიც დღეს უნდა იქნას დაფასებული (სამართლიანად აღნიშნავს ამას ბელის მესამე ტრიმის წინასიტყვაობის ავტორიც). მაგრამ მკითხველებს კარგად ახსოეთ მწერლის შემოქმედებითი ეკოლუცია, რომლის შესახებაც ჩენენ ზემოდ ვილაპარაკეთ.

როგორც ვთქვით, ბელის აზრით, „მისტიკური ამბობი“ მიმართული იყო პროფესიონალური მოსკოვის, ლიბერალური ინტელიგენციის „ყოფისა“ და იდელოვანის წინააღმდეგ. მაგრამ მწერალი აჩნიებს, რომ ეს „ამბობი“ არასოდეს არ ყოფილა პირდაპირი და აშეარა. „ჩემს პოლემიკას არ შეეძლო საგნებისათვის ნამდვილი სახელი სახელი და წილი არ შეეძლონა. აქედან მომდინარეობს მისი სიმბოლიზმი, რომ ელმა მეგან მეგან მეგან მეგან მეგან მეგან მეგან მეგან რა და; ბევრი რამის ხმამაღლა თქმა მეგან მეგან მოვახერხე. მეთქვა — ნიშნავდა გადამებრუნებინა სხვების საჩიული; ამას კი სკანდალის სუნი ასდიოდა“.

შეიძლება ის ფაქტი, რომ ა. ბელი მოერიდა სკონდალს, რომ მან „სავნებს თავისი ნამდვილი სახელი“ ვერ უწოდა რევოლუციამდე, და ეს მხოლოდ რევოლუციის შემდეგ მოახერხა, — მოწმობს იმას, რომ მწერლის „ვარემოცვა“ შეობლური იყო მისთვის, რომ მისტიკურიზიც არყავნიულ მოვლენას წარმოადგენდა რევოლუციის წინაზროვნობელი რუსული ინტელიგენციის ამ თვალსაჩინო წარმომადგენლისათვის.

ანტერი ბელი კი დაეინტერი იმტკიცებს საწინააღმდევოს. ამ მტკიცების დროს მწერლის კალამი ნერვიული და კაპრიზული ხდება, — ის ებებს საბუთებს, ჰეივის, გესლიანად იქმნება...

და როცა ვკითხულობთ მწერლის მხრივ თავის მართლების დაექინებულ ცდებს, უნებლივდ გვაგონდება 1927 წლის იქნისის დამეს მოხსენების შემდეგ თბილისის კომსერვატურისის დარბაზიდან ქუჩაში გამოსული დაბალი ტანის მამაკაცი, რომელმაც წვიმისა და ქარისხვან თავის დაცვის მიზნით პატარა, ძელი ქოლგა გაშალა და ჩქარი ნაბიჯებით გაემართა სასტუმროსაკენ.

რევოლუციის ქარიშხლისა და მისი გამარჯვების ეპოქაში ყოფილი ანთროპოსოფი, დღიდი მწერალი ანტერი ბელი ლიტერატურაშიც ასევე გულმოძრონედ იცავდა თავს ძალურ გამჭვირვალე, უმწეო საბუთებისაგან შეკერილი ქოლგით.

ზაფხულის წვიმა და ქარი კი პირდაპირ სახეში სცენდა მას.

დაგით უახათავა

ნინო ნაკაშიძე

მოგზაურის დღიურში, რომელსაც „სამეცნიეროს აღწერა“ ეწოდება, 1654 წელს იტალიელი მისიონერი ლიმბერტი შენიშვნას ასე უწოდები წერა-კითხეა დღეს სულ მოსპობილი იქნებოდა აქ, რომ ქალებს არ შეენახათ იგი“¹-ო. მოვზაური ამ შემთხვევაში ხაშს უსეამს ქალის დამსახურებას საერთოდ კულტურის შინაგამი. სახელოვანი ტრადიციები ნიშიერი ქართველი ქალისა გასული საჩუნავის შემომქმედია ქალებმაც შემოინახეს და მრავალმხრივ განვითარეს ისინი.

მეცნიერებელ საუკუნის მიწურულისა და ჩენენი საუკუნის დამდგენის მწერალ ქალთა შოთა ნინო ნაკაშიძეს მნიშვნელოვანი აღვილი უკირავს. 6. ნაკაშიძის შემოქმედებითი გზა მეტად საინტერესოა, ის ცნობილია როგორც საუცხოო მწერალი, ნიშიერი დრამატურგი და დაუღალავი ეტრიალისტი.

5. ნაკაშიძის შემოქმედების ძირითად თემას წარმოადგენდა გლეხობა — გურიის გაღატაყებული სოფელი, მისი ჩამონაქნილობა, მაშინდელი არაადამიანური ცხოვრება, უსამართლობა და ძალობრივობა. თემატიურად მწერალი ქართულ ლიტერატურაში ძალიან უნათესაცდება ნინოშვილს და გურული დაბეჭინებული გლეხობის ნამდვილ მოტივისუფლედ ვამოდის. 6. ნაკაშიძე თემატიკით ქართულ ლიტერატურაში ნინოშვილისუფლ საბატიო გზას გამჟღავნა. მან სულ ახალი პერიოდი დახატა ჩენენი ცხოვრებისა, რადგან მისი სამწერლო მოღვაწეობის აღრინდელი წლები და ავტოინტენსიული არიან 1905 წლის რევოლუციის დიდმინიშვნელოვან თარიღთან.

6. ნაკაშიძე, როგორც მხატვარი რეალისტი, შეეცადა აგრესუე გადაეშალა თვალშინ მკითხველთათვის მანამდე მისთვის უცნობი ქვეყანა და მოვლენები; კაპითალისტური ქალაქის საშინელება და მუშათა კლასის ცხოვრება თავისი მჩავალფუროვანი სინამდვილით. მწერალი უპირისისრებს მუშასა და ექსპლორატორს, ახამძაფრს კლასობრივი ბრძოლის პირობებში, მაგრამ მაინც რეალისტი მხატვარის ნათელი ალლოთი და თვალთახდევით.

ჩენენს ცხოვრებაში ეს ის დრო იყო, როდესაც „სამრეწველო კრიზისშია, უმუშევრობამ ეკრ შემჩერეს და ეკრ შეასუსტეს მუშათა მოძრაობა. პირიქით, შეშების ბძროლა სულ უფრო და უფრო რევოლუციონურ ხასიათს ღებულობდა. ეკრონმიური გაფიცვებითა მუშებმა პოლიტიკურ გაფიცვებზე იწყეს გადასვლა“.² მუშათა კლასის ასეთი აღმავლობის მეტად მნიშვნელოვან ხანას დაემთხეა 6. ნაკაშიძის სამწერლო დებიუტი.

1902 წელს „ტვალის“ ნომრებში გამოცვენდა მისი პირველი ნაწარმოები. მწერალი მოწმე იყო დიდი რევოლუციური აღტუნინებისა. იმავე „1902 წლის

¹⁾ „საკ. კ. 3. (ბ) ისტორია“, მოკლე კურსი. 1938 წ. გვ. 33.

მარტში ხდება ბათუმის მუშების დიდი გაფიცელები და დემონსტრაციები, რომელიც მოაწყო ბათუმის სოციალ-დემოკრატულმა კომიტეტმა ბათუმის დემოსტრაციამ აამორჩია ამიერ-კავკასიის მუშები და გლეხთა მისამართზე ჯაჭვით, ეს ფრინად საყურადღებო ვრანციონეული პერიოდი ჩვენი ციმაგრძელების მაქსიმუმი სისტულით ვერ ასახა ნ. ნაკაშიძის შემოქმედებაში, მაგრამ საკრიად მნიშვნელოვან ცდას მაინც ჰქონდა დაგილი.

ნ. ნაკაშიძის დამსახურება საერთოდ დიდად საინტერესო და მრავალმხრივია. 1910 წელს იგი სათავეში ჩაუდგა საყმარვილო ეურინალს „ნაკადულს“. მან თეული წლების განმავლობაში საკუთარი შერებით ზიდა „ნაკადულის“ და ქართული საბავშვო წიგნის გამოცემის მძიმე კაპანი.

ნ. ნაკაშიძემ, როგორც დრამატურგმა, თავისი მნიშვნელოვანი წელილი შეიტანა ჩვენს საქმიოდ მდიდარი ტრადიციის შემნე დრამატულ მწერლობაში. მისი პიესები „ვინ არის დამაშავე?“, „კაცის სამართალი“, „ყორეს დანაშაული“ და სხვები მრავალი წლების განმავლობაში ამშენებლენენ ქართველი თეატრის ჩემპერტუასს.

მრავალმხრივ საინტერესო ნ. ნაკაშიძე როგორც საბავშვო შეიტანა. მოთხოვთ მეტობებში: „არ ვერკადრა“, „საახალწლო სახურები“, „წელის პეპელა“ და სხვა. აეტორი დიდაცეტიკური ტრანით ქადაგებს პუმინიშეს, დანაგრული მომშინა სხვა და სამშობლოს სიყდარულს, ბავშვის თავისუფალ ღლირდის პრინციპს, სიძულის ყოველგვარი ცუდი ჩვევისა და ბოროტებისადმი და მოწონებასა და სიკუარულს კეთილ და ადამიანური ჩვევებისადმი.

ნ. ნაკაშიძეს დიდი ლეიტლი მიუძღვის საბავშვო ფოლებლორის დამუშავებაშია და მცლებელრად გარდამნის საქმეში. საქმიოდ აღმზრდელობითია და ჯანმრთელობითია მის მიერ გადმოყენებული საინტერესო ზუაპრები.

ნ. ნაკაშიძეს დიდი ლეიტლი მიუძღვის საბავშვო ფოლებლორის დამუშავებაში. მან სხვადასხვა დროის სოარგმანა ჩარლზ დავიების, ლევ ტოლსტოის, ანდრე სწონის, აბანდონათ თავირის და სხვათა საბავშვო მოთხოვნები და ზღაპრები.

ნ. ნაკაშიძეს აქვთ მოკლე, მაგრამ დამახასიათებელი კრიტიკული შენიშვნები ლევ ტოლსტოის მოძღვრების შესახებ, მის ნაწერებში გაფანტულია პერიოდი და დაგვიკური, აღმზრდელობითი შეხედულებანი, მის კალმის ეკუთვნის ქართველობის პედაგოგისა და მწერლის ი. გოგებაშვილის შემოქმედების მოკლე ცნობილები და სხვ. აღნიშნულ შენიშვნებში იკრძობა ავტორის დაკვირვება და მახვილი თვალთახდევა.

დასახელებული ზოგადი ცხობები ცხადპყოფენ ნაკაშიძის, როგორც მწერლის, ენერგიის. ის ასამდენიმე თეული წლის განმავლობაში დაულაპავად ემსახურებოდა ქართულ ლიტერატურას. მისი სამწერლო, საზოგადოებრივი და კიბრისატურაულ-დრამატურგიული მოღვაწეობა ნათელ წარმოდგენის გვაძლევს იძინება, თუ რა ადგილი უნდა მოენიჭოს ნ. ნაკაშიძეს როგორც ნიჭირ და თვალისწინო შემოქმედს ქართული ლიტერატურის განვითარების სტორიაში.

მრავალმხრივი საზოგადოებრივი ქართებილების პერიოდში მოუხდა ნ. ნაკაშიძეს ცხოვერება. სოციალური წარმოშობით გლეხის ქალი, იგი დაკავშირებული

¹⁾ „საკ. კ. 3. (ბ) ისტორია“. მოედა კურსი. 1938 წ. გვ. 33.

ლი იქნ სოფელთან. ამიტომ დასახელებული წრისა და ვარემოს რამაზანითებული თევისები მეტად შესაძინევად აშკარაფლებიან მის მსოფლიშედებობაშა და შემოქმედებაში.

ნინო ითხების ასული ანთაძე-ნაკაშიძე დაბადება 1872 წელს ქართველის, სოფ. ბახვში. მალე მომავალი შექრილის მამა ბახვილან გადასახლდა ს. ღარეულში, ოზურგეთის მახლობლად. ანბანი ნინოს ბიძაშ შესაწავლა ჯერ კიდევ შეიღია წლისას. შემდეგ შექრილი სიხარულით იყონებდა ამ შესანიშნავ დღეს თავის ქოფრებაში. ნინო სწერს: „მახსოვს, როგორ ეისწავლე გურიაში, სოფელში, კითხვა და როგორ შეავითხე პირველი ორი სიტყვა; ეს პირველი ორი სიტყვა იყო „იაკობ გოგობაშეილი“¹⁾.

1880 წელს ნინო მიაბარეს თხურეთის ქალთა სასწავლებელში. კურსის დასრულების შემდეგ ის კერძოდ ემზადება, სურდა უმაღლეს სასწავლებელში შესელა მაგრამ უსახსრობის გამო კერძო მოახერხა სწავლის გაგრძელება.

1889 წელს ნინო თბილისის საბენიო ინსტიტუტში შეკვდა. 1893 წელს დაწყო სამათეური ქუთაისის ქალაქის საავადმყოფოში. 1894 წელს მშერალი ქალი გამჟღვა ცოლად ცრიპილ საზოგადო მოღვაწესა და მშერალს ილია პეტრეს ძე ნაკაშიძეს. ნიჭიერისა მეუღლებ უფრო გაუცხოველა მომავალ მშერალს ლიტერატურისადმი სიყვარული.

1897 წელს მეფის მთავრობაში ამირი-კავკასიის ფარგლებიდან ხუთი წლით გადაასახლა ნინოს მეუღლე ი. პ. ნაკაშიძე ტოლსტოევი, და ნინოც გამჟღვა თან მოსკოვში. მოსკოვში ი. ნაკაშიძე ლევ ტოლსტოის დამსარებით მოეწყო რეინინგზის სამართველოში.

მოსკოვში ყოფნის დროს ნინო შეკვდა გერიეს სახელობის ქალთა კურსებზე. მოსკოვში ნინო ვაეცნ დიდ რუს მშერალს ლევ ტოლსტოის. ი. ნაკაშიძე ასე ვადმოგვცემს ნინოსა და ლევ ტოლსტოის ვალნობას.... „შემდეგ რომ შევ-ხდე ლეონ ნიკოლოზის-ძეს, მე ვავიცანი ჩემი მეუღლე. ალექსანდრი მისალმების შემდეგ, მან უცემ შემდეგი სიტყვებით მიმართა მას: „თქვენი სახელი, უცვილია, ნინოა: კველა ქართველ ქალს ნინო ჰქვია“²⁾. ტოლსტოიმ გულითადი მზრუნველობით მიიღო მომავალი მშერალი ქალი და ჰქითხა: „როგორ ხართ. როგორ გრძნობთ თავს? მოვწყვიტეს მშობლიურ შეს- მე ხომ არ მემდურით; ილია პეტრიონი ვაღმოსახლეს. ასლა რას პირებთ?“³⁾ ამ გაცნობაში მევიძრული ხასიათი მიიღო.

მოსკოვში ცოლ-ქართველი ხუთი წლის განმავლობაში ძალიან დაუახლოვდნენ ლ. ნ. ტოლსტოის და მის აჯახს. ამ წნის განმავლობაში ახლო გაეცენენ დიდი რუსი მშერალის მოძღვრებას.

1903 წელს ილია ნაკაშიძე საქართველოში დაბრუნდა. ტოლსტოისთან გამომშვიდობებას და საქართველოში გამომგზავრებას შემდეგნაირად გაღმოგვცემს ნინო ნაკაშიძე თავის მოვონებაში: „ჩევნი წისელის დრო მოვიდა. მარხილმა მოგვაჟითხა, მოვემზადეთ და წამოვედით. ლევ ნიკოლოზის ძემ დაიხუ-

¹⁾ ერნ. „ნაკადული“, № 6, 1912 წ.

²⁾ ილია ნაკაშიძე — „როგორ გავიცან ლეონ ტოლსტოი“, 1928 წ.

³⁾ ნინო ნაკაშიძე — „მოგონებანი“.

რა ქუდი, პლედი მოიხურა და გამოგვაცილა. გამომშვიდობებისას ცოლასტო გაღიმებული იდგა, ილიას აკუა და უთხრა:

— გზა მწვიდობისა, უსაოურდ გესტურებით თქვენ მჭურავებულოში. როდესაც მისს ჩამოვედი, მიებრუნდი, ლევ ნიკოლოზისმეტებული მასწავლა, ვამხდარი, ფერმერთალი, მაგრამ ნათელი, ვაცინებული.

— იყდგები და წამოვალ თქვენსკენ, ნინო იოსების ასულო, — გავიგონე მისი უკანასკნელი სიტყვები¹⁾.

თბილისში დაბრუნებას მოჰყა ნ. ნაკაშიძის სამწერლო დებიუტი ეურ. „კვალში“. მწერალი თანამშრომლობდა „კვალში“, „ცნობის ფურცელში“ და სხვა ეურნალ-გაზეთებში.

1904 წლიდან გამოსცვლა დაიწყო მეორე საქმაოდ პოპულარულმა საბავშვო ეურნალმა, „ნაკალულმა“, რომლის უახლოესი თანამშრომელი და დამაარსებრ ლი იყო ნ. ნაკაშიძე.

აღრინდელი წლების მოთხოვნები ნ. ნაკაშიძის შემოქმედებაში ერთგვარი კაელენით ხასიათდება. მწერალი ერთმანეთს უპირისპირებდა სოფელსა და ქალაქს. სინტერესობა მოთხოვნები „შობა“, ძარღვიანი ხალხური ფარგონით და მიწეულ განასკული ფაბულარული კვანძით შექრული. ნაწარმოების მთავარი პრესონაები შეატკრულად სრულყოფილი აჩინა. სინტერესობა კითარდება დიალოგები. მწერალს ამ მოთხოვნებაში სურს სოქევას, რომ ბურჯუაზიული ქალაქური კულტურის შემოქმიდი წერილობის დაცემა მოჰყაო.

როსტომ უტეხილიძის ლამაზი, კეკლუცი ქალიშვილი, შობის წინა ლამეს დაბრუნდა ბათუმიდან. ოჯახი გახახია გასათხოვარ გოვონას მოსვლის. მოხუცი მართა გულში იხტებდა თავის ქალიშვილს და ბავშვიერი ეტიტინებოდა. ქართველი როსტომ უფრო გაამაყა საყარელი ცერიალა გოვონას დაბრუნებამ. ხოლო პატარა ციკური თავის აღტაცებას ვდარ მაღავდა ნაირ-ნაირი საჩუქრების გამო. ვკინ ნაკახშმევს ტებილად ჩაეძინა ბეჭინიერ ოჯახს. განთიადისას უიცრად კეკლუცის მუცელი ასტკიცდა: შობა დღეს მშობლების მოულოდნელად ქალიშერლი მოლოვინდა. ამ მშევრა სტუმრები და სასიძო დაფრითხო „უკანონო“ შეილისშვილის დაბადებამ გააუცედურა როსტომ უტეხილიძის ოჯახი.

ასეთია ფინალი ამ პატარა მოთხოვნებისა. ნაწარმოებში მწერალი თავის აზრს როსტომის სიტყვებით ხახს უსვამს: „არა, ბაბავ, არა, შენ კი არა, მე ვარ, მე ჩამოსახრიობი, — ჩინებ მოხუცი, — მე ვარ ჩასაძლებელი ბერი ყაფურია, რომ ვავგზავნე ბაღანი ამ სიშორეზე უპატრონო... ღირსი ვარ, ბაბავ, რაც დაეგმართა. შენ ავერ შეაში ხარ“. მწერალი მახვილს სწორედ აქ სკამს. ის აშერად უპირისპირებს ბურებას ბერებუაზიული ქალაქის კულტურას და ცხადია გამოსავალს უმწირელო ბუნების წილში სიხადს. დამნაშავეა და მეტიც მწერლის აზრით, ბაბუა როსტომი. რომ უპატრონოდ გავზავნა „ამსიშორეზე“ „ბაღანია“. მოთხოვნება ნიშანდობლივი და დამახასიათებელია ნაკაშიძის შემოქმედების პირელი პერიოდისათვის, როცა მწერლის შემოქმედებაზე დიდ გავლენას ახდენდა ტოლსტოის მოძღვრება.

1) ნ. ნაკაშიძე — „მოგონებანი“ (გამოუქვეყნებელი ხელნაწერი).

ამავე პერიოდს მიეკუთვნება ნ. ნაკაშიძის ცნობილი პიესა „შეინ არის გამო და ნაშავე?“ ავტორი რეალისტურად გვიჩატავს გურიის სოფელს დაცის სახელმწიფო და მწერალებით: საღამოობით კალიზე სიმინდის სარჩევადან შემოუღვუდეს, გვიფრთხილების მხიარულ ცეკვა-თაბაში, ქალვართა უშეიკელობის მიზანის მსაკუნძულით და მწერალებით ნაანდებდე ზენგსა და ჩვეულებას. გვაცნობს მღიგიარ ხალხურ ფოლკლორს, მთევარიან ღამეებში გულში ჩამწედენ გურულ კრიმინტულს და ძეველი სოფელის უბედობას: სოღატავე აიძულებდა გურულ მოხდენილ ქმაწვილ კაცებს, რომ შორეულ უცხოეთში გადახვეწილიყვნენ მოჯირითებად, ბედის ანგარისა და ეტოვებინათ ლამაზი ცოლები, ნუვეშისცემით გამომშეიღლობებოდნენ დედებს და დანაღვლიანებულ ოჯახებს.

ახალგაზრდა სიკოც გამოიმშვილობა ცოლს, ერთადერთ ბეჭუკელს, საკვარეულ ბაბუს და შორეულ ამერიკაში გაპუვა მეზობელ ყარამანს. არი წლის შემდეგ დაბრუნდა ყმაწვილი კაცი. ნამუსახლილი დახვდა ლამაზი მეუღლე. ამ ხნის განმავლობაში დაიღუპა მათი პირმშო. გარდაიცვალა საყვარელი ბაბუ, რომელიც სიკედილის წინ თავის ჩაძალს გულნატენი ეუბნებოდა: „ნამეტანი შიწის შეიღლი და მაგარი გულის პატრიონი იყავთ. უნდა იცოდე, რომ ყორიფელს ადამიანის გული ჯობს. ზოგს ნამეტანი სათუთი გული აქ, ჩემთ რძალო, და ის სათუთი გული არ უნდა მოუყელა კაცს“. მწერალს სჯერა, კეცელას ასე მოუცა, ვინც ბენებრივობას და უშეალობას გასცვლის ბურეუაზიული ქილების გარეუნილებაზე, სადაც არასოდეს აღარ წავი სიკო. რა ეუყოთ, რომ შვილი შეეძინა იქ ერადაც ქალთან, იქ ხომ წესი იყო, „თითონ ყარამანს, უცელა ამხანავებს ყავდენ იქნეთ ქალები“... ეს წესი არ მოსურნის მწერალს და გმობს მას „უცელაფერს აღამინანის გული სჯობს“. როგორც ბაბუ ამბობდა ხოლმე.

ნათელი და აშეარა მწერლის ტენდენცია. ამ პერიოდში ის ცხოვრების გვიარულებისა და ბუნებრივობისაკენ მოუწოდებდა მკითხველს. ბედისავან ვანიშვიმები ყმაწვილი კაცი ამერიკაში შეძენილი ფულით ფეხურ ოდას ცეცხლს მისცემს. ის უნდა დაიწვას, რადგან სიკოსთვის აღარ არსებობს სიმღიდორე. „აჲ ჩემი სიძლიდრე სადაა, მე თვითონ მოვეალი ფატი“, აქეთინებს სასოწიანევეთილი ვაცკაცი. რატომ ვაუშევს „ლვითინი-ერმა“ მეზობელებმა, რატომ არ აიძულეს დაწინილიყო, მაშინ ხომ ბეღძირია იქნებოდა სიკო. ჩეცელებრივიად შესცინებდა ლამაზი ფატი. ტიკტიკს დაუწეუბდა თავისი ბიჭუელა, ხოლო საყვარელ ბაბუ ტკბილად მოუცვებოდა ცისა და ქვეყნის გადასულ იმბებს.

„ვინ არის დამნაშავე“ ლსტატურად დაწერილი პიესა. მწერალი გურული კოლორიტის ზუსტი დაცვით, შერჩეული დამახასიათებელი დეტალებით გვიჩატავს მაშინდელი გლეხობის მძიმე და უცანელ ყოფებს, რომელიც აიძულებდა მას მოშორებოდა მშობლიურ მარიეს და საღლაც გადაკარგულიყო არიოდე გრიშის საშორენელად. პიესა თავიდან ბოლომდე სანტერისოდ ვითარდება. იშვიათის, დაკვირვებული თვალით არის გადმოცული ხასიათები და მოცლენება.¹⁾

¹⁾ აღბატყ, ეს იყო მიზეზი ცონბილი კინ-სურათის „ვინ არის დამნაშავეს“ დიდი პოპულარობისა. მე სურათის სცენაზი ნ. ჩაკაშიძის პიესის მიხედვით დამწერა. სურათი დადგა ნიკიერმა არცისარმა აღ. წრიუნავი. 1926 წლის 29 იანვრის „კამერისტი“ განცემაშიწერი შენიშვნადა: „რაც დღის განმავლობაში სურათი 35.127 კაცშა წარია“.

შესანიშნავიდა ხატავს ეცრორი კურპი და უკმერტი დედამთალის ფარს. აღ-
სანიშნავია სოფლის ექიმბაში ჯუფანა. გამოკვეთილია სიკოს ბაბიას ფოთილი
სახე. წარმოსადევნია ყარამანი და ასენა. თუმცა უნდა შეზრდიშომ რომ არ-
სენას დაბატვისას მშეროლს უთუოდ უსარგებლნია ეკ. ნინოშერილს „უკმერტი ქვე-
ყნის ჩაინდიდან“ ტარიელ მელავაძის ზოგიერთი თეისებებით. მელავაძე გადაგ-
ვარებული, უკანასკნელი მოგიყანია ფულდალური არისტოკრატისა და თავისე-
ბური ჩვევის ლონ-ეუნი. შვერამ აქვე უნდა განვაუჩაოთ, რომ ნ. ნაკაშიძე
ხასს არ უსვამს თავისი ნაწარმოების ამ ერთ-ერთი მთავარი პერსონაჟის სო-
კიალურ კატეგორიას.

საერთოდ „ვინ არის დამნაშაუე“ ფრიად სრულყოფილი და მხატვრული
ძლიერი ნაწარმოებია ნ. ნაკაშიძის „შემოქმედაბაში“.

დღეურად „შობისა“ და „ვინ არის დამნაშაუეს“ გავრძელებაა საკრაოდ
მონიშნილი მოთხოვობა „ძძა“. ვლები კარანაძე მუდმივმა ვალებმა და სიღატა-
კებ ამძლა გაეშეა თავისი საყვარელი ცოლი ქრისტინე ქალაქში. ქრისტინე
ბათუმში ვიღაც სამხედრო პირის დერივის თჯაშში ძიად მოწყონ. ქრისტინეს
ქალაქში ყოვნის დროს უპატრონობით გარდაეცვალა პატარი მარიო. თუმცა
ოჯახს უბედურება დაატყდა, მაგრამ ცოლის ნამსახური ფულით კოწიამ ვა-
ლები გაისტრმია, რომაც მოითბო ხელი და ოდა-სახლიც აიშენა. ქალაქში
ქრისტინე ხედავდა დერივის თჯაშის განკუცნილობას. მას ეჯვალებოდა გადაგ-
ვარებული ქალბატონი, რომლის გულისათვისაც ვიღაც ყეყუჩმა თფიცერმა
თავი მოიკლა. ხშირად, როგორც ვეგბატონი არ იყო, შინ, ქალბატონთან მოდიოდა
მაღალი, ლამაზი, შავვერემანი თფიცერი და პეტოცნიდა ხოლმე, ქრისტინეს მათ
ურთიერთობაზე სიტყვა რომ არ წიმოსცდენოდა, თფიცერი მას გრიშებით
ასაჩქრებდა.

ქრისტინე განუწყვეტილი დაეკირებებით და მხარეული ქალის დამარტებით
მიხვდა, რომ ერთს თუ შეუძლია უშრომლად ფულუნებაში ცხოვრება, ეს ხდე-
ბა იმიტომ, რომ მეორე წელში წყდება მუშაობით; სოფელში შრომობენ და
იტანჯებით იმიტომ, რომ მთა ნაშრომს იძენს ეს უსაქმო ხალხი. ვინც „სიამოე-
ნებიზა ცოცხლობს“ ამ ქვეყნად. ქრისტინეს საბრალო დედამ ჯაფა-შრომაში
დალია სული.

ერთ ხანს ქრისტინეს სძაგდა დერივის ფუქსავატი, გარუცნილი თჯაში.
გრძნობდა, რომ ის იყო დაეჭიროვებული აღმშრიდელი და თითქოს სამაღლოდ
იმსახურებულენ ჩას. ბოლოს ქრისტინემ გაიცნა მისავით სოფლილან ჩამოსუ-
ლი, მაგრამ უკვე „გაქალაქებული“ ტასია, რომელიც ხშირად „ატარებდა“
ცრის ვეღაც სანდროისა, კონტინისა და სხვა ნოქტებთან. ტასია გარუცნა არის-
ტორიატიული წრის ზემოქმედებამ. ქრისტინე შეეცუა „ახალ“ ცხოვრებას ერთ-
ხელ ის დაესწრო საქველმოქმედო საღამო-კონცერტს, რომელშიაც დერივის
მეუზლელ მონაწილეობდა. პიესას, არისტოკრატის გემოცნების მიხედვით პო-
ნოვრაფიული იქნია დაკერავდა. ქრისტინე აღტაცებული დაბრუნდა შინ. იმავე
დამეს მას საწოლ თიახში ესტრუმრა ის ვაებატონი, რომელიც ხშირად ასაჩქ-
რებდა...

მეორე დაცვე გულში შეუძლებელი ქრისტინე სოფელში დაბრუნდა.
„დედაყაცმა თავს ვერ მოუარაო“, — აღონდებოდა დედამთილის სიტყვები, სინ-
დისი პეტეზნიდა, სურდა ფეხ ქვეშ ჩავარდოდა ქმარს და ყველაფერი გამბნა

მისთვის, გამბედობა არ ეყო, ვერ შესძლო განზრახვის სისრულეში მჩკენა. გავიდა ხანი, ქრისტინეს ვაჟი შეეძინა. კოწის ბედნიერი იყო ცოლშეიღიანი ხუკულით, ქრისტინე კი გახდა და დაიღია. მას ვირივით შესაგდე ქუკულუაზე მელიც დერიანის ოჯახში მისი ძირამით შენაძენ ფულით ააგრძელდის მარცხენა.

6. ნაკაშიძე „ძირაში“ დამაჯურებლად გვიხატავს, ერთის მხრით, ჩამოჩინებილობას, სიბრძელეს, საღაც დიდი გასაცდლი აქვს ნათვალებისა, უკმურისა და სხვათა შელოცვებს, საღაც ფეხმოდგმულია გულის მმრევი სიბინძურე — პატარა მართის „დაფუფულ“ თავში მებენარები ფუსფუსებენ, რამაც კანის დაჩირქება გამოიწევა, ხოლო ქრისტინეს დედამთილის გაექრპებულ მზერას მაინც სჯერა, რომ მელიქანის მაღაზონისათანა არ იქნება ექიმის წამალი. მძიმე და ძალზე დამართნებულია ქალის მდგომარეობა. ქრისტინეს გათხოვება და მზითვის გამოწყობა უბედურებად ფართყდა მისი მამის ოჯახს. გაჰყიდეს მარჩენალი ოთხი, იყიდეს ჩითი და გადაკრეს დედინაცვლის ნამზითვე ბუმბულს, რომელზედაც ბავშვები წევებოდნენ. ამის შემდეგ აეგადმყოფი ბავშვები ზამთარზე ციც ჭილობზე იწევნ და ქალის ამარა დარჩენენ. მორალულ ტანჯვას განიცდიდა ქრისტინე. მავრამ რა უნდა ეწნა? ასეთი იყო ქალის ბედი მაშინდელ სოფულში და მწერალი ზუსტად გადმოგვცემს ყოველივეს, შეფერადებისა და გადაკარბების ვარეშე.

უფრო მუქ საღებავებს მიმართავს მწერალი ქალაქის დახატვის დროს. ლრმად რეალისტური და მეტად საშინელი მოთხოვობაში სკუნა ექიმთან. სოფული ქალი ავადმყოფ ბავშვს ანექნებს ექიმს. ბავშვი თავიდან ფეხებმდე იარებით არის დაფარული და ალაგ-ალაგ ბალლამი წევოს. გაოცემულია ექიმი. მეორე სტადია სიცილისისა — ჩურჩულებს ივი. მოიხსოვს ბავშვის მამას და გაუზარდება მაგრამ გამოიჩინევა, რომ დედამ ამოიტანა სატევიარი ბათომიდან და ბავშვს ვადასდო. მწერალი აქ როდი უშებს ფირდას, ექმნს გამომწვევ მიზეზს — რავა იქნება, ბატონი, რას ბრძანებოთ, — ამბობს ავადმყოფობის სახელის გავონებით დამტრითხალი ქალი, — ძიდათ ეიყავი, ბალანს სჭირდა წითელი ქარი, ასეთი წიტებით მოვდა იყიც, იმიდან გადამეხვია“. ამაზე შორს შეუძლებელია წასელა. მწერალი შეუწყისარებლად ააშეარავებს ბურეუაზიული ყოფის ვახტენისა და გადავვარებას. მოთხოვობა ფართოდ გვიხატავს სოფულისა და ქალაქის იმ ღროვნობელ საშინელ სურათებს. ეს ნაწარმოები ერთ-ერთი საყმაოდ მოინტერირდით ტილოა 6. ნაკაშიძის შემოქმედებაში მრავალმხრივად სინტერესობის დეტალებით.

„ძირაში“ მწერალი ტასის ტიპის მხატვრულად დაძლევის დროს ეგ. ნინო-შეიღიანს გველენას განიცდის. დაკვირვებული თეალი შორეული, მაგრამ მნიშვნელოვან საერთო თეისებებს დაინახავს ნინოშეიღიანის ქრისტინესა და ტასის ხასიათებსა და ჩევევებში.

ამრიგად, 6. ნაკაშიძის სამწერლო მოღვაწეობის პირველ წლებში მის მოთხოვნებში ნითლად ისახა სოფელი — პატარიტეოთ, ჩამორჩენილობით, სილატაეთა და გაჭირვებით („ვინ არის დამნაშავე“, „ალალევი“), ქალაქი — ახალი, უმოავრესად სოფულიდან მოსული მუშა ხელის ზრდით („სალდათი“), ბურეუაზიული არისტოკრატიის გამუენილებით და გადაგვარებით („ძირა“, „არ ვეკალრა“), უმუშევრობით („ნავთის სამეფოში“, „საწყალი ლევანი“). ამ პერიოდში შესამჩნევია მწერალში ომის უარყოფის ტენდენცია („დედა“).

ამ ციკლის მოთხოვბათა ჩატარდა 6. ნაკაშიძის „შემოქმედებაში დიდი რუსი მწერლის ლ. ნ. ტოლსტოის მოძღვრების პრინციპი გაცლენაც. შემდევ პერიოდში ხანდახან თუ იქნანენ თავს ეს საწყისის შემოქმედებაში კორესპონდენცია გაზიარდა გურიაში. მწერალმა გურიაში დაჭყო 1905 წლის ნოემბრის გასელამდის, ის მოწმე იყო როგორც ჩევოლუციური აღმავლობის, ისე შევი რეაქციის მძინებარებისა გურიის სოფლებში.

1905 წლის „სახალხო გაზეთის“ რედაქტორი 6. ნაკაშიძე²⁾ და მის კორესპონდენცია გაზიარდა გურიაში. მწერალმა გურიაში დაჭყო 1906 წლის ნოემბრის გასელამდის, ის მოწმე იყო როგორც ჩევოლუციური აღმავლობის, ისე შევი რეაქციის მძინებარებისა გურიის სოფლებში.

1905 წლის ნოემბრის ნასაკირალის თავდასხმის შემდევ, როდესაც კაზაკებმა გადასწევს სოფლები ნაგომარიდან იზურვეთამდის, 6. ნაკაშიძე აჩვეულ იქნა დამწერართა კომიტეტის წევრ-ხაზინადრად.

1906 წლის ამ კომიტეტმა მიიღო ფულადი დაბმარება მუკდენიდან. მთავრობის აზრით, ეს ფული იარაღის შეძენის მიხმარდა. ამიტომ 6. ნაკაშიძე პოლკოვ. ტოლმაჩევის განკარგულებით დაატუსაღეს და ერთი თვეს ციხეში ყოფნის შემდევ გურიიდან გამოისახლეს.

ტფილისში 6. ნაკაშიძე 1907-8 წლებში მსახურობდა ექიმის თანაშემწედ სულით ავადმყოფთა თავშესაცავარში. ამავე წლებს ეკუთხნიან მისი მოთხოვბები სულით ავადმყოფთა ცხოვრებიდან: „საჭყალი ლევან“ და „ორი შეილი“.

1908 წელს, გურიის რევოლუციურ აბბებთან დაკავშირებით, 6. ნაკაშიძე კვლავ მოიკითხეს და დაპატიმრეს. მწერალი ვიატკის გუბერნიაში გაგზავნეს, მაგრამ გათავისუფლებამ მოუსწრო და უკან დაბრუნეს.

6. ნაკაშიძე პირადი მოწმე იყო 1905 წლის რევოლუციური მოძრაობისა გურიაში, ამიტომ მის შემოქმედებაში ამ პერიოდმა შესაფერი გამოხატულება პპოვა.

აღსანიშვნავი მოელი რიგ გუბერნიებში ამ დროს ნამდევილი ვლეხური აჯანყებები. „გლეხთა მოძრაობით მოცული იყო მოელი მაზრათა მესამელზე მეტი“³⁾. რევოლუციური ცეცხლი ტრიალებდა მაშინდელ თბილისისა და ქუთაისის გუბერნიებში. განსაკუთრებით მწევე ხისითა მიიღო გურიაში უმიწოდებელო გლეხობის ბრძოლამ თეოთმიცყრობელობის წინააღმდევ, იარაღ-ასმიტლი მშრომელი ხალხი აჯანყებაში ჩაეგა. საქართველოს ყოველ კუთხეში გაჩაღდა ცეცხლი. მძაფრი რევოლუციური შეტევები აფრიხობდა მეფის მთავრობას. თვითმიცყრობელობამ განსაკუთრებული ყურადღება მიიქცა აჯანყებულ გურიის, იგი დამსჯელ რაზმებს ზედიშედ შეზირიდა გურული ვლეხებაცობის დასწყნარებლად.

ეს მძაფრი პერიოდი საქმიოდ რელიეფურად გამოისახა 6. ნაკაშიძის შემოქმედებაში. მწერალმა გვიჩვენა, როგორც გურიის მშრომელი ხალხის აზერითება შეფის ხელისუფლების დასამხობად, ისე, გათავენებული დამსჯელი რაზმების ველური თარები. რევოლუციურ თემატიკაშე გადასცლით 6. ნაკაშიძემ დასძლია ის საქმიოდ ძლიერ გაცლენა სხვა მწერალებისა, რომლებიც მეტად შესამჩნევი იყო მისი მოღვაწეობის პირველ წლებში.

რევოლუციის პერიოდში დაწერილ მოთხოვბებიდან აღსანიშნავია „მოვალეობა“. ამ მოთხოვბაში სწორად არის გადმოცემული ის განწყობილება, რო-

²⁾ „სატ. კ. პ. (3) ისტორია“. მოკლე კუსი 1938 წ. გვ. 97.

შელიც ფართოდ მოედო გლეხობას. ამ ღრის გურიის სოფლებში ჩშირია გუ-
გონებით ასეთ დიალოგი:

— „ოჰ, ბაბავ, რა ხდება ქვეყანაზე? სად ვიყავით, სად შეუძლებელ წევზა-
ნიან... ელისაბედ შენ და მადონ, ბაღინებს გარდა კველია უნდა წიჭირული მწერეს
ერთ ადგილს, მალიან ამბეჭდს შეიტყობთ. გადასწყვიტეს, რომ ქალებმაც უნ-
და იარინ კრებებზე და შეისწავლონ. ასლანდელი მდგომარეობა... ეჰ, ბაბავ,
ნეტავი შენც შევდების წამოსკლა, — მიმართა მან მოხუცა.“

— არაფერია ბაბავ, თქვენ წადით და მე მიამბეთ. ჩემდა ივიც დიდია, რომ
ამ დღეს შევეტარი, ერთობა და ადამიანობას რაღა ჯობს“.

ასეთი ბრძოლით აღტრონენების პერიოდში ფრიდონ ფართიანაშევილის
ქალი ანერა, რეკოლუციონერად განწყობილი, მიუხედავდ თავადური წირმი-
შობისა, გმოყვით თავისიანებს და გაბედულად, მოლიანის გულით ჩაება ამ
საერთო მოძრაობაში.

მოვარიან ღამეში. სოფლის ბოლოს, გორებთან შეეიქიბა მოცელი სოფელი,
დიდი და პატარა, ქალი და ბავშვი, მოხუცი თუ ახალგაზრდა ძმობის, ერთო-
ბის, თავისუფლების მოტრიულად. შემაღლებულ ადგილზე იღვა შევწერულვა-
ში ნაყვეფი ფაქტი. „რა ვართ დღეს ჩენ? — კითხულობდა ახალგაზრდა კა-
ცი, — იგივე უშები ვართ, ძმები, უძინაშეყლო, პირუტყვები, ვინ თქვა, თავი-
სუფლები ვართ. რისთვის შეეიქიბეთ ჩენ აქანი ღამე, ტქეში, რისთვის?
იმისთვის, რომ ეილაპარაკოთ ჩენს საპიროებაზე. მარა რაა მიწეზი, რომ არ
შევგიძლია დღის სინათლეზე, თავისუფლად, სადაც ვეინდა ფილაპარაკოთ?
გვაზის თუ არა ჩენ მოხრილ ზერგზე თავად-აზნაურობა, ხუცები, მეფის სა-
საჩირთლო, პოლიცია?“

ასეთი გაბედული ტონით ახასიათებს ამ ნაწარმოების ერთ-ერთი პერსონა-
ჟი იმდროინდელ არა ადამიანურ ცხოვრებას, თვითმპრობელობის კაციამიო-
ბას, გლეხობის სიღარეაქცესა და დაბეჭიაებას. ამიტომ მთელი სოფელი მზადაა
შტლად დაედოს ძმობის, ერთობის, თავისუფლების დიდ საქმეს. ამ შემთხვევა-
ში ქალებიც მამაკაცებს შეარმი უფრანთ და აღტაცუბით მიღიან ბრძოლაში მე-
ფის რეების დასამხობად. ახალგაზრდა ქალი ანერა, ახალი საქმის ენტრიის-
ტი, მგზინებარე სიტუაცით მიმართავს შეკრებილ სოფელს: „ძალა ერთობაში და
სიმართლეშია ძმები, და სიმართლე კი ის არის, რომ მშრომელს არ შიოდეს,
მეტას მიწა პქონდეს სამუშაო“. ასეთივე რეკოლუციური სული ტრიალებს ქა-
ლაქში. მშერალი გაკვრით გაღმოვვეცმს ამ მოძრაობის გაშლის მუშაობა წრეებ-
ში. სოფიამ ქალაქიდან წერილი მოიტანა, რომ მიღიოს უფროსი მას ვარდენია.
ბათუმის მუშა, როგორც რეკოლუციონერი, დაპატიმრი მეფის მთავრობამ და
ციმბირში გადასახლაო, მაგრამ ეს როდი აშინებს მებრძოლ მშრომელ ხალხს,
ვარდენის ადგილს მადიო იქერს. უძლეველია მუშის მარჯვენა. ერთდენა მტერ-
ცულა დარწმუნებული მშრომელი ხალხის გამარჯვებაში. იგი შორისი მშობ-
ლებს ანუცემებს და მოუწოდებს: „გულს ნუ გაიტეს და დაუშებულ ჩენ სა-
ერთო საქმეს ნუ ულალტებოთ“. ახალგაზრდა კაცს როდი აშინებს ციხე, შიმში-
ლი, გადასახლება.

დოდად დააფიქრა ახალგაზრდა გოვონა ძინს წერილში. გონება გაუნათლა,
შეიკნო მაღიომ თავისი მოვალეობა იუგაბისა და ხალხის წინაშე და ლევანა
ბარამიძის ბიჭს გიგოს უარი შეეთვალა ცოლობაშე.

შეორე დღეს სოფიოსთან ერთად იგი ბათომს წევიდა. პლატფორმაზე ჯერ თბილისისაცენ მიმავალმა მატარებელმა ჩამოიარა. მარაჟის მიზნით მატარებელი შესცემული ხიშტანდა ხიშტანდა ჯარისკაცებს, რომელებიც მის დაჭურებული მცირებულებს მიმკვებდნენ. ეს უცხა როდი იყო ახალგაზრდა გოგონასათვის. მაღილ გაიკირდა მხოლოდ იმან, რომ იმათში ინეტაც ერთა. ინეტა მიღიოდა გაბეღულად. სრულიად დამშეიდებული. დაინახა თუ არა მაღილ, გაულიმა და თავი დაუკნია. ახალგაზრდა ქალი გაეცანა ინეტასკენ, მაგრამ ჯარისკაცებმა გზა გადაულობეს, მალე დაიძრა მატარებელი და ანეტა და მაღილს მეზობლები თვალს მიეფარენ. რამდენიმე წუთის შემდეგ მატარებელი მაღილსაც ბათუმისკენ მიაქროლებდა, მტკიცე ჩემენით მიღიოდა ქალაქში სოფლებული გოგონა, მიღიოდა თავისი წმინდა მოვალეობის შესაბულებლად იჯახისა და ხალხის წინაშე.

მოთხრობა დათარიღდებულია 1905 წლის 6. ნაკაშიძე ამ ნაწარმოებში შეკვადა, დაეხატა რევოლუციისათვის თავდადებული ახალგაზრდა ქალის ტიპი ერთის მხრივ, ანეტა სტუდენტია თავიდის უგაბიდან გამოსული, მაგრამ მითელი თავისი აჩხებით რევოლუციისათვის თავდადებული; შეორეს მხრივ მაღილ, სოფლებული გოგონა, სწავლა-განათლებას მოკლებული, მიერამ მტკიცე და გაბეღული გადაწყვეტილების ახალგაზრდა, რომელიც თავისი ცხოვრების გზა ქალაქში დაუკავშირა და საყვარელ საქმისა არჩია ხალხისათვის თავდადებული ძვის რევოლუციური გზის გაგრძელება.

6. ნაკაშიძემ „მოვალეობაში“, პირველმა ქართული ლიტერატურის მას-მტაბით ხორცი შეისხა 1905 წლის რევოლუციაში მონაწილე ერტუშიასტი ქალის ტიპს. იმიტომ მისი დამსახურება ჩვენს მწერლობაში ამ მიმართებითაც მიმშვენელოვანი და საყურადღებოა.

მოთხრობაში „მოვალეობა“ დამახასიათებელი მომწერტებია ასახული გურიის მშრომელი გლეხობის ახლო წარსულიდან, როდესაც იგი თავისი სოფია-ლური და პოლიტიკური თავისუფლებისათვის იბრძოდა. ამ ბრძოლაში, როგორც აღნიშნეთ ქალებიც მონაწილეობას იღებდნენ. 6. ნაკაშიძეს რევოლურად აქვს გადორცებული ძველ ტრადიციულ შეგნებიდან დაძრული ქალის ფსიქოლოგია. რომელმაც უარჩეო იჯახი, მდიდარი წრე და რომელიც ახალ მოძრაობას მიეკუდღა. მაგთა სახე ანეტა ფარფირიშვილისა. უფრო ხაინტერესოა ამ მხრივ გლეხის გოგონა მაღილი.

რეაქციის პერიოდში დამსჯელი ააზმების თარეშს გაღმოვცემს მოთხრობა „გურიის სოფელში“. მეფის ჯარების მიერ იჯანცებული გლეხობისათვას ანგარიშის გასწორების შემაძლიშვილებელ სერიას ვებატავს მწერალი. ვგზეუციამ, დამსჯელი რაზმის მიერ მოწყობილმა დაზრევამ სულ ერთიანად ჩააშვირა სოფელს შება-კალანდა. ჭრებში ლვინო აღარ დაიყნეს, ხეზე ქათამი არ გაუშვეს. ვევშაგებელიც კი წაიღეს და რაც არ მოეწონათ, დაუბრიშეს. სანამ შევიდის მნიშვნელოვანმა არ ჩააბარა სოფელმა. დამსჯელი რაზმების აქხორცობასა და გაბრწინილობას ხაზს უსვამს მწერალი მოთხრობაში „საახალწლო სურათი“.

მოთხრობაში „ასპიროზის დახვრეტა“ 6. ნაკაშიძე გაბეღულად ამხელს დაშველი რაზმების სიმხეცეს და მათ ხელმძღვანელთა გონიძრივ უბადერუკობას. მათ გარსკვლადვი, პლანეტა, რევოლუციონერთა სანიშნო შეუქრად მოეჩენათ და „დახვრიტეს“. მწერალი აღწერს უდანაშაულო გლეხობის აჭიო-

კებას. მეფის ჯარისკაცთა ძალადობას, მოხელეთა წრეგადასულ დაცულობის. მოთხოვთა დაიწერა 1909.წ. რეაქციის მმკინვარების დროს. იყო გამოიწვილი საბრალმდებლო სიტყვაა თეიომპრიობელობის არააღამიანური ტერმინი და მის მიზანი დამტკიცებული დამტკიცებული მუსიკი. საბრალმდებლო „ასპიროზის დახვრეტაში“ შესანიშნავადა გამოყენებული ჰუმრი.

რეოლუციური მასების დარბევამ, გაციმბირებამ. სოფლებში ეგზეცუციებში, უდანაშაული გლეხობის აწილებამ. ორმაღ იმოქმედა მწერალზე. იგი მოურიდებლად, ნამდეილი რეალისტური მნიშვნით ააშკარავდა რეაქციის ყანალურ ბანდების კელურ თარებს გურიის სოფლებში. ამ მიმართულებითაც საქმით დიდია მწერლის ღვაწლი ლიტერატურაში.

ნ. ნაკაშიძის შემოქმედებაში აღრეთვე ფემინისტურ მოძრაობისადმი მიღრებილება. მწერალი ყოველ თავის მოთხოვთაში ქალის ინტერესის დამცველად გვევლინება. ქალის საერთო დამონების მიზეზად ნ. ნაკაშიძეს მიაჩნია ოჯახი, ქმარი, საერთოდ ტრადიცია- ამიტომ მუდამ ერთგული დამცველი ქალისა. დღიდი ქართველი მწერლის ილია ქავეგვაძის დასაულავებაზე წირმოთხმულ სიტყვაში ნ. ნაკაშიძე ხახს უსევმდა ქალის საერთო მდგომარეობას: „ქალი ადამიანია, ხოლო დაჩაგრული იდამიანის დაცეა ქალის უფლების დაცვაა,— სტევა მან. — შენი საუკეთესო ღვაწლი საზოგადო კაცობრიულ გრძნობათა გაღვიძება იყო და ამ გრძნობამ შეგვევრთა დღეს, შენი სამარის წინაშე, განუჩრედლად მამაკაცნი და დედაკაცნი“.¹⁾ ამ თემაზე მწერალს მრავალი კარგი მოთხოვთა აქცი დაწერილია. აღსანიშნავია „მგოსანი“, „საწყალი ლევანა“, „ძიძა“, „დამზადე“, „მოვალეობა“ და სხვა. მწერლის აზრით, თავის სუფალში ქალმა უნდა აღწარდოს ღორსეული გმირი სამშობლო ქვეყნისა.

საერთოდ, ნ. ნაკაშიძის სამწერლო მოღვაწეობის განვლილი პერიოდები მოქცეულია იმ მეტად როგორ და მრავალმხრივ შესანიშნავ პროცესების რეალში, რომელსაც აღვილი პერიოდი ჩეცნდა ჩეცნს სანამდეილებში ცხრაასიან წლებიდან დღევანდლამდე. ნ. ნაკაშიძემ თავისი ხანგრძლივი მოღვაწეობის მანძილზე საკმაოდ მრავალფეროვანი სამწერლო-საზოგადოებრივი საქმიანობა ჩაატარა, ამიტომ მას ქართულ ლიტერატურაში მიუკუთვნება შნიშვნელოვანი ადგილი, როგორც ფრინად საინტერესო ინდივიდუალობის მქონე ნიჭიერ მწერალ ქალს.

¹⁾ ნ. ნაკაშიძის მიერ შარმოტემული სიტყვა ი. ქავეგვაძის დასაულავებაზე. კრებული „ილ. ქავეგვაძის სიკედილი და დასაულავება“. ილის, 1907 წ.



ପ୍ରକାଶକ ମେଳି

ପ୍ରକାଶକ ନାମକାରଣ — ପ୍ରାଚୀ-ପ୍ରାଚୀଲାଙ୍କ

83-

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ମହାତ୍ମା ପଣ୍ଡିତ ନାନ୍ଦୀଲାଲ

အလျှော်သေနတ်ရွှေ — ကျော်ကျော်	21
မာရွာ အဖြောင်ရွှေ — ဗုရား စောင့်တို့	32
အလျှော်သေနတ်ရွှေ သာဒ္ဓန — ဦးလျော်စာဝါ (လျော်ပါ)	33
ဂေါကန်ရွှေ ချော်စွဲလွှဲလွှဲ — „ဗုရာ့ဗုရာ့“ (အောမာ)	34
ဤလောင်းတော် ဥပုဇားလွှာ — မို့မို့ (မြတ်စွဲရောင်း)	38
ဂာံရော်လ အူးဆုံးအုပ်ရှု — ဗုရား လျော်ပါ	44
ဂေါကန်ရွှေ ကားနိုင်စွဲ — ဝလားဘိုင်တာဝါ (လျော်ပါ)	45
မီစော်လ ဘုတေသနရွှေလွှဲလွှဲ — လှော့ (မြတ်စွဲရောင်း)	46
ဗုရား စောင့်ရွှေ — စာမျက်နှာ နှော်နှော် (တာရုံမိမိ၏ ဗုရားစွဲလွှဲလွှဲပါသော)	68
နှောင်းလောင် (ငိုးစွဲရွှေ မြတ်မာ၊ တာရုံမိမိ၏ ဗုရာ်တွေပါသော)	79

კრიტიკა და პუბლიცისტიკა

ଶେଷାବ୍ୟା କରିଲାନିବ — ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟାହିରୀ	83
ମାତ୍ରା ଦୁଇଶ୍ଚାହା — ଶିରପୁର୍ଣ୍ଣବ୍ୟାହିରୀରେ ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡା ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନବ୍ୟାହିରୀରେ ମେତାଲୁଙ୍କ	100
କ୍ଷୁଦ୍ର ପାଥିର୍ବ୍ୟାହିରୀ — ଅନ୍ଧରୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠ	127
ଜ୍ଵାଳା ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟାହା — ନିନି ନାହାଇନିବୁ	150

ဗုံးခိုင်္ခာပဲသံ စာတော်ပြု 12/VII-40 ဖုံး ဤလမ်းပြုလွှာတွင် အနေအထာက်ဖြစ် 7/IX-40 ဖုံး ဤလမ်းလွှာ၏ ဦးများ 70 × 92. ဤလမ်း၏ ဦးများ 7 × 11½ ဖြစ်ပါသော လေပို့ဆောင်ရေး 10. ပုံး 1130 ဖော်ပြုချိန်၏ မူရှင် 1326. ပုံးရှင် 6000.

სახელმწიფო ბიბლიოთეკის სიტყვის კომისიაზე, ემსესის ქ. № 5.

9560 2 ə. 50 3.



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННО-
ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛ

„МИАТОБИ“

ГОСИЗДАТ ГРУЗИИ